

(প্রতিমূর্তি-সহিত)

স্কটলণ্ডের ইতিবৃত্ত সম্বলিত

স্কটলণ্ড-রবি

# ওয়ালেসের জীবনবৃত্ত ।

শ্রীযোগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায়

বিদ্যাভূষণ এম, এ,

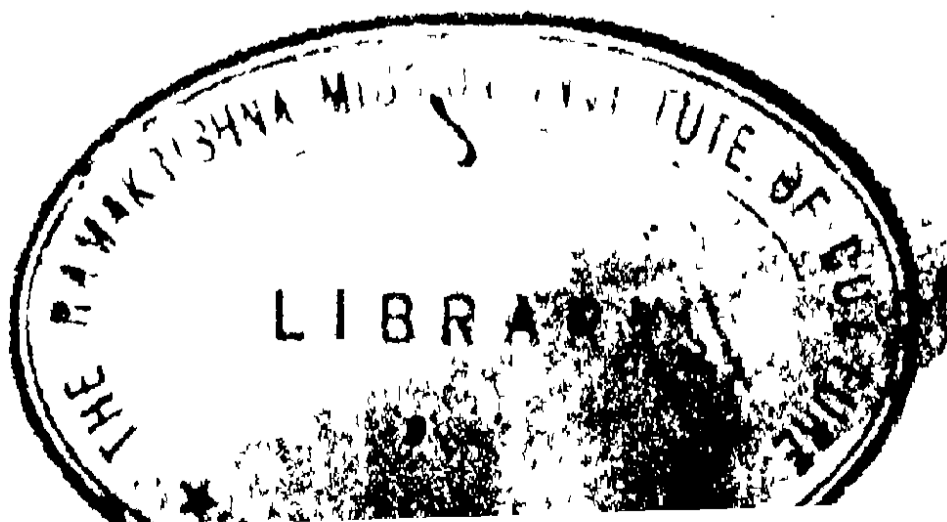
প্রণীত ।

১১০ নং বেনেটোলা স্ট্রীট,  
শ্রীশচীন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় কর্তৃক  
প্রকাশিত ।

কলিকাতা,

পটলডাঙ্গা, ৪৫ নং বেনেটোলা লেন, সাম্য-বন্ধে  
শ্রীগিরিশচন্দ্র ঘোষ দ্বারা মুদ্রিত ।

১৯৮৬ সাল অক্টোবর ।







वीरवर ओयेल्स





## ওয়ালেসের জীবনবৃত্ত ।।

মুখবন্ধ ।

আয়োৎসর্গের জলন্ত দৃষ্টান্তস্থল বীরচূড়ামণি ওয়ালেস্ । ম্যাট্‌সিনি ও গ্যারিবল্ডী যেমন আজীবন এক স্বদেশ উদ্ধার-ব্রতে জীবন আর্ছতি দিয়াছিলেন, ওয়ালেস্‌ও সেইরূপ আশৈশব কেবল একই চিন্তায় ও একই কার্যে জীবন উৎসর্গ করিয়াছিলেন । দুর্দান্ত ইংরাজগণের অত্যাচার হইতে জন্মভূমি স্কট্‌লণ্ডের উদ্ধার সাধনেই তাঁহার সমস্ত শারীরিক ও মানসিক বল প্রযুক্ত হইছিল । তাঁহার শারীরিক ও মানসিক বলও অপরিমেয় ছিল । তিনি ভীমের স্থায় মানসিক বল-সম্পন্ন ছিলেন । একাধাবে এই দুইগুণ প্রায় দেখা যায় না । তিনি ক্লান্তি ও ভয় কাহাকে বলে তাহা জানিতেন না । তিনি একাকী যে সকল অদ্ভুত কার্য করিয়াছেন, তাহা এখনকার লোকের সবিশেষ বিশ্বয়োদীপক । তিনি গ্যারিবল্ডীর স্থায় নিকাম কস্ম্‌যোগী ছিলেন । জন্মভূমির উদ্ধারসাধন ব্যতীত তিনি নিজের সেই আলৌকিক বীরত্ব ও মনীষিতার অত্ৰ কোন ফল কামনা করেন নাই । তিনি ইচ্ছা করিলে স্কট্‌লণ্ডের শাসনদণ্ড চিরদিন নিজ করায়ত্ত রাখিতে পারিতেন ; কিন্তু তাহা তাঁহার অভি-প্রের্ত ছিল না । তিনি স্বজাতির অবৈতনিক ও স্বেচ্ছাপ্রবৃত্ত ভৃত্য-স্বরূপ তাঁহাদিগের জন্য প্রাণোৎসর্গ করিতে সতত প্রস্তুত ছিলেন । সুতরাং তিনি যখন দেখিলেন যে তাঁহার অধিনায়কত্ব স্কট্‌লণ্ডের সামন্ত-বর্গের অসহনীয় হইয়া উঠিল, তখন অকারণে দেশমধ্যে অন্তর্বিদ্বেহানল প্রজ্জ্বলিত না করিয়া তিনি জাতীয় উদ্ধারকার্যে তাঁহাদিগের হস্তে সম-র্পণ করিয়া কিছুকাল ফ্রান্সে গিয়া অবস্থিতি করেন ; কিন্তু তাঁহার অনুপস্থিতিতে স্কট্‌লণ্ডের সৌভাগ্য-সূর্য্য আবার অন্তমিত হইল । তিনি ইংরেজগণকে বার বার পরাজিত ও স্কট্‌লণ্ড ভূমি হইতে তাড়িত করিয়াছিলেন ; অবিক কি একবার তাঁহার দিগ্‌বিজয়িনী সেনা লণ্ড-নের তোরণ দ্বারে আসিয়া উপস্থিত হইয়াছিল এবং ইংলণ্ডের রাজ-মহিষীকে আসিয়া তাঁহার নিকট শান্তিভিক্ষা করিতে হইয়া-ছিল । গর্ভিত ইংলণ্ড ইহা অপেক্ষা অধিকতর অপমান আর কখন

সহ করিয়াছিলেন কি না সন্দেহ। কিন্তু নাছোড়বন্দ ও নিলর্জ এড-ওয়ার্ড কিছুতেই পশ্চাৎপাদ হইবার লোক ছিলেন না। তিনি যতবার পরাজিত হইয়াছেন, ততবারই আবার যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। পরাজয়ের গুরুত্ব অনুসারে তাঁহার আয়োজনের গুরুত্ব নিয়মিত হইত। এরূপ অধ্যবসায়ই ইংরাজের কৃতকার্যতার মূল।

ওয়ালেসের ফ্রান্সে অবস্থিতিকালে এডওয়ার্ড স্কটলণ্ডকে আবার ছাড়খার করিয়া ফেলিলেন। স্কটলণ্ডের সামন্তবর্গ ক্রমে ক্রমে তাঁহার বশ্যতা স্বীকার করিতে লাগিল। আবার সিংহধ্বজা স্কটিশ দুর্গোপরি ক্ষীত বক্ষে বিকম্পিত হইতে লাগিল। স্কটিশ জাতীয় দল ওয়ালেসকে অনুন্নয় করিয়া স্বদেশে ফিরিয়া আসিতে বলিলেন। ওয়ালেস্ অভিমানভরে প্রথমে জাতীয় আহ্বানে কর্ণপাত করিলেননা। স্মৃতরাং জাতীয় দূত ভগ্নমনে ফিরিয়া আসিল। কিন্তু তাঁহার সে অভিমান স্বদেশানুরাগানলে অচিরাৎ ভস্মসাৎ হইল। তিনি স্বদেশের দুর্গতির কথা শুনিয়া অধিক দিন স্থির থাকিতে পারিলেন না। তিনি অবিলম্বেই স্কটিশ উপকূলে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। ওয়ালেসের স্কটলণ্ডে পদার্পণের সংবাদ এডওয়ার্ডের কর্ণে প্রবিষ্ট হইল। এডওয়ার্ড বার বার বিফল-মনোরথ হইয়া আর ওয়ালেসের সঙ্গে সম্মুখ সংগ্রামে অবতীর্ণ হইতে সাহস করিলেন না। বীরত্বে যাহা সাধিত হইল না, তিনি বিশ্বাসঘাতকতা দ্বারা তাহা সাধিত করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন।

এডওয়ার্ড ওয়ালেসের ভৃত্যকে সুরণে ক্রীত করিলেন। ওয়ালেস্ বৎকালে নিদ্রিত ছিলেন সেই সময় এই প্লাষণ্ড ভৃত্য তাঁহাকে ধরাইয়া দিল। ওয়ালেসের আগমনবার্তা স্কটলণ্ডে প্রচারিত না হইতেই এই ঘৃণিত কার্য্য অনুষ্ঠিত হইল। ব্যাধ সুপ্ত সিংহকে যেমন জালবদ্ধ করে, সেইরূপ পাপিষ্ঠ ইংরাজেরা তাঁহাকে নিদ্রিত অবস্থায় অশ্বপৃষ্ঠে বাধিয়া ত্বরিত গতিতে লগুনাভিমুখে লইয়া ধাবিত হইল। প্রত্যুষে জাতীয় দল যখন সংবাদ পাইলেন তখন ওয়ালেস্ বহুদূরে নীত হইয়াছেন। হস্ত-পদবদ্ধ ওয়ালেস্ লগুন টাওয়ার কাবাগানে প্রক্ষিপ্ত হইলেন।

ইংলিশ জজ্গণের অদ্ভুত বিচারে ওয়ালেস্ রাজদ্রোহী বলিয়া

স্থিরীকৃত হইলেন। পৈশাচিক-প্রকৃতি এডওয়ার্ডের আদেশে তাঁহার দেহ খণ্ডিত হইয়া চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত হইল। স্বাধীনতা দেবী অত্যন্ত রুধিরপ্রয়াসিনী। যে জাতি তাঁহার চরণে আত্মবলি দিতে পারে—যে জাতি তাঁহার মন্দিরের সম্মুখে দেশের শ্রেষ্ঠ ব্যক্তিগণকে বলি দিতে পারে—তিনি সেই জাতির প্রতিই প্রসন্না হন। তাই আজ ওয়ালেস্ স্বজাতির উদ্ধারের জন্য সেই দুঃস্বাদা স্বাধীনতা দেবীর মন্দিরের সম্মুখে আত্মবলি দিলেন। তাঁহার বীরত্বে যাহা না হইল তাঁহার আত্মবলিতে তাহা সাধিত হইল। স্বাধীনতা দেবী স্কটলণ্ডের প্রাণের প্রাণ ওয়ালেসের রক্ত পান করিয়া পরম পরিতুষ্ট হইলেন। সেই জন্মই ব্যানকবার্ন রণক্ষেত্রে ক্রস্ সহজেই জয় লাভ করিয়া অনন্ত কালের জন্ম স্কটলণ্ডে স্বাধীনতা দেবীকে প্রতিষ্ঠাপিত করিলেন। এই ক্রসের বংশ ধারাবাহিকক্রমে স্কটলণ্ডের সিংহাসনে অধিরূঢ় ছিলেন। অবশেষে স্কটলণ্ডের রাজা ষষ্ঠ জেমস, এলিজাবেথের মৃত্যুর পর, প্রথম জেমস নামে, একীভূত উভয় রাজ্যের সিংহাসনে অধিরূঢ় হইলেন। সেই রাজবংশ এখনও উভয় রাজ্যের উপর রাজত্ব করিতেছেন। সুতরাং প্রকারান্তরে ইংলণ্ডকেই স্কটশ রাজবংশের বশ্যতা স্বীকার করিতে হইয়াছে। ওয়ালেসের তাদৃশ নৃশংস হত্যাকাণ্ডের ইহা অপেক্ষা সুন্দর প্রায়শ্চিত্ত আর কি হইতে পারে ?

সুতরাং যে মহাপুরুষের রুধিরে অনন্ত কালের জন্য স্কটলণ্ডে স্বাধীনতা প্রতিষ্ঠাপিত হইল, সেই মহাপুরুষের মহিমা কীর্তন ও শ্রবণ বা পঠন করা স্বদেশানুরাগী ব্যক্তিমাত্রেরই কর্তব্য। আমরা তাই আজ সেই মহাপুরুষের মহিমা যথাসাধ্য কীর্তন করিলাম ; এক্ষণে স্বদেশানুরাগী ব্যক্তিমাত্রই তাহা শ্রবণ বা পঠন করিলেই শ্রম সার্থক মনে করিব। যিনি মহাপুরুষ তাঁহার জীবনচরিত সকল দেশের লোকেরই শিক্ষাস্থল। জাতিগত বিদ্বেষের বশবর্তী হইয়া, যাহারা এরূপ অমূল্য শিক্ষা উপেক্ষা করেন, তাঁহারা নিতান্ত ভ্রান্ত। কিমধিকমিতি।

কার্তিক ।

১২২৩ ।

}

গ্রন্থকার

শ্রীমোগেন্দ্রনাথ বন্দ্যোপাধ্যায় ।

## প্রথমবারের বিজ্ঞাপন ।

ওয়ালেসের সংক্ষিপ্ত জীবনী আয়োৎসর্গে প্রচারিত হইয়াছে । এক্ষণে বিস্তৃত জীবনী আর্ঘ্যদর্শন হইতে সঙ্কলিত হইয়া স্বতন্ত্র পুস্তকাকারে প্রচারিত হইল । আমার দূবে অবস্থিতি নিবন্ধন প্রুফ সংশোধনের অনেক অসুবিধা ঘটয়াছিল । এই জন্ত গ্রন্থমধ্যে ভ্রম প্রমাদাদি থাকা সম্ভব । যদি কাহারও দৃষ্টিতে কোন ভ্রমাত্মক কথা পতিত হয়, আমাকে জানাইলে আমি তাহার নিকট বিশেষ উপকৃত হইব, এবং দ্বিতীয় সংস্করণে সেই সকল ভ্রম সংশোধিত করিয়া লইতে পারিব ।

১লা কার্তিক ।

১২৯৩ ।

}

গ্রন্থকারস্য ।

স্কটলণ্ডের ইতিবৃত্ত-সম্বলিত

## ওয়ালেমের জীবন-বৃত্ত ।

### প্রথম অধ্যায় ।

স্কটলণ্ড ও ইংলণ্ডের তদানীন্তন আভ্যন্তরীণ অবস্থা ।

ইউরোপীয় রাজ্য সকলের ন্যায় স্কটলণ্ড ও ইংলণ্ডও তৎকালে সামন্ততান্ত্রিক প্রথা প্রচলিত ছিল। সামন্তগণ প্রায় সকল বিষয়েই স্বাভাবিক ছিলেন ; কেবল যুদ্ধের সময় তাঁহাদিগকে অর্থ ও সৈন্য দ্বারা রাজাকে সাহায্য করিতে হইত মাত্র। তাঁহাদিগকে একপ্রকার ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র রাজ্য বলিলেও চলিতে পারে। এই সামন্ততান্ত্রিক প্রথা পূর্বে ভারতবর্ষেও প্রচলিত ছিল। ভারতবর্ষে এক এক সময় এক একজন প্রতাপশালী রাজা সম্রাট-পদে অভিষিক্ত হইতেন বটে, কিন্তু তাঁহার অধীনস্থ রাজবৃন্দ তাঁহাকে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ উপঢৌকন দিয়া ও তাঁহার প্রভুতা স্বীকার করিয়াই অব্যাহতি পাইতেন। তাঁহাদিগের রাজ্যেব আভ্যন্তরীণ সকল বিষয়েই তাঁহারা স্বাধীন ছিলেন। বিজয়ী সম্রাট অভিযানোদ্যত হইলে বা শত্রু কর্তৃক আক্রান্ত হইলে তাঁহাদিগকে অর্থ ও সৈন্য দ্বারা প্রভুর সাহায্য করিতে হইত বটে ; কিন্তু প্রভুকে বিপদগ্রস্ত দেখিলেই তাঁহারা বাঁকিয়া বসিতেন, এবং প্রত্যেকেই আপনাকে স্ব স্ব প্রাধিকার করিবার চেষ্টা করিতেন। সুতরাং যে যে সময়ে জাতীয় একতার বিশেষ প্রয়োজন, সেই সেই সময়েই জাতীয় আভ্যন্তরীণ বিপ্লব উপস্থিত হইত। ইহার পরিণাম জাতীয় পরাজয় ও জাতীয় পতন। এই কারণেই ভারত-গৌরবরবি পৃথুরাজের ও সেই সঙ্গে সঙ্গে ভারতেরও পতন হয়। সেই একই কারণে স্কটলণ্ডের পতন, সেই

একই কারণে অভিযানোদ্যত হেনরী ও তদীয় বীরপুত্র এডওয়ার্ডকেও পদে পদে শৃঙ্খলিত ও পদে পদে পরাজিত হইতে হইয়াছিল। কৃষক ও শ্রমোপজীবী ও তাহাদিগের উপভোগ্য ভূমি—সামন্তদিগের অধীনে থাকায় তাঁহারা যখন ইচ্ছা—তখনই রাজাকে আয়ত্ত করিতে পারিতেন। কিন্তু ইংলণ্ডে এই সংঘর্ষে অমৃত ফল ফলিল। ইংলণ্ডে এই রাজসামন্ত-সংঘর্ষ হইতেই প্রজাতন্ত্র শাসন-প্রণালীর উৎপত্তি। কিন্তু ভারতে ও স্কটলণ্ডে এই সংঘর্ষের পরিণাম জাতীয় পতন।

১০৬৬ খ্রীষ্টাব্দে বিজয়ী উইলিয়ম কর্তৃক ইংলণ্ড বিজয়ের পর প্রায় সার্ব্ব দুই শতাব্দী কাল ধরিয়া নাক্সন সামন্ত ও পুরোহিতগণ ভূমি লইয়া ক্রমাগত নরম্যান রাজবৃন্দের সহিত যুদ্ধে নিমগ্ন হন। ইহারা দুর্দমনীয় রাজ্য-লালসার বশবর্তী হইয়া এই দুই শতাব্দী কাল কেবল ওয়েল্‌স্, আয়র্ল্যান্ড ও স্কটল্যান্ড প্রভৃতি প্রত্যঙ্গ রাজ্যসকলকে ইংলণ্ডের অন্তর্ভুক্ত করিতে লোলুপ হন। সুতরাং তাহাদিগের অর্থ ও নৈন্যেব বিশেষ প্রয়োজন হয়। বিরক্ত সামন্তগণ তৎপ্রদানে অস্বীকৃত হওয়ায়, নরম্যান রাজবৃন্দ তাহাদিগের ভূমি-সম্পত্তির উপর হস্তক্ষেপ করিতে সমুদ্যত হন। কিন্তু কৃষক ও শ্রমোপজীবী—তাত্‌কালিক জাতীয় সেনার অধিতীয় উপাদান—সামন্তগণের অব্যবহিত অধীনে থাকায়, ইংলণ্ডেশ্বরগণ তাহাদিগকে অবসন্ন করিয়া উঠিতে পারিলেন না। অবশেষে তাহারা আপনাদিগের ভ্রম বুঝিলেন। তাহারা দেখিলেন গৃহে বিবাদ থাকিতে তাহাদিগের বাহিরে বিজয়ের কোন আশা নাই। এই সকল ভাবিয়া ইংলণ্ডেশ্বর জন ১২১৫ খ্রীষ্টাব্দে ইংলণ্ডীয় প্রজাবৃন্দকে মহতী স্বত্বপত্রী (Magna charta) প্রদান করেন। এই স্বত্বপত্রই ইংলণ্ডে প্রজাসাধারণের ব্যক্তিগত স্বাধীনতার মূলভিত্তিস্বরূপ। এই স্বত্বপত্র পাইয়া নাক্সন সামন্তগণ এখন হইতে সন্তুষ্ট চিত্তে রাজার অনুবর্তন করিতে লাগিলেন। কিন্তু তৃতীয় হেনরী পিতা জনের সিংহাসনে 'অধিরো' হণ করিয়া পিতৃ-দত্ত স্বত্বসকল হইতে প্রজাগণকে বিচ্যুত করিতে কৃত-সঙ্কল্প হইলেন। তাহার পরিণাম আমরা প্রক্টেই উল্লেখ করিয়াছি—তিনিও তৎপুত্র প্রথম এডওয়ার্ড লগুন টাওয়ারে অবরুদ্ধ হন। সেই সময়

হেনরী জামাতা স্কট্রাজ তৃতীয় আলেকজান্ডার খুশর ও শ্যালকের মুক্তির জন্য ত্রিশ সহস্র সৈন্য প্রেরণ না করিলে ইংলণ্ডের ইতিহাস কি আকার ধারণ করিত কে বলিতে পারে ? হেনরী দুর্বল-প্রকৃতি ছিলেন, সুতরাং তিনি অতঃপর প্রজাদিগের সহিত আর কোন বিবাদ করিতে সাহস করিলেন না । প্রজাদিগের সহানুভূতি ও সাহায্য বিরহে তাঁহার রাজ্য-লালসা অন্তরেই বিলীন হইয়া গেল । অবশেষে তৎপুত্র প্রবল-পরাক্রান্ত অয়োদ্ধয় এডওয়ার্ড পিতৃ-সিংহাসনে অধিরোধ করিয়াই সর্ব প্রথমে ওয়েল্‌সরাজ্য নিজ রাজ্যের অন্তর্ভুক্ত করিলেন, এবং অচিবকাল মধ্যে আয়র্লণ্ডও তাঁহার অধীনতা স্বীকার করিল । এক্ষণে তাঁহার বিজয়-পিপাসু নেত্র স্কটলণ্ডের উপর পতিত হইল । তখন তাঁহার ধনাগার ধনে পরিপূর্ণ, এবং তাঁহার বিজয়িনী সেনা রণোৎসাহে উন্মাদিত ; সুতরাং তিনি স্কটলণ্ড বিজয় অতি সহজসাধ্য বলিয়া মনে করিলেন ।

কিন্তু তাহা ঘটিল না । ফরাশিদেশে গিনি-উপকূলে এডওয়ার্ডের একুইটেন্ নামে একটা ক্ষুদ্র রাজ্য ছিল । এই ক্ষুদ্র রাজ্যের সামন্তরূপে তাঁহাকে ফরাশি রাজ্যের প্রভুতা স্বীকার করিতে হইত । এই সময় ফিলিপ ফরাশি সিংহাসনে অধিকৃত ছিলেন । সম্প্রতি ইংলিস ও নর্মান্ বাণিজ্য-তিরি সকলের পরস্পর বিবাদ উপস্থিত হওয়ায়, ইংলিস বণিকেরা দিনেমারদিগের সাহায্য লইয়া নর্মান বাণিজ্যপোত সকলের বিশেষ ক্ষতি করে । ফিলিপ ইহাতে ক্রোধান্বিত হইয়া ইহার জন্য জবাবদিহি করিবার নিমিত্ত নিজ সামন্ত ইংলণ্ডেশ্বর এডওয়ার্ডকে ফরাশি-রাজসভায় উপস্থিত হইতে আদেশ করেন । তিনি তাহাতে অস্বীকৃত হওয়ায়, ফিলিপ একুইটেন্ নিজরাজ্যভুক্ত করিয়া লন । দুগুণ এডওয়ার্ড ইহা সহিতে না পারিয়া ফরাশিরাজ্য আক্রমণ করিবার নিমিত্ত মহতী সেনা সংগ্রহ করেন । তিনি অভিযানোদ্যত হইয়াছেন, এমন সময় ওয়েল্‌স তাঁহার বিরুদ্ধে অভ্যুত্থিত হইল । এডওয়ার্ড সেই মহতী সেনা লইয়া ওয়েল্‌সের অভিমুখেই যাত্রা করিলেন ; এবং বিদ্রোহী ওয়েল্‌সবাসিদিগকে সম্পূর্ণরূপে বিজিত করিয়া তাহাদিগের



প্রতি কঠোর শাস্তি বিধান করিলেন। স্কটলও, ওয়েল্‌স, এবং গিনিউপ-কূল—চতুর্দিকেই সংগ্রাম উপস্থিত হওয়ায় এডওয়ার্ডের পূর্ণ কোষ শূন্য হইয়া উঠিল। এইবার তিনি প্রজ্ঞাদিগের লক্ষ স্বত্ব অপহরণ পূর্বক তাহাদিগের ইচ্ছার বিরুদ্ধে তাহাদিগের উপর গুরুতর কর ধার্য্য করিলেন। ইহাতে পুরোহিত, সামন্ত, ও বণিক—সকল সম্প্রদায়ই সমবেত হইয়া এডওয়ার্ডের বিরুদ্ধে অভ্যুত্থিত হয়। অবশেষে ১২৯৭ খ্রীষ্টাব্দে তিনি যখন সসৈন্য ফরাশি রাজ্যের বিরুদ্ধে যুদ্ধযাত্রা করিতে সমুদ্যত হন, তখন আরল্‌হিয়ারফোর্ড ও নর্ফোক—এই দুইজন প্রধান সামন্ত ইংলও পবিত্যাগ করিয়া যাইতে অসম্মত হইয়া সৈন্য সহ আপন আপন গৃহে প্রত্যাগত হন। এইরূপে স্কটলও যাত্রা কালীন নিজ প্রজাবৃন্দ দ্বারা বার বার তাঁহার গতি প্রতিহত হয়। এইরূপে তাঁহার প্রচণ্ড দর্প চূর্ণ করিয়া ইংলণ্ডীয় প্রজাসাধারণ ক্রমে ক্রমে তাঁহাদিগেব অপহৃত স্বত্ব সকল পুনরায় লাভ করেন। এডওয়ার্ড এই ক্ষতি বহির্বিজয় দ্বারা পূরণ করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন। লক্ষস্বত্ব প্রজাবৃন্দ এক্ষণে প্রকুল চিত্তে তাঁহাব অনুগমন করিতে স্বীকৃত হইল।

সংকালে এডওয়ার্ড ফিলিপের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করিতে কৃতসঙ্কল্প হইয়েন, তখন তিনি সামন্ত-প্রভুরূপে স্কট্রাজ বেলিয়লকে সামন্তরূপে সসৈন্য তাঁহার সাহায্যার্থে আগমন করিতে আহ্বান করেন। স্কট্রাজ ও স্কট্ প্রজাবৃন্দ তখন আপনাদিগের অবস্থা বুঝিলেন। এডওয়ার্ডকে প্রভুরূপে স্বীকার করা তাঁহারা পূর্বে কেবল মৌখিক সম্মানবর্দ্ধন করা মাত্র বলিয়া মনে করিয়াছিলেন; কিন্তু তাঁহারা এক্ষণে দেখিলেন যে এডওয়ার্ডের দুর্দমনীয় জিগীষা বৃত্তি চরিতার্থ করিবার জন্য তাঁহাদিগকে মধ্যে মধ্যে জাতীয় রুধির ও জাতীয় অর্থ ব্যয়িত করিতে হইবে। তখন তাঁহাদিগের ভয় হইল। ভয়ে তাঁহারা ফিরিয়া দাঁড়াইলেন। স্কট্রাজ এতদিনে আপনার ভ্রম বুঝিতে পারিলেন, পাবিয়া এডওয়ার্ডের অধীনতা পরিত্যাগ করিলেন। ইহার পরিণাম ইংলণ্ডের সহিত তুমুল সংগ্রাম। এই জাতীয় স্বাধীনতাসমরে ওয়ালেস্-শিরস্ক জাতীয় দল বেলিয়লের পার্শ্বে দণ্ডায়মান হইল। একরূপ অদমিত তেজে



জাতীয় দল ইংলণ্ডের আক্রমণ প্রতিহত করিতে লাগিল, যে অবশেষে এডওয়ার্ডকে অতি আদরের সম্পত্তি একুইটেনের আশায় জলাঞ্জলি দিয়া ফিলিপের সহিত সন্ধি বন্ধন পূর্বক সমস্ত সৈন্যের সহিত স্কটলণ্ডের বিরুদ্ধে যাত্রা করিতে হইল। যদি ডনবারের আরল্ কম্প্যাট্রিকের ন্যায় বিশ্বাসঘাতক স্কটলণ্ডবাসী নর্মান সামন্তগণ অর্থ ও নৈন্য দ্বারা এডওয়ার্ডকে সাহায্য না করিতেন; যদি ফল্কার্ক সমরে জাতীয় দলের অভ্যন্তরে অধিনায়কত্ব লইয়া পবম্পর ঘোরতর বিদ্বেষভাব না জন্মিত, যদি পাপিষ্ঠ মেনটীথ বীরবর ওয়ালেসকে এডওয়ার্ড-চরণে বিক্রীত না করিত, তাহা হইলে আজ ভারতে শ্বেতমূর্তি দেখিতে হইত না; তাহা হইলে স্কটলণ্ডেরও জাতীয় জীবন বিলুপ্ত হইত না। কিন্তু বিশ্বাস-ঘাতকতা! তোমার মহিমা অপার। তুমি জয়চন্দ্র-মূর্তিতে ভারতেব সিংহাসন যবন-হস্তে সমর্পণ করিলে। বিভীষণ-মূর্তিতে লক্ষ্মী দাসরথি-চরণে বিক্রীত করিলে। মেনটীথ মূর্তিতে ওয়ালেসের দেহ এডওয়ার্ডের চরণে বিক্রীত করিলে। কিউমিন্ ও কম্প্যাট্রিক-মূর্তিতে স্বদেশের স্বাধীনতা বৈদেশিকের চরণে উৎসর্গ করিলে। পিশাচী! তোব অসাধ্য কিছুই নহে। তোব আবির্ভাবে মানুষ ভীষণ রাক্ষসরূপে পরিণত হয়। তখন সে আপনার রক্ত আপনি পান, ও আপনার মাংস আপনি ভক্ষণ কবে। পিশাচী! এ জগতে সকলই বিনশ্বর, কিন্তু তোর কি ধ্বংস নাই?

## দ্বিতীয় অধ্যায় ।

ওয়ার্ল্ডের বাল্য ও যৌবনকালের

অমানুষ কার্যকলাপ ।

ওয়ার্ল্ড স্কটলণ্ডের কোন প্রাচীন সামন্তবংশ হইতে উৎপন্ন। রিচার্ড ওয়ালেস বা ওয়ালেস, ওয়ালেস বংশের ঐতিহাসিক আদি পুরুষ। আর্ডিং নদীর তীরে কিলমার্নক নগরের অদূরে রিকার্টন্ নামক গ্রামে তাঁহার হুর্গ অবস্থিত ছিল। উক্ত গ্রাম রিচার্ড টাউন্

বা রিচার্ড-নগর নামে প্রখ্যাত হয়। রিকার্টন রিচার্ড টাউনের অপ-  
ভ্রংশ মাত্র। ১২৫৯ খ্রীষ্টাব্দে এডাম্ ওয়ালেস্-নামক উক্ত বংশের এক  
ব্যক্তি এডাম্ ও ম্যাল্কম্ নামে দুইটি পুত্র রাখিয়া পরলোক যাত্রা  
করেন। এডাম্ পিতৃ-সম্পত্তির উত্তরাধিকারী হইয়া বিকার্টন দুর্গে  
অবস্থিতি করেন। দ্বিতীয় পুত্র ম্যাল্কম্ এয়ারশ্লি-দুর্গের অধীশ্বর  
হয়েন। ম্যাল্কম্ আয়ার নগরের সেরিফ সার রোনাল্ড ক্রফোর্ডের  
দুহিতা জেন ক্রফোর্ডকে বিবাহ করেন। এই বিবাহেবই প্রমু—  
এলারশ্লির নাইট্ চিব-প্রখ্যাত-নামা সার উইলিয়ম্ ওয়ালেস্ ।

জেনের গর্ভে ম্যাল্কমের তিন পুত্র জন্মে—সার ম্যাল্কম ওয়া-  
লেস্, সার উইলিয়ম্ ওয়ালেস্, এবং জন ওয়ালেস্ । কনিষ্ঠ জন ১৩০৭  
খ্রীষ্টাব্দে ইংলণ্ডের কর্তৃক প্রাণদণ্ডে দণ্ডিত হন ।

আমাদের গ্রন্থের নায়ক সার উইলিয়ম্ ওয়ালেস্ সম্ভবতঃ ১২৭০  
খ্রীষ্টাব্দে স্কট্-রাজ তৃতীয় আলেকজান্ডারের মৃত্যুর অব্যবহিত পূর্বে  
জন্ম গ্রহণ করেন। স্মরণ্যং যৎকালে তিনি বিশ্বাসঘাতক মেন্টাথ্  
কর্তৃক ১৩০৫ খ্রীষ্টাব্দে এড্‌ওয়ার্ডের হস্তে সমর্পিত হন, তখন তাঁহার  
বয়স পঞ্চত্রিংশৎ। ইতিহাস-প্রসারে যখন তিনি সর্বপ্রথমে আবির্ভূত  
হন, তখন তাঁহার বয়স সপ্তবিংশমাত্র। এই নয় বৎসরে তিনি স্কট্-  
লণ্ডে একটি যুগের অবতারণা করেন।

এরূপ প্রবাদ আছে যে ওয়ালেস্ বাল্যকালে তদীয় পিতৃবৎ  
ডুনিপেসের সম্ভ্রান্ত যাজকের নিকট থাকিয়া গ্রীক্ ল্যাটিন্ প্রভৃতি  
প্রাচীন সাহিত্যসাগর মন্বন করিয়া বাছিয়া বাছিয়া রত্ন তুলিয়া আপ-  
নার চিত্ত-ভাণ্ডার পরিপূরিত করেন।

১২৯১ খ্রীষ্টাব্দের ১১ই জুন রাজপ্রতিনিধিষট্‌ক স্কট্‌লণ্ডের শাসন-  
ভার পরিত্যাগ করিলে পর, এড্‌ওয়ার্ড স্কট্‌লণ্ডের অপ্রতিদ্বন্দ্বী রাজ-  
চক্রবর্তী হইলেন; হইয়াই সর্বত্র এই আদেশ প্রচার করিলেন যে—  
প্রত্যেক স্কট্‌লণ্ডবাসীকে তাঁহার নিকট নতজানু ও নতশির হইয়া  
তাঁহার প্রভূতা স্বীকার করিতে হইবে। এই আদেশ শুনিয়া,  
ওয়ালেসের পিতা এলারশ্লির অধীশ্বর সার ম্যাল্কম্ ওয়ালেস্

একপ দস্যুর নিকট নতজান্ন হওয়া অপেক্ষা যে কোম দণ্ড গ্রহণ করা শ্রেয় মনে করিয়া জ্যেষ্ঠ পুত্রসহ ডম্বার্টননায়রস্থিত লেম্বদিগের দুর্গে আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। এদিকে তাঁহার সহধর্মিণী মধ্যম পুত্র ওয়ালেস্কে লইয়া কিল্‌সপিণ্ডিবাসী এক স্বসম্পর্কীয় বৃদ্ধ ক্রফোর্ডের আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। কনিষ্ঠ পুত্র জন্ পূর্বেই তথায় প্রেরিত হইয়াছিলেন। ক্রফোর্ড ইহাদিগকে বিশেষ যত্নের সহিত নিজের আলায়ে বাথিয়া দিলেন। যৎকালে ওয়ালেস্ জননীসহ কিল্‌সপিণ্ডী নগরে বাস করিতেছিলেন, সেই সময় তিনি ডণ্ডীস্থ বিদ্যালয়ে প্রেরিত হন। তৎকালে বিদ্যালয়সকল ধর্ম্মবাসের সহিত সংলগ্ন থাকিত। উচ্চশ্রেণীর বালকেরা ও যাজক-পুত্রেরাই কেবল তথায় পড়িতে পাইত। এই সময় তাঁহার বয়স আনুমানিক ষোড়শ বৎসর মাত্র ছিল। তাঁহার ভবিষ্য দীক্ষাগুরু ও জীবনচরিত-লেখক জন্ বেয়ারের সহিত তাঁহার এই খানেই প্রথম পরিচয় হয়।

এই সময় এডওয়ার্ড স্কটলণ্ডের উপর অতি নিষ্ঠুর আধিপত্য বিস্তার করেন। তাঁহার অনিষন্ত্রিত সেনা, দুর্গরক্ষিত নগর সকল আক্রমণ করিয়া তত্তৎস্থানে অতি ভয়ানক অত্যাচার ও অতি ভীষণ নৃশংসার আরম্ভ করিল। সেই নবীন বয়সেই ওয়ালেসের হৃদয় এই সকল জাতীয় উৎপীড়নে মিদাক্রমণ ব্যথিত হইল। তিনি করতলে কপোল বিন্যাস পূর্বক সময়ে সময়ে স্বদেশের ভবিষ্যৎ-ভাবনায় অভিভূত হইয়া পড়িতেন। একপ প্রবাদ আছে যে, তিনি বিদ্যালয়ে অধ্যয়ন-কালে যথেষ্টাচারী সৈনিক-বৃন্দের প্রতিকূলে দণ্ডায়মান হইবার জন্য সমপাঠিকগণকে লইয়া একটা ছাত্র-সমাজ প্রতিষ্ঠাপিত করেন। পূর্বেও জন্ বেয়ারের ন্যায় সার্ নীল্ ক্যাম্পবেলও তাঁহার সমপাঠী ছিলেন। ওয়ালেস্ সেই নবীন বয়স হইতেই সর্বদা তরবারি ও ছোরা দ্বারা সজ্জিত হইয়া থাকিতেন। কারণ যথেষ্টাচারী এডওয়ার্ডের সৈনিক-বৃন্দের সহিত এই কিশোর বয়স হইতেই তাঁহার সংঘর্ষ আরম্ভ হয়; ইহারই মধ্যে তাহাদিগের অনেকেই ওয়ালেসের শাণিত তরবারির আঘাতে ধূলিসাৎ হয়।

ওয়ালেস্ এক দিন স্থানান্তর হইতে উত্তীর্ণ প্রত্যাগমন কালে উত্তীর্ণ গবর্ণর সেলবাইএর পুত্র কর্তৃক আক্রান্ত হন। কনস্টান্টিনোপল-নিবাসী সেলবাই এডওয়ার্ডের অধীনতা স্বীকার করায় এডওয়ার্ডের কৃপায় উত্তীর্ণ ও কনস্টান্টিনোপলের দুর্গের অধীশ্বর হইয়াছেন। গবর্ণর সেলবাই—তাঁহার দুর্দমনীয় অর্থগুণ্ডামিবন্ধন, এবং তদীয় পুত্র—অন্যায় স্বর্ণ ও অযোগ্য গবর্ণর নিমিত্ত, প্রজাবৃন্দের সবিশেষ অপ্রীতিভাজন হইয়া উঠিয়াছিলেন। এক দিন গবর্ণর-পুত্র চারি জন সঙ্গীর সহিত ক্রীড়া করিতেছেন। এমন সময় ওয়ালেস্ মনোহর হরিৎবর্ণের পবিচ্ছদে বিভূষিত ও অস্ত্রশস্ত্রে সজ্জিত হইয়া সেই স্থান দিয়া গমন করিতেছিলেন। গবর্ণরপুত্র তাহা সহিতে না পারিয়া ওয়ালেস্কে সম্বোধন করিয়া এই মর্মে বলিয়া উঠিলেন, ‘বে গর্ভিত স্কট্! এ সকল বেশভূষা—এ সকল বীরোচিত অস্ত্র শস্ত্র-দাসের যোগ্য নয়। শৃগাল হইয়া সিংহ-চর্ম্মে আবৃত হওয়া কখন সাজে না।’ এই বলিয়া সে যেমন বলপূর্ব্বক ওয়ালেসের ছুরিকা গ্রহণ করিতে যাইবে, অমনি ওয়ালেস্ তাঁহার গলদেশ ধরিয়া শানিত তরবারি দ্বারা তদীয় দেহ বিখণ্ডিত করিয়া ফেলিলেন। তাঁহার ছিন্ন দেহ ভূমিবিলুণ্ঠিত রহিল, এদিকে ওয়ালেস্ ও পলায়ন করিলেন। তিনি বাল্যকালে যে পিতৃব্যের আশ্রয়ে বাস করিতেন, একেবারে তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন। পিতৃব্য-পত্নী তাঁহাকে এইরূপ বিপদাপন্ন দেখিয়া তাঁহাকে রমণীর পরিচ্ছদ পরাইয়া তুলা পিঁজিতে দিলেন। তাঁহার অনুসরণকারীরা সেই গৃহ তন্ন তন্ন করিয়াও ওয়ালেসের কোন সন্ধান না পাইয়া ভগ্ন-হৃদয়ে ও শোকাকুল মনে ফিরিয়া গেল।

তদনন্তর তদীয় পিতৃব্য-পত্নী রজনীযোগে তাঁহাকে ডী নদী পার করিয়া দিলেন। পার হইয়া ওয়ালেস্ নিরাপদে কিল্‌নপিণ্ডী নগরে জননী নিকট আসিয়া উপস্থিত হইলেন।

এদিকে তাঁহার জননী ও তদীয় বন্ধুবান্ধবগণ সেই দুর্ঘটনার কথা শুনিয়া ভয়ে আকুল হইলেন। তথায় থাকিলে ধরা পড়ার সম্ভাবনা বিবেচনায়, তদীয় আত্মীয় স্বজন তাঁহাদিগকে তথা হইতে প্রস্থান

করিতে পরামর্শ দিলেন । ওয়ালেস্-জননী পুত্রসহ উদাসিনীবেশে তীর্থপর্যটনব্যপদেশে নানা স্থান পর্যটন করিয়া অবশেষে ছুনিপেসে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । এখানে তাঁহারা সাদবে পরিগৃহীত হইলেন, এবং ষত দিন না তাঁহাদিগের অদৃষ্টদেব প্রসন্ন হন, তত দিন তথায় থাকিতে অনুরুদ্ধ হন । অভাগিনী জেন এই খানেই লাউডান্ পাহা-ডেব শোচনীয় যুদ্ধবার্তা শ্রবণ করেন । এই যুদ্ধে তদীয় পতি ও জ্যেষ্ঠ পুত্র ইংরাজগণ কর্তৃক হত হন । পিতা ও জ্যেষ্ঠ ভ্রাতার মৃত্যু সংবাদ শুনিয়া ওয়ালেস্ নিতান্ত শোকাভূত হইলেন । পরশুবাম যেমন পিতৃহত্যা ক্ষত্রিয়ের রুধিবে পিতৃতর্পণ কবিয়াছিলেন, আমাদিগের নবীন বীর সেইরূপ আজ পিতৃবাতী ইংরাজের বক্তে পিতৃশোকানল নির্মূলাপিত করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন । চতুর্দিকে দেশ শত্রুগণ কর্তৃক উৎপীড়িত হইতেছে শুনিয়া তাঁহারা ছুনিপেসের আতিথ্য পরিত্যাগ করিতে বাধ্য হইলেন । আশ্রয়দাতার নিকট ওয়ালেস্ বলিলেন “আমার পিতা ও ভ্রাতা ইংরাজগণ কর্তৃক হত হইয়াছেন, আজ আমি ঈশ্বর-সমক্ষে শপথ কবিয়া বলিতেছি, যদি আমি জীবিত থাকি ত নিশ্চয় ইহার প্রতিশোধ লইব ।”

ছুনিপেস্ পরিত্যাগ করিয়া তাঁহারা আপনাদের আবাসভূমি এলার্সলি ছুর্গে উপস্থিত হইলেন । তথায় ওয়ালেসের সহিত তদীয় মাতুল সার রোনাল্ড ক্রফোর্ডের সাক্ষাৎ হইল । তিনি তৎকালে আয়াবের গবর্ণর পার্সীর তদ্বাবধায়কতায় তথায় অবস্থিত করিতেছিলেন । কাতবা জেন্ তাঁহাদিগের জন্য পার্সীর নিকট হইতে শান্তি ভিক্ষা করিতে ভ্রাতাকে অনুরোধ করিলেন ; কিন্তু ওয়ালেস্ তাহাতে সম্মত হইলেন না । তিনি এরূপ সময়ে শত্রুর নিকট শান্তি ক্রয় কবিয়া প্রতিহিংসার দিন আলস্যে যাপন করা কাপুরুষের কার্য মনে কবিলেন । তিনি জননীকে এলার্সলি ছুর্গে রাখিয়া মাতুলের সহিত রিকার্টনস্থিত বৃদ্ধ পিতৃব্য সার রিচার্ডের ছুর্গে গমন করিলেন । আর্ভিং নদীর তীরে একটা উচ্চ স্থানে এই রিকার্টন ছুর্গ অবস্থিত ছিল । ওয়ালেসের পিতৃব্যের পৌত্র জন্ ওয়ালেসের, সমীপবর্তী ক্রেগী ছুর্গের উত্তরাধিকারিণীর

সহিত বিবাহ হওয়ার, সেই অবধি ওয়ালেস-বংশ রিকার্টন-ভূগ পবিত্যাগ করিয়া গ্রেগী ভূগে অবস্থান কবেন। সেই সময় হইতে রিকার্টনভূগ জীর্ণ-সংস্কারাভাবে ক্রমে বিলয়সাগরে মগ্ন হইয়াছে। এক্ষণে আর ইহার চিহ্নমাত্রও নাই।

যাহা হউক রিকার্টন ওয়ালেসের একটি কীর্তিস্থল। ১২৯২ খ্রীষ্টাব্দের ফেব্রুয়ারি মাসে তিনি এখানে আইসেন, এবং একমাস অতীত হইতে না হইতেই একটি অভাবনীয় ঘটনায় তাঁহাকে এখান হইতে পলায়ন করিতে হয়। এক দিন তিনি আর্ভিং নদীতে মৎস্য ধরিতে গিয়াছিলেন। জাল বহন করিবাব নিমিত্ত একজন মাত্র বালক তাঁহার সঙ্গে ছিল। তিনি অনেক গুলি মৎস্য ধরিয়াছেন, এমন সময় গবর্ণর পার্শ্বী আনুষ্ঠানিক-বর্গ সহ আর্ভিং নদীর ধার দিয়া গ্লান্গোর মেলা দেখিতে যাইতেছিলেন। তাঁহার শরীর-রক্ষক পক্ষ অশ্বারোহী, কোঁতুল-পর-তন্ত্র হইয়া ওয়ালেস যথায় মৎস্য ধরিতেছিলেন, তথায় আদিয়া মাছ ধরা দেখিতে লাগিল। জালে অনেক গুলি সুন্দর সুন্দর মাছ উঠিল দেখিয়া তাহার গবর্ণরের জন্য সে গুলি সমস্ত চাহিল। ওয়ালেস তাহার কিয়দংশ দিবার জন্য বালককে আদেশ করিলেন। কিন্তু তাহার সমস্ত চাহিল। বলিল “এবাবে জালে যাহা উঠিয়াছে সমস্তই গবর্ণরের প্রাপ্য; পরে জলে যত বার ইচ্ছা জাল ফেলিয়া যত ইচ্ছা তুমি লইতে পার।” ইহাতে ওয়ালেস বিরক্ত হইয়া বলিলেন, আজ এই মৎস্যে একজন বৃদ্ধ নিমন্ত্রিত নাইটের অভ্যর্থনা করিতে হইবে, অতএব তোমরা যদি ভদ্রলোক হও ত যাহা দিয়াছি তাহাই লইয়া যাইবে।” গর্কিত ইংরাজ ইহাতে নিরস্ত হইবার নহে। তাহাদিগের মধ্যে একজন অশ্বপৃষ্ঠ হইতে নামিয়া বালকের হস্ত হইতে সমস্ত মাছ কাড়িয়া লইল। ওয়ালেস বলিয়া উঠিলেন—“তোমার এ অতি অন্যায়।” দৃষ্ট ইংরাজ বলিয়া উঠিল—“কি আমার অতি অন্যায়? ছুরাঝন্! তবে দেখ।”—এই বলিয়া সে অসি হস্তে ওয়ালেসের দিকে ধাবিত হইল। ওয়ালেসেব হস্তে একটি বর্ষা ভিন্ন আর কোন অস্ত্র ছিল না। ওয়ালেস সেই বর্ষা দ্বারাই আততায়ীকে ভূমিসাৎ করিলেন।

নরাধম যেমন ভূপতিত হইবে অমনি তাহার হস্ত হইতে অসি প্রক্ষিপ্ত হইল। ওয়ালেস্ সেই অসি দ্বারা তাহার ভূপতিত দেহ দ্বিখণ্ডিত করিলেন। অবশিষ্ট চারিজন ইহা দেখিয়া ওয়ালেস্কে আক্রমণ করিল। ওয়ালেস্ সেই তরবারির আঘাতেই চারিজনের দুই জনকে ধরাশায়ী করিলেন। অবশিষ্ট দুই জন ভয়ে পলায়ন করিয়া দূরগত পার্শ্বের নিকট আমূল সমস্ত বৃত্তান্ত বলিল। পাঁচ জন সসজ্জ অশ্বারোহী এক জন নিরস্ত্র পুরুষের নিকট এইরূপে পরাজিত হইয়াছে শুনিয়া তিনি তাহাদিগের প্রতি ঘৃণা প্রদর্শন করিলেন, এবং হত্যাকাবীর অনুসন্ধানার্থ লোক প্রেরণ করিতে অনিচ্ছুক হইলেন। এ দিকে ওয়ালেস্ গৃহে আসিয়া বৃদ্ধ পিতৃব্যের নিকট সমস্ত জানাইলেন। তিনি ওয়ালেসের তথ্য অবস্থিতি আর নিরাপদ মনে না করিয়া তাহাকে স্থানান্তরে প্রস্থান করিতে পরামর্শ দিলেন। প্রস্থানকালে বৃদ্ধ রিচার্ড ব্রাভুস্পুত্রকে পয়্যাণ্ড অর্থ প্রদান করিলেন, এবং বলিলেন যখন যাহা অভাব হইবে তাহাব নিকট সংবাদ পাঠাইলেই তিনি পাঠাইয়া দিবেন; আর সঙ্গে লোক দিতেও চাহিলেন, কিন্তু ওয়ালেস্ শেষোক্ত প্রস্তাবে অস্বীকৃত হইলেন।

ওয়ালেস্ যৌবনের অদমিততায়, এবং আত্মীয় স্বজনের মৃত্যুব উদ্দীপনায় উন্নতপ্রায় হইয়া, অশ্বারোহণে আয়ার্ নদীর তীরবর্তী অচিন্কুভ দুর্গের অভিমুখে যাত্রা করিলেন। তখন মার্ ডক্কান্ ওয়ালেস্ এই দুর্গের অধিপতি ছিলেন। ইনিও ওয়ালেস্ বংশ সম্বৃত। ওয়ালেস্ এই আত্মীয় কর্তৃক অতি সমাদরে পরিগৃহীত হইলেন। কয়ীল নদীর তীরে ইহার সন্ড্রুম্ নামে আর একটা দুর্গ ছিল। এই দুর্গ ও অচিন্কুভের অনতিদূরবর্তী ল্যাঙ্লেন বন, ওয়ালেস্কে কিছুদিনের জন্য শত্রুদিগের অনুসরণ হইতে রক্ষা করিল।

এক দিন ওয়ালেস্ আয়ারনগর দেখিবার নিমিত্ত কৌতূহলপরবশ হইয়া ল্যাঙ্লেন অরণ্যে নিজের অশ্ব রাখিয়া একটা বালক মাত্র সঙ্গে লইয়া পদব্রজে সেই নগরের বাজারে আসিয়া উপস্থিত হইলেন।



পার্সী ও তাঁহার নির্ধুর সৈনিকবৃন্দ তৎকালে আয়ার দুগের রক্ষণকার্যে নিযুক্ত ছিলেন। তাঁহাদিগের কঠোর শাসনে ইহার অধিবাসিবৃন্দ কম্পিত-কলেবর। তৎকালে স্কটদিগের অপেক্ষা আপনাদিগের শারীরিক বলের আধিক্য দেখাইবার জন্য ইংরাজেরা নানা প্রকার অবদান-পরম্পরা দেখাইতেন। সেইদিন একজন প্রকাণ্ড কায় ইংরাজ গ্রামীণ বাজারে বসিয়া বলিতেছে “যে আমাকে একটা মুদ্রা প্রদান করিবে, আমি তাহাকে আমার হস্তস্থিত এই বল্‌দ্বারা আমার পৃষ্ঠদেশে তাহার যতদূর শক্তি আঘাত করিতে দিব; আর আমি যে-কোন স্কট অপেক্ষা দ্বিগুণ বোকা বহন করিতে পারি।” ওয়ালেস্ ইহাতে নিতান্ত কোতূহলাক্রান্ত হইয়া তাহাকে বলিলেন ‘তুমি যদি পৃষ্ঠদেশে আমার একটা বজ্রমুষ্টির প্রহাব সহিতে পার, আমি তোমায় তিনটা মুদ্রা প্রদান করিব।’ ইংরাজ নৈনিক ইহাতে স্বীকৃত হইল। পরক্ষণেই ওয়ালেসের বজ্রমুষ্টি তাহার পৃষ্ঠদেশে যেমন পতিত হইল, অমনিই তাহার পৃষ্ঠদণ্ড দ্বিধা ভগ্ন হইল। সকলে দেখিয়া বিস্মিত হইল, ও সকলেরই নেত্র যুগপৎ ওয়ালেসের উপর পতিত হইল। তৎক্ষণাৎ তিনি অসংখ্য ইংরাজ অশ্বরোহী কর্তৃক পরিবেষ্টিত হইলেন; কিন্তু অমিতবল ওয়ালেস্ পাঁচ ছয় জনকে ধরাশায়ী করিয়া ত্বরিত গতিতে ল্যাণ্ডেন্ অরণ্য মধ্যে প্রবেশ করিলেন। তথায় বৃক্ষমূলে তাঁহার অশ্ববর রজ্জু সংযত ছিল। তিনি সেই অশ্বপৃষ্ঠে আরোহণ পূর্বক তাড়িতবেগে অনুসরণকারিদিগের দৃষ্টিপথ অতিক্রম করিয়া নিরাপদে অচিন্‌কুভ্‌ দুর্গে আনিয়া উপস্থিত হইলেন।

কিন্তু ওয়ালেসেব দুর্দমনীয় মন এক স্থানে অধিক দিন স্থির থাকিবার নহে। তিনি আবার কোতূহলাক্রান্ত হইয়া আয়ার নগর দেখিতে বহির্গত হইলেন। পথিমধ্যে আয়ারের সেরিফ্‌ তদীয় পিতৃ-ব্যোর ভৃত্যের সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হইল। সে প্রভুর জন্য মৎস্য ক্রয় করিয়া লইয়া যাইতেছিল। গবর্নর পার্সীর ভাণ্ডারাদ্যক্ষ তাহার নিকট হইতে সেই মৎস্য সমস্তই বলপূর্বক কাড়িয়া লইতে উদ্যত



হইল। ভৃত্যের কাতর নেত্র সাহায্যার্থ ওয়ালেসের উপর পতিত হইল। ওয়ালেস্ ভাণ্ডারপতিকে বলিলেন “মহাশয় ! কেন বাধা দেন, ইহাকে যাইতে দিউন।” এই বাক্য ভাণ্ডারাদ্যক্ষের অসহ্য বোধ হইল। তিনি হস্তস্থিত যষ্টি দ্বারা তৎক্ষণাৎ ওয়ালেসের পৃষ্ঠদেশে আঘাত করিলেন। ওয়ালেস্ ক্রোধে অন্ধ হইয়া নিজ কোটিদেশ হইতে ছোরা উন্মোচন পূর্বক ভাণ্ডারাদ্যক্ষকে শমনসদনে প্রেরণ করিলেন। অমনি চতুর্দিক হইতে ইংরাজ সৈন্য আসিয়া তাঁহাকে অবরুদ্ধ করিল। এই তুমুল সংঘর্ষে যদিও ওয়ালেস্ সাতজন ইংরাজ সৈন্যকে ধূলিশায়ী করিলেন, তথাপি এত লোক তাঁহার উপর আনিয়া পড়িল যে এবার তিনি আর সেই দুর্ভেদ্য ব্যুহ ভেদ করিয়া পলায়ন করিতে পারিলেন না। অবশেষে তিনি অবসন্ন ও পর্য্যুদস্ত হইয়া ধৃত ও আয়ারের পুরাতন কারাগারে অবরুদ্ধ হইলেন। এখানে শুদ্ধ জলাহার দিয়া তাঁহাকে ভূতলশায়ী করিয়া রাখা হইয়াছিল; এইরূপে তিনি মৃতবৎ হইয়া পড়িলেন। কারাদ্যক্ষ তাঁহাকে মৃত মনে করিয়া কারাপ্রাচীরের উপর হইতে পার্শ্বস্থ শস্যক্ষেত্রে প্রক্ষেপ করেন। তিনি সেই অবস্থায় তথায় পড়িয়া থাকেন, এমন সময় তাঁহার শৈশবধাত্রী আয়ারনিবাসিনী নিউটন নাম্নী মহিলা এই সংবাদ পাইয়া তাঁহার আপাত মৃতদেহ দেখিতে আসেন। তিনি নিজ আবাসে সমাধিনিহিত করিবার ছলে, ওয়ালেসের সেই আপাত মৃতদেহ গৃহে লইয়া যাইবার জন্য কারাদ্যক্ষের অনুমতি গ্রহণ করেন। তথায় লইয়া গিয়া তিনি ও তদীয় ছুহিতা দিন রাত্রি শুশ্রূষা করিয়া ওয়ালেসের সেই মৃত দেহে প্রাণ দান করেন।

ওয়ালেস্ সম্পূর্ণ আরোগ্য লাভ করিয়া অশ্ব, কঙ্ক, ও অর্থের নির্মিত রিকার্টমে বৃদ্ধ পিতৃব্যের নিকট যাইতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন। এ দিকে তিনি জীবনধাত্রী ধাত্রী ও তৎকন্যাকে এলার্সলি দুর্গে জননী নিকট প্রেরণ করিলেন। ধাত্রীর গৃহে যে এক খানি পুরাতন তরবারি ছিল, সেই তরবারি-মাত্রে সসজ্জ হইয়া তিনি রিকার্টন

যাত্রা করিলেন। 'ষাইবার সময় তিনি পশ্চিমধ্যে গ্লাস্গো মেলা হইতে প্রত্যাবৃত্ত স্কোয়ার লঙ্কাসল্ ও তদনুচরদয় কর্তৃক আক্রান্ত হইলেন। লঙ্কাসল্ তাঁহাকে বলপূর্বক আয়ারে লইয়া ষাইবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন। সুতরাং তিনি অগত্যা আত্মরক্ষার জন্য লঙ্কাসল্ ও ভৃত্যদ্বয়ের অন্যতরকে তরবারির আঘাতে দ্বিখণ্ডিত করিলেন। জীবিত ভৃত্য প্রাণ লইয়া পলায়ন করিল।

ওয়ালেস্ রিকার্টনে পিতৃব্য বৃদ্ধ রিচার্ড ও তদীয়পুত্রত্রয় কর্তৃক সাদরে পরিগৃহীত হইলেন। এদিকে তাঁহার আগমনবার্তা শ্রবণ করিয়া করস্‌বি হইতে তদীয় মাতুল সার রেণাল্ড, এবং এলার্সলি হইতে তদীয় জননী তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন। আর তাঁহার ভাবী বিপদবন্ধু ববার্ট বয়িড্ পূর্বেই তথায় আসিয়া উপস্থিত হইয়া-ছিলেন। ওয়ালেসের অভাবনীয় মুক্তিতে, এবং সেই অভাবনীয় মুক্তির পর আজ ওয়ালেস্কে দেখিয়া, সকলের আনন্দের আর সীমা রহিল না। সেই সময় সকলেরই নয়ন হইতে প্রবল বেগে আনন্দাশ্রু বিগলিত হইতে লাগিল।

## তৃতীয় অধ্যায় ।

স্কট্-রাজ বেলিয়লের পরিণাম ।

বার্উইক্ ও ডনবার সময় ।

( স্কটলণ্ডের শোচনীয় অবস্থা )

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি, ১ম এডওয়ার্ড—বেলিয়লের স্বাপক্ষ্যে স্কটিশ্ সিংহাসন বিধান করিলেন। তদনুসারে ১২৯২ খ্রীষ্টাব্দে ২০ শে নবেম্বর তারিখে বেলিয়ল্ শপথ গ্রহণপূর্বক ইংলণ্ডেশ্বরের সামন্তরূপে স্কটিশ রাজ্যের অধীশ্বরত্ব প্রাপ্ত হইলেন। উক্ত মাসেরই ৩০ শে তারিখে তিনি স্কুন্ নগরের শিলাপটে বসিয়া মিস্তকে স্কটলণ্ডের রাজমুকুট

গ্রহণ করিলেন । ২৬শে ডিসেম্বর নিউকাসল দুর্গে তাঁহাকে ভবিষ্যৎ বিশ্বাস রক্ষার জন্য এডওয়ার্ড সকাশে দ্বিতীয় বার শপথ গ্রহণ করিতে হইল ।

কিন্তু এই রাজমুকুট তাঁহার মস্তকে কণ্টকমুকুট বলিয়া অনুভূত হইতে লাগিল । কথায় কথায় এডওয়ার্ড তাঁহাকে সামান্য ব্যারণেব ন্যায় ইংলণ্ডের রাজ-সভায় আহ্বান করিতে লাগিলেন । রাজসিংহাসন বেলিয়লের কেবল যন্ত্রণার কারণ হইয়া উঠিল । অবশেষে তিনি যখন এডওয়ার্ডের সহিত সসৈন্য ইউরোপ যাত্রা করিতে আদিষ্ট হইলেন, তখন আর তাঁহার ধৈর্য্য রহিল না । সেই কাপুষের অন্তরেও তখন বীর্য্যবহি প্রজ্বলিত হইয়া উঠিল । তিনি স্কটিশ পার্লামেন্টের সহিত পরামর্শ করিয়া ১২৯৬ খ্রীষ্টাব্দের ৫ই এপ্রিল তারিখে প্রকাশ্য দরবারে এডওয়ার্ডের অধীনতা পরিত্যাগ করেন ; এবং ফরাশিরাজ ফিলিপেব সহিত গাঢ়-সন্ধি-সূত্রে আবদ্ধ হন । এরূপ কার্যের পরিণাম কি হইবে বুঝিতে পারিয়া স্কটলণ্ডবাসিগণ একবাক্যে ইংলণ্ড আক্রমণ করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন । জাতীয় বিপদ বুঝিতে পারিয়া জাতীয় স্বাধীনতা রক্ষার জন্য তাঁহারা প্রাণপণ করিলেন । পাছে অগ্রেই এডওয়ার্ডের হুবস্ত সেনা আসিয়া স্কটলণ্ডের চতুর্দিকে ধ্বংস বিস্তার করে, এই ভয়ে তাঁহারা অগ্রেই ইংলণ্ড আক্রমণ করিয়া ইংলণ্ডকে সমরক্ষেত্র করিতে কৃতসঙ্কল্প হন । তাঁহারা অচিরকাল মধ্যেই তাঁহাদিগের সঙ্কল্প কার্যে পরিণত করেন । তাঁহারা কম্বলও অতিক্রম করিয়া নিউকাসল দুর্গ আক্রমণ ও তাহাতে অগ্নিপ্রদান করিয়া, ৮ই এপ্রিল নর্দাম্বরলও প্রদেশে প্রবেশপূর্বক লেনার উপকূল এবং হেক্সাম্ নগর লুণ্ঠন আরম্ভ করিলেন ।

এদিকে এডওয়ার্ড এই সংবাদ শ্রবণ করিয়া ক্রোধে অধীর হইয়া অচিরকাল মধ্যেই বারউইক্ নগরের সমীপে মহতী সেনা সমবেত করিলেন । স্কটলণ্ড লার্গন্ যুদ্ধের পর একবারও সমরাজনে অবতীর্ণ হন নাই । সুতরাং স্কটিশ সেনা যদিও বীর্য্যবত্তা ও সজ্জায় এডওয়ার্ডের সেনা অপেক্ষা কিছুতেই ন্যূন ছিল না ; তথাপি শাসন ও বহুদর্শিতা

সমস্ত স্কটলও আলোড়িত করিয়া বেড়াইলেন । তিনি শুধু লোকের ধন প্রাণ নষ্ট করিয়া ক্ষান্ত হয়েন নাই । তিনি জাতীয় পুনর্জীবনের প্রধান উদ্দীপক জাতীয় কাগজপত্র ভাঙ্গসাং করিয়া ফেলিলেন ও জাতীয়-রাজভক্তি-উত্তেজক স্কুন-নগরস্থিত সুপ্রসিদ্ধ অভিষেক-শিলা ওয়েষ্টমিনিষ্টরে প্রেরণ করিলেন ।

যাইবার সময় তিনি জন ওয়ারেন্ ও সরের আরলুকে স্কটলওর শাসনকর্তা, ক্রেসিংহামকে কোষাধ্যক্ষ, আর্মেস্বাইকে প্রধান বিচার পতি, ওয়ারেনের ভাগিনেয় পার্সীকে ওল্ডয়ে প্রদেশের রক্ষক ও আয়ারের সেরিক, এবং ক্রিফোর্ডকে প্রাচ্য স্কটলওর তদ্বাবধায়করূপে নিযুক্ত করিয়া গেলেন । বোধ হইল যেন তিনি স্কটলওকে অষ্ট পৃষ্ঠে শৃঙ্খল দিয়া বাঁধিলেন । বোধ হইল যেন সে শৃঙ্খল ভেদ করিয়া স্কটলও আর কখন উঠিবে না ! যেন আর কখন ইহার অদৃষ্টগগনে সৌভাগ্যরবি উদিত হইবে না !

## চতুর্থ অধ্যায় ।

### ওয়ালেসের শবসাধন ।

স্কটিশ শ্মশানক্ষেত্র ।

লাউডনগিরি-যুদ্ধ ।

যখন বারউইকে ও ডন্বারে এই ভুমূল সংগ্রাম চলিতেছিল, তখন সাধকবর ওয়ালেস্ গভীর শব সাধনায় নিমগ্ন ছিলেন । বারউইক ও ডন্বার সময়ের কি পরিণাম হইবে তিনি তাহা পূর্বেই বুঝিতে পারিয়াছিলেন । তিনি জানিতেন যে এডওয়ার্ডের সুশিক্ষিত ও বনবুদ্ধ সৈনিক বৃন্দের সহিত স্কটলওর অশিক্ষিত ও নব-সংগৃহীত সেনা কখনই সম্মুখ-সমরে জয়লাভ করিতে পারিবে না । আক্ৰিশ তিনি সবলকায় কষ্টসহ যুবা বীরপুরুষগণ লইয়া একটা মহতী সেনা সংগঠিত করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন ।

এ দিকে তাঁহার অলৌকিক অবদানপরম্পরা, অমানুষ শারীরিক বল, অবিচলিত সহিষ্ণুতা, এবং সর্বোপরি তাঁহার অদমিত স্বজাতিপ্রেম ও স্বদেশানুরাগের—যশ নরকত্র প্রসূত হওয়ায়, অসংখ্য বীরবৃন্দ আসিয়া তাঁহার অধিনায়কত্ব স্বীকার করিলেন। বস্তুতঃ এড্‌ওয়ার্ডের দুর্কৃত সৈনিকগণের অসহ অত্যাচারে, ও তদীয় পিতৃ-ভ্রাতৃ-বধে ওয়ালেসের অন্তরে স্বজাতিপ্রেম ও স্বদেশানুরাগের ভাব এতদূর প্রজ্জ্বলিত হইয়া উঠিয়াছিল যে, যত দিন শত্রু-নির্যাতন না হইতেছে তত দিন এ জীবন তাঁহার নিকট দুর্কিষহ বলিয়া বোধ হইতে লাগিল। তিনি অন্তর্নিগূহিত ক্রোধানলে আপনিই দগ্ধ হইতে লাগিলেন। স্বজাতির চরণে প্রাণ উৎসর্গ করিয়াছিলেন বলিয়াই—এবং সেই উৎসর্গীকৃত প্রাণ স্বজাতিব উদ্ধারব্রতে ব্যয় করিবেন স্থির করিয়াছিলেন বলিয়াই—ওয়ালেস্ অমর হইয়া উঠিলেন। সেই জন্যই তিনি একাকী লক্ষ লোকের বল ধারণ করিতেন। সেই অমিতবলশালী স্বদেশানুরাগোন্মত্ত দৈব-শক্তিসম্পন্ন ওয়ালেসের পতাকামূলে ক্রমে কতিপয় স্বজাতি-প্রেমিক আসিয়া দণ্ডায়মান হইলেন। সেই স্বর্গীয় দল লইয়া দেবোপম ওয়ালেস্ বিপক্ষ-দিগের বিরুদ্ধে একপ্রকার বিশৃঙ্খল গেরিলা যুদ্ধ আৰম্ভ করিলেন।

আয়ারের দুর্ঘটনার পর ওয়ালেস্ রিকার্টনে আসিয়া জননীৰ সহিত বাস করিতেছিলেন; এই সময় উক্ত বীরবৃন্দ আসিয়া তাঁহার সহিত মিলিত হন। তাহার মধ্যে সাব্‌রিচার্ডের তিন পুত্র এডাম্‌, রিচার্ড, ও সাইমন্‌, এবং রবার্ট বয়েড্‌ ও নেলাণ্ড,—এই কয়জন বিশেষ উল্লেখযোগ্য। ওয়ালেস্ জননীৰ নিকট বিদায় লইয়া রিকার্টন পরিত্যাগ পূর্বক এই কয়জন মাত্র সহচর সহ সুবিখ্যাত রণক্ষেত্র ম্যাকলিন্‌ মূরাভিমুখে যাত্রা করিলেন।

এদিকে ১২৯৬ খ্রীষ্টাব্দের নিদাঘকাল সমাগত। প্রকৃতি চতুর্দিকে যেন হাস্য বিস্তার করিতেছেন। এক দিকে স্কটলণ্ডের অধিবাসিবৃন্দ হর্ভিক্ষের জ্বালায় অস্থির, অন্য দিকে পর্য্যাপ্তভোজী ও অপরিমিতপায়ী এড্‌ওয়ার্ডের সৈন্যগণের বিলাসোন্মাদ। এ দৃশ্যে জাতীয় দলের হৃদয় নিদারুণ ব্যথিত হইল। প্রতিহিংসাবৃত্তি ওয়ালেসের হৃদয়ে প্রবলতর

উপস্থিত হইলেন । ওয়ালেসের প্রচণ্ড খড়্গাঘাতে ফেন্ডইক্ অশ্বপৃষ্ঠ হইতে পতিত হইল ; অমনি বয়িড্ আসিয়া উপস্থিত হইয়া খড়্গাঘা দ্বারা তাহাকে ভূমিসংলগ্ন করিল । ফেন্ডইক্কে তদবস্থাপন্ন দেখিয়া ইংরাজ সৈন্যগণ চতুর্দিক্ হইতে আসিয়া বয়িডের উপর পতিত হইল । এমন সময় ওয়ালেস্ আসিয়া তাঁহার উদ্ধার সাধন করিলেন । দুই বীর-কেশরী প্রতিরোধকারিদিগকে কাটিতে কাটিতে ব্যূহ ভেদ করিয়া বহির্গত হইলেন । ইংরাজ সৈনিকগণ নায়কের মৃত্যুতে ভগ্ন-হৃদয় হইয়াও দ্বিতীয় সেনানায়ক বোমণ্ড কর্তৃক প্রোৎসাহিত হইয়া অদমিত তেজে যুদ্ধ কবিত্তে লাগিল । অবশেষে বিকোর্টনের ঘুবা ওয়ালেসের হস্তে বোমণ্ডও ভূতলশায়ী হইল । দুর্নিবার্য ইংরাজ তেজ ইহাতেও প্রশমিত হইবার নহে । ইংরাজ অশ্বারোহিগণ অশ্বপৃষ্ঠ হইতে লক্ষ প্রদান পূর্বক ভূমিতলে অবতীর্ণ হইয়া পদাতিক-ভাবে ঘোরতর রণে মগ্ন হইল । কিন্তু ওয়ালেস্ ও তদীয় বীরবৃন্দের অসামান্য বীর্যবতার নিকট সকলই পরাস্ত হইল । রণক্ষেত্রে শতাধিক ইংরাজদেহ রাখিয়া অবশিষ্ট ইংরাজ সৈন্য বিশৃঙ্খলভাবে পলায়ন করিল । জাতীয় দলের কেবল তিনজন মাত্র হত হইয়াছিলেন ।

ফেন্ডইকের সমভিব্যাহারে যাহা কিছু ছিল, সমস্তই বিজয়ী স্কট্দিগের হস্তগত হইল । বিবিধ দ্রব্যপূর্ণ শকটবাজি, বিংশাধিক শত সুসজ্জিত অশ্ব, সুবর্ণ, সুরা, ও অন্যান্য পর্যাপ্ত-পরিমিত খাদ্য দ্রব্য—এ সমস্তই তাঁহাদিগের করতলস্থ হইল । এ সমস্ত দ্রব্যসামগ্রী লইয়া তাঁহারা ক্লাইডেন্‌ডেল্ বনে লুক্কায়িত করিয়া রাখিলেন । যে অশীতি-সংখ্যক ইংরাজ সৈন্য রণে ভঙ্গ দিয়া পলায়ন করিয়াছিল, তাহারাই সর্বপ্রথমে আয়ারের গবর্নর পার্সীর নিকট এই শোচনীয় বার্তা লইয়া গেল ।

ইংরাজদিগের বিরুদ্ধে ওয়ালেসের এই সর্বপ্রথম সম্মুখ-সমর । এই প্রথম সমরেই ওয়ালেস্ চতুর্গুণ ইংরাজ সেনার বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান হইয়া তাহাদিগকে সম্পূর্ণরূপে পরাস্ত করিলেন । লাইডান্ পাহাড় স্কট্‌লণ্ডের পাণিপথ । এই খানে তিনবার স্কট্‌লণ্ডের

ষড়্ঠ পরীক্ষিত হয় । এখানে একবার রোমীয়দিগের সহিত, ও দ্বিতীয়বার ইংরাজদিগের সহিত স্কট্দিগের ভীষণ সমর হয় । তৃতীয় বার প্রথম চারল্‌সের সময় ধর্ম-বিষয়ক ব্যক্তিগত স্বাধীনতা লইয়া রাজকীয় দলের সহিত লোকতান্ত্রিক দলের ঘোরতর রণ হয় ।

পার্সী এই সংবাদে মর্মান্বিত হইলেন । আহারীয় দ্রব্যের অল্পতা নিবন্ধন আয়ার দুর্গের সেনাদল অতিশয় কষ্ট পাইতে লাগিল । তিনি ওয়ালেস্কে মৃতবোধে আয়ার দুর্গের প্রাচীর হইতে নিষ্কিপ্ত করা নিতান্ত মূর্থতার কার্য্য হইয়াছিল বলিয়া কর্তৃপক্ষদিগেব প্রতি অনুযোগ করিতে লাগিলেন ; এবং অতঃপব কালাইল হইতে স্থলপথে দ্রব্যনামগ্রী না পাঠাইয়া জলপথে পাঠাইতে অনুবোধ করিলেন ।

এদিকে ওয়ালেস্ ও তৎসহচরবৃন্দ একবিংশতি দিন ক্লাইডেসডেল্ ঘরণ্যে অজ্ঞাতবাসে থাকিয়া জাতীয় শত্রুদিগকে জালাতন করিবার বিবিধ নব নব উপায় উদ্ভাবন করিতে লাগিলেন । তাঁহাদিগেব ভয়ে সেই সময় সে পথে আব একটীও ইংবাজ পরিদৃষ্ট হইত না । ক্রমে লাইডন্ পাহাড়ের যুদ্ধের সংবাদ স্কট্‌লণ্ডেব সর্বত্র প্রসৃত হইল ; এবং ওয়ালেসের নামে একদিকে যেমন ইংরাজ শোণিত গুহ হইতে লাগিল, অত্র দিকে উৎপীড়িত স্কট্‌লণ্ডবাসিগণের অন্তর উৎসাহে মাতিয়া উঠিল ।

পার্সী অনতিবিলম্বে প্লাস্গো নগরে ইংবাজ সামন্ত ৬ অন্যান্য কৃষ্যচারিগণের একটী মহতী সভা আহ্বান করিলেন । এই সভায় প্রায় দশ সহস্র ইংরাজ সমবেত হন । সভার প্রধান আলোচ্য বিষয় ওয়ালেস্ । বথ্‌ওয়েল্-নিবাসী সার্ আমের ডি ভালেন্স্ নামক একজন স্বজাতি-বিশ্বাসঘাতক স্কট্ পরামর্শ দিল যে এড্‌ওয়ার্ডের আদেশ ঘানা পর্য্যন্ত ওয়ালেসের সহিত একটী সাময়িক সন্ধি হউক । পার্সী গিলিলেন যে ওয়ালেস্ সন্ধিতে সম্মত হইবেন না । ভালেন্স্ উত্তর করিলেন যে ওয়ালেসের খুল্লতাত বিকার্টনের সেরিফ্ সার্ রেগাল্‌ড দ্বারা এ কার্য্য সম্পন্ন হইতে পারিবে, এবং সন্ধি রক্ষার জন্য সার্ রেগাল্‌ডের ভূমিসম্পত্তি আবদ্ধ রাখিলেই অভীষ্ট সিদ্ধ হইবে ।



সার রেণাল্ড তৎক্ষণাৎ আহূত হইলেন । ওয়ালেসকে দমন করিয়া রাখা তাঁহার পক্ষে অসম্ভব বলিয়া তিনি তাহাতে অস্বীকৃত হইলেন । কিন্তু পার্সীর একান্ত অনুরোধে পড়িয়া অবশেষে তিনি স্বীকার করিলেন । পার্সী এডওয়ার্ডের প্রতিনিধিস্বরূপ হইয়া এইরূপ সন্ধিসূত্রে আবদ্ধ হইলেন যে যতদিন এই সন্ধি অক্ষুণ্ণ থাকিবে, ততদিন কেহই ওয়ালেসের কেশস্পর্শ করিতে পারিবে না । সার রেণাল্ড এই সন্ধিপত্র সহ ক্লাইডেস্‌ডেল্ অরণ্যে গমন করিলেন । ওয়ালেস ভোজনে বসিতেছিলেন এমন সময় সার রেণাল্ড তথায় গিয়া উপস্থিত হইলেন । দুই জনে পরম প্রীতির সহিত পরস্পরকে আলিঙ্গন করিলেন । অবশেষে দুই জনে মনের উল্লাসে পান ভোজনাদি সমাপনের পর, রেণাল্ড ওয়ালেসের নিকট সন্ধিব প্রস্তাব করিয়া তাঁহাকে ইহাতে স্বীকৃত হইতে অনুরোধ করিলেন ; এবং বলিলেন এই সময়ের মধ্যে তিনি ভবিষ্যতের জন্য সম্পূর্ণ প্রস্তুত হইতে পারিবেন । ওয়ালেস সন্ধির প্রস্তাব শুনিয়া তাহাতে অসম্মতি প্রকাশ করিলেন, বলিলেন, “ধূর্ত বিশ্বাসঘাতকের সন্ধিতে বিশ্বাস কি ?” কিন্তু অবশেষে সহচর-বৃন্দের পরামর্শে ও খুল্লতাতে বিপদভয়ে ইংরাজগণের সহিত একটা স্বল্প-কালস্থায়ী সন্ধি সংবদ্ধ করিলেন । স্থির হইল যে এই সন্ধি দশমাস-কাল-মাত্র-স্থায়ী হইবে । ১২৯৬ খ্রীষ্টাব্দের আগষ্ট মাসে এই সন্ধি সংগ্রথিত হয় । এই সন্ধির পর সেই পেট্রুয়ট দলের প্রত্যেকেই স্ব স্ব আবাসে গমন করিলেন । ওয়ালেসও খুল্লতাত সমভিব্যাহারে করম্বী নগরের অভি-মুখে যাত্রা করিলেন ।

কিন্তু একটা ইংরাজচরণ স্কটলও ভূমিতে থাকিতে ওয়ালেসের হৃদয় স্থির থাকিবার নহে । ইংরাজেরা আয়ার্‌ নগরে এক্ষণে কি করিতেছেন দেখিবার নিমিত্ত একদিন ওয়ালেস কৌতূহলোদ্দীপিত হইয়া তদভিমুখে যাত্রা করিলেন । ওয়ালেস আত্মগোপনমানসে আপাদমস্তক চর্ম্মাবৃত করিয়া আসিয়াছিলেন । নগরের অভ্যন্তরে আসিয়া দেখিলেন একজন ইংরাজ—বক্লার হস্তে ফেন্সিং ক্রীড়া করিতেছে । এই ব্যক্তি বিক্রম করিয়া ওয়ালেসকে পরীক্ষা গ্রহণ করিতে আহ্বান করিল, আর বলিল



“ওহে, বর্ষধর ! তোমার যত বিদ্যা অথেষ্টই বুঝা গিয়াছে।” এই বিক্রপ-বাক্য ওয়ালেসের অসহ বোধ হইল। তিনি তদীয় করাল অসি এক্রপ প্রচণ্ডবেগে তাহার মস্তকের মধ্যভাগে প্রক্ষেপ করিলেন যে তাহা তাহার মস্তক দ্বিধাবিতক্ত করিয়া গ্রীবাদেশে আসিয়া পড়িল। ওয়ালেস্ অকুতোভয়ে ধীর পাদবিক্ষেপে আপন দলের ভিতরে আসিলেন। ষোলজন মাত্র সহচর তাহার সহিত আসিয়াছিল। অনতিবিলম্বেই নপ্ত-গুণিত বিশ জন অস্ত্রধারী পুরুষ আসিয়া তাঁহাদিগকে ঘিরিয়া ফেলিল। উভয় দলে তুমুল সংগ্রাম উপস্থিত হইল। যদিও ওয়ালেসের দলে বড় অধিক লোক ছিল না, তথাপি যে কয়জন ছিল সকলেই সবিশেষ পরীক্ষিত, ও অস্ত্র শস্ত্রের প্রয়োগে সুঅভ্যস্ত। সুতরাং তাঁহাদিগের শাণিত খড়্গাঘাতে অনেক ইংরাজকেই ধূলি চূষন করিতে হইল। পরাজিত ইংরাজ সৈনিকগণের সাহায্যার্থ অচিরে দুর্গ হইতে এক দল সেনা আসিয়া উপস্থিত হইল। ওয়ালেস্ তথায় আর থাকা উচিত বিবেচনা না করিয়া তথা হইতে সদলে প্রস্থান করিলেন। নবাধিক বিংশতি জন ইংরাজকে ধরাশায়ী করিয়া সেই ক্ষুদ্র বীর দল আপন আপন অশ্বে আরোহণ করিয়া আত্মরক্ষার্থ ল্যাঙ্লেন অরণ্যের অভিমুখে যাত্রা করিলেন।

সকলেই অনুমান করিল যে ইনিই সেই কুহকী ওয়ালেস্। অন্যথা আর কে এত অল্পসংখ্যক অনুযাত্তিক লইয়া এক্রপ অমানুষ কার্য করিতে সক্ষম হন ? এই যুদ্ধে যদিও পার্সীর স্বসম্পর্কীয় তিন জন লোক হত হয়, তথাপি আপনারাই ইহার উত্তেজক বলিয়া, পার্সী ওয়ালেসের উপর সন্ধি-ভঙ্গের দোষারোপ করিতে পারিলেন না। তিনি সার্ রেণাল্ডকে এই মর্মে পত্র লিখিলেন যে—“তুমি ওয়ালেস্কে কোন প্রকাশ্য বাজারে বা মেলায় উপস্থিত হইতে বারণ করিবে। কারণ সে সকল স্থলে তিনি উপস্থিত হইলে উভয় দলে এইরূপ বিবাদ হইবার সম্ভাবনা।” এইপত্র পাইয়া রেণাল্ড করস্বী যাত্রা করিলেন, কারণ ওয়ালেস্ তখন ল্যাঙ্লেন্ অরণ্য হইতে আসিয়া তথায় বাস করিতে ছিলেন। তথায় আসিয়া তিনি ওয়ালেস্কে পার্সীর পত্র দেখাইলেন।

রেণাল্ডের প্রতি ওয়ালেসের প্রগাঢ় ভক্তি ছিল ; সুতরাং তিনি তাঁহাকে এই বলিয়া আশ্বস্ত করিলেন যে যতদিন তিনি তাঁহার আশ্রয়ে থাকেন, ততদিন তিনি যাহাতে তাঁহার অনিষ্ট হইতে পারে এমন কোন কার্য্য করিবেন না ।

## পঞ্চম অধ্যায় ।

### গ্লাস্গো সভা ।

পার্সীর ভূভাগ নিহত—আরল্ ম্যাল্কমের সহিত ওয়ালেসের সাক্ষাৎ—গার্গুনক্ (Gargunock) ও কিংক্লেভেন্ (Kincleven) দুর্গ অধিকার—সর্টউড্ সা. (Shortwood Shaw) যুদ্ধ—সেন্ট জন্‌ষ্টন্ শত্রুহস্তে পতিত ।

১২৯৬ খ্রীষ্টাব্দের সেপ্টেম্বর মাস উপস্থিত । স্কটলণ্ডের শাসন জন্য কতিপয় আইন করিবার নিমিত্ত গ্লাস্গো নগরে একটা মহতী ইংরাজসভা আহূত হইল । উর্হামের যাজক এই সভার সভাপতির আসন গ্রহণ করিলেন । সকল প্রদেশের সেরিফগণ এই সভায় আহূত হইলেন । সুতরাং আয়ারের কোলিক সেরিফ সার্ রেনাল্ডও আহূত হইলেন । তিনি, ওয়ালেস্ ও আর দুই জন অনুযাত্তিক-সমভিব্যাহারে গ্লাস্গো নগর-অভিমুখে যাত্রা করিতেছিলেন । একটা বালক রেনাল্ডের সুন্দর অশ্বটা লইয়া অগ্রেই যাত্রা করিয়াছে । ওয়ালেস্ দুই সহচর সহ সেই বালককে আসিয়া ধরিয়াছেন ; এদিকে বৃদ্ধ রেনাল্ড ও পশ্চাৎ পশ্চাৎ আসিতেছেন । পশ্চিমধ্যে পার্সীর কতিপয় ভৃত্যের সহিত তাঁহাদিগের সাক্ষাৎ হইল । বহুমূল্যদ্রব্য-পরিপূর্ণ একখানি শকটের রক্ষক হইয়া পার্সীর অধীনস্থ পাঁচ জন পদাতিক ও তিন জন অশ্বারোহী গ্লাস্গোর অভিমুখে গমন করিতেছিল । শকটের অশ্ব অতিশয় ক্লান্ত হইয়া পড়ায়, তাহারা রেনাল্ডের অশ্ব ধরিয়া শকটে ‘যোজিত’ করিতে কৃতসঙ্কল্প হইল । ওয়ালেস্ নিষেধ করিলেন । তিনি বলিলেন, সন্ধির অবস্থায় এরূপ দস্যুবৃত্তি অক্ষমণীয় । কিন্তু তাহারা শুনিল না—অশ্বকে শকটে যোজিত করিল । ওয়ালেস্ ক্রোধে অধীর হইয়া এরূপ

দক্ষ্যবৃত্তির সমুচিত প্রতিফল দিবার নিমিত্ত—রেনাল্ডের অনুমতি লইবার জন্য পশ্চাদ্বর্তী হইলেন । রেনাল্ড তখন মুয়ারসাইড্ (Muirside) পর্যন্ত আসিয়া পৌঁছিয়াছিলেন । তিনি ওয়ালেস্কে শান্তি অবলম্বন করিতে বলিলেন । ওয়ালেস্ ইহাতে নিতান্ত বিরক্ত হইয়া তাঁহার অধীনভাবন্ধন ছেদন করিলেন ; এবং প্রতিশোধ লইতে কৃতসঙ্কল্প হইয়া অশ্বারোহণে অতি দ্রুতগতিতে সেই স্থানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । সার্ রেনাল্ড ওয়ালেসের এই চূৰ্দমনীয় ক্রোধ দেখিয়া নিতান্ত ক্ষুব্ধ হইলেন ; পাছে পার্সী এই প্রতিহিংসাব্যাপারে তাঁহাকেও লিপ্ত কবে, এই ভয়ে তিনি মিয়ান্নস (Mearns) হইতে আর এক পদও অগ্রসর হইলেন না, এবং ওয়ালেসের পরিণাম ভাবিয়া সমস্ত রাত্রি অনিদ্রায় যাপিত করিলেন ।

এদিকে ওয়ালেস্ সেই দুই সহচরমাত্রকে সহায় করিয়া পূৰ্ব্বত্যাক্ত স্থানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । এই সময়ের মধ্যে পার্সীর ভৃত্যেরা ক্যাথ্কার্টের (Cathcart) অদূরে আসিয়া পড়িয়াছিল । ওয়ালেস্ অনেক অনুসন্ধানের পর তাহাদিগকে আসিয়া ধরিলেন । ওয়ালেস্ বিনা ব্যব্যয়ে তাহাদিগকে আক্রমণ করিলেন এবং ভীম পরাক্রমে তাহাদিগের কয়জনকেই নিহত করিয়া যাবতীয় বহুমূল্য দ্রব্যের সহিত অশ্বদ্বয়কে গ্রহণ করিয়া প্রদোষে বৃক্ষসেতু দ্বারা ক্লাইড্ (Clide) নদী পার হইলেন । শ্লাস্গোর এত নিকটে থাকা কোন মতে যুক্তিসঙ্গত নয় ভাবিয়া অনুযাত্তিক-সহ লেনক্সের (Lennox) অভিমুখে যাত্রা করিলেন । আরন্ ম্যাল্কম্ এইসময়ে লেনক্স দুর্গের অধীশ্বর ছিলেন ; তিনি এখনও এড্ ওয়ার্ডের বশ্যতাস্বীকার করেন নাই ; সুতরাং ওয়ালেস্ ও তাঁহার অনুযাত্তিকদ্বয়ের মহাসমাদরে তথায় পরিগৃহীত হইবার সম্ভাবনা ছিল । কিন্তু তাঁহারা একেবারেই ম্যাল্কমের সহিত সাক্ষাৎ না করিয়া দুই চারিদিন কাল তথায় এক পান্থ্যবাসে অবস্থিতি করিলেন । এদিকে পার্সীর নিকট এই সংবাদ ঘাইবামাত্র তিনি স্থির করিলেন যে কুহকী ওয়ালেসেরই এই কার্য্য । এই স্থির করিয়া তিনি তৎক্ষণাৎ সার্ রেনাল্ডের নিকট দূত প্রেরণ করিলেন । দূত আসিয়া দেখিল—সার্ রেনাল্ড, মিয়ান্নসে

অবস্থিতি করিতেছিলেন । কিন্তু পার্সীর ভৃত্যগণের হত্যাকাণ্ডে গ্লাস্গোর অনতিদূরে সংঘটিত হইয়াছিল । তথাপি রেনাল্ড বিচারালয়ে আনীত হইলেন । কিন্তু প্রমাণ হইল—তিনি এবিষয়ে সম্পূর্ণ নির্দোষী ও ড্রাতুস্পুত্রের তদানীন্তন গতিবিধির বিষয়ে সম্পূর্ণ অনভিজ্ঞ ।

যখন তিন চারি দিন ধরিয়া গ্লাস্গোয় সভাব অধিবেশন হইতেছিল, তখন ওয়ালেস্ লেনক্সে অবস্থিতি করিতেছিলেন । তাঁহার নিকট তথায় সম্বাদ আসিল যে, সভা তাঁহার গ্রেপ্তারের জন্য আইন জারি করিয়াছেন । রবার্ট বয়ল্ড ও নেলাও (Kneland) প্রভৃতি এই সভার অধিবেশন কালে গ্লাস্গো নগরে ছিলেন । তাঁহারা দলপতির এই বিপদে বিশেষ চিন্তিত হইলেন । ওয়ালেস্ কোথায় আছেন, অনুসন্ধান করিবার জন্য তাঁহারা গুপ্তভাবে গ্লাস্গো হইতে বহির্গত হইলেন । ওয়ালেসের অন্যান্য বন্ধুগণও কে কোথায় ছত্রভঙ্গ হইয়া রহিয়াছেন, তাহারও নির্ণয় নাই । এই অবস্থায় ওয়ালেসের মনে উদ্বেগের আর পরিসীমা বহিল না ।

তিনি সেই পান্থাবাস পরিত্যাগ করিয়া আরল্ ম্যালকমের নিকট উপস্থিত হইলেন । ম্যালকম্ মহা সমাদবে তাঁহাকে গ্রহণ করিলেন । লেনক্স তৎকালে রণকুশল বীরবৃন্দে পরিপূর্ণ ছিল ; এবং আজও এডওয়ার্ডের প্রতাপ উপেক্ষা করিতেছিল । আরল্ বলিলেন—“যদি আপনি লেনক্সে বাস করিতে স্বীকার করেন, তাহা হইলে আমার সমস্ত বীর অনুযাত্তিকবর্গ আপনার আদেশবর্তী হইবে । কিন্তু ওয়ালেস্ ইহাতে অস্বীকৃত হইলেন । কারণ, যে মহাত্মা সমস্ত স্কটলণ্ডকে শত্রুহস্ত হইতে মুক্ত করিবেন,—এবং তাহাতে প্রাণ-বিসর্জন করিবেন বলিয়া কৃত-সঙ্কল্প হইয়াছেন, এরূপ ক্ষুদ্র সঙ্কীর্ণ প্রস্তাবে তিনি কি বলিয়া সম্মত হইবেন ? ওয়ালেস্ তাঁহার এই গূঢ় অভিপ্রায় প্রকাশ না করিয়া ম্যালকমের নিকট উত্তরাভিমুখে গমন করিবার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন ।

উত্তরে গমন করিবার পূর্বে তিনি গেরিলা যুদ্ধে অবতারিত করিবার জন্য একদল ক্ষুদ্র সৈন্য দীক্ষিত করিতে কৃত-সঙ্কল্প হইলেন ।

রমিউলস্ রোমের পতনকালে ও শিবজি মহারাষ্ট্র-সাম্রাজ্যের অধি-  
 ঠাপন কালে আত্মদল বৃদ্ধির জন্য যে উপায় অবলম্বন করিয়াছিলেন,  
 ওয়ালেসও ঠিক সেই প্রণালী অবলম্বন করিলেন। তিনি দীক্ষিতগণের  
 সহস্র দোষ উপেক্ষা করিয়া স্কটলণ্ডের স্বাধীনতা রক্ষার জন্য যাহারা  
 প্রাণ বিসর্জন করিতে প্রস্তুত, তাহাদিগের সকলকেই স্বদলভুক্ত করিতে  
 লাগিলেন। অধিক কি, অনেক আয়লওবাসীকেও তিনি নিজ দলের  
 অন্তর্ভুক্ত করিতে সক্ষম হইলেন না। যাহারা ওয়ালেসের দীক্ষা-  
 গুরুত্ব স্বীকার করিলেন, তাহাদিগের প্রত্যেককেই ওয়ালেসের নিকট  
 শপথ গ্রহণ করিতে হইল। এই ক্ষুদ্র সেনা লইয়া ওয়ালেস্ উত্তরাভি-  
 মুখে যাত্রা করিতে কৃত-সঙ্কল্প হইলেন। আরল্ ম্যাল্কম্ বিশেষ  
 সম্মানের সহিত তাঁহাকে বিদায় দিলেন। তিনি ওয়ালেস্কে পর্যাপ্ত  
 অর্থ সাহায্য করিতে চাহিলেন, কিন্তু ওয়ালেস্ তাহাতে অসম্মত হই-  
 লেন। ওয়ালেস্ অর্থগ্ৰহু ছিলেন না। পার্সীর লুণ্ঠিত সম্পত্তি  
 এখনও নিঃশেষিত হয় নাই, সুতরাং অর্থের অভাব ছিল না বলিয়াই  
 তিনি ম্যাল্কমের প্রস্তাবে অসম্মত হইয়াছিলেন। তিনি বরং যাই-  
 বার সময় দীন হুঃখীকে তাঁহার অর্থের কিয়দংশ দান করিয়া গেলেন।

ষ্টালিংসায়ারের অদূরে ইংরাজগণ-কর্তৃক গার্গুনক্ নামে একটা নূতন  
 দুর্গ নিৰ্ম্মিত হয়। ১২৯৬ খ্রীষ্টাব্দের ডিসেম্বর মাসে ওয়ালেস্-অধিনীত  
 দশাধিক-পঞ্চাশৎ বীর পুরুষ এই দুর্গাভিমুখে যাত্রা করিলেন। তৎ-  
 কালে কাপ্তেন থার্ডওয়াল্ (Thirlwall) নামক এক সৈনিক পুরুষের  
 উপর এই দুর্গের রক্ষা-ভার ন্যস্ত ছিল। দুর্গের অবস্থা পরীক্ষা করি-  
 বার জন্য দুই জন গুপ্ত চব রজনীযোগে তথায় প্রেরিত হইল। তাহারা  
 দেখিয়া আসিল, যে দুর্গের পরিখার উপর সেতু বিলম্বিত রহিয়াছে ;  
 যদিও দুর্গের দ্বার রুদ্ধ, তথাপি প্রহরী ঘোর নিদ্রায় অভিভূত আছে।  
 ওয়ালেস্ এই সংবাদ শুনিবামাত্র তৎক্ষণাৎ ক্ষুদ্র সেনাদল লইয়া সেতু  
 পার হইয়া দুর্গদ্বারে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। দুর্গদ্বার সুর্য  
 অর্গলে আবদ্ধ ছিল। সেই অর্গল ভগ্ন করিয়া দ্বার উন্মুক্ত করিবার  
 বিবিধ চেষ্টা হইতে লাগিল ; কিন্তু সকল চেষ্টাই ব্যাহত হইল। অব-

শেষে স্বয়ং ওয়ালেস্ রক্তভূমিতে অবতীর্ণ হইলেন । তিনি এক প্রচণ্ড  
করাঘাতে প্রাচীরের কিয়দংশ সহ প্রাচীর-সংলগ্ন সেই অর্গল তুলিয়া  
ফেলিলেন । তাঁহার এই ভীম পরাক্রমে সকলে বিস্মিত হইল । বস্তুতঃ  
শারীরিক বলে আমরাদিগের দেশের ভীমের সহিতই কেবল ওয়ালেসের  
তুলনা হইতে পারে । ক্ষণকাল পরেই তাঁহার প্রচণ্ড পদাঘাতে দুর্গদ্বার  
উন্মুক্ত হইল । সেই ভীষণ শব্দে দুর্গরক্ষকদিগের নিদ্রাভঙ্গ হইল ।  
দ্বার-রক্ষক শাস্ত্রী সহসা উঠিয়াই হস্তস্থিত যষ্টিদ্বারা ওয়ালেসের মুখে  
আঘাত করিল । ওয়ালেস্ তাহার হস্ত হইতে সেই যষ্টি গ্রহণ করিয়া  
তাঁহার দ্বারা প্রতি-প্রহারে দ্বার-রক্ষককে শমন-সদনে প্রেরণ করিলেন ।  
তাঁহার পর তিনি কাপ্টেনকে লক্ষ্য করিলেন, এবং সেই যষ্টির আঘাতে  
তাঁহাকেও সেই দশা প্রাপিত করিলেন । তাঁহার বীর সহচরগণ ক্রমে  
তাঁহার সাহায্যার্থ আসিয়া উপস্থিত হইলে, দুর্গস্থ সকলেই যমালয়ে  
শ্রেণিত হইল । ওয়ালেসের আদেশে কেহই বালক ও স্ত্রীলোকের  
গাত্রস্পর্শও করিতে পারিল না । লক্ষ্মান সেতু তুলিয়া ওয়ালেস্ চারি  
দিন ধরিয়া সেই দুর্গে নিরাপদে অবস্থিতি করিলেন । এই দুর্গ  
আক্রমণ ও অধিকার এত নিভৃত রূপে অনুষ্ঠিত হইয়াছিল যে, এ কয়  
দিবসের মধ্যে এ সংবাদ দুর্গের বাহিরে যায় নাই । তাঁহাবা দুর্গপতির  
স্বী ও পুত্রগণকে মুক্তি দিয়া—দুর্গের বহুমূল্য দ্রব্যজাত লুণ্ঠন করিয়া  
দুর্গের গৃহ সকলে অগ্নি প্রদান পূর্বক রাত্রিযোগে ফোৰ্ত্ত পার হইয়া  
অদূরবর্তী অরণ্যমধ্যে প্রবেশ করিলেন । ২২, ৭৬০

এই অরণ্যের নাম মেথ্বেন্ অরণ্য । ইহা সেন্ট ও জন্স্টন্ পার্থ  
নগরের অদূরে অবস্থিতি । ওয়ালেস্ মৃগয়াপ্রিয় ছিলেন । তিনি  
এখানে আসিয়া এক তীরে একটা সুন্দর হরিণ বিক্র করিলেন ।  
এই হরিণমাংসে তিনি সহচরবৃন্দকে পর্যাপ্তরূপে ভোজন করা-  
ইলেন । তথায় রজনী যাপন করিয়া তিনি প্রত্যাষে একাকী গুপ্তবেশে  
সেন্ট জন্স্টন্ নগরের অভিমুখে যাত্রা করিলেন । নগরের অদূরে  
আসিয়া তিনি লোক দ্বারা কোটালের নিকট সংবাদ পাঠাইলেন ।  
কোটালের অনুমতি পাইয়া তিনি নগর-দ্বারে আসিয়া উপস্থিত হই-

লেন। কোটাল তাঁহাকে মহা সমাদরে গ্রহণ করিয়া তাঁহার নাম-ধামাদি জিজ্ঞাসা করিলেন। তিনি আত্মগোপন করিয়া বলিলেন “মহাশয়! আমার নাম উইল্ ম্যাল কম্‌সন্; আমার পিতার নাম ম্যাল্কম্। আমি এটুকু অরণ্য হইতে আসিতেছি। বাস-যোগ্য স্থানের অন্বেষণে আমি এই উত্তর প্রদেশে আসিয়াছি”। কোটাল বলিল, “মহাশয়! আমি কোন মন্দ উদ্দেশে এই সকল প্রশ্ন কবিতেছি না; তবে সম্প্রতি পশ্চিম প্রদেশ হইতে ওয়ালেস-নামা এক পাপিষ্ঠ আসিয়া ইংলণ্ডেশ্বরের সমস্ত লোক জন মারিয়া ফেলিল, এই অশুভ সংবাদ আসিয়াছে বলিয়াই, এরূপ জিজ্ঞাসা করিতে বাধ্য হইয়াছি”। ওয়ালেস্ এমনি ভাবে উত্তর কবিলেন যে, কোটালের মনে আর কোন সন্দেহ রহিল না; তিনি তাঁহাকে অবাধে নগর মধ্যে প্রবেশ করিতে দিলেন।

কিরূপে সেন্ট জন্‌ষ্টন অধিকার করা যাইতে পারে, ইহার নির্ণয় করাই তাঁহার এখানে আসার উদ্দেশ্য ছিল। কিন্তু তিনি দেখিলেন, দুর্গদ্বার অতি সুদৃঢ় এবং দুর্গপ্রাচীর অতি স্থূল। ইহা দেখিয়া তিনি এ দুর্গ অধিকার করার সঙ্কল্প আপাততঃ পরিত্যাগ করিলেন। এখানে শুনিলেন যে, পার্থ নাম্নারে ইংরাজদিগের কিংক্রেভন্ নামক একটা দুর্গ আছে। মার্ জেম্‌স্ বট্‌লার্ নামক এক জন নিষ্ঠুর নাইট্ এই সময় এই দুর্গের অধক্ষ্য ছিলেন। ওয়ালেস্ শুনিলেন—সেই দিন সেন্ট জন্‌ষ্টন হইতে এক দল ইংরাজ-সৈন্য গিয়া সেই দুর্গের বলবৃদ্ধি করিবে। এই সংবাদ শুনিবামাত্র ওয়ালেস্ তাহাদিগকে পথে আক্রমণ করা স্থির করিলেন; এবং গৃহস্থামীর নিকট বিদায় লইয়া মেথ্‌বেন্ অবগ্যা-ভিমুখে যাত্রা করিলেন। তিনি আসিবার কালে কাহাকেও কিছু বলিয়া আসেন নাই, সেই জন্য তাঁহার সহচরেরা তাঁহার বিষয়ে নিতান্ত ভাবিত হইয়াছিলেন। তাঁহারা দূর হইতে ওয়ালেসের শৃঙ্গরব শুনিয়া মৃত দেহে জীবন প্রাপ্ত হইলেন। ওয়ালেস্ শৃঙ্গরব করিতে করিতে যেমন অরণ্যমধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন, অমনি চতুর্দিক হইতে তাঁহার সহ-চরবৃন্দ আসিয়া তাঁহাকে ঘিরিয়া দাঁড়াইল। তিনি তাঁহাদিগের নিকট



আপনার অভিপ্রায় প্রকাশ করিলেন। তাঁহারা তদীয় অভিপ্রায় অবগত হইবামাত্র শীঘ্র রণসজ্জায় সজ্জিত হইয়া সুন্দর শৃঙ্খলায় অরণ্য হইতে বহির্গত হইলেন।

তাঁহারা টে নদীর তীরবর্তী নিবিড় বনমধ্যে লুক্কায়িত থাকিয়া ইংরাজদিগের আগমন-প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন। প্রথমে তিন জন অশ্বারোহী চলিয়া গেল, তাহার অব্যবহিত পরেই অস্ত্রশস্ত্রে সুসজ্জিত নবতিসংখ্যক ইংরাজ অশ্বারোহী পরিদৃষ্ট হইল। ওয়ালেস ও তৎসহচরবৃন্দ সিংহের ন্যায় লক্ষ প্রদান পূর্বক তাহাদিগের মধ্যে আসিয়া পড়িলেন। এই হঠ আক্রমণে তাঁহারা সকলেই প্রথমে স্তম্ভিত হইল। অবশেষে আক্রমণকারিগণের অভিপ্রায় বুঝিতে পারিয়া ইংরাজেরা আক্রমণকারীদিগের প্রতি বর্ষাক্ষেপ করিতে লাগিল, এবং সবেগে তাঁহাদিগের বিরুদ্ধে অস্ত্রচালিত করিয়া তাঁহাদিগকে ভূপাতিত করিবে সঙ্কল্প করিতেছে, এমন সময়ে ওয়ালেস সদলে ভীমা রবে তাহাদিগকে আক্রমণ করিলেন। সে আক্রমণের বেগ সম্বরণ করা ইংরাজদিগের অসাধ্য হইয়া উঠিল। প্রথম আক্রমণেই অসংখ্য ইংরাজ ধরাশায়ী হইল। ওয়ালেসের বর্ষা সহসা ভগ্ন হইলে তিনি গদাহস্তে তাড়িতবেগে শত্রুদিগের অভিমুখে ধাবিত হইলেন। মত্ত হস্তী যেমন শুণ্ডাঘাতে সম্মুখের সমস্ত দ্রব্যাদি ভাঙ্গিয়া ফেলে, সেইরূপ ওয়ালেস প্রচণ্ড গদার আঘাতে অসংখ্য ইংরাজ অশ্বারোহীকে অশ্বের সহিত ভূপাতিত করিতে লাগিলেন। স্মরণ সার্ জেম্‌স বটলার এই সৈনিকদলের অধিনায়ক ছিলেন। তিনি অশ্ব হইতে নামিয়া অসাধারণ বীরত্বের সহিত যুদ্ধ করিতে লাগিলেন। কিন্তু ওয়ালেসের প্রচণ্ড অসি প্রচণ্ডবেগে তাঁহার মস্তকের মধ্যদেশে পতিত হইয়া তাঁহার দেহকে দ্বিধা বিভক্ত করিল। ইংরাজসেনা তাহাতেও ভগ্নহৃদয় না হইয়া ঘোরতর যুদ্ধ করিতে লাগিল। কিন্তু স্বজাতি-প্রেম ও স্বদেশানুরাগের বলবতী উদ্দীপনায় অল্পপ্রাণিত বীরবৃন্দের বেগ ধারণ করে, কাহার সাধ্য? ইংরাজেরা ক্রমে হতবল হইয়া রণস্থলে ত্রিগুণিত-বিংশতি-সংখ্যক সহচর রাখিয়া সহসা রণে ভঙ্গ দিয়া কিংক্লেভেন হুর্গা-



## কিংক্রেভেন্ দুর্গের অধিকার ও দাহন। ৩৩

ভিমুখে পলায়ন করিল। দুর্গাভ্যন্তরে শত্রুধারী পুরুষ অতি অল্পই ছিল। দুর্গবাসীর মধ্যে স্ত্রী ও যাজকের সংখ্যাই অধিক ছিল। তাঁহারা দুর্গ-প্রাচীরের উপর হইতেই এই যুদ্ধ দেখিতেছিলেন; এক্ষণে সেতু বিলম্বিত ও দুর্গদ্বার উন্মুক্ত করিয়া প্রাণভয়ে পলায়মান সেই সৈনিক-বৃন্দকে আশ্রয় প্রদান করিলেন। কিন্তু যৎকালে সেতু বিলম্বিত ও দুর্গদ্বার উন্মুক্ত হইয়াছিল, সেই অবকাশে শত্রু মিত্র মিশ্রিতভাবে দুর্গাভ্যন্তরে লক্ষপ্রবেশ হইল। ওয়ালেস্ ও তদীয় বিজয়ী সহচর-বৃন্দ দুর্গমধ্যে প্রবেশ লাভ করিয়া—বাল ও স্ত্রী এবং দুই জন যাজক ব্যতীত আর সকলকেই শমনসদনে প্রেরণ করিলেন। এই যুদ্ধে ওয়ালেসের পাচ জন মাত্র সঙ্গী নিহত হয়। ওয়ালেস্ দুর্গের বাহিরে ও অভ্যন্তরে যে সকল মৃত দেহ ছিল, সে সমস্ত সমাধিনিহিত করিয়া, সেতু উত্তোলন ও দ্বারমুক্ত করিয়া নিরাপদে দুর্গমধ্যে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন।

সাত দিন এখানে বিশ্রাম করিয়া ওয়ালেস্ আব এখানে থাকা উচিত নয় ভাবিয়া দুর্গের যাবদীয় বহুমূল্য দ্রব্য লুণ্ঠনপূর্বক রাত্রিযোগে অদূরবর্তী “স্টুউড সা” নামক অরণ্যে লুক্কায়িত করিয়া রাখিয়া আসিলেন; ফিরিয়া আসিয়া বন্দীদিগকে উন্মুক্ত করিয়া দুর্গে অগ্নি প্রদান পূর্বক পুনর্বার সেই অরণ্যে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। দহমান দুর্গের প্রচণ্ড অগ্নিশিখা চতুর্দিকস্থ অধিবাসিবৃন্দকে প্রকৃত ঘটনা জানাইল। এদিকে কাপ্টেন বট্‌লারের বিধবা রমণী উন্মুক্ত হইয়া সেন্ট জর্জস্ দুর্গের অধ্যক্ষ সার জিরাড্‌হেরনের (Sir Gerard Heran) নিকট আসিয়া আমূল সমস্ত ঘটনা বিবরিত করিলেন। হেরন্ বুলিলেন—হুকী ওয়ালেসেরই এই কার্য; বুলিয়া তৎক্ষণাৎ সহস্র সুসজ্জিত অশ্বারোহী সৈন্য লইয়া তাঁহার অনুসন্ধানার্থ বহির্গত হইলেন।

এদিকে ওয়ালেস্ আক্রমণ-আশঙ্কায় অরণ্যমধ্যে একটা সুন্দর কাঠনির্মিত দুর্গ প্রস্তুত করিলেন; ছয়টা চক্রাকার কাঠনির্মিত প্রাচীরে দুর্গটিকে আবৃত করিলেন; প্রত্যেক প্রাচীরে দুইটা করিয়া গুপ্ত দ্বার রাখিলেন, অভিপ্রায় এই যে, এক একটা প্রাচীর শত্রু

হস্তগত হইলে, তাঁহারা গুপ্ত দ্বার দিয়া ক্রমেই পশ্চাদ্বর্তী প্রাচীরের আশ্রয় গ্রহণ করিবেন ; সমস্ত প্রাচীরগুলি শত্রুগণের হস্তগত হইলে তাঁহারা শেষ গুপ্ত দ্বার দিয়া নিবিড়তর অরণ্যমধ্যে প্রবেশ করিলেন ।

কিংক্লেভন্ যুদ্ধে নিহত সার্ জন্ বট্‌লারের পুত্র সার্ জেম্‌স্ বট্‌লার পিতৃবধের প্রতিশোধ লইবার নিমিত্ত আক্রমণকারী ইংরাজ-সেনার অধিনায়কত্ব গ্রহণ করিয়াছেন । তিনি দুই শতমাত্র অশ্বারোহী সঙ্গে লইয়া অরণ্যমধ্যে প্রবেশ করিলেন । অবশিষ্ট সৈন্য লইয়া সার্ জির্ভার্ড অরণ্য ঘিরিয়া রহিলেন । বট্‌লার যখন সৈন্যে আসিয়া উপস্থিত হইলেন, তখন ওয়ালেসের দুর্গ সমাপ্ত হয় নাই । ওয়ালেস্ অধিকাংশ সঙ্গীদিগকে দুর্গের সমাপনে নিযুক্ত করিয়া অল্পমাত্র অনুযাত্তিক সঙ্গে লইয়া দুর্গ হইতে বহির্গত হইলেন । ইংরাজদিগের সঙ্গে এক শত চল্লিশ জন তীরন্দাজ ও অশীতিসংখ্যক বর্ষাধারী ছিল । কিন্তু ওয়ালেসের সঙ্গে বিংশতি জন মাত্র তীরন্দাজ ছিল । ওয়ালেসের নিজ হস্তে এক খানি প্রকাণ্ড ধনু ছিল । ইহা তিনি ভিন্ন আর কেহই টানিতে পারিত না । তিনি বৃক্ষশাখা-নির্মিত কৃত্রিম দুর্গমধ্য হইতে এই ভীম ও প্রকাণ্ড ধনুতে বাণযোজনা করিয়া অসংখ্য ইংরাজকে ভূপাতিত করিতে লাগিলেন । কিন্তু তাঁহার তীরন্দাজ সকল ইংরাজ তীরন্দাজগণ কর্তৃক ক্ষতবিক্ষত হইতে লাগিল দেখিয়া তিনি তাঁহাদিগকে শাখাভ্যস্তবে অধিকতর গুপ্ত-দেহ হইয়া বাণ নিক্ষেপ করিতে বলিলেন, এবং স্বয়ং অশ্রান্তভাবে ধনু আকর্ষণ করিতে লাগিলেন । অবশেষে তিনিও কণ্ঠদেশে বাণবিদ্ধ হইলেন । সৌভাগ্যক্রমে তিনি গলদেশে লৌহকলার (Collar) পরিধান করিয়াছিলেন, এই জন্য সেই বেধ সাংঘাতিক হয় নাই । তাঁহার তীক্ষ্ণ দৃষ্টি তৎক্ষণাৎ আততায়ীর উপর পতিত হইল । তিনি অকুতোভয়ে সলীল গতিতে দুর্গ হইতে বহির্গত হইয়া পলায়নোন্মুখ অপূরাধীকে ধরিয়া খড়্গ দ্বারা তাহার কণ্ঠচ্ছেদ করিলেন । তিনি স্বয়ং অসাধারণ বীরত্ব প্রকাশ করিতে লাগিলেন বটে, ও তাঁহার অমোঘ শরে পঞ্চদশ ইংরাজ শমন-সদনে প্রেরিত হইল বটে, কিন্তু তাঁহার ধনুর্ধরেরা ক্রমে

ইংরাজশরে অবনত হইয়া পড়িল। এই অবস্থায় চতুর্দিকে ইংরাজ-  
 নেনা আসিয়া তাঁহাদিগকে ঘিরিয়া ফেলিল। হয়, রণস্থলে প্রাণ-  
 ত্যাগ করিব, নয়—রণে জয়লাভ করিব, ওয়ালেসের এই উদ্দীপনা-  
 বাক্যে সেই ভগ্নহৃদয় স্কটসেনা আবার নবীন উৎসাহে মাতিয়া  
 উঠিল। মধ্যাহ্নকাল সমাগত। অসংখ্য ইংরাজসেনার বিরুদ্ধে  
 দণ্ডায়মান হইবার জন্য তাঁহার পার্শ্বে কেবল পঞ্চদশ-মাত্র বীর  
 অবস্থিতি আছে, এমন সময় নিহত বট্‌লারের ভাগিনেয় উইলিয়ম্  
 লোরেন্‌ নহস্য তিন শত সৈন্য লইয়া বনপ্রান্ত হইতে আবিভূত হইয়া  
 স্কটদিগকে আক্রমণ করিল। বট্‌লারপুত্র সার্‌ জন্‌ আসিয়া লোরে-  
 নের সহিত যোগ দিল। এদিকে সার্‌ জির্ডার্ড হেরন্‌ একরূপ ভাবে  
 বন ঘিরিয়া আছেন যে, ওয়ালেস্‌ বন হইতে সহসা পলায়ন করিতেও  
 অক্ষম। তাঁহারা অতি নৈপুণ্যের সহিত এই সমবেত ইংরাজসেনার  
 সহিত যুদ্ধ করিতে লাগিলেন। কিন্তু একরূপ অবস্থা আর নিরাপদ  
 নহে বুঝিয়া, ওয়ালেস্‌ আর একটা চূর্ণের অভ্যন্তরে আশ্রয় গ্রহণ  
 করিলেন। কিন্তু ক্রমে ক্রমে তাঁহার প্রায় অধিকাংশ সঙ্গী রণস্থলে  
 প্রাণত্যাগ করিল। অবশেষে তিনি যুদ্ধস্থলে জীবিতাবস্থায় শত্রুহস্তে  
 পতিত হওয়া অপেক্ষা যুদ্ধ করিতে করিতে প্রাণত্যাগ করাই  
 শ্রেয় মনে করিয়া অল্প মাত্র সহচর সহ সমরাজ্ঞে অবতীর্ণ হইলেন।  
 প্রচণ্ড সিংহের ন্যায় তিনি এক লক্ষ বট্‌লারের সম্মুখে আসিয়াই  
 সবেগে তাঁহার উপর এক খড়্গাঘাত করিলেন! খড়্গের বেগ শাখায়  
 প্রতিহত হওয়ায় সে আঘাত সাংঘাতিক হইল না বটে; কিন্তু  
 বট্‌লার আহত হইয়া মুচ্ছাপন্ন ও ভূপতিত হইলেন। তৎক্ষণাৎ অসংখ্য  
 ইংরাজসৈন্য আসিয়া মুচ্ছিত ও আহত সেনাপতিকে স্থানান্তরিত  
 করিল। লোরেন্‌ এই দৃশ্যে মর্মান্বিত ও ক্রোধোদ্দীপ্ত হইয়া  
 সবলে আসিয়া ওয়ালেস্‌ ও তদীয় রণবীরগণকে ঘিরিয়া ফেলিল  
 ওয়ালেসের প্রথর দৃষ্টি তৎক্ষণাৎ লোরেনের উপর পতিত হইল।  
 ওয়ালেস্‌ মুহূর্ত্ত মধ্যে তাড়িত বেগে লক্ষপ্রদান পূর্বক লোরেনের  
 সম্মুখে আবিভূত হইলেন। লোরেনের সাহায্যার্থ কেহ উপস্থিত

হইবার পূর্বেই ওয়ালেসের অসি তদীয় দেহকে নিমুণ্ড করিয়া ফেলিল । ওয়ালেসের বীর সহচরবৃন্দ ভৎক্ষণাৎ আসিয়া ওয়ালেসকে শত্রুমধ্য হইতে লইয়া গেল । ওয়ালেসের সেই পঞ্চদশ সহচরের মধ্যে সপ্ত বীর রণে নিহত হইয়াছেন ; কিন্তু ইংরাজপক্ষে শতাধিক-বিংশতি জন মানবলীলা সম্বরণ করিয়াছে । ওয়ালেস্ এক্ষণে সেই অষ্টমাত্র সহচর লইয়া বন হইতে বহির্গত হইয়া অদূরবর্তী দুর্গমধ্যে প্রবেশ পূর্বক ইংরাজদিগের সমস্ত চেষ্টা প্রতিহত করিতে লাগিলেন । এদিকে লোরেনের মৃত্যুতে সমস্ত ইংরাজসেনা ভগ্নহৃদয় হইয়া উঠিল । হেরন্ অতঃপর একটা সমর-সভা আহ্বান করিলেন । সেই সভায় তাহাদিগের সে দিবস সমব হইতে নিবৃত্ত হওয়া স্থির হইল । তাঁহারা সেই বনের নানা স্থান খুঁড়িয়া অপহৃত ধনরাশি উদ্ধার করিবার চেষ্টা করিলেন । কিন্তু তাহাদিগের চেষ্টা কিছুতেই সফল হইল না । অবশেষে তাঁহারা শোকাকুল মনে সেন্ট জন্স্টন নগরে ফিরিয়া আসিলেন । যুদ্ধের পর দিন রজনীযোগে স্কটেরা অদূরবর্তী দুর্গ হইতে বহির্গত হইয়া “সর্টউড্ সা” বনমধ্যে প্রবেশ পূর্বক পৃথীকুক্ষিনিহত রত্নরাশি তুলিয়া “মেথ্বেন্” অরণ্যাভিমুখে লইয়া গেলেন । তথায় দুই দিন অবস্থিতি করিয়া তাঁহারা সহসা “এনকোপার্ক” অভিমুখে যাত্রা করিলেন । এই স্থানে তাঁহারা কিছু কাল অবস্থিতি করিবেন, স্থির করিলেন ।

এরূপ কিম্বদন্তী আছে যে, সেন্ট জন্স্টনে এক পরমাসুন্দরী রমণী ওয়ালেসের প্রণয়িনী ছিলেন । তাঁহাকে দেখিবার নিমিত্ত ওয়ালেস্ যাজকের পরিচ্ছদ পরিধান পূর্বক সেন্ট জন্স্টন অভিমুখে যাত্রা করিলেন । রমণী বহুদিন বিচ্ছেদের পর মহাসমাদরে নায়ককে গ্রহণ করিলেন । রজনী উপস্থিত হইলে ওয়ালেস্ তিন দিন পরে আবার তদীয় আবাসেই তাঁহার সহিত দেখা হইবে বলিয়া তাঁহার নিকট বিদায় গ্রহণ পূর্বক “এনকোপার্ক” অভিমুখে যাত্রা করিলেন ।

ওয়ালেস্ আত্মগোপনে বিশেষ দক্ষ হইলে ও আত্মগোপন বিষয়ে সবিশেষ সতর্কতা অবলম্বন করিলেও, তদীয় শত্রুবৃন্দ-মধ্যে এক

ন তাহাকে চিনিতে পারিয়া হেরন্ ও বট্‌লারের নিকট এই সংবাদ জানাইল। তাঁহারা তৎক্ষণাৎ সেই স্ত্রীলোককে তাঁহাদিগের নিকট আনাইলেন। সে ওয়ালেসের বিষয়ে সম্পূর্ণ অজ্ঞতা প্রকাশ করিল। তাঁহারা বলিলেন, “যদি তুমি প্রকৃত ঠিক কথা ব্যক্ত না কর, তাহা হইলে তোমাকে অলস্তু চিতায় আরোহণ করিতে হইবে, আর যদি মুক্ত কণ্ঠে প্রকৃত সত্য প্রকাশ কর, তাহা হইলে তোমায় মনে ও উপাধিতে অলঙ্কৃত করা হইবে, এবং তোমার মনোমত এক জন নাইটের সহিত তোমার বিবাহ দেওয়া হইবে”। ভয়ে ও প্রলোভনে অভিভূত হইয়া সেই রমণী ওয়ালেসের সহিত বিশ্বাস ভঙ্গ করিতে স্বীকৃত হইল। ওয়ালেস্ কোন্ সময় আসিবেন, তাহা সে ঠিক করিয়া বলিল। সেই সময়ে সেই রমণীর গৃহের বাহিরে কোন গুপ্ত স্থানে সশস্ত্র পুরুষ সকল আসিয়া লুকাইয়া রহিল। কুহকী ওয়ালেস্কে দেখিবার নিমিত্ত তাহাদিগের হৃদয় আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া উঠিল।

এদিকে ওয়ালেস্ এ ষড়যন্ত্রের বিষয় ঘূণাক্ষরেও কিছু জানিতে না পারিয়া প্রতিশ্রুত সময়ে প্রণয়িনীর নিকট আসিয়া উপস্থিত হইলেন। বিশ্বাসঘাতিনী বাহ্যিক আনন্দ প্রকাশ করিয়া তাঁহাকে গ্রহণ করিল। ওয়ালেস্ কিয়ৎক্ষণ বিশ্রামের পরই প্রস্থান করিতে ইচ্ছুক হইলেন। পিশাচী তাঁহাকে সমস্ত রাত্রি তথায় যাপন করিতে অনুরোধ করিল। কিন্তু ওয়ালেস্ বলিলেন—“সহচরবৃন্দকে একবার না দেখিলে আমার নিদ্রা হইবে না।” পাপীয়াসী দেখিল যে, ষড়যন্ত্র বিফল হইলে তাহার মৃত্যু নিশ্চয়; সুতরাং কাঁদিয়া কাঁটিয়া ওয়ালেস্কে রাত্রি যাপন করিতে বিশেষ অনুরোধ করিল। যখন ওয়ালেস্ কিছুতেই সম্মত হইলেন না, তখন সে উচ্চৈঃস্বরে কাঁদিয়া উঠিল। নিম্নের মৃত্যু নিশ্চয় জানিয়া, সে অনুতাপানলে দগ্ধ হইতে লাগিল; ভাবিল—“যে মৃত্যুর হস্ত হইতে আত্মরক্ষা করিবার জন্য আমি প্রাণাপেক্ষা প্রিয়তমকে মৃত্যুমুখে পতিত করিতে উদ্যত হইয়াছিলাম, সে মৃত্যু হইতে রক্ষা পাইলাম কই? এ জন্মে যাহা হইবার তা ত হইল, এক্ষণে পরকালে আমার গতি কি

হইবে ?” এই অনুশোচনা তাহাকে দৃক করিতে লাগিল । সে আর থাকিতে পারিল না, ওয়ালেসের নিকট অশ্রুজলের সহিত নিজের পাপ স্বীকার করিয়া ক্ষমা প্রার্থনা করিল ! ওয়ালেস তাহার অনুতাপ অকৃত্রিম বুঝিয়া তাহাকে ক্ষমা করিলেন ; অনন্তর তাহার পরিচ্ছদ পরিধান পূৰ্ণক রমণীবশে দক্ষিণ তোরণদ্বার দিয়া সবেগে বহির্গত হইলেন । “ওয়ালেসকে গৃহে আবদ্ধ করিয়া আমি চলিয়া আসিতেছি, তোমরা শীঘ্র আমার গৃহে তাঁহাকে শৃঙ্খলিত কর” এই কথা বলিয়া ওয়ালেস অস্ত্রধারী পুরুষপণের সন্দেহ ভঞ্জন করিয়া ও তাহাদিগকে অন্য কার্যে আবদ্ধ রাখিয়া দ্রুতপদে “এলকোপার্কের” অভিমুখে ধাবিত হইলেন । তাঁহার দ্রুতগমনে কাহারও কাহারও মনে সন্দেহ উপস্থিত হইল । তাহারা তাঁহার পশ্চাদ্বর্তী হইল । ওয়ালেস ত্রুক্ষ সিংহের ন্যায় ফিবিয়া তাহাদিগের অগ্রগামী হই এক জনকে বধ করিলে, অবশিষ্টেরা ভয়ে পলায়ন করিল । তিনি নির্ঝিল্পে অভীক্ষিত স্থানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন ।

## ষষ্ঠ অধ্যায় ।

ওয়ালেসের অনুসরণ—তৎকর্তৃক ফডনের শিরশ্ছেদ ।

কার্লের হস্তে হেরনের পতন ।

গাস্ক দুর্গ—ফডনের প্রেতমূর্তি—ওয়ালেসের

খড়গাঘাতে বটলারের মৃত্যু—

টর্উডে বিধবা রমণীর গৃহে আতিথ্য-গ্রহণ—

পিতৃব্যের সহিত সাক্ষাৎ—

ডন্ডাফে ও গিলব্যাঙ্কে গমন ।

১২৯৬ খ্রীষ্টাব্দের নবেম্বর মাসের তামসী নিশিতে ওয়ালেস ৫৫শত জনপুত্র হইতে পলাইয়া অতি কষ্টে প্রাণরক্ষা করিলেন । ওয়ালেসের পলায়ন কালে যে ছলস্থল ব্যাপার উপস্থিত হয়, সেই অবকাশে ওয়ালেস-প্রণয়িনী অতর্কিতভাবে অন্তর্হিত হয় । ওয়ালেস নিজ

পলায়ন-পথে যে সকল মৃতদেহের শ্রেণী রাখিয়া গিয়াছিলেন, শত্রুরা সেই শ্রেণী ধরিয়া “এল্কোপার্ক” আসিয়া উপস্থিত হইল। শত্রুদিগের সঙ্গে একটী শিকারী কুকুর ছিল। তাহারা ওয়ালেসের গুপ্ত স্থান খুঁজিয়া বাহির করিবার জন্য তাহাকে তথায় ছাড়িয়া দিল। এই কুকুরের সঙ্গে সঙ্গে এক শত অস্ত্রধারী পুরুষ যাইতে লাগিল। এ দিকে সেনাপতি বট্‌লার ত্রিশত সৈন্য লইয়া এল্কো পার্ক ঘিরিয়া রহিলেন এবং সেনাপতি হেরন্‌ দুই শত সৈন্য লইয়া চরম কালে তাঁহাদিগেব সাহায্য করিবার নিমিত্ত অদূরে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন। চত্বা-রিংশৎ-মাত্র স্কটিশ রণবীর সেই দশভুগিত ইংরাজসেনার করাল কবল দম্মুখে উপস্থিত হইলেন। চতুর্দিক শত্রু পরিবেষ্টিত—পলাইবার পথ নাই, স্মৃতরাং যুদ্ধ প্রদান করা ভিন্ন তাঁহাদিগের আর পক্ষান্তর ছিল না। অতএব তাঁহারা যুদ্ধ প্রদান করিতেই কৃতসঙ্কল্প হইলেন। সেই ক্ষুদ্র বীর সেনা একপ প্রচণ্ডবেগে ইংরাজদিগকে আক্রমণ করিল, যে প্রথম আক্রমণেই চল্লিশ জন ইংরাজ ধরাশায়ী হইল। বট্‌লারের সৈন্য ক্রমে হতাশ হইয়া পড়িল। তাহাদিগের শিথিলতা দেখিয়া ওয়ালেস্ সদলে শ্রেণী ভেদ করিয়া আপনাদিগের দুর্গাভিমুখে ধাবমান হইলেন। তাঁহারা দ্রুতপদে টে নদীর তীরে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। টে নদীর অপর পারে তাঁহাদিগের দুর্গ। তাঁহারা হাঁটিয়া টে নদী পার হইবেন ভাবিয়াছিলেন; কিন্তু আসিয়া দেখিলেন—টে অতি গভীর, এবং বিনা সস্তরণে ইহা পার হওয়া অসম্ভব। তাঁহার সহচর-বৃন্দের অধিকাংশই সস্তরণ-বিষয়ে অনভিজ্ঞ ছিলেন বলিয়া তাঁহাকে অগত্যা সে সঙ্কল্প পরিত্যাগ করিতে হইল। নদীজলে প্রাণ বিসর্জন করা অপেক্ষা, রণক্ষেত্রে শত্রুরোধিরে পিতৃলোকের তর্পণ করিতে করিতে প্রাণ উৎসর্গ করা সর্বথা শ্রেয় মনে করিয়া সেই বীরদল ফিরিয়া পরিত্যক্ত রণভূমিতে আসিয়া অবতীর্ণ হইলেন। বট্‌লার এই বীরবৃন্দের পুনরাগমনে ভীত না হইয়া ছত্রভঙ্গ সেনাকে শৃঙ্খলাবদ্ধ করিয়া অমিত তেজে তাঁহাদিগকে আক্রমণ করিলেন। কিন্তু উৎসর্গীকৃতজীবন, স্বজাতি-প্রেমিকের বেগ ধারণ করে কাহার



সাধ্য ? সেই দৈবীশক্তি-সম্পন্ন বীরবৃন্দ সমরক্ষেত্রে অদ্ভুত রণকৌশল প্রদর্শন করিতে লাগিলেন । বোধ হইল, যেন কোন দৈবীশক্তি তাঁহাদিগকে রণে অজেয় করিয়া দিয়াছেন । দৈবীশক্তিবলেই সেই অঙ্গুলি-মাত্রে গণনীয় জাতীয় দল অসংখ্য ইংরাজের মৃতদেহে রণক্ষেত্রকে শ্মশানক্ষেত্র করিয়া তুলিল । দুই বীরের যুদ্ধে সর্বশুদ্ধ একশত ইংরাজ ধরাশায়ী হয় । অবশেষে বট্‌লার ভগ্নহৃদয় হইয়া রণস্থল পরিত্যাগ পূর্বক অদূরবর্তী সেনাপতি হেরনের সহিত পরামর্শ করিতে গেলেন । সেই অবসরে ওয়ালেস্ তদীয় নিহতাবশিষ্ট ষোড়শমাত্র সহচর লইয়া অবাধে রণস্থল হইতে প্রস্থান করিলেন ।

এদিকে বট্‌লার হেরন্ কর্তৃক সমবেত সেনা লইয়া রণস্থলে উপস্থিত হইলেন । রণস্থল শূন্য দেখিয়া তাঁহারা ওয়ালেসের অনুসন্ধানার্থে আবার সেই শিকারী কুকুর প্রেরণ করিলেন । অদ্ভুত-শক্তি-সম্পন্ন কুকুর ওয়ালেসের পথ চিনিয়া ফেলিল । তিনি তখন গাঙ্গ অরণ্যের অভিমুখে গমন করিতেছিলেন । তাঁহাকে অগত্যা সে পথ পরিত্যাগ পূর্বক ছুরারোহ পর্বতশৃঙ্গে উঠিতে হইল । “ফড্‌ন” নামক আয়র্লওবাসী তাঁহার এক জন অনুযাত্রিক তাঁহার সহিত যাইতে অস্বীকৃত হইল । তাহাকে বিশ্বাসঘাতক মনে করিয়া ওয়ালেস্ তৎক্ষণাৎ তাহার শিরো-চ্ছেদন পূর্বক তদীয় মৃতদেহ তথায় ফেলিয়া সদলে অধিত্যকাভিমুখে যাত্রা করিলেন । ওয়ালেসের অজ্ঞাতসারে ষ্টিফিন্ ও কার্লে নামক তদীয় সহচরদ্বয় তাঁহার সঙ্গ পরিত্যাগপূর্বক সেই প্রদেশের কোন নিভৃত স্থানে লুক্কায়িত হইয়া রহিলেন ।

এদিকে বট্‌লার ও হেরন্ হতাবশিষ্ট পঞ্চশত ইংরাজ সৈন্য লইয়া তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন । কুকুর ফডনের মৃতদেহ ফেলিয়া এক পাদও অগ্রসর হইল না । সকলেই নিবিষ্টচিত্তে সেই মৃতদেহ নিরীক্ষণ করিতেছে, এমন সময় কার্লে ও ষ্টিফিন্ অতর্কিত ভাষে আসিয়া তাঁহাদিগের সহিত মিলিত হইল । সে গোলমালে কেহই তাহাদিগকে শত্রুপক্ষীয় বলিয়া চিনিতে পারিল না । হেরন্ নিপুণ হইয়া সেই মৃতদেহ পরীক্ষা করিতেছেন, এমন সময় কার্লে তাঁহার



তরবারির অগ্রভাগ দ্বারা তাঁহার কণ্ঠদেশে এক সাংঘাতিক আঘাত প্রদান করিলেন। আঘাত করিয়াই তাঁহারা দুইজনে অদৃশ্য হইলেন। এ দিকে সেই আঘাতেই হেরন্ ধরাশায়ী হইলেন। সকলেই স্থির করিল যে, ওয়ালেস্ নিশ্চয় অদূরে অবস্থিত আছেন, তিনি বা তৎসহচরবৃন্দের অন্যতর ভিন্ন এ কার্য আর কেহই করে নাই। হেরনের মৃত্যুতে ইংরাজসৈন্য বিষাদসাগরে নিমগ্ন হইল। বট্‌লার্ বিলুপ্তধৈর্য্য হইয়া উচ্চৈঃস্বরে কাঁদিতে লাগিলেন। তিনি কিছুকাল নিষ্পন্দ ও নিশ্চেষ্ট হইয়া রহিলেন। পবে কথঞ্চিৎ ধৈর্য্যাবলম্বন করিয়া চল্লিশ জন সৈন্যসহ হেরনের মৃতদেহ সমাধিনিহিত করিবার জন্য সেট জনুঠনে প্রেরণ করিলেন ; এবং অবশিষ্ট সৈন্যকে নানা ভাগে বিভক্ত করিয়া ওয়ালেসের অনুসন্ধানার্থ নানা দিকে প্রেরণ করিলেন। স্বয়ং কতকগুলি সৈন্য লইয়া অদূরবর্তী বন রক্ষা করিতে লাগিলেন।

ওয়ালেস্ অধিত্যকাপ্রদেশের কিয়দূর উঠিয়া প্রিয় সহচর কার্লে ও ষ্টীফেনকে না দেখিয়া তাঁহাদিগকে শত্রু-পরিগৃহীত মনে করিয়া শোকাকুলচিত্তে তথা হইতে নামিলেন—ও চতুর্দিকে অনুসন্ধান আরম্ভ করিলেন। অনুসন্ধান করিতে করিতে অবশেষে তাঁহারা গাঙ্গ দুর্গে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। দুর্গের প্রশস্ত ও বায়ুসঞ্চালিত দালানে তাঁহারা শান্তিদ্রব করিতে লাগিলেন। পার্শ্ববর্তী কৃষক ভবন হইতে দুইটা মেঘ আনিয়া কাটিয়া রক্ষনপূর্বক তাঁহারা প্রবল ক্ষুধা নিবারণ করিলেন। আহারান্তে তাঁহারা বিশ্রাম করিতেছেন, এমন সময় অদূরস্থিত পাহাড় হইতে শৃঙ্গধ্বনি শ্রবণগোচর হইল। এইরূপ শৃঙ্গধ্বনি করিয়া ছত্রভঙ্গ সৈন্যগণকে একত্রিত করা স্কটলওবাসীদিগের একটা প্রথা ছিল। ঐ শৃঙ্গধ্বনি কে করিল, জানিবার নিমিত্ত কোতুহলোদ্দীপিত হইয়া ওয়ালেস্ প্রথমে দুই জনকে পাঠাইলেন। কিন্তু সে দুই জন করিল না। আবার সেই শৃঙ্গরব শ্রুত হইল, ওয়ালেস্ আবার দুই জনকে পাঠাইলেন। এ দুই জনও ফিরিল না। সে শৃঙ্গরবও শ্রবণবিদারণপূর্বক প্রবাহিত হইতে লাগিল। ওয়ালেস্ অধীর হইয়া এবার অবশিষ্ট নয়

জনকেই পাঠাইলেন। কিন্তু সে নয় জনেরও কেহই ফিরিল না। তিনি একাকী সেই বিজন প্রদেশে বসিয়া ঘোরতর চিন্তায় নিমগ্ন হইলেন। একে ঘোরা রজনী, তাহাতে সেই বিজনপ্রদেশে সেই প্রকাণ্ড অট্টালিকায় একাকী আসীন; তাহার উপর বন্ধুগণের অদর্শনজনিত যাতনা—এই অবস্থার ওয়ালেসের মস্তিষ্ক দুর্বল হইয়া উঠিল, তাঁহার কল্পনা উন্মাদিনী হইল। তাঁহার বোধ হইল যেন তাঁহার শত্রুরা ঐ শৃঙ্খল করিতেছে। তিনি অসি নিষ্কোষিত করিয়া শব্দের অভিমুখে ধাবিত হইলেন। দুর্গের দালান পরিত্যাগ করিয়া যাইবেন, এমন সময় তাঁহার বোধ হইল, যেন দালানের দ্বারে “ফডন্” তদীয় মস্তক করে ধারণপূর্বক দণ্ডায়মান রহিয়াছে। তাঁহাকে দেখিতে পাইয়া যেন সে সেই মুণ্ড তদীয় চরণাভিমুখে প্রক্ষেপ করিল; কুড়াইয়া লইয়া যেন আবার প্রক্ষেপ করিল। তাঁহার কৃধির ভয়ে ঘনীভূত হইল। তিনি নিশ্চয়ই স্থির করিলেন—ইহা “ফডনের” প্রেতযোনি—মানবী মূর্তি নহে। ভয়ে আকুল হইয়া তিনি তথা হইতে প্রস্থান করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন। দ্বারে “ফডনের” প্রেতমূর্তি দণ্ডায়মান, স্মরণে তিনি সে দিক্ দিয়া প্রস্থান করিতে সাহস না করিয়া একটা রুদ্ধ জানালার কপাট পদাঘাতে দ্বিখণ্ডিত করিয়া তথা হইতে এক লক্ষ দশ হস্ত নিয়ে পতিত হইয়া তাড়িত বেগে তথা হইতে অন্তর্ধান করিলেন।

অদূরবর্তিনী নদী পার হইয়া ওয়ালেস্ আপনাকে নিরাপদ মনে করিলেন। তখন তিনি সেই দুর্গের দিকে দৃষ্টি নিষ্ক্ষেপ করিলেন। তাঁহার বোধ হইল যেন তুর্গ জ্বলিতেছে; তিনি “ফডনের” প্রেতমূর্তিকেই ইহাব কারণ স্থির করিলেন। ফডনের প্রেতাঝাই তাঁহার সঙ্গীদিগকে লইয়া গিয়া মারিয়াছে, তাঁহার মনে এই বিশ্বাস দৃঢ়-বদ্ধ হইল। তৎকালে একরূপ ভৌতিক ভয় ও ভৌতিক বিশ্বাস প্রায় অনেকরই ছিল। ওয়ালেস্ এই ভৌতিক উৎপাতে ভীত ও বিষম হইলেন। তিনি নদীতীরে বেড়াইয়া বেড়াইয়া অতি কাতর ভাবে ভগবানের আরাধনা করিতে লাগিলেন; উন্মত্তের ন্যায় কাঁদিতে কাঁদিতে ভগবানের নিকট তাঁহার অভিপ্রায় জিজ্ঞাসা করিলেন।

সহসা উষাদেবী পূর্বাকাশে হাসিয়া উঠিলেন । রজনীর তিমিররাশি সূর্য্যভয়ে পলায়ন করিয়া পর্ব্বত-গুহায় লুক্কায়িত হইল, এমন সময় বট্‌লার দূর হইতে ওয়ালেস্কে দেখিতে পাইলেন । তিনি স্কট্‌দিগের গতিরোধ করিবার মানসে সেই নদীতীরে অশ্বপৃষ্ঠে বিচরণ করিতে-  
 ছিলেন, ওয়ালেস্কে দেখিয়াই সবেগে তদভিমুখে অশ্ব চালিত করি-  
 লেন ; এবং তথায় আসিয়া ওয়ালেস্কে তাঁহার নাম ধামাদি জিজ্ঞাসা  
 করিলেন । ওয়ালেস্ আত্মগোপন করিয়া বলিলেন, তিনি সার্ জন  
 ষ্টুয়ার্টের নিকট কোন সংবাদ লইয়া যাইতেছেন । বট্‌লার বলিলেন,  
 “তুমি মিথ্যা বলিতেছ, তুমি নিশ্চয়ই ওয়ালেসের অনুচর”—এই  
 বলিয়াই তিনি অসি নিষ্কোষিত করিয়া তদভিমুখে ধাবিত হইলেন ।  
 ওয়ালেসের শাণিত তরবারি নিমেষমধ্যে উত্তোলিত হইয়া বট্‌লারকে  
 ছিন্নপদ করিয়া ফেলিল । পদহীন ইংরাজ-সেনাপতি তৎক্ষণাৎ  
 অশ্বপৃষ্ঠ হইতে ভূপতিত হইলেন । ওয়ালেস্ তদীয় অশ্বের বলাধারণ  
 পূর্ব্বক এক খজাঘাতে মুহূর্ত্ত মধ্যে বট্‌লারকে ছিন্নমুণ্ড করিয়া ফেলি-  
 লেন । এক জন ইংরাজ-সৈনিক দূর হইতে সবেগে তাঁহার নিকট  
 আসিয়া উপস্থিত হইল । ওয়ালেস্ তাহার বশ্য কাড়িয়া লইয়া উল্লঙ্ঘন  
 পূর্ব্বক বট্‌লারের অশ্বপৃষ্ঠে আরোহণ পূর্ব্বক তাড়িতবেগে ডাল্‌রিয়ক  
 অভিমুখে প্রধাবিত হইলেন । অসংখ্য ইংরাজ তাঁহার পশ্চাদ্ভর্ত্তী হইল ।  
 যাহারা অতি নিকটে আসিতে লাগিল, তাহারা ওয়ালেস্ কর্তৃক তৎক্ষণাৎ  
 নিহত হইতে লাগিল । এইরূপে অসংখ্য ইংরাজ-রক্তে জন্মভূমি প্রক্ষা-  
 লিত করিতে করিতে ওয়ালেস্ নক্ষত্র-বেগে ছুটিতে লাগিলেন । বট্‌লা-  
 রের অতু্যৎকৃষ্ট অশ্বও এই তাড়িত গমনে ক্রমে রুদ্ধশ্বাস হইয়া পড়িল ।  
 ওয়ালেস্ অশ্ব পরিত্যাগ পূর্ব্বক অর্ধ ক্রোশ পথ পদব্রজে গমন করি-  
 লেন । অর্ধ ক্রোশ দূরে আসিয়া আর একটা অশ্ব পাইলেন । সেই অশ্বে  
 আরোহণ করিয়া যেমন তাহাকে চালিত করিলেন, অমনি অসংখ্য  
 ইংরাজ-সৈন্য তাঁহার পশ্চাদ্ভর্ত্তী হইল । তিনি প্রচণ্ড বেগে অশ্ব  
 চালিত করিলেন, তথাপি কেহ কেহ তাঁহার অতি নিকটবর্ত্তী হইতে  
 লাগিল । তিনি তাহাদিগকে তৎক্ষণাৎ শাণিত তরবারির কবলস্থ

করিতে লাগিলেন । এইরূপে বিংশতি জন ইংরাজ নিহত হইল । অবশেষে ওয়ালেস্ এক জলার সম্মুখে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । কিন্তু তাঁহার অশ্ব পড়িয়া গেল, আর উঠিতে পারিল না । তাঁহাকে অগত্যা আবার পদ-ব্রজে যাইতে হইল । তিনি অতি প্রচণ্ড বেগে ধাবিত হইয়া শত্রুদিগের দৃষ্টিপথাতিত হইলেন ; অবশেষে তিনি ফোর্ভের তীরে আসিয়া উপস্থিত হইয়া কাঙ্কস নগরের নিকট ইহা উত্তরণ পূর্বক শত্রুদিগের হস্ত হইতে আপাতত রক্ষা পাইলেন ।

এইরূপে অনুসরণকারিদিগের হস্ত হইতে মুক্তি-লাভ করিয়া ওয়ালেস্ ডরউড্ অভিমুখে যাত্রা করিলেন । পর দিন অরুণোদয় না হইতে তিনি তথায় এক পূর্বপরিচিত বিধবা রমণীর গৃহে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । তাঁহার অবসন্ন শরীর যে বিশ্রামের জন্য একান্ত লালায়িত হইয়াছিল, এখানে আসিয়া তিনি সেই বিশ্রাম লাভ করিলেন । বিধবা রমণী স্বয়ং ওয়ালেসের জন্য পাকাদি ক্রিয়ায় নিযুক্ত হইলেন । তদীয় কুটার ওয়ালেসের পক্ষে নিরাপদ নহে বলিয়া রমণী অদূরবর্তী বনমধ্যে বৃক্ষতলে তাঁহার জন্য একটা শয্যা পাতিয়া দিলেন । রমণীর দুই পুত্র তাঁহার শুশ্রুষায় নিরত রহিল । এদিকে তিনি ওয়ালেসের সঙ্গিগণের সংবাদ লইবার জন্য এক জন স্ত্রীলোককে গাঙ্ক দুর্গাভিমুখে প্রেরণ করিলেন এবং ওয়ালেসের আগমন-বার্তা প্রদান করিবার নিমিত্ত তাঁহার আর একটা পুত্রকে ছুনিপেসে তদীয় পিতৃব্যের নিকট প্রেরণ করিলেন ।

এই সংবাদ পাইয়াই তদীয় পিতৃব্য তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন । ওয়ালেসের সহিত তাঁহার অনেক কথোপকথন হইল । তিনি ওয়ালেসের উদ্যমকে উন্মাদ-বিজ্ঞস্তিত বলিয়া উপহাস করিলেন এবং বলিলেন— “তুমি একাকী এডওয়ার্ডের সেনাসাগরে কাঁপ দিয়া কেবল আপনিই ডুবিবে, দুঃখসাগরে নিমগ্ন স্বদেশকে কখন তুলিতে পারিবে না ।” অতএব আমার অনুরোধ—তুমি এ অসাধ্য সাধনের সঙ্কল্প পরিত্যাগ পূর্বক এডওয়ার্ডের অধীনে একটা লর্ডশিপ্ গ্রহণ করিয়া স্মৃথে ও সচ্ছন্দে কালযাপন কর । এডওয়ার্ড যে হাতে সম্মত হইবেন, তদ্বি-

যে আমায় সন্দেহ নাই।” এই বাক্য ওয়ালেসের কর্ণে অতি কর্কশ লাগিল। তিনি তৎক্ষণাৎ উত্তর করিলেন—“তিনি হয় স্কট্‌লণ্ডে শাস্তি পুনঃ স্থাপিত করিবেন, নয় সেই সাধনায় জীবন বিসর্জন দিবেন, স্কট্‌লণ্ড পবাবধীন থাকিতে তিনি কোন স্থখের প্রার্থী নহেন।” ধন্য ওয়ালেস! ধন্য তোমার স্বজাতিপ্রেম! তোমার ন্যায় রাজনৈতিক সন্ন্যাসীর চরণরেণু যে দেশে পড়ে, সে দেশের চিরদাসত্বও বিদূরিত হয়!

ওয়ালেসের দৃষ্টান্তের মোহিনী শক্তিতে পিতৃব্যের মত পরিবর্তিত হইল। তিনি অন্তবেব সহিত ওয়ালেসের উদার সঙ্কল্পের অনুমোদন করিলেন। তাঁহাদিগের কথোপকথন, কার্লে ও ষ্টীফেনের সহসা আবির্ভাবে স্থগিত হইল। দলপতি ওয়ালেস্কে নিরাপদে ও সুস্থ শরীরে তথায় অবস্থিত দেখিয়া তাঁহাদিগের আনন্দের আর ইয়ত্তা রহিল না। তাঁহারা কি উদ্দেশে ওয়ালেসের সঙ্গ পরিত্যাগ পূর্বক পশ্চিমধ্যে লুক্কায়িত ছিলেন, এবং তাহার পব কি কি কার্য্য করিয়াছেন, ওয়ালেসের নিকট সে সমস্ত পবিচয় দিলেন। ওয়ালেস সর্বপ্রথমে তাঁহাদিগের মুখেই শ্রবণ করিলেন যে, ইংরাজ সেনাপতি সার্ জির্ভার্ড তাঁহাদিগের শাণিত খজাগ্রের তীক্ষ্ণ বেধে প্রাণত্যাগ করিয়াছেন। যখন তাঁহারা সকলে এইরূপে মনের আনন্দে সেই রমণীর আবাসে বাস করিতেছেন, এমন সময় যে স্ত্রীলোকটি গান্ধ দুর্গে প্রেরিত হইয়াছিল, সে আসিয়া উপস্থিত হইল। সে বলিতে লাগিল “দেখিয়া আনিলাম, গান্ধ দুর্গের ঘাইবার পথ মৃত ইংরাজসৈনিকগণের মৃতদেহে সমাচ্ছাদিত হইয়া রহিয়াছে, (পাঠকগণের স্মরণ থাকিবে, ওয়ালেস্ তদীয় অনুসরণকারিগণকে নিহত করিয়া তাহাদিগের মৃতদেহে গান্ধ দুর্গাগমন-পথ প্রেতভূমিতে পরিণত করিয়াছিলেন) দেখিলাম—উক্ত দুর্গের ও ইহার দালান সম্পূর্ণরূপে অক্ষত রহিয়াছে, তাহার একটা প্রস্তরও উত্তোলিত হয় নাই; কিন্তু শৃঙ্গ রবে যে সকল লোক দূরসমাকৃষ্ট হইয়াছিল, তাঁহাদিগের কোন সংবাদ পাইলাম না।” এই সংবাদে ওয়ালেসের অন্তরে ফড়নের প্রেতমূর্ত্তি-বিষয়ক বিশ্বাস অধিকতর বদ্ধমূল হইল।

ওয়ালেস্ সেই অরণ্যে আর অধিক দিন থাকিতে অসম্মত হওয়ায়, রমণী ও দার্ষ্য গুণে তাঁহাকে যথেষ্ট রোপ্যমুদ্রা প্রদান করিলেন, এবং তাঁহার জ্যেষ্ঠ ও মধ্যম পুত্রদ্বয়কে তাঁহার সমভিব্যাহারে প্রেরণ করিলেন। আর তাঁহার পিতৃব্য ও তাঁহাদিগকে উৎকৃষ্ট ঘোটক ও বীরোচিত পরিচ্ছদ প্রদান করিলেন। সেই রজনীতেই ওয়ালেস্ কাল্‌ ও ষ্টিফেন্ এবং বিধবা রমণীর পুত্রদ্বয়-সমভিব্যাহারে “ডন্‌ভাফ” অভিমুখে যাত্রা করিলেন।

সার্‌ জন্‌ গ্রেহাম্ নামক এক বৃদ্ধ নাইট্—যিনি লার্গন্‌ যুদ্ধে বিশেষ দক্ষতা প্রদর্শন করিয়াছিলেন, এই স্থানের অধীশ্বর ছিলেন। তিনি বৃদ্ধকাল শান্তিতে অতিবাহিত করিবার মানসে অগত্যা এড্‌ওয়ার্ডের সহিত সন্ধিসূত্রে আবদ্ধ হইয়াছিলেন, কিন্তু এড্‌ওয়ার্ডের অধীনতা স্বীকার করেন নাই। ওয়ালেসকে পাইয়া তিনি পরম প্রীত হইলেন। ওয়ালেস্ নিরাপদে ও রাজসমাদরে তদীয় দুর্গে তিন দিন অবস্থিতি করিলেন। পিতৃনামে অভিহিত তাঁহার এক পুত্র ছিল। ইনি যৌবনকালেই প্রাপ্ত নমরে স্কট্‌রাজ আলেক্‌জাণ্ডারের বিশেষ সাহায্য করাতে তিনি তাঁহাকে “বারউইকের নাইট্” উপাধি প্রদান করেন। এই বীর যুবা পুরুষের সহিত ওয়ালেসের বিশেষ মৈত্রী জন্মিল। তাঁহাদিগের এই মৈত্রী মৃত্যুতেও বিচ্ছিন্ন হয় নাই। গ্রেহাম্ যত দিন জীবিত ছিলেন, কখন ওয়ালেস্‌কে পরিত্যাগ করেন নাই। অরণ্যে, দুর্গে, পথে, রণস্থলে—যেখানে ওয়ালেস্ সেইখানেই গ্রেহাম্ ছায়ার ন্যায় ওয়ালেসের পশ্চাদ্বর্তী। ওয়ালেসের কষ্ট-যন্ত্রণাময় জীবনে গ্রেহাম্ তাঁহার প্রধান শান্তিস্থল ছিলেন।

ওয়ালেস্ প্রস্থানোদ্যত হইলে গ্রেহাম্ তাঁহার অনুগমনে কৃতসঙ্কল্প হইলেন। কিন্তু ওয়ালেস্ নিষেধ করিলেন, বলিলেন—এরূপ বিপদ-সঙ্কুল বৈপ্লবিক জীবনে ঝাঁপ দিবার পূর্বে তাঁহাকে বিশেষ সতর্কতা শিক্ষা করিতে হইবে; সেই শিক্ষা সমাপ্ত হইলে, তিনি তাঁহাকে লইয়া যাইবেন; ইতিমধ্যে তিনি তাঁহাকে সাধ্যানুসারে সৈন্যসংগ্রহ করিতে অনুরোধ করিলেন। গ্রেহাম্ এ প্রস্তাবে সন্মত হইলেন,



এবং বলিলেন, তিনি সংবাদ পাইবামাত্র সসৈন্যে তাঁহার সাহায্যার্থ গমন করিতে প্রস্তুত থাকিবেন ।

ওয়ালেস্‌ তাঁহাদিগের নিকট বিদায় লইয়া সহচর-চতুষ্টয় সমভি-  
যাহারে “বথ্‌ওয়েল্‌ মুর”—অভিমুখে যাত্রা করিলেন । তথায় ক্রফোর্ড  
নামক তদীয় জননীর স্বসম্পর্কীয় এক ব্যক্তির গৃহে গুপ্তভাবে সে  
দ্বিবস তাঁহার। অতিবাহিত করিয়া, পর দিন প্রাতে উঠিয়া “গিল্-  
ব্যাঙ্ক”—অভিমুখে গমন করিলেন । এই স্থানে তৎকালে তদীয়  
অন্যতর পিতৃব্য অচিঙ লেক্‌ অবস্থিতি করিতেছিলেন । ওয়ালেস্‌ ও  
তদীয় অনুযাত্রিকবর্গ তদীয় আলায়ে আসিয়া উপস্থিত হইলেন ।

এদিকে আয়াবে পার্সীর নিকট ওয়ালেসের এই সকল অতিমানুষ  
অবদানপরম্পরার সংবাদ আসিয়া উপস্থিত হইল । ইংরাজ সৈন্যদলে  
হলস্কুল উপস্থিত হইল । সকলেরই বদনমণ্ডলে গভীর চিন্তারেখা  
দেখা দিল । কেহ কেহ এই বলিয়া মনকে প্রবোধ দিল যে, যখন  
ওয়ালেস্‌কে ষ্টার্লিং সেতু পার হইতে দেখা যায় নাই, তখন অনুমান  
হয়, তিনি ফোর্টে জলমগ্ন হইয়াছেন । কিন্তু পার্সীর অন্তরে সে  
অনুমান স্থান পাইল না । পার্সী ভাবিলেন যে, ওয়ালেস্‌ যেরূপ  
অলৌকিক-বলশালী ও যেরূপ সাবধান, তাহাতে তাঁহার জলমগ্ন  
হইবার কোনও সম্ভাবনা নাই । সুতরাং তাঁহার মন ভবিষ্যৎ  
ভাবনায় আকুল হইয়া উঠিল । ইত্যবসরে মার্ জন্ ষ্টুয়ার্ট সেন্ট জন্-  
ষ্টনের সেরিফের পদে অভিষিক্ত হইলেন ।

এদিকে ওয়ালেস্‌ গিল্‌ব্যাঙ্কে পৌঁছিয়াই করস্‌বীতে পিতৃব্য মার্  
বনাল্ডের নিকট, বিকার্টনে ভ্রাতা এডাম ওয়ালেসের নিকট, এবং  
স্কুদয় বয়েড্‌ ও ক্রেয়ারের নিকট আপনার বৃত্তান্ত জানাইবার নিমিত্ত  
চালেক্‌কে প্রেরণ করিলেন । ওয়ালেসের কৃতকার্যতার সংবাদ পাইয়া  
তাঁহার। জ্ঞানন্দে অস্তিত্ব হইলেন, এবং তৎক্ষণাৎ তাঁহার সাহায্যার্থে  
ধ্রুত অর্থ প্রেরণ করিলেন ।

এইরূপে ওয়ালেস্‌ নিৰ্ভীয়ে ত্রীষ্টমহোৎসব-কাল গিল্‌ব্যাঙ্কে  
চাটাইলেন । ইংরাজের। তাঁহাকে জলমগ্ন, হত, বা নষ্ট মনে করিয়া

তাঁহার বিষয় আর কোন সন্ধান লইলেন না । এদিকে সার্ রেনার্ডের সহিত ইংরাজদিগের যে সন্ধি হয়, তাহার অবসান হইতে আর চারি মাস মাত্র অবশিষ্ট রছিল ।

গিল্‌ব্যাঙ্কে অবস্থিত-কালে তিনি কোঁতুহলোদ্দীপ্ত হইয়া প্রায়ই মধ্যে মধ্যে “ল্যানার্ক” সায়ারাভিমুখে যাত্রা করিতেন । তাঁহার শাণিত তরবারি ইংরাজরক্তে প্রায়ই বিরঞ্জিত হইত । পথিমধ্যে বিশিষ্ট ইংরাজ সৈন্য দেখিলেই তিনি তাহাদিগকে আক্রমণ করিতেন । তাঁহার করাল অসি হইতে কেহই মুক্তি লাভ করিতে পারিত না ; অধিক কি, সংবাদ দিবার জন্যও কেহ গৃহে ফিরিয়া যাইত না । হেসিলরীগ্—ল্যানার্ক সায়ারের সেরিক ছিলেন । হেসিলরীগের প্রকৃতি অতি নির্ধুর ও যথোচ্ছাচারী ছিল, এবং চতুর্দিকের প্রজাবর্গ তাঁহাকে যমের মত ভয় করিত । কে এইরূপে তাঁহার সৈন্যক্ষয় করিতে লাগিল, তিনি ভাবিয়া বিস্মিত হইলেন । তিনি আপনার সৈন্যদিগকে কোন স্থানে যাইতে হইলে আত্মরক্ষার্থ অনেকে একত্র হইয়া যাইতে আদেশ করিলেন । ওয়ালেস্ শত্রু-সৈন্যের সংখ্যা যখন অত্যন্ত অধিক দেখিতেন, তখন কোন প্রকার বিবাদে প্রবৃত্ত হইতেন না । তাঁহার চারি জন সহচর ছায়ার ন্যায় সতত তাঁহার অনুবর্তন করিতেন ।

## সপ্তম অধ্যায় ।

ওয়ালেস্ প্রণয়ী । লক্‌মেবেন্ ও ক্রফোর্ড দুর্গ-অধিকার ।

বীরের হৃদয়ও প্রেমের অম্পৃশ্য নহে । প্রণয় যে হৃদয়ে কখন রাজত্ব করে নাই, এমন হৃদয় দেখিতে পাওয়া যায় না । কি রাজার অটালিকা, কি দরিদ্রের কুটীর—প্রণয় সর্বত্রই বিরাজমান । অনুরাগ, সংনার-বিরাগী সন্ন্যাসীর হৃদয়েও প্রবেশ করিয়া থাকে । ওয়ালেস্ রাজনৈতিক সন্ন্যাসী হইয়াও ইহার প্রভাব হইতে পরিত্রাণ পান নাই । তাঁহার হৃদয় স্বদেশের দুর্বাস্থায় শোকমগ্ন, স্বদেশের উদ্ধার



সাধন না করিয়া যিনি কোন প্রকার পার্থিব সুখ ভোগ করিব না বলিয়া গৃহীতব্রত হইয়াছিলেন, আজ তিনি প্রেমের বেগ সম্বরণ করিতে পারিলেন না । তিনি জাতীয় ব্রতের সহিত বিসম্বাদী বলিয়া স্বয়ংকে এ বেগ সম্বরণ করিতে অনুবোধ করিলেন, কিন্তু হৃদয় সে অনুরোধে কর্ণপাত করিল না । ল্যানার্ক সায়ারের কোন অলৌকিক রূপলাবণ্যবতী হৃদয়-লোভনীয়া সম্ভ্রান্তবংশোদ্ভবা কোমল-প্রকৃতি মহিলা তাঁহার এই আকস্মিক চিত্ত-বিকারের মূল ।

ল্যানার্ক সায়াবে ল্যামিঙ্টন্‌ নামে একটা নগর আছে । তথায় হিউগ্‌ ব্রড্‌ফ্‌ট্‌ নামে এক জন সম্পন্ন ব্যক্তি ছিলেন । এই রমণী তাঁহাবই ছুহিতা, বালিকা বয়সেই পিতৃ-মাতৃ-ভ্রাতৃ-বিয়োগ নিবন্ধন ইনি অতুল সম্পত্তিব অধিকারিণী হইয়াছিলেন । হেনিল্‌বীগের হস্তেই ইহার একমাত্র ভ্রাতার মৃত্যু হয় । অসাহয়া বালিকাকে আশ্রয় দান করার নিকৃষ্ণ-স্বরূপ হেনিল্‌বীগ্‌ এই রমণীর নিকট হইতে বিপুল অর্থ সংগ্রহ করেন । একরূপ জনরব যে, হেনিল্‌বীগ্‌ সেই বিপুল সম্পত্তিব অধিকারিণীর সহিত নিজ জ্যেষ্ঠ পুত্রের বিবাহ দিবেন, স্থির করিয়া-ছিলেন । রমণী উপায়ান্তর না দেখিয়া ওয়ার্লেসের শরণাপন্ন হইলেন । তিনি নিজ দাসী দ্বারা ওয়ার্লেস্‌কে এই কথা বলিয়া পাঠাইলেন । দাসী ওয়ার্লেস্‌কে সঙ্গে করিয়া গুপ্তভাবে উদ্যান-মধ্যস্থ খিড়্‌কি-দ্বার দিয়া রমণীর গৃহে লইয়া গেলেন । তাহার সমুচিত আতিথ্য সৎকারের নিমিত্ত বিবিধ খাদ্যদ্রব্য প্রস্তুত হইল । যুবক যুবতী প্রথম দর্শনেই পরস্পরের প্রতি প্রেমাসক্ত হইলেন । তাহারা বিভোব হইয়া বিবিধ প্রেমালাপে নিমগ্ন হইলেন । যুবতী বলিলেন “আমি আজ হইতে আপনার চরণে আত্ম-সমর্পণ করিলাম ; জলে স্থলে, বনে জঙ্গলে, রণক্ষেত্রে বা শান্তি-নিকেতনে—আপনি যখন যেখানে থাকিবেন, দাসী ছায়াব ন্যায় আপনার অনুগামিণী হইবে ; প্রতিজ্ঞা করিলাম, আপনি ভিন্ন আর কোন পুরুষের পত্নী হইব না ; এক্ষণে প্রার্থনা—আপনি দাসীকে গ্রহণ করুন ।” ওয়ার্লেসের হৃদয় রমণীর প্রেমে বিগলিত হইল বটে, কিন্তু তিনি আপাততঃ বিবাহে সম্মত হইলেন না । তিনি বলিলেন,

“যত দিন স্কটলণ্ড শত্রুহস্তে রহিবে, তত দিন বিবাহে আমার অধিকার নাই; যে দিন স্বদেশ হইতে শত্রুকণ্টক উদ্ধৃত করিতে পারিব; সেই দিন তোমার পাণিগ্রহণ করিব। আমিও প্রতিজ্ঞা করিলাম, তুমি ভিন্ন আর কোন স্ত্রীলোককেই পত্নীরূপে গ্রহণ করিব না।” এইরূপে পরস্পর প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইয়া তাঁহারা এক প্রকার নৈতিক দম্পতীরূপে পরিণত হইলেন। এই দিন হইতেই তাঁহারা পরস্পরের প্রতি পতি-পত্নীর ব্যবহার করিতে আরম্ভ করিলেন। নৈতিক বিবাহ-কার্য সম্পন্ন করিয়া তাঁহারা পরম আনন্দে আহার করিলেন।

ওয়ালেস পরদিন অতি প্রত্যুষেই সহচরচতুষ্টয়-সমভিব্যাহারে গিল্-ব্যাঙ্ক পরিত্যাগ পূর্বক কহীডাভিমুখে যাত্রা করিলেন। কহীডে তাঁহার ভ্রাতৃপুত্র টম্ হ্যালিডে ও ভ্রাতা এড্‌ওয়ার্ড লীটিল্ বাস করিতেন। তাঁহারা ওয়ালেসকে রণে নিহত বলিয়া স্থির কবিয়াছিলেন, এক্ষণে হঠাৎ তাঁহাকে দেখিয়া আনন্দে উচ্ছলিত হইয়া উঠিলেন। ওয়ালেস মনের উল্লাসে তথায় তিন দিন অবস্থিতি করিলেন। চতুর্থ দিবসে তাঁহারা কয়জনে লক্‌মেবেন্ অভিমুখে যাত্রা করিলেন। তাঁহারা এক্ষণে সর্বসমেত ষোল জন অশ্বারোহী হইয়াছেন। নগরের অদূরবর্তী নক্‌উড্ নামক অরণ্য-মধ্যে সকলকে রাখিয়া ওয়ালেস—লীটিল্ (Litill) কাল্ ও হ্যালিডেকে লইয়া নগর-মধ্যে প্রবেশ করিলেন। নগরে প্রবেশ করিয়া তাঁহারা কোন পান্থাবাসে আহার প্রস্তুত করিতে আদেশ দিয়া ও তথায় অশ্ব রাখিয়া সমীপবর্তী ভজনালয়ে গিয়া উপাসনা শুনিতে লাগিলেন। তাঁহাদিগের অনুপস্থিতি কালে উদ্ভৃষ্ট ক্লিফোর্ড চারিজন অনুযাত্ৰিক সহ সেই পান্থাবাসে আসিয়া জিজ্ঞাসা করিল—“পান্থাবাসের দ্বারে এ সকল কাহার অশ্ব বাধা রহিয়াছে?” পান্থাবাস-স্বামিনী অতি বিনীত ভাবে উত্তর করিলেন—“মহাশয়! পশ্চিমাঞ্চল হইতে চারি জন ভদ্র লোক আসিয়া আজ আমার আশ্রমে আতিথ্য গ্রহণ করিয়াছেন, ও অশ্ব চারিটা তাঁহাদিগেরই।” গর্বিত ক্লিফোর্ড উত্তর করিল—“সে ভূতেরা এমন সুন্দর ঘোটক লইয়া কি করিবে?” এই বলিয়া অশ্ব চতুষ্টয়ের লাঙ্গুল কর্তন করিয়া দিল। আশ্রমস্বামিনী আর্তনাদ করিয়া উঠিল।

সেই আর্তনাদে ওয়ালেস্ ও তৎসহচর-বৃন্দ তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন । এদিকে ক্রিফোর্ড অশ্ব-চতুষ্ঠয়ের লাঙ্গুল কর্তন করিয়াই প্রস্থান করিয়াছে । ওয়ালেস্ প্রকৃত ঘটনা শুনিয়া ক্রোধে অধীর হইয়া উঠিলেন, কিন্তু ভয়ানক ক্রোধের অবস্থাতেও এই হাস্যকর ঘটনায় হাস্য সম্ভবণ কবিত্তে পাবিলেন না । ওয়ালেস্—সহচরগণ সহ ভাহাদিগেব পশ্চাদ্বর্তী হইলেন, এবং উচ্চৈঃস্ববে পরিহাসচ্ছলে বলিতে লাগিলেন— “বন্ধুবর ! তুমি যে উৎকৃষ্ট ক্ষৌবকার, তোমাব কার্য্যেই তাহা প্রকাশ পাইয়াছে ; আমিও একজন ক্ষৌবকার পশ্চিম দেশ হইতে উৎকৃষ্ট আজীবের আশায় এখানে আসিয়াছি । সেই শিক্ষা-কৌশল তোমায় দেখাইব, নিতান্ত ইচ্ছা ।” এই বলিতে বলিতে ওয়ালেস্ ক্রিফোর্ডের সমীপে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । অমনি তাঁহার ভীম অসি ক্রিফোর্ডের মস্তকে পড়িয়া তদীয় দেহকে দ্বিধা বিভক্ত করিল । দ্বিধা বিভক্ত করিয়া সেই অসি আর এক জনের মস্তকে পড়িয়া তাহাকেও গভাস্থ করিল । এদিকে ওয়ালেসের সহচরেরাও অবশিষ্ট তিন জনকে শমন-দদনে প্রেরণ করিলেন ।

তাঁহার ক্রিফোর্ডের ঘোটক লইয়া আশ্রমে ফিরিয়া আসিলেন, এবং আহার পর্য্যন্ত অপেক্ষা না করিয়া আশ্রম-স্বামিনীকে আহারের ল্য প্রদান পূর্ব্বক আপনাদিগের ছিন্নলাঙ্গুল অশ্ব-চতুষ্ঠয় ও ক্রিফোর্ডের অশ্ববরকে লইয়া প্রস্থান করিলেন ।

এদিকে ক্রিফোর্ডের বধ-সংবাদ নগরে প্রচারিত হইবামাত্র ইংরাজ-গর্গ হইতে সপ্তগুণিত বিংশতি অশ্বারোহী সৈন্ত ওয়ালেস্ ও তদীয় সহচর-চতুষ্ঠয়ের অনুসন্ধানে বহির্গত হইল ।

ওয়ালেস্ নগর হইতে বহির্গত হইয়া আপনার দলের সহিত মিলিত হইবার নিমিত্ত বেগে নকুউড অরণ্যভিমুখে ধাবিত হইলেন । সেই বন অতি ক্ষুদ্র ; সুতরাং অনুসরণকাবী শত্রুসেনা হইতে তাঁহাদিগকে রক্ষা করিতে অক্ষম বলিয়া তাঁহারা সে বন পরিত্যাগ করিয়া গিরিশৃঙ্গে আরোহণ করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন । সেই উদ্দেশে তাঁহারা অশ্ব হইতে অবতরণ-পূর্ব্বক অশ্বের বলুগা ধারণ করিয়া ধীরে ধীরে উঠিতে লাগি-

লেন, এমন সময় দূর হইতে ইংরাজ অশ্বের খরধ্বনি শ্রুত হইল ; অক্রান্ত বলবান্ অশ্বের উপর ইংরাজ অশ্বারোহিগণ আসীন ; তাঁহাদিগের শানিত তরবারির উপর সূর্য্য রশ্মিমালা প্রতিকলিত হইয়া নয়ন ঝলসিয়া দিতেছে। ওয়ালেন্ সকলকেই অশ্বাবোহণ করিতে ও “ইষ্টাব্ মুর্” অভিमुखে ধাবিত হইতে আদেশ করিলেন। কিন্তু তাঁহাদিগের ভয় হইল, পাছে তাঁহাদিগের ক্ষত অশ্ব অশক্ত হইয়া পড়ে। ইংরাজ সৈন্য যেমন স্কট্দিগের সম্মুখে আসিয়া পড়িল, অমনি ইংরাজ অশ্বারোহীর ধনুক হইতে বাণ নিক্ষিপ্ত হইয়া দুই জন স্কট্কে আহত করিল। ওয়ালেন্ সহচরদ্বয়ের গাত্রে রক্তপাত হইতে দেখিয়া ক্রোধে উন্নত হইয়া মত্ত মাতঙ্গের ন্যায় একাকী ইংরাজদিগের উপর আসিয়া পড়িলেন। নিমেষ-মধ্যে তাঁহাব প্রচণ্ড অসি পঞ্চদশ ইংরাজ অশ্বাবোহীকে ধরাবিলুণ্ঠিত করিল। অবশিষ্ট ইংরাজ-সৈন্য এই অদ্ভুত ব্যাপার দেখিয়া বিস্মিত হইয়া দ্রুতপদে দুর্গাভিমুখে প্রস্থান করিল। স্কটেরা সেই পলায়মান ইংরাজ সেনার পশ্চাদ্ভী হইলেন। পশ্চিমধ্যে হালিডে দেখিতে পাইলেন—দুই শত ইংরাজ-সেনা অদ্রবর্তী বনে লুক্কায়িত রহিয়াছে ; দেখিয়াই পিতৃব্যকে প্রত্যাভর্তন করিতে পরামর্শ দিলেন।

স্কটেরা কর্হীড (Corheid) অভিमुखে পলাইতে উদ্যত বৃথিয়া সেই প্রচ্ছন্ন ইংরাজসেনা বন হইতে বহির্গত হইয়া দ্রুতপদে তাঁহাদিগের অনুসরণ আরম্ভ করিল। সার্ হিউ নামক একজন সুদক্ষ ইংরাজ সেনাপতি এই অনুসরণকারী ইংরাজ-সেনাব অধিনায়ক ছিলেন। তিনি লৌহবর্মে আবৃত হইয়া রমনীয় অশ্বে আসীন ছিলেন। ওয়ালেন্ এক ওক বৃক্ষে পৃষ্ঠ দিয়া সার্ হিউয়ের আগমন প্রতীক্ষা করিতেছিলেন। সার্ হিউ তাঁহার সম্মুখে উপস্থিত হইবামাত্র তাঁহার করাল অসি তাঁহার মস্তকে প্রচণ্ডবেগে পতিত হইল। অসি, মস্তক দ্বি-খণ্ডিত করিয়া গ্রীবাদেশে আসিয়া প্রতিহত হইল। ওয়ালেন্ তৎক্ষণাৎ হিউয়ের অশ্বে আরোহণ করিলেন। অধিনায়কের পতনে ইংরাজ-সেনা ক্রোধোন্নত হইয়া ওয়ালেন্কে আসিয়া ঘিরিল। তৎক্ষণাৎ তাঁহার সহচরবৃন্দ তাঁহার

## স্কট্‌গণ কত্ৰক ইংরাজ সৈন্য আক্রমণ । ৫৩

রক্ষার্থ আসিয়া উপস্থিত হইল। উভয় পক্ষে ভুমূল সংগ্রাম হইতে লাগিল। হ্যালিডে পাদচারে অমানুষ বীরত্ব প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। ওয়ালেস্ অশ্বপৃষ্ঠে ও বর্ষা হস্তে সিংহ-পরাক্রমে শত্রু উন্নতন করিতে লাগিলেন। তিনি যেন চতুর্দিকে মৃত্যু বিকীরণ করিতে লাগিলেন। অবশেষে ইংরাজেরা হতবল ও হতাশ্বাস হইয়া রণে ভঙ্গ দিয়া পলায়ন করিল। এই যুদ্ধে ইংরাজদিগের সেনাপতি তিন ও আর বিংশতি জন সৈন্য নিহত হয়, এবং অনেকেই আহত হয়। কিন্তু একটা স্কট্‌ও হত হয় নাই, কেবল পঞ্চ জন মাত্র ক্ষত হইয়াছিল।

গ্রে-ষ্টক্ (Graystock) নামে এক ইংরাজ সৈনিক বীর-পুরুষ সার্ হিউয়ের নিম্ন পদে অভিষিক্ত ছিলেন। তিনি অল্পলিমাতে গণনীয় স্কট্‌সেনার সম্মুখে পলায়মান ইংরাজ-সেনাকে তিরস্কার করিয়া তিন শত সৈন্য লইয়া স্কট্‌দিগকে আক্রমণ করিলেন। ওয়ালেস্ ও তৎসহচরবৃন্দ এক্ষণে সকলেই অশ্রাব্ধ; ওয়ালেস্ পাক্ষি রক্ষাধ নিযুক্ত। এই অবস্থায় তাঁহারা ধীরে ধীরে শ্রেণীবদ্ধ হইয়া ক্রমে শত্রুদিগকে এক সঙ্কীর্ণ গিরিপথে আনিয়া ফেলিলেন। ওয়ালেস্ এই অল্প সেনা লইয়া সেই মহতী ইংরাজ-সেনার সহিত সমতল-ক্ষেত্রে যুদ্ধে অবতীর্ণ হইতে সাহস কবেন নাই, এই জন্য তিনি কোশলে তাহাদিগকে এক সঙ্কীর্ণ স্থানে আনিয়া ফেলিলেন। তিনি জানিতেন, এই সঙ্কীর্ণ স্থলে সংখ্যা-বাহুল্যে কোন ফল দর্শিবে না। ইংরাজেরা আপনাদিগের ভ্রম বুঝিতে পারিয়া পশ্চাদ্বর্তী হইলেন। ওয়ালেস্ এত অল্পসংখ্যক সৈন্য লইয়া তাহাদিগের অনুসরণ করিতে সাহস করিলেন না।

এই অবস্থায় উভয় সৈন্য রহিয়াছে—এমন সময় ওয়ালেসের প্রিয় বন্ধু গ্রেহাম ও কার্কপ্যাটিক্ ওয়ালেসের অনুসন্ধানে সসৈন্যে তথায় আসিয়া উপস্থিত হইলেন। গ্রেহামের সহিত ত্রিশ জন ও কার্কপ্যাটিক্‌কের সহিত পঞ্চাশ জন উৎকৃষ্ট যোদ্ধা ছিল। দূর হইতে সেই বন্ধু-সেনা দেখিতে পাইয়া ওয়ালেস্ ইংরাজদিগকে আক্রমণ করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন। তাঁহাদিগের যে সঙ্কল্প সেই কার্য্য। প্রচণ্ড সিংহের ন্যায় তাঁহারা আসিয়া সেই ইংরাজ-সেনার উপর পড়িলেন। দৈবী-

শক্তি-সম্পন্ন স্বজাতি-প্রেমিক বীরদলের বেগ ধারণ করে, কাহার সাধ্য ? নিমেষ-মধ্যে অসংখ্য ইংরাজ-দেহে রণস্থল সমাচ্ছাদিত হইল। এ তাড়িত-তেজ ইংরাজদিগের পক্ষে দুর্ভিষহ হইয়া উঠিল। ইংরাজেরা রণে ভঙ্গ দিয়া পলায়ন করিল। সেনাপতি গ্রেষ্টক্ শতজন মাত্র সৈন্যে পরিবেষ্টিত হইয়া অশ্বপৃষ্ঠে পলায়ন করিল। কিন্তু সেই পলায়মান ইংরাজ-সেনাপতির সম্মুখে গ্রেহাম্ ও কার্ক প্যাট্রিক্ স বলে আনিয়া উপস্থিত হইলেন। এদিকে ওয়ালেস্ বিছাদ্গের ন্যায় প্রচণ্ড বেগে ইংরাজ-সেনার পশ্চাদ্বর্তী হইলেন। ওয়ালেস্ দূর-হইতে গ্রেহাম্কে দেখিতে পাইয়া তাঁহাকে গ্রেষ্টক্কে আক্রমণ করিতে তীব্র স্বরে আদেশ করিলেন। নিমেষমধ্যে গ্রেহাম্ ইংরাজ-সেনাপতির সম্মুখীন হইয়া প্রচণ্ড খজাঘাতে তাঁহার শিরশ্ছেদ করিলেন। সেনাপতির মৃত্যুতে ইংরাজ-সেনা ভয়ে বিশৃঙ্খলভাবে চতুর্দিকে পলায়ন করিল। অনেকেই সেই অনুসরণকারী স্কট্-সেনার নিশিত অস্ত্রে ধরাশায়ী হইল। সংবাদ দিবার নিমিত্ত অতি অল্প জন মাত্রই জীবিত রহিল। যাহারা জীবিত রহিল, তাহারা উর্কশাসে দৌড়িয়া পলাইয়া ইংরাজ-শিবিরে গিয়া উপস্থিত হইল।

যুদ্ধের অবসান হইলে বিজয়ী স্কট্-সেনানাযকগণ পরস্পর মিলিত হইলেন। তাঁহাদিগের আজ আনন্দের সীমা নাই। অনেক দিনের পর মিলন, তাহাতে আবার একরূপ অভাবনীয় বিজয়লাভ ! সোণার উপর সোহাগা। যুদ্ধের সময় তীব্রস্বরে আদেশ করায় ওয়ালেস্ স্বাভাবিক ঔদার্যের বশবর্তী হইয়া গ্রেহামের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিলেন।

এদিকে দিনমণি অস্তাচলচূড়াবলম্বী হইলেন ; এবং নিশা সতী ধীরে ধীরে গগনপ্রান্তে আসিয়া দেখা দিলেন। অতঃপর 'কি করা কর্তব্য, তাঁহাদিগের এই বিষয়ের পরামর্শ হইতে লাগিল। ওয়ালেস্ সেই রজনীতেই লক্ষ্মেবেন্ দুর্গ আক্রমণ করার ইচ্ছা প্রকাশ করিলেন ; বলিলেন—যুদ্ধে যেরূপ সেনা হত হইয়াছে, তাহাতে বোধ হয়, দুর্গ-রক্ষার নিমিত্ত অতি অল্প লোকই অবশিষ্ট আছে। সক-

সেই, তাঁহার এই সঙ্কল্পের অনুমোদন করিলেন, এবং অবিলম্বেই সে সঙ্কল্প কার্যে পরিণত হইল। সেই তামনী রজনীতে সেই বীর-দল লক্লেবেন্ (Lochmaben) দুর্গাভিমুখে যাত্রা করিলেন। টম্ হ্যালিডে সেই প্রদেশ সর্বিশেষ অবগত ছিলেন, সুতরাং তিনিই তাহাদিগের পথদর্শক হইলেন। হ্যালিডের সহচরবর্গের অন্যতম জন্ ওয়াট্‌সন্ নামক এক ব্যক্তি কিছু কাল এই দুর্গে অবস্থিতি করিতে বাধ্য হইয়াছিল। তাহার সহিত দুর্গবাসী সকলের পরিচয় ছিল। সে অগ্রে একাকী দুর্গদ্বারে আসিয়া উপস্থিত হইলে দুর্গদ্বাররক্ষক জিজ্ঞাসা করিল, “ওয়াট্‌সন্! কি নংবাদ?” ওয়াট্‌সন্ উত্তর করিল—“সেনাপতি স্বয়ং আসিতেছেন, শীঘ্র দ্বার খুলিয়া দিউন।” না বুঝিয়া সে অনুরোধানুসারে দ্বার খুলিয়া দিল। হ্যালিডে প্রচ্ছন্ন ভাবে পশ্চাতেই ছিলেন। রক্ষক যেমন দ্বার খুলিল, অমনি হ্যালিডের শাণিত তরবারি তাহাকে দ্বিখণ্ডিত করিয়া ফেলিল। দ্বাররক্ষকের হস্তে যে চাবির তোড়া ছিল, ওয়াট্‌সন্ সেই চাবির তোড়া হস্তে অগ্রে অগ্রে যাইতে লাগিল, এবং হ্যালিডে ও অন্যান্য সকলেই তাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ যাইতে লাগিলেন। কেহই তাঁহাদিগকে বাধা দিল না। তাহাদিগকে বাধা দেয়, দুর্গমধ্যে এমন কেহই ছিল না। দুই জন ভৃত্য ও কয়েক জনমাত্র স্ত্রীলোক দুর্গে অবস্থিত ছিল। সুতরাং তাহারা অবাধে সর্বত্র বেড়াইতে লাগিলেন। বোধ হইল, যেন তাঁহারাই দুর্গের প্রকৃত অধীশ্বর। দুর্গ-পর্যবেক্ষণের পর সকলে ক্ষুৎপিপাসায় কাতর হইয়া যুদ্ধে নির্গত ইংরাজগণের জন্য যে সকল আহারীয় ও পানীয়ের আয়োজন ছিল, তদ্বারা ক্ষুৎপিপাসা শান্তি করিতে লাগিলেন; কেবল ওয়াট্‌সন্ দুর্গ-দ্বার রক্ষা করিতে লাগিল। এই সময় রণস্থল হইতে পলায়িত হত্নাবশিষ্ট ইংরাজ-সেনা আসিয়া দুর্গদ্বারে দণ্ডায়মান হইল। দুর্গ যে শত্রুহস্তে পতিত হইয়াছে, তাহারা বিস্মৃতও জানিতে পারে নাই। সুতরাং নিঃশঙ্কচিত্তে দুর্গাভ্যন্তরে প্রবেশ যাচঞা করিল। ওয়াট্‌সন্ অবাধে তাহাদিগকে দুর্গমধ্যে যাইতে দিল। তাহারা যেমন



প্রবেশ করিল, অমনি বিজয়ী স্কটসেনা তাহাদিগকে সমূলে বিনষ্ট করিল। একজনমাত্র যোদ্ধাও অবশিষ্ট রহিল না।

পরদিন প্রাতঃকালে স্কটিশ্ অধিনায়কগণ ওয়াটসনের হস্তে দুর্গরক্ষার ভার অর্পণ করিয়া এবং ইংরাজ-মহিলাগণকে স্বদেশে প্রত্যাগমন করিতে অমুমতি দিয়া, কর্হীডাভিমুখে যাত্রা করিলেন। সে দিবস তাহার তথায় অবস্থিতি করিয়া পর দিন স্নানাহারের পর অস্থারোহণে ক্রফোর্ডমুর্ (Crawford muir) অভিমুখে যাত্রা করিলেন। এখানে আসিয়া তাহার বিভক্ত হইলেন। টম্ হ্যালিডে কর্হল্ (Corhall) দুর্গে প্রত্যাবৃত্ত হইলেন। গত যুদ্ধে তিনি যে লিপ্ত ছিলেন, ইংরাজেরা তাহা বিন্দুমাত্রও জানিতে পারিলেন না। তিনি নিরাপদে তথায় বাস করিতে লাগিলেন। কার্কপ্যাট্রিক্ এক্সডেল্ (Eskdale wood) অরণ্য-মধ্যে আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। এখানে ইংরাজগণ হইতে তাহার কোন ভয়ের আশঙ্কা ছিল না।

ওয়ার্ল্ড ও গ্রেহাম্ চল্লিশ জনমাত্র অনুযাত্রিক সহ ক্রফোর্ড দুর্গাভিমুখে যাত্রা করিলেন। ওয়ার্ল্ড সেই রজনীতেই উক্ত দুর্গ আক্রমণ করিবেন স্থির করিলেন। এই সময় মার্টিণ্ডেল্ (Martindail) নামে এক জন কাম্বলওয়ামী ইংরাজ দুর্গাধিপতি ছিলেন। ওয়ার্ল্ড অদূরে ক্লইড্ নদীর তীরে সমস্ত সৈন্য রাখিয়া এডওয়ার্ড লীটল্ নামক এক জনমাত্র সঙ্গী লইয়া নগর মধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন। দুর্গের অনতিদূরবর্তী এক পাহািবাসের নিকট আসিয়া ওয়ার্ল্ড এক স্কট্ রমণীর মুখে অবগত হইলেন যে, ইংরাজ সেনা এক্ষণে সেই পাহািবাসে পানভোজনে মত্ত রহিয়াছে। সেই রমণী বলিল, “যদি তুমি স্কট্ হও, শীঘ্র পলায়ন কর ; কারণ উহার ওয়ার্ল্ড-নামক এক জন স্কটের এবং তৎকর্তৃক লক্‌মেবেন্ দুর্গের অধিকার বিষয়ে কথোপকথন করিতেছিল ; সুতরাং ও দিক্ দিয়া যাইলে তোমাদিগের বিপদ ঘটবার সম্ভাবনা।” ওয়ার্ল্ড-লেস্ রমণীকে প্রকৃত হিতৈষিনী মনে করিলেন বটে, কিন্তু তাহার উপদেশের বিপরীতাচরণ করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন। বীর-হৃদয় ওয়ার্ল্ড-লেস্ তৎক্ষণাৎ পাহািবাস-স্থিত ইংরাজদিগকে আক্রমণ করিতে সঙ্কল্প



করিলেন । তিনি দূর হইতে গ্রেহামকে দুর্গাভ্যন্তরে প্রবেশ করিতে সঙ্কেত করিয়াই স্বয়ং পাহাৰাসের মধ্যে প্রবেশ করিলেন । এড্‌ওয়ার্ড লীটল্ দ্বার রক্ষা করিতে লাগিল । গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়াই তিনি উপহাসচ্ছলে বলিলেন “আশীৰ্ব্বাদ করি, আপনাদিগেব মঙ্গল হউক ।” ইংবাজ সেনাপতি তাঁহাকে স্কট্ বলিয়া স্থির কবিয়া বলিলেন, “তুমি কে হে ? কি নাহলে তুমি আমাদিগেব নিষ্কলন প্রমোদাবাসে প্রবেশ করিলে ?” সেনাপতির মুখ হইতে এই বাক্য উচ্চাবিত হইতে না হইতেই ওয়ালেসেব নিষ্কোষিত অসি প্রমোদমত্ৰ ইংবাজ-সৈনিকগণকে তাঁহার অভিপ্রায় জ্ঞাপন কবিল । তাহাবা ক্ষণকাল বিস্ময়ে স্তম্ভিত হইয়া বহিলেন । মদিরা তাঁহাদিগেব কাৰ্য্য-শক্তি হরণ করিয়াছিল ; স্মতরাং ওয়ালেস্ অবাধে তাঁহাদিগেব সকলকেই নিহত কবিলেন । দ্বাব-রক্ষক লীটল্ও পঞ্চ নর-মুণ্ডে ধবা শোভিত করিল । এদিকে গ্রেহাম্ ওয়ালেসের আদেশানুসারে দুর্গ-দ্বারে গিয়া উপস্থিত হইলেন । দুর্গেব দ্বার রুদ্ধ দেখিয়া তিনি তাহাতে অগ্নি প্রদান করিলেন । দুর্গ-দ্বাব প্রজ্জ্বলিত দেখিয়া ওয়ালেস্ সেই দিকে ধাবিত হইলেন । অচির-কাল মধ্যে দুর্গ-দ্বারেব ভস্মরাশির উপব দিয়া তাঁহাবা দুর্গ-মধ্যে প্রবেশ করিলেন । দুর্গাভ্যন্তরে কেবল কয়জন-মাত্র স্ত্রীলোক ছিল, স্মতরাং তাঁহাবা অবাধে দুর্গাভ্যন্তবে বিচরণ কবিতে লাগিলেন । দুর্গ-মধ্যে আহাৰীয় কিছুই পাওয়া গেল না ; অবশেষে পাহাৰাস হইতে খাদ্য সামগ্রী আনাইয়া কথঞ্চিৎ ক্ষুণ্ণিবৃত্তি কবিয়া তাঁহাবা সে রাত্রি তথায় যাপিত করিলেন । প্রত্যুষে তাঁহাবা স্ত্রীলোকদিগকে মুক্তি-প্রদান কবিয়া দুর্গ-গৃহে অগ্নি-প্রদান-পূৰ্ব্বক ডনডাফ্ অভিমুখে যাত্রা করিলেন । সে রাত্রি তাঁহাবা ডনডাফে মহানন্দে যাপিত করিলেন ।

## অষ্টম অধ্যায় ।

ল্যামিংটনের উত্তরাধিকারিণীর সহিত ওয়ালেসের বিবাহ—ইংরাজগণ কর্তৃক আক্রান্ত হইয়া তিনি কার্টলেন্ ক্রেগ্‌সে আশ্রয় গ্রহণ করেন—হেসিলরীগের হস্তে তদীয় নবোঢ়া পত্নীর মৃত্যু—ওয়ালেসের প্রতিজ্ঞা—তৎকর্তৃক হেসিলরীগের হত্যা—বিগারেব প্রসিদ্ধ যুদ্ধ—ওয়ালেস স্কটলণ্ডের অভিভাবক মনোনীত—ক্রী-নদীর তীরবর্তী দুর্গ ও টবনবরি দুর্গ গ্রহণ—ইংরাজদিগের সহিত সন্ধি—ওয়ালেস্ কমনক্‌ নগবে অবস্থিত ।

১২৯৭ খ্রীষ্টাব্দের মার্চ মাসে ওয়ালেস্ ডন্ডাফ্ পরিত্যাগ করিয়া গিল্‌ব্যাঙ্কাভিমুখে যাত্রা কবিলেন । বসন্তকাল সমাগত ; পাদব-নিচয় রমণীয় হরিদ্-বর্ণের পত্রনিকরে স্নশোভিত ; চতুর্দিক্ বিহগকুলের অমৃত-ময় কূজনে বিমোহিত ; প্রকৃতি ন্তন নাঞ্জে সাজিয়া জগন্মনোমোহন করিতেছেন । এমন সময়ে কোন্ প্রণয়ীর চিত্ত অবিকৃত থাকিতে পারে ? ওয়ালেসের অয়োহৃদয়ও বসন্তানিল ব্যজনে প্রণয়ানলে বিগলিত হইতে লাগিল । এত দিন সামরিক কার্যে সতত নিরত থাকায়, ল্যামিংটনের রমণীর চিন্তা তাঁহার হৃদয়ে প্রবেশ করিতে পারে নাই । কিন্তু আজ এই বিশ্রামাবানে বসন্ত-হিল্লোলে সেই অতুল রূপরাশির আধার নিরাশ্রয়া যুবতীর জন্য তাঁহার হৃদয় প্রমত্ত হইয়া উঠিল । তিনি আর বিচ্ছেদ সহিতে না পারিয়া সেই মহিলার আবাসে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । কয়েক দিন তথায় যাতায়াতের পব, এবং প্রণয় পরিণয়, ও সামরিক জীবনের পরম্পর সঙ্গতি-অসঙ্গতি-বিষয়ে বিবিধ তর্ক বিতর্কের অবসানে—ওয়ালেস্ তাঁহাকে প্রকাশ্যে বিবাহ করিতে সম্মত হইলেন । ওয়ালেসের প্রিয়বন্ধু যাজকবর ব্লেয়ার্ এই বিবাহের পৌরহিত্য কার্য সম্পাদন করিলেন । নব দম্পতী কিছু দিন মনের সুখে মধুচন্দ্রিমা যাপিত করিলেন । যুবতী অচিরকাল ৫ মধ্যোই গর্ভবতী হইলেন । যথাসময়ে তাঁহাদিগের মূর্তিমান্ মনোরথ-স্বরূপ একটা কন্যা জন্মিল ।

এইরূপে ওয়ালেস্ যদিও মনের সুখে প্রিয়তমার সহবাসে কাল

কাটাইতে লাগিলেন, তথাপি সে স্মৃথের সময়েও দেশের দুর্গতির বিষয় স্মরণ হইয়া তাঁহার হর্ষে বিষাদ উপস্থিত হইতে লাগিল। যত দিন ইংরাজেরা স্কটলণ্ডে আধিপত্য করিতেছেন, তত দিন ওয়ালেসের অন্তরে অবিমিশ্রিত স্মৃথের আশা কোথায় ?

এইরূপে হর্ষে ও বিষাদে তাঁহার দিন অতিবাহিত হইতেছে, ইত্যব-  
নরে একদিন ওয়ালেস্ নগরের বহিঃস্থিত ভজনালয় হইতে প্রার্থনা  
শুনিয়া প্রত্যাবৃত্ত হইতেছেন। তাঁহার প্রিয় বন্ধু গ্রেহাম্ তাঁহার সমভি-  
ব্যাহারে ছিলেন। তাঁহাদিগের উভয়ের সহিত সর্কশুঙ্ক চতুর্কিংশতি  
অনুযাত্রিক ছিল। এমন সময় হেসিলরীগ (Hesilrig) ও সার্ রবার্ট  
থরন্ নামক এক জন নাইট্ পশ্চিমধ্যে তাঁহাদিগকে সবলে আক্রমণ  
করিলেন। ল্যামিংটনের উত্তরাধিকারিণীর পাণিগ্রহণ করায় ওয়ালেস্  
হেসিলরীগের মর্মান্তিক ঘাতনার কারণ হইয়াছিলেন। পাণিগ্রহণের  
দিন হইতেই হেসিলরীগ ওয়ালেসেব বধ-বিষয়ে কৃতসঙ্কল্প হইয়াছিলেন।  
এত দিন কেবল স্মৃথি খুজিতেছিলেন। আজ্ সেই স্মৃথি উপস্থিত।

হেসিলরীগের অন্যতম সৈনিক পুরুষ বিবিধ পরিহাস দ্বারা ওয়া-  
লেস্কে যুদ্ধার্থ আহ্বান করিতেছিল। ওয়ালেস্ এরূপ বিক্রপোক্তি  
শুনিয়া কখন এক মুহূর্তও বিলম্ব করেন নাই। কিন্তু আজ্ ওয়ালেস্  
রাজনৈতিক সন্ন্যাসী হইয়াও আশ্রমী। স্ত্রী-কন্যার মায়ায় আজ্  
তাঁহার প্রাণে মায়া জন্মিয়াছে। স্মৃতরাং তিনি সহসা জীবন দিতে  
অগ্রসর হইতে অনিচ্ছুক হইলেন। আজ্ তাঁহার পারংপক্ষে বিবাদে  
প্রবৃত্ত হইতে ইচ্ছা হইল না। তিনি অটল অচলের ন্যায় অবিচলিত  
ভাবে আজ্ সেই বিক্রপ-বাটিকা সহিতে লাগিলেন, কিন্তু যখন তাঁহারা  
দেখিলেন যে, ইংরাজেরা তাঁহাদিগের অভিমুখে বেগে আসিতেছে,  
তখন আর বিলম্ব করা অনুরচিত মনে করিয়া তাঁহারা প্রচণ্ড সিংহের  
ন্যায় উল্লম্বন পূর্বক ইংরাজদিগের উপর আসিয়া পড়িলেন। নিমেষ-  
মধ্যে মৃতদেহে ও রুধির-স্রোতে রণভূমি প্লাবিত হইল। কিন্তু এত  
ইংরাজসৈন্য আসিয়া তাঁহাদিগকে ঘিরিয়া ফেলিল যে, তাঁহাদিগকে  
পঞ্চাশৎ ইংরাজ-দেহ ভূতলশায়ী করিয়া ব্যাহ ভেদ পূর্বক রণস্থল হইতে

অন্তর্হিত হইতে হইল । ওয়ালেস্ নদলে প্রিয়তমার গৃহাভিমুখে ধাবিত হইলেন । ইংরাজেরা তাঁহাদিগের অনুসরণ করিল । ওয়ালেস্-পত্নী, পতি ও তাঁহার সহচরবৃন্দের বিপৎ দেখিয়া সিংহদ্বার উদ্ঘাটিত করিতে আদেশ করিলেন । স্কটেরা সিংহদ্বার দিয়া অন্তঃপুরে প্রবেশ করিল । যতক্ষণ সমস্ত স্কটসেনা থিড্‌কী দ্বারা কোন নিরাপদ স্থানে না পৌঁছিল, ততক্ষণ ওয়ালেস্ ও গ্রেহাম্ দুই জনে অদ্ভুত বীরত্বের সহিত সিংহদ্বার রক্ষা করিতে লাগিলেন । এদিকে স্কটেরা কার্টলেস্ ক্রেগ্ (Cartlane craigs) নামক গুহায় গিয়া আশ্রয় গ্রহণ করিল । এই গুহা অত্যাপি ওয়ালেস্-গুহা নামে অভিহিত হইয়া থাকে । অনুযাত্তিকগণ নিরাপদ স্থানে গিয়া পৌঁছিয়াছে শুনিয়া ওয়ালেস্ ও গ্রেহাম্ সিংহদ্বার পবিত্যাগ পূর্বক সেই স্থানের উদ্দেশে গমন করিলেন ।

প্রণয় রমণীকে দেবতা করিয়া তুলে । প্রণয় তাঁহাকে আত্ম ভুলিতে শিক্ষা দেয় । পতির আসন্ন বিপদ দেখিয়া নিজের ভবিষ্যৎ না ভাবিয়া ওয়ালেস্-পত্নী পতির বক্ষার্ণ নিজে প্রাসাদের সিংহদ্বার খুলিয়া দেন । পতি ও তৎসহচর বৃন্দকে তিনি থিড্‌কী দ্বার দিয়া পলায়ন করিয়া আত্মরক্ষা করিতে উপদেশ দেন । স্বদেশের উদ্ধারসাধন করিবেন, প্রাণাধিকা প্রিয়তমাকে স্মৃতি কবিবেন এই আশায় আজ ওয়ালেস্-পত্নীর উপদেশ রক্ষা করিলেন । তাঁহারা চলিয়া গেলে প্রিয়তমাব কি হইবে, এ ভাবনা তাঁহার মনে উদিত হইল না । তিনি স্বয়ং শক্রপত্নীগণের প্রতি যেরূপ বীবোচিত সদ্যবহার করিয়া থাকেন, বোধ হয়, তিনি ভাবিয়াছিলেন, ইংরাজ-সেনাপতিও তদীয় পত্নীর প্রতি সেই রূপ সদ্যবহার করিবেন । কিন্তু তাঁহার সে আশা বিফল হইল । সতী ওয়ালেস্-পত্নী পতির প্রাণরক্ষার অপরাধে পিশাচ হৃদয় ইংরাজ-সেনাপতির আদেশে ধৃত ও তৎক্ষণাৎ শাসিত তরবারি-অগ্রে নিষ্কিন্ত হইলেন । ওয়ালেসের জীবন-গ্রন্থি ছিন্ন করিয়া সতী প্রাণত্যাগ করিলেন বটে, কিন্তু তাঁহার আত্মোৎসর্গের জলন্ত দৃষ্টান্ত চিরকাল ধরিয়া স্কট্রমণীদিগের উদ্দীপনাস্থল হইয়া রহিল ।

পত্নীর হত্যা-সংবাদ তদীয় একান্তানুগতা এক দাসী কর্তৃক ওয়া-

লেসের নিকট আনীত হইল । এই শোচনীয় সংবাদে তাঁহার ও তদীয় প্রিয়বন্ধু গ্রেহামের ও অন্যান্য স্কট্‌গণের আর শোকের সীমা রহিল না । ওয়ালেসের নিজের হৃদয় যদিও শোকভরে ভগ্ন হইবার উপক্রম হইয়াছিল, তথাপি তিনি বীরোচিত ধৈর্যের সহিত গভীর শোকাবেগ সংবরণ করিয়া রোদ্ধ্যমান প্রিয়বন্ধু ও অন্যান্য অনুযাত্ৰিক-বর্গকে এই উদ্দীপনা-বাক্যে উত্তেজিত করিতে লাগিলেনঃ—

“বীরগণ ! শোক সংবরণ কর ; এ শোক করায় আর কিছু ফল নাই ; তোমরা রোদন কবিয়া আর তাঁহাকে পুনর্জীবিত করিতে পারিবে না ( এই বলিতে বলিতে তদীয় নয়ন-যুগল হইতে সহস্র ধারায় শোকাশ্রু বিগলিত হইতে লাগিল ) ; বন্ধুগণ ! প্রতিজ্ঞা কর, যত দিন তোমরা এই শোচনীয় হত্যাকাণ্ডের প্রতিশোধ না লইতে পারিবে, ততদিন তোমাদিগের নয়ন নিদ্রায় নিমীলিত হইবে না ; আর অদ্য আমি আমার শ্রষ্টাকে স্বাক্ষী করিয়া তোমাদিগের সম্মুখে এই প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে, আমি এই শোচনীয় স্ত্রীবধের সমুচিত শাস্তি বিধান করিবই করিব ; আমার এই শাণিত তরবারি ইংরাজদিগেব আবাল বুদ্ধ বনিতা কাহাকেও, অধিক কি যাজকমণ্ডলীকেও—ক্ষমা করিবে না । প্রিয় ভ্রাতৃগণ ! আমার এই ভিক্ষা যে, যদি আমি মরি ত আমার এই প্রতিজ্ঞা যেন তোমাদিগ দ্বারা অনুষ্ঠিত হয় ; ভাইগণ ! এ শোক রাখ, এখন শোকের সময় নয় ; আইস আমবা দশ সহস্র ইংরাজের রক্তে প্রিয়তমার শোকানল নির্ঝাপিত করিগে ; কাপুরুষেরাই অশ্রুজলে শোকাপনোদনের চেষ্টা পায় ; অশ্রুজলে বীরের সাহস কমিয়া যায় ; কৃত অপকারেব প্রতিশোধ গ্রহণের যে একমাত্র উদ্দীপক ক্রোধ, অশ্রুজল ফেলিলে তাহা বিধৌত হয় !”

অধিনায়কের এই উদ্দীপনা-বাক্যে সমস্ত স্কট্‌হৃদয়ে শোণিত-শ্রোত তাঁড়িত-বেগে প্রবাহিত হইতে লাগিল । সেই বীরদল একবাক্যে প্রতিজ্ঞা করিলেন যে, প্রতিহিংসা দ্বারা এই শোকানল নির্ঝাপিত করিবেন । পিতৃব্য অচিঙ্কলে ওয়ালেসের এই দুর্ঘটনা শবণ করিয়া সদলে কার্টলেন্ অরণ্যে আসিয়া তাঁহাদিগের সহিত মিলিত হইলেন ।

সেই মিলিত বীরদল প্রতিহিংসায় উন্মত্ত হইয়া রজনীযোগে ল্যানার্কান্দি-  
 মুখে যাত্রা করিলেন। ইংরাজেরা তাঁহাদিগেব আক্রমণ আশঙ্কা  
 করেন নাই, সুতরাং নিশ্চিতভাবে ঘোর নিদ্রায় অভিভূত আছেন।  
 নগরমধ্যে প্রবেশ করিয়া সেই সেনাদল দুই ভাগে বিভক্ত হইল।  
 এক দল লইয়া ওয়ালেস্ হেসিলরীগের প্রাসাদান্দিমুখে যাত্রা করিলেন ;  
 অপর দল লইয়া গ্রেহাম্ সার্ রবার্ট থরনের অনুসন্ধান আরম্ভ করি-  
 লেন। সেরিফ্ হেসিলরীগ উচ্চতম প্রাসাদে নিদ্রায় অভিভূত রহিয়া-  
 ছেন, এমন সময় ওয়ালেস্ তদীয় নিদ্রাগৃহদ্বারে আসিয়া উপস্থিত  
 হইলেন। ওয়ালেসের পদাঘাতে সেই গৃহদ্বার ভগ্ন হইল। সেই  
 শব্দে হেসিলরীগের নিদ্রাভঙ্গ হইল। হেসিলরীগ ভয়ে সোপানাবলির  
 দিকে যেমন ধাবিত হইবেন, অমনি ওয়ালেস তাঁহার গ্রীবা ধারণ  
 করিলেন, এবং মুহূর্ত্তমধ্যে তদীয় প্রচণ্ড অসি তদীয় দেহকে দ্বিধা বিভক্ত  
 করিল। অচিৎলেকের সন্দেহ ঘুচিল না ; তিনি হেসিলরীগের এখনও  
 জীবন আছে সন্দেহ করিয়া, খড়্গাশ্র দ্বারা তাহাকে দুই বার বিদ্ধ করি-  
 লেন। হেসিলরীগের পুত্র যেমন পিতার নাহায্যার্থ দৌড়িয়া আসি-  
 লেন, অমনি ধরাশায়ী হইলেন। প্রাসাদোখিত “হা হতোহস্মি” এই  
 আৰ্ত্তনাদ কর্ণ বিদারণ করিয়া রাজমার্গে গিয়া উপস্থিত হইলে অসংখ্য  
 লোক আসিয়া তথায় জমা হইল। এদিকে গ্রেহাম্ সার্ রবার্ট থর-  
 নের গৃহে অগ্নি প্রদান করিলে তিনি সেই অনল রাশিতে ভস্মীভূত  
 হইলেন। নগরবাসিগণ অধিকাংশই স্কট্, সুতরাং তাঁহাদিগের সহানু-  
 ভূতি স্বতঃই ওয়ালেসের সহিত উদ্দীপিত হইল। সকলেই আসিয়া  
 ওয়ালেসের সহিত যোগ দিল। শতাব্দিক ইংরাজ ধরাশায়ী হইল।  
 ল্যানার্ক এক্ষণে সম্পূর্ণরূপে স্কট্দিগের হস্তগত হইল। অচিরকালমধ্যে  
 এই সংবাদ স্কট্লেণ্ডের সর্বত্র প্রচারিত হইল। অমনি দলে দলে  
 অসংখ্য স্কট্ আসিয়া ওয়ালেসের পতাকামূলে দণ্ডায়মান হইল। সকলে  
 একবাক্যে ওয়ালেসকে দলপতি ও অধিনায়ক মনোনীত করিল। তিনি  
 এক্ষণে তদীয় অন্তর্নিগূহিত জয়ভাব আর গোপন রাখিলেন না। তিনি  
 আজ সর্বসমক্ষে প্রকাশ্যরূপে ব্যক্ত করিলেন যে স্কট্লেণ্ডকে ইংরাজ-

গণের ভীষণ শৃঙ্খল হইতে উন্মুক্ত করাই তাঁহার জীবনের একমাত্র ব্রত ।

ল্যানার্কের অবদানের পরই ওয়ালেস্ সৰ্ব্বপ্রথমে ইতিহাসে আবিষ্কৃত হন । এখন হইতেই জাতীয় ঐতিহাসিকেরা তাঁহাকে সমবেত জাতীয় দলের অধিনায়ক বলিয়া স্বীকার করিতে লাগিলেন । মহাত্মা শিবজীর ন্যায় ওয়ালেস্ও প্রথমে দস্যু-নামে অভিহিত হইয়াছিলেন । বস্তুতঃ প্রাকৃত লোকে মহাত্মগণের অলোক-প্রচলিত কার্যের কারণ নির্ণয়ে অসমর্থ হইয়া তাঁহাদিগের কার্যের নিন্দা করিয়া থাকে । \* প্রত্যেক সমাজসংস্কারক, প্রত্যেক ধর্ম-সংস্কারক, এবং প্রত্যেক রাজ-নৈতিক সন্ন্যাসীর জীবন এইরূপ অযথা-নিন্দাবাণে ক্ষত-বিক্ষত হইয়া থাকে । তাঁহারা যাহাদিগের দুঃখমোচন করিবার জন্য আপন আপন স্মৃতে জলাঞ্জলি দেন, আপন আপন জীবন উৎসর্গ করেন, তাহারাই তাঁহাদিগের উদ্দেশ্য বিষয়ে সন্দিহান হয়, এবং নানাপ্রকারে তাঁহাদিগের কার্য ব্যাহত করিয়া থাকে । বিশেষতঃ রাজনৈতিক সন্ন্যাসীর জীবন অধিকতর কষ্টযন্ত্রণাময় । তিনি শত্রু মিত্র, স্বজাতি বিজাতি—সকলেরই নির্ঘাতনের বিষয়ীভূত । যতদিন তিনি কৃতকার্য না হন, ততদিন তিনি শত্রুদিগের নিকট বিদ্রোহী, এবং স্বজাতির নিকট শাস্তিভঙ্গকারী দস্যু বলিয়া বিবেচিত হন । যদি অকৃতকার্য্যাবস্থায় তিনি মানবলীলা সম্বরণ করেন বা কার্য্যক্ষেত্র হইতে অপসারিত হন, তাহা হইলে তিনি ইতিহাসে এই চিত্রেই প্রদর্শিত হইয়া থাকেন । কৃতকার্য্য হইলে তিনি স্বদেশ ও স্বজাতির উপাস্য দেবতা, এবং বিপক্ষ ও বিজাতির ভীতি ও বিস্ময়ের উদ্দীপক । ওয়ালেস্ ল্যানার্কের এই বিজয়ের পর স্বদেশ ও স্বজাতির উপাস্য দেবতা, ও ইংরাজগণের ভীতি ও বিস্ময়ের ভাজন হইয়া উঠিলেন । ইংল্যান্ডের পৃষ্ঠ হইতেই তাঁহার বীরত্বের অনেক বিস্ময়কর পরিচয় পাইয়াছিলেন, কিন্তু তখন তাঁহাকে রাজনৈতিক প্রতিদ্বন্দ্বী

\* অলোক সামান্য মচিন্ত্যহেতুকম্ ।

দ্বিস্তি মন্দাশ্চরিতং মহাত্মনাম্ ॥



বলিয়া মনে করেন নাই । আজ চতুর্দিক্ হইতে অসংখ্য লোক প্রকাশ্য রূপে দলে দলে আসিয়া তাঁহার পতাকামূলে দণ্ডায়মান হইতেছে, আজ স্কটলণ্ডবাসিগণ প্রকাশ্যরূপে তাঁহাকে অধিনায়ক মনোনীত করিল, আজ তিনি প্রকাশ্যরূপে সর্ব-সমক্ষে ইংরাজ উন্মূলন তাঁহার জীবনের একমাত্র ব্রত বলিয়া উদ্ঘোষিত করিলেন—এই সকল দেখিয়া শুনিয়া তাঁহাদিগের চক্ষু উন্মীলিত হইল । তাঁহারা বুঝিলেন ওয়ালেস্ আর বিদ্রোহী বা দস্যু নহেন । স্কটলণ্ডবাসিগণের প্রতিনিধি, স্কট্ সাধারণ-তন্ত্রের সভাপতি এবং ইংরাজগণের প্রতিদ্বন্দী ।

স্কটলণ্ডের অদৃষ্টগগনে এইরূপ আবর্তন চলিতেছে, এমন সময় এড্‌ওয়ার্ডেব ক্রীতদাসস্বরূপ বথ্‌ওয়েলের অধীশ্বর সার্ আমের ডি ভ্যালেন্ এড্‌ওয়ার্ডের নিকট এই সকল সংবাদ পাঠাইল । এই ব্যক্তি স্কটলণ্ডবাসী হইয়াও জাতীয় স্বাধীনতা এড্‌ওয়ার্ড-চরণে বিক্রীত করিবার যত্নস্বরূপ হইয়াছিল । এই জাতীয় বিশ্বাসঘাতকতার পুরস্কারস্বরূপ এড্‌ওয়ার্ড বথ্‌ওয়েলের প্রকৃত অধীশ্বর মরেকে বিদূরিত করিয়া তৎস্থানে এই পাষণ্ডকে স্থাপিত করেন । এই পাষণ্ডের পত্রে এড্‌ওয়ার্ড সর্ব-প্রথমে অবগত হইলেন যে, স্কটেরা এক্ষণে স্বদেশকে ইংরাজগণের শৃঙ্খল হইতে উন্মুক্ত করিতে কৃত-সঙ্কল্প হইয়াছে । এই সংবাদ শুনিয়া এড্‌ওয়ার্ড স্কটলণ্ড পুনরায় অধিগত করিবার জন্য এক মহতী সেনা সহ স্কটলণ্ডের অভিমুখে যাত্রা করিলেন । এড্‌ওয়ার্ডের শিবিরে রিকার্টন-বাসী জপ্ নামক একজন কৃষ্ণকায় স্কট্ ছিল । ইংরাজেরা তাহাকে গ্রিম্‌সবী বলিয়া ডাকিত । সে ওয়ালেসের নাম ও গুণগ্রাম শুনিয়া তাঁহার অনুসন্ধানার্থ নির্গত হইল । অনুসন্ধান করিতে করিতে সে কাইল্ প্রদেশে গিয়া উপস্থিত হইল । তথায় স্কটিশ্ অধিনায়কের সহিত তাহার সাক্ষাৎ হইল । ওয়ালেস্ সৈন্য সংগ্রহ করিবার মানসে তথায় গিয়াছিলেন । তিনি জপেব প্রমুখাৎ ইংলণ্ডের আভ্যন্তরীণ অবস্থা ও এড্‌ওয়ার্ডের অভিপ্রায় সবিশেষ অবগত হইলেন । কার্য্য-দক্ষতা ও বিশ্বস্ততা নিবন্ধন এই ব্যক্তি স্কটগণ কর্তৃক স্কটলণ্ডের অস্ত্র-ধারক পদে অভিষিক্ত হইলেন ।



## সসৈন্য এডওয়ার্ড স্কটলও দ্বারে উপনীত । ৬৫

আয়র সাইর হইতে প্রত্যাগত হইয়া ওয়ালেস্ অচিরকাল মধ্যেই সেনা সমবেত কবিলেন । তিনি পূৰ্ব্বকৃত অপরাধ মার্জনা করিয়া কয়েদীদিগকে কারামুক্ত করিলেন । ইহারাই তাঁহার সেনার প্রধান অঙ্গীভূত হইল । তাঁহার পিতৃব্য সার্ রেনাল্ডের ইংরাজদিগের সহিত যে সন্ধি হইয়াছিল, তাহার কাল উত্তীর্ণ হইয়া গিয়াছে । তথাপি তিনি স্বয়ং প্রকাশ্য যুদ্ধে ইংরাজগণের বিরুদ্ধে দণ্ডায়মান না হন, এই জন্য ইংরাজেরা তাঁহার ভূসম্পত্তি এখনও আবদ্ধ রাখিয়াছেন । সুতরাং তিনি প্রকাশ্যরূপে ওয়ালেসের সহিত যোগ দিতে পারিলেন না বটে, কিন্তু গুপ্তভাবে ওয়ালেস্কে ধন বা লোক দিয়া বিবিধ প্রকারে সাহায্য করিতে লাগিলেন । এ দিকে কনিঙহাম্ ও কাইল্ হইতে এডাম্ ওয়ালেস ও রবার্ট বয়ীড সহস্র অস্ত্রধারী পুরুষ সহ ল্যানার্ক্ ওয়ালেসের পতাকা-তলে আসিয়া দণ্ডায়মান হইলেন । সার্ জন্ গ্রেহাম্ ও তদীয় উৎকৃষ্ট অশ্বসেনা, এবং অন্যান্য অসংখ্য স্কট্ পেট্রিয়ট্গণও ওয়ালেসের সহিত আসিয়া মিলিত হইলেন । সৰ্বসমেত প্রায় তিন সহস্র অশ্বারোহী ও অসংখ্য পদাতিক জাতীয় পতাকার আশ্রয় গ্রহণ করিল । সৈন্য-সংখ্যা অত্যন্ত বাড়িয়া গেল বটে, কিন্তু অধিকাংশই অস্ত্র-শস্ত্রে সুসজ্জিত না থাকায় কার্যকালে সংখ্যাবাহুল্যে তত ফল দর্শিল না ।

এ দিকে ইংলণ্ডেশ্বর এডওয়ার্ড বা তদীয় প্রতিনিধি যাইট সহস্র সুসজ্জিত সেনা লইয়া ল্যান্‌কাশায়ারের অন্তর্গত বিগার নামক গ্রাম পর্য্যন্ত আসিয়া উপস্থিত হইলেন । তথা হইতে তিনি দুই জন দূত সহ আপনার ভাগিনেয় কিঙ্কে ওয়ালেসের নিকট এই বলিয়া পাঠাইয়া দেন যে, যদি ওয়ালেস্ আত্ম-কৃত অপরাধের নিমিত্ত এখনও ক্ষমা প্রার্থনা করেন তাঁহাকে ক্ষমা করা যাইবে ও পর্য্যাপ্ত পুরস্কার প্রদান করা হইবে । যদি তিনি তাহা না করেন, তাহা হইলে তিনি রাজবিদ্রোহী বলিয়া গৃহীত ও প্রাণদণ্ডে দণ্ডিত হইবেন । ওয়ালেস্ অতি অবজ্ঞা-সূচক পত্রে ইহার উত্তর প্রদান করিলেন এবং আপনার শক্তি প্রদর্শন করিবার অভিপ্রায়ে এডওয়ার্ডের দূতদ্বয় ও ভাগিনেয়ের প্রাণবধ করিলেন ।

ওয়ালেস্ এডওয়ার্ডের সৈন্যের অবস্থা পর্যবেক্ষণ-মানসে রজনী-যোগে কাহাকেও কিছু না বলিয়া ছদ্মবেশে এডওয়ার্ডের শিবির-মধ্যে প্রবেশ করিলেন । সারজন্ টিটো কেবল তাঁহার সমভিব্যাহারে কিস-দূর গমন করিয়াছিলেন । একমাত্র তিনিই কেবল ওয়ালেসেব অভি-প্রায় জানিতেন । ওয়ালেস্ ইংরাজ সৈনিকগণের অনেক ঠাট্টা বিদ্রূপ সহিয়া শিবিরেব অবস্থা পর্যবেক্ষণ করিয়া তথা হইতে দ্রুত পলাইয়া আসিলেন । শীঘ্র পলায়ন না করিলে, তিনি নিশ্চয়ই ধবা পড়িতেন । কারণ, কেহ কেহ তাঁহাকে ওয়ালেস্ বলিয়া সন্দেহ করিয়া পরস্পর বলাবলি করিতেছিল । এদিকে আবার ওয়ালেস্ দ্রুত স্কটিশ শিবিরে ফিরিয়া না আসিলে, আর এক বিপদ ঘটত । সারজন্ গ্রেহাম্ অনেক ক্ষণ ওয়ালেস্কে না দেখিয়া তাঁহার জন্য বিশেষ উদ্বেগ হইলেন । টিটোকে বিশ্বাস-ঘাতক বলিয়া তাঁহার মনে সন্দেহ জন্মিল । তিনি তাহাকে হস্তপদ বন্ধ করিয়া পুড়াইতে বা কাঁসিকাঠে বুলাইতে আদেশ দিবার উপক্রম করিতেছেন, এমন সময় ওয়ালেস্ আসিয়া তথায় উপস্থিত হইলেন । ওয়ালেস্ টিটোকে তৎক্ষণাৎ রঞ্জুমুক্ত করিতে আদেশ দিয়া, আপনার ক্ষণিক অন্তর্ধানের কারণ নির্দেশ করিলেন । গ্রেহাম্ ইহাতে সন্তুষ্ট হইলেন না । তিনি বলিলেন যে, সেনানায়কের এরূপ জীবন-সংশয়কর ব্যাপারে প্রবৃত্ত হওয়া উচিত হয় নাই । ওয়ালেস্ উত্তর করিলেন, স্কটলণ্ডকে শত্রুহস্ত হইতে মুক্ত করিতে ইহা অপেক্ষাও অধিকতর বিপজ্জনক ব্যাপারে প্রবৃত্ত হইতে হইবে ।

## নবম পরিচ্ছেদ ।

ওয়ালেসের স্বপ্নদর্শন ; ইংরাজদিগের বিশ্বাসঘাতকতা ;  
এবং আয়ার বারিকের হত্যাকাণ্ড ।

ওয়ালেস্‌ যাহা আশঙ্কা করিয়াছিলেন, তাহাই ঘটিল । ইংরাজ-  
দিগের বিশ্বাসঘাতকতার চিহ্ন অর্চরেই সুস্পষ্ট পরিব্যক্ত হইল ।  
এপ্রিল মাসের প্রথমেই এডওয়ার্ড কারলাইলে এক সভা আহ্বান  
করিলেন । এই সভায় সমস্ত ইংরাজ সেনাপতিগণ আহূত হন ।  
বিশ্বাসঘাতক আমের্ ডি ভ্যালেন্স ভিন্ন আর কোন স্কট আহূত হয়েন  
নাই । ১২৯৭ খ্রীষ্টাব্দে ১৮ই জুন আয়ার নগরের বারিকে একটা  
মহতী সভার অধিবেশন হইবে—এই সভায় ইহাই স্থিরীকৃত হয় ।  
সমস্ত সম্ভ্রান্ত লোককে এই সভায় উপস্থিত হইবার জন্য নিমন্ত্রণ  
করা হয় । আয়ারের গবর্নর পার্সী অনুষ্ঠিত ষড়যন্ত্রের বিষয় পূর্বেই  
অবগত হইয়াছিলেন, সুতরাং তিনি এই জঘন্য বিশ্বাসঘাতকতার  
অনুমোদন করিবেন না, বলিয়াই তথায় যাইতে অস্বীকৃত হইলেন ।  
সুতরাং এডওয়ার্ড তাঁহাকে পদচ্যুত করিয়া আব্বুল্‌ফকে সেই পদে  
অভিষিক্ত করিলেন । যাহাতে ওয়ালেস্‌ কোন মতেই নিস্তার না  
পান, সেই জন্য সেই তারিখে গ্লান্‌গোতেও আর একটা সভা আহূত  
হইল ।

সন্ধির কাল অতীত না হইতেই, ইংরাজেরা একরূপ আন্দোলন  
কেন করিতেছেন ভাবিয়া স্কটেরা বিস্মিত হইলেন ।

স্কটল্যান্ডের বংশপারম্পরী<sup>৭</sup> সেরিফ্‌ সার রেনাল্ড, আয়ারে আহূত  
মহতী সভার অধিষ্ঠানের পূর্বেই মস্কটন্‌ কার্কে জাতীয় দলের একটা  
সভা আহ্বান করিলেন । ওয়ালেস্‌ এই সভায় উপস্থিত হইয়াছিলেন ।

এই সময়ে ওয়ালেস্‌-ঘটিত একটা অদ্ভুত স্বপ্ন বর্ণিত হইয়া থাকে ।  
কথিত আছে, উক্ত মস্কটন্‌ কার্কে প্রবেশের পরে ওয়ালেস্‌ পথশ্রান্তিতে  
কাতর হইয়া নিদ্রায় অভিভূত হইয়া পড়েন । তিনি নিদ্রাবস্থায়

একটি অদ্ভুত স্বপ্ন দেখেন । তিনি দেখিলেন, যেন একটি পলিতকেশ বৃদ্ধ আসিয়া তাঁহার হস্ত ধারণ করিয়া বলিলেন, 'পুত্র ! এই লণ্ড তোমার জন্য বিশাল অরিদুর্দম অসি আনিয়াছি—লণ্ড' । শাগিত খড়্গের উজ্জ্বল বিভায় দশ দিক্ আলোকিত হইল । বৃদ্ধ ওয়ালেসকে একটি পর্কতের উপত্যকাভূমিতে লইয়া গিয়া অন্তর্হিত হইলেন । ওয়ালেসের নয়নদ্বয় অনেক দূর পর্য্যন্ত বৃদ্ধের অনুসরণ করিয়া প্রতি-হত হইল । ওয়ালেস্ তাঁহার বিষয় সর্বিশেষ অবগত হইবার জন্য ব্যাকুল হইলেন । তিনি দেখিলেন, সম্মুখে অদূরে মেঘমালা হইতে একটি প্রকাণ্ড অগ্নিস্ফুলিঙ্গ নির্গত হইয়া রস্ হইতে সল্‌ওয়ে স্যাণ্ড পর্য্যন্ত সমস্ত স্ফট্‌লেণ্ডে পরিব্যাপ্ত হইল । সেই অগ্নিকুণ্ড হইতে একটি হিরণ্ময়ী দেবী মূর্তি আবির্ভূত হইল । দেবীর দেহকান্তিতে দশ দিক্ ঝলসিয়া উঠিল ; অধিক কি ভগবান্ বিভাবস্মুও নিম্প্রভ হইলেন । দেবী-মূর্তি ধীরে ধীরে ওয়ালেসের দিকে অবতরণ করিতে লাগিলেন । ওয়া-লেসের নিকটে আসিয়া বলিলেন 'বৎস ! এই লোহিত-হরিত দণ্ড গ্রহণ কর ; ঈশ্বর নিপীড়িত জাতির উদ্ধার সাধনের জন্য তোমার অধিনায়ক মনোনীত করিয়াছেন । হৃদয়ে সাহস বাঁধিয়া তাঁহার এই গুরুতর কার্য সাধন কর । এ পৃথিবীতে তোমার পুরস্কারের আশা অল্প, কিন্তু বৈজয়ন্তী-ধামে তোমার জন্য সিংহাসন প্রস্তুত রহিয়াছে' । এই কথা বলিয়া দেবী ওয়ালেসের হস্তে একখানি পুস্তক অর্পণ করিয়া যে মেঘমালা ভেদ করিয়া আবির্ভূতা হইয়াছিলেন, সহসা শূন্যে উঠিয়া সেই মেঘমালার গর্ভে বিলীন হইলেন । স্বপ্না-বস্থায় ওয়ালেস্ পুস্তক খুলিয়া দেখিলেন পুস্তকের প্রথম ভাগ কাংস অক্ষরে, দ্বিতীয় ভাগ স্মরণ অক্ষরে, ও তৃতীয় ভাগ রক্ত অক্ষরে লিখিত । লেখা পড়িতে চেষ্টা করার ওয়ালেসের নিদ্রাভঙ্গ হইল ! তিনি সহসা কাঠাসন হইতে উঠিয়া গির্জার বাহিরে গেলেন । এবং পাদরীর নিকটে এই স্বপ্নবৃত্তান্ত আমূল বর্ণন করিলেন । যাজকবর যথাসাধ্য ইহার রহস্য ভেদ করিতে চেষ্টা করিলেন । বলিলেন, "ঋষিপ্রবর সেন্ট আন্ড্রু তোমায় ঐ খড়্গ প্রদান করেন । যে পর্কতসমীপে তোমায়

লইয়া যান, উহা স্তূপীকৃত অত্যাচার-রাশি । তোমাকে ঐ অত্যাচার-রাশির প্রতিশোধ লইতে অনুরোধ করিয়াছেন । ঐ অগ্নি—স্কটলণ্ডের অমঙ্গলের পরিস্ফটক । ঐ রমণী স্বয়ং কুমারী মেরী । ঐ দণ্ড দ্বারা তোমায় স্কটলণ্ড শাসন ও শত্রুদমন করিতে হইবে । দণ্ডের লোহিত বর্ণে যুদ্ধ ও রক্তপাত ব্যঞ্জিত হইতেছে । ঐ ত্রিধাবিভক্ত পুস্তক তোমার বিখণ্ডিত দেশ সূচনা করিয়া দিতেছে । দেবী এই পুস্তক তোমার হস্তে দিয়া এই ছিন্ন ভিন্ন দেশেব একীকরণ ও উদ্ধারের ভার তোমাব স্কন্ধে অর্পণ কবিয়াছেন । কাংস্য অক্ষর অত্যাচারের, স্মরণ অক্ষর গৌরব ও অত্যাচারের, এবং রক্ত অক্ষর পবিত্র জীবন ও সর্গীয় সুখের পরিস্ফটক” । এই স্বপ্ন-ঘটনায় ওয়ালেসের মন গুরুতর দায়িত্বে ও গুরুতর ভাবনায় অভিভূত হইল ।

ওয়ালেস্ মস্কটন্ গির্জা হইতে খুল্লতাত-সমভিব্যাহারে কর্ণস্বীর অভিমুখে যাত্রা করিলেন, এবং সেখানে রজনী যাপন করিয়া পর দিন প্রাতে আয়ার নগরাভিমুখে যাত্রা করিলেন । তাঁহাবা অশারোহণে কিঙ্কসকেস্ চিকিৎসালয় পর্য্যন্ত গিয়াছেন, এমন সময়ে সন্ধিপত্রের কথা ওয়ালেসের মনে পড়িল । ইংরাজদিগের প্রতি বিশ্বাস ছিল না, এই জন্য তিনি সন্ধিপত্র খানি সঙ্গে রাখা কর্তব্য মনে কবিয়াছিলেন । সেই সন্ধিপত্র কর্ণস্বীতে অতি গূঢ় স্থানে পরিরক্ষিত ছিল । ওয়ালেস্ ও তাঁহাব খুল্লতাত সার রেনাল্ড ভিন্ন আব কেহ তাহা জানিত না । সুতরাং ওয়ালেস্ স্বয়ং তিন জন সহচর-সমভিব্যাহারে কর্ণস্বীর অভি-মুখে প্রতियাত্রা কবিলেন । সার বেনাল্ডের মনে কোন ভাবী অমঙ্গ-লের আশঙ্কা হয় নাই । এই জন্য তিনি ওয়ালেসের অপেক্ষা না করিয়া, একাকীই আয়ারের সভাভিমুখে যাত্রা করিলেন । আয়ারে এডওয়ার্ডের সৈন্যগণের স্থাখাবাস জন্য একটা বাবিক বা সৈন্যাবাস প্রতিষ্ঠাপিত হয় । সেই সৈন্যাবাসেই সভার অধিষ্ঠান হয় । সার রেনাল্ড সৰ্ব্ব প্রথমে সেই সভায় প্রবেশ করেন । ইংরাজেরা তাহা-দিগের ধ্বংসের জন্য একটা ফাঁদ পাতিয়া রাখিয়াছিলেন । সার রেনাল্ড যেমন প্রবেশ করিয়াছেন, অমনি একটা দড়ির ফাঁদ আসিয়া

তাঁহার গলায় সংলগ্ন হইয়া তাঁহাকে কড়িকাঠে ঝুলাইয়া দিল । ক্রমে ক্রমে ব্লেয়ার, মার নীল্‌মন্টগোমারী প্রভৃতিও মার্‌ বেনাল্‌ডের গতি প্রাপ্ত হইলেন । ওয়ালেসের পরম স্নহৎ—ক্রফোর্ড, ক্যাথেল, বইড্‌, বাক্লে, ষ্টুয়ার্ট প্রভৃতিও এই পৈশাচী বাণুরায় পড়িয়া অকালে প্রাণ হারাইলেন । এই দুর্দিনের দিনে স্কটলণ্ডের প্রায় চারি শত বীর বিনা যুদ্ধে শৃগাল কুক্কুরের ন্যায় হত হইলেন । এই শোচনীয় হত্যাকাণ্ড বর্ণন করিতে হৃদয় বিকম্পিত হয়, নয়নে অশ্রু শুকাইয়া যায় ! পিশাচেরা ইহাতেও সন্তুষ্ট না হইয়া সেই বীরবৃন্দের নগ্ন মৃত-দেহ চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত করিল ।

রবার্ট বইড্‌, মার্‌ বেনাল্‌ডের অনতিপশ্চাতে আসিয়াছিলেন । তিনি বেনাল্‌ডের শোচনীয় হত্যার সংবাদ শুনিয়া ওয়ালেসের বিশ জন অনুযাত্রিক সহ একটা পাহাচাসে গিয়া আশ্রয় গ্রহণ করিলেন । ওয়ালেসের আর এক জন সহচর আয়ল্‌ণ্ডের ষ্টীফেন্‌ আয়ারের সভায় যাইতেছিলেন, পথিমধ্যে ওয়ালেসের স্বসম্পর্কীয়া কোন রমণী তাঁহাকে বেনাল্‌ড প্রভৃতির শোচনীয় হত্যাকাণ্ডের কথা জানাইলেন । স্মরণ্য তিনি সেই পাহাচাসে গিয়া বইডের সহিত মিলিত হইয়া ল্যাঙলেন্‌ অরণ্যাভিমুখে যাত্রা করিলেন ।

এদিকে ওয়ালেস্‌ করস্বী হইতে সন্ধিপত্র লইয়া আয়াবের সৈন্য-বাসের অভিমুখে ধাবিত হইলেন । পথিমধ্যে প্রাণ্ডক্‌ রমণীর সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হইল । তিনি সেই ভয়ঙ্কর হত্যাকাণ্ডের বিষয় তাঁহাকে সবিশেষ অবগত করাইলেন এবং তাঁহাকে ইহাব প্রতিশোধ লইতে অনুরোধ করিলেন । ওয়ালেস্‌ এই সংবাদে হতজ্ঞান ও শোকাভিভূত হইয়া পড়িলেন । তিনি, এডাম্‌ ওয়ালেস্‌ ও উইলিয়ম্‌ ক্রফোর্ডের নিকটে এই সংবাদ পাঠাইবার জন্য উক্ত রমণীকে অনুরোধ করিয়া বইড্‌ ও ষ্টীফেনের সহিত মিলিত হইবার জন্য ল্যাঙলেন্‌-অরণ্যাভিমুখে যাত্রা করিলেন ।

এদিকে তাঁহাকে বলপূর্বক সভায় আনয়ন করিবার জন্য যোল জন ইংরাজ-সৈনিক প্রেরিত হইল । পথিমধ্যে ওয়ালেসের সহিত

তাহাদিগের সাক্ষাৎ হইল। তাহারা ওয়ালেস্কে চিনিত না, কিন্তু তাঁহার অদ্ভুত বীরত্ব অচির-কালমধ্যেই তাঁহাকে তাহাদিগের নিকটে পরিচিত করিল। তিনি ও তাঁহার তিন জন সহচর নিমেষমধ্যে অল্প-সরণকারী ইংরাজগণের দশ জনকে মারিয়া ফেলিলেন। অবশিষ্ট ছয় জন প্রাণ লইয়া পলায়ন করিল।

আয়ারের নূতন গবর্ণর আর্নল্ফ উক্ত সভায় সমবেত সমস্ত ইংরাজের উৎসাহ বর্দ্ধনার্থ তাঁহাদিগের সকলকেই 'নাইট' উপাধি প্রদান করিলেন। উক্ত সভায় প্রায় চারি সহস্র ইংরাজ সমবেত হইয়া ছিলেন। গবর্ণর যুত স্কট্ ব্যারনগণের সম্পত্তি তাঁহাদিগকে ভাগ করিয়া দিবেন, প্রতিশ্রুত হইলেন। সমবেত সভ্যমণ্ডলীর সম্বর্দ্ধনার্থ প্রকাণ্ড ভোজের আয়োজন হইয়াছিল। ইংরাজেরা পান-ভোজনাদির আতিশয্যে বিকলেন্দ্রিয় হইয়া পড়িলেন।

সেই বিখ্যাসিনী স্বজাতিপ্রেমিকা রমণী এই সংবাদ লাভলেন্ অরণ্যে ওয়ালেসের নিকটে লইয়া গেলেন। ওয়ালেসের নিকটে ইত্যবসরে অনেক লোক আসিয়া জুটিয়াছিল। তিনি আজ তাহাদিগকে আয়ারের ভীষণ হত্যাকাণ্ডের প্রতিশোধ লইবার জন্য উদ্দীপিত করিলেন। যদিও তিনি পূর্বে স্কটলণ্ডের অধিনায়ক মনোনীত হইয়াছিলেন, তথাপি তখন সকলে উপস্থিত ছিলেন না বলিয়া, তিনি নব-নির্বাচনের জন্য পাঁচ জন লোককে মনোনীত করিতে অনুরোধ করিলেন। তদনুসারে ওয়ালেস্, বইড্, ক্রফোর্ড, এডাম্ ও অচিঙলেক্ এই পাঁচ জন নির্বাচিত হইলেন। এই পাঁচ জন অক্ষ দ্বারা আপনাদিগের অদৃষ্ট পরীক্ষা করিতে কৃত-সঙ্কল্প হইলেন। তিন বার পাশা পড়িল, তিন বারই ওয়ালেসের নাম উঠিল। তখন তিনি সেনাপতিত্ব গ্রহণ করিলেন এবং অসি নিক্ষেপিত করিয়া শপথ করিলেন যে, আয়ারের হত্যাকাণ্ডের প্রতিশোধ না লইয়া জলগ্রহণ করিবেন না।

তৎক্ষণাৎ ওয়ালেসের কার্য্যপ্রণালী স্থির হইয়া গেল। তিনি স্থির কবিলেন, আয়ারের সৈন্যবাসে ও আয়ার নগরের যে যে গৃহে সেই রাত্রিতে ইংরাজ অবস্থিতি করিতেছেন, সেই সেই গৃহে অগ্নি প্রদান করি-



বেন। তিনি সেই বিশ্বাসিনী রমণীকে ও আয়ারের কতিপয় অধিবাসীকে ইংরাজাধিষ্ঠিত গৃহ সকলের দ্বারে খড়ির দাগ দিবার জন্য অগ্নি আয়ার নগরে পাঠাইয়া দিলেন, এবং আর বিশ জন লোককে সেই সকল দ্বারে দহমান পদার্থ সংলগ্ন করিতে পাঠাইলেন। চতুর্দিকে যখন আগুন লাগিবে, তখন নগর রক্ষার জন্য দুর্গ হইতে সৈন্য বাহির হইতে না পারে, এই জন্য ওয়ার্ল্ড আর পঞ্চাশ জন লোক সহ রবার্ট বইড্কে দুর্গদ্বার রক্ষার জন্য পাঠাইলেন। অবশিষ্ট লোক জন সহ তিনি স্বয়ং বারনস বা। সৈন্যবাস অভিমুখে যাত্রা করিলেন, এবং চিহ্নিত গৃহমাত্রের দ্বারে এক এক দল লোক পাঠাইলেন। এক সময়েই বারনসে ও চিহ্নিত গৃহ-মাত্রে অগ্নিপ্রদান করা হইল। দহমান-পদার্থসংযোগে গৃহ সকলে অগ্নি প্রদান মাত্র চতুর্দিকে ছ ছ করিয়া অগ্নি জলিয়া উঠিল। পানপ্রমত্ত ইংরাজ যে যেখানে ছিল পুড়িয়া মরিল।

সে রাত্রিতে দুর্গমধ্যে অতি অল্পমাত্র সৈন্য ছিল, কারণ সকলেই প্রায় সন্ধ্যা আসিয়াছিল। যাহারা দুর্গমধ্যে ছিল, তাহাদিগের অধিকাংশই উত্তাল অগ্নিতরঙ্গ দেখিয়া দুর্গ হইতে বাহির হইতে চেষ্টা করিল। বইড্ তাহাদিগকে কোন বাধা দিলেন না। কিন্তু দুর্গমধ্যে প্রবেশ করিয়া যাহারা দুর্গে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিল, তাহাদিগকে সমূলে বিনাশ করিয়া দুর্গ দখল করিলেন। তিনি দুর্গরক্ষার জন্য বিশ জন লোক রাখিয়া, নগরের শান্তিরক্ষাবিষয়ে ওয়ার্ল্ডের সাহায্য করিবার জন্য অবশিষ্ট লোক সহ দুর্গ হইতে বহির্গত হইলেন। সেই রাত্রিতে আয়ারে সর্বশুদ্ধ পঞ্চ-সহস্র ইংরাজ আপনাদিগের ঘোরতর বিশ্বাসঘাতকতার প্রায়শ্চিত্ত করিবার জন্য কালের করাল গ্রাসে পতিত হন। ১২৯৭ খ্রীষ্টাব্দের শ্রীক্ষকালে এই ঘটনা সংঘটিত হয়।

যখন সকলে আসিয়া মিলিত হইলেন, তখন ওয়ার্ল্ড অবিলম্বে গ্লাস্গো যাত্রা করিতে কৃত-সঙ্কল্প হইলেন। কারণ, সেখানেও এইরূপ একটা সভার অধিবেশন হইবার কথা আছে, এবং ওয়ার্ল্ডের মনে আশঙ্কা হইল, হয়ত তাহার বন্ধুবর্গ ও আত্মীয় স্বজনের সেখানে কোন বিপদ ঘটিয়াছে। তিনি এই আশঙ্কা করিয়া আয়ারের প্রধান অধিবাসি-

গণকে ডাকাইলেন । তাঁহাদিগের হস্তে তাঁহার প্রত্যাভর্জন পর্য্যন্ত দুর্গ ও নগর রক্ষার ভার অর্পণ করিয়া তিন শত অশ্বারোহী সহ গ্ল্যাস্গো-অভিমুখে যাত্রা করিলেন । তাঁহাদিগের অশ্ব ছিল না, সুতরাং তাঁহারা মৃত ইংরাজ-দৈনিক-পুরুষগণের অশ্ব সকল হইতে বাছিয়া তিন শত উৎকৃষ্ট অশ্ব লইলেন । একাধিক তিন শত অশ্বারোহী অতি প্রচণ্ডবেগে নিমেষ-মধ্যে গ্ল্যাস্গোর তোরণ-দ্বারে আসিয়া পৌঁছিলেন । ই রাজেরা ভয়ে অধীর হইলেন । বিসপ্ বেকের হস্তে নগর ও দুর্গ-রক্ষার ভার অর্পিত ছিল, তিনি অবিলম্বে এক সহস্র সৈন্য সমবেত করিলেন । ওয়ালেস্ তাঁহার ক্ষুদ্র অশ্বসেনাকে দ্বিধা বিভক্ত করিয়া এক ভাগ অচিঙলেকের হস্তে সমর্পণ করিলেন, ও এক ভাগের অধিনায়কত্ব নিজের হস্তে রাখিলেন । দুই জনে দুই দিক্ হইতে নগর আক্রমণ করিবার প্রস্তাব করিলেন । ইংরাজেরা ওয়ালেসের সৈন্যের অল্পতা দেখিয়া বিস্মিত হইলেন । অচিরকাল-মধ্যেই উভয় দলে ঘোরতর সংঘর্ষ উপস্থিত হইল । যদিও ইংরাজদিগের দিকে সৈন্য-সংখ্যা প্রায় চারি গুণ ছিল, তথাপি ওয়ালেস্ ও তদীয় বীরবৃন্দ অদমিত-তেজে ইংরাজ-অশ্বারোহীগণকে পাতিত করিতে লাগিলেন । ওদিকে অচিঙলেকের সৈন্য উত্তর দিক্ হইতে নগর আক্রমণ করিল । ইংরাজ-বাহিনী অতঃপর দ্বিধা বিভক্ত হইল । অচিঙলেকের সৈন্য অমিত বেগে আসিয়া শত্রুসেনাকে ভগ্ন ও বিপর্য্যস্ত করিয়া ফেলিল । সেই অবসরে ওয়ালেস্ও অগ্রসর হইয়া প্রচণ্ড অসিপ্রহারে ইংরাজ-পতাকাধারীর মস্তকচ্ছেদন করিলেন । পতাকাধারীর পতনে ইংরাজ-সেনা একেবারে ভগ্ন-হৃদয় হইয়া পড়িল । চারি শত ইংরাজ বিসপ্ বেককে লইয়া দক্ষিণাংশের অভিমুখে পলায়ন করিল । ওয়ালেস্ সদলে তাহাদিগের পশ্চাতে ধাবিত হইয়া অধিকাংশকেই ভূতলশায়ী করিলেন । সার্ আমের্ ডি ভালেস্‌সের সাহায্যে বেক্ কতিপয় মাত্র সহচর-সমভিব্যাহারে কেবল প্রাণ লইয়া পলায়ন করিতে পাইয়া-ছিলেন ।

জাতীয় দলের এই সকল অবদান পরস্পরায় আশ্বস্ত হইয়া স্কট-

লণ্ডের অনেক জমিদার (লর্ডস্) ক্রমে ক্রমে এডওয়ার্ডের বিরুদ্ধে অভ্যুত্থিত হইতে লাগিলেন। বুকাল্, আথোল্, মেনটীথ, লোরন, সার নীল্ ক্যাশ্বেল্, ডঙ্কান প্রভৃতি প্রাচীন বংশধরগণ সকলেই এডওয়ার্ডের অধীনতা পরিত্যাগ করিয়া জাতীয় দলের সহিত সহানুভূতি প্রকাশ করিতে লাগিলেন।

ম্যাক্কাডিয়েন ও চারি জন মাত্র জমিদার এডওয়ার্ডের স্বাপক্ষ্যে রহিলেন। ইহারা পঞ্চদশ সহস্র সৈন্য লইয়া সার নীল ক্যাশ্বেলের নগরীর অভিমুখে যাত্রা করিলেন। ঐ নগরী পরিখা বেষ্টিত ছিল। সেই পরিখার উপরি কেবল একটা মাত্র লম্বমান সেতু ছিল। ক্যাশ্বেল্ সেই সেতু ফেলিয়া দিলেন। শত্রুসেনা পরিখা পার হইতে সাহস না করিয়া পরিখার অপর পারে অবস্থিতি করিতে লাগিল। এদিকে ক্যাশ্বেল্ এই সংবাদ দিবার জন্য ওয়ালেসের নিকটে দূত পাঠাইলেন। ক্যাশ্বেল্ ও ওয়ালেস্ ডগ্গীর স্কুলে একত্র পড়িয়াছিলেন। স্বদেশানুরাগের গভীর ভাব উভয়েরই অন্তরে সেই সময়ে পরিপুষ্ট হয়। আরল্ ডঙ্কান্ এই দৌত্য কার্যে ব্রতী হন। তিনি খুঁজিয়া খুঁজিয়া অবশেষে ডন্ডাফ দুর্গে ওয়ালেস্কে প্রাপ্ত হন। তিনি শুনিবামাত্র সার জন্ গ্রেহাম্কে লইয়া ক্যাশ্বেলের সাহায্যার্থ বহির্গত হইলেন।

এই সময়ে এডওয়ার্ড-পক্ষপাতী আরল্ রোক্‌বী অসংখ্য সৈন্য সহ 'ষ্ট্রালিং কাসল্' নামক দুর্গে অবস্থিতি করিতেছিলেন। সেই পথ দিয়া আসিবার সময়ে ঐ দুর্গ দখল করিবার বাঞ্ছা ওয়ালেসের মনে বলবতী হইল। যখন ওয়ালেস্ এই দুর্গ-দ্বারে আসিয়া উপস্থিত হইলেন, তখন আরল্ ম্যাল্কম্ সসৈন্য তাঁহার সহিত আসিয়া মিলিত হইলেন। তিনি এই মিলিত সেনাকে দুই ভাগে বিভক্ত করিয়া প্রধান ভাগ ম্যাল্কমের কাছে রাখিয়া এক শত দৃঢ়কায় ও রণকুশল সৈন্য লইয়া আপনি ও গ্রেহাম্—দুর্গ-মধ্যে প্রবেশ করিলেন। রোক্‌বী এই অল্পসংখ্যক স্কটিশ সেনাকে উপেক্ষা করিয়া সাত কুড়ি তীরেন্দাজ লইয়া তাহাদিগের সম্মুখীন হইলেন। উভয় সৈন্যে ঘোরতর যুদ্ধ বাধিল। গ্রেহাম্ যেমন বীরদর্পে অগ্রসর হই-

লেন, অমনি ইংরাজ তীরেন্দাজের তীরে তাঁহার অশ্ব বিদ্ধ হইল ।  
 গ্রেহাম লক্ষ দিয়া ভূপৃষ্ঠে অবতরণ করিলেন দেখিয়া, ওয়ালেস্ও  
 নিজ অশ্ব পরিত্যাগ পূর্বক পাদচারী হইলেন । উভয়ে পাদচারী  
 হইয়া ঘোরতর যুদ্ধ করিতে লাগিলেন । এমন সময়ে ম্যাল্কম্  
 অবশিষ্ট সৈন্য লইয়া দুর্গ-মধ্যে প্রবেশ করিলেন । ইংরাজ-সৈন্য  
 ইহাতে চমকিত হইল । তাহারা পলাইবার চেষ্টা করিল, কিন্তু পথ  
 পাইল না । খজাখজি ও হস্তাহস্তি হইতে হইতে ওয়ালেস্ রোক্‌বীর  
 সম্মুখে আসিয়া পড়িলেন । অমনি তাঁহার অসি রোক্‌বীর মস্তকে  
 পড়িয়া তদীয় শরীরকে দ্বিধা-বিভক্ত করিল । ক্রমে স্কট্‌বীরদের  
 অব্যর্থ অস্ত্রে সমস্ত ইংরাজসৈন্য নিহত হইল । কেবল রোক্‌বীর  
 দুই পুত্র ও বিংশতিমাত্র সৈন্য অবশিষ্ট রহিল । তাঁহারা আত্ম-  
 সমর্পণ করায় 'ষ্টার্লিং কাসল' অবাধে স্কট্‌দিগের হস্তগত হইল ।  
 এই দুর্গ-রক্ষার ভার ম্যাল্কমের হস্তে সমর্পণ করিয়া ওয়ালেস্  
 ক্যাম্বেলের সাহায্যার্থে ধাবিত হইলেন ।

## দশম অধ্যায় ।

স্পিটমুর ও ল্যামারমুরের যুদ্ধ ।

ষ্টার্লিং সেতুব যুদ্ধের পর স্কট্‌লণ্ড পাঁচ মাস কাল শান্তিস্থ  
 ভোগ করিলেন । পাঁচ মাস ইংরাজেরা আসিয়া স্কট্‌লণ্ডের শান্তিস্থ  
 ভঙ্গ করিতে সাহসী হইল না । সেই আভ্যন্তরীণ শান্তির সময়  
 ওয়ালেস্ পার্থ্‌নগরে একটা জাতীয় সভা আহূত করিলেন । স্কট্-  
 লণ্ডের সমস্ত সামন্ত ও ভদ্রলোক সেই সভায় উপস্থিত হইলেন ।  
 কেবল বিশ্বাস-ঘাতক ডনবারাধিপতি কন্যু্যাটিক সেই সভায়  
 আসিতে অস্বীকৃত হইলেন । তিনি নিজ দুর্গমধ্যে অবস্থিত থাকিয়া  
 সমবেত জাতীয় বলকে উপেক্ষা করিলেন, এবং সেই জাতীয়  
 আহ্বান লইয়া অনেক কোঁতুক পরিহাস করিলেন । সভাস্থ সকলেই

তাঁহার বিরুদ্ধে তৎক্ষণাৎ সৈন্য পাঠাইবার জন্য ওয়ালেসকে অনুরোধ করিলেন । কিন্তু ওয়ালেস তাহা না করিয়া প্রথমে তাঁহাকে বলিয়া পাঠাইলেন “যে যদি তিনি পূর্বেকৃত অপরাধের জন্য ক্ষমা প্রার্থনা করেন, এবং ভবিষ্যতে বিশ্বাস রাখিবেন বলিয়া প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইবেন তাহা হইলে এবার তাঁহাকে ক্ষমা করা যাইবে ।” এই কথা শুনিয়া কন্সপ্যাট্রিক্ হাঁসিয়া উঠিলেন, এবং প্রত্যুত্তরে দূতকে বলিলেন ‘তোমাদের বুনো রাজাকে গিয়া বলিও যে, কন্সপ্যাট্রিক্ জীবন থাকিতে তাঁহার অধীনতা স্বীকার করিবে না, এবং আপন রাজ্যে রাজত্ব করিতেও ভীত হইবে না ।

এই দৃষ্ট ব্যবহারে সমস্ত জাতীয় সভা কন্সপ্যাট্রিকের বিরুদ্ধে ক্রোধ-প্রদীপ্ত হইয়া উঠিলেন । ক্রোধে ওয়ালেসের নয়ন দিয়া অগ্নি-কণা বাহির হইতে লাগিল । তিনি প্রতিজ্ঞা করিলেন, কন্সপ্যাট্রিক্ ও তিনি—উভয়ে স্কটলণ্ডে রাজত্ব করিতে পারেন না । এই প্রতিজ্ঞা করিয়া তিনি মত্ত মাতঙ্গের ন্যায় সভাগৃহ হইতে বহির্গত হইলেন । ওয়ালেসের যে প্রতিজ্ঞা, সেইই কার্য্য । তিনি তৎক্ষণাৎ দুই শত অশ্বরোহী সৈন্য লইয়া ডন্বারাভিমুখে যাত্রা করিলেন । পথে তাঁহার সৈন্য দ্বিগুণিত হইল ।

আরল্‌প্যাট্রিক্ নয় শত সৈন্য লইয়া সেই প্রবাহিনীর গতিরোধ করিতে উদ্যত হইলেন । কিন্তু সেই দুর্নিবার প্রবাহিনী ভূগরাশির ন্যায় প্যাট্রিকের সৈন্য ভেদ করিয়া ডন্বার দুর্গের দ্বারে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । যে বেগে আসিলেন, সেই বেগেই দুর্গ অধিকার করিয়া নিটনের হস্তে তাহার বক্ষার ভার অর্পণ করিলেন । এ দিকে কন্সপ্যাট্রিক্ প্রাণভয়ে দুর্গ ফেলিয়া ইংলণ্ডাভিমুখে পলায়ন করিতে-ছিলেন । ওয়ালেস্ তিন শত মাত্র অনুযাত্রিক সমভিব্যাহারে তাঁহার অনুসরণ করিলেন এবং তাঁহাকে ক্রমিক তাড়াইয়া এট্রিক্ নামক অরণ্য পর্য্যন্ত লইয়া গেলেন । অবশেষে আর অনুসরণ অনাবশ্যক মনে করিয়া তিনি ফিরিলেন ।

এ দিকে পলায়ন পর সামন্ত-দলের সহিত ক্রস ও বিসপ্ বেক্

প্রভৃতি সামন্তগণ আসিয়া যোগ দিলেন। ক্রম ইহাতে সহজে যোগ দিতেন না কিন্তু তাঁহারা ক্রমকে এই বলিয়া রাজি করিলেন যে, ওয়ালেস্ স্বয়ং স্কট্‌লণ্ডের মুকুট-প্রার্থী হইয়াছেন। আরল প্যাট্রিক বিংশতি সহস্র সৈন্য লইয়া স্বয়ং ডনবার অবরোধ করিয়া রহিলেন, এবং নোর্সেনা দ্বারা জলপথে আহার সামগ্রী আসার পথ বন্ধ করিলেন। এ দিকে বিনপ বেক্ দশ সহস্র সৈন্য লইয়া ডর্হামে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন।

ওয়ালেস্ এই সংবাদ প্রাপ্তি মাত্র পাঁচ সহস্র সৈন্য লইয়া সীট-নের সাহায্যার্থে ধাবিত হইলেন। সীটন্ অধিকাংশ সৈন্য চুর্গেব রক্ষাকার্যে নিযুক্ত করিয়া কতিপয়মাত্র অনুযাত্রিক সহ ওয়ালেসের সহিত আসিয়া যোগ দিলেন। এদিকে বিনপ বেক্ দশসহস্র সৈন্য লইয়া স্পিট্‌মুরে গুপ্তভাবে থাকিয়া ওয়ালেসের গতি পর্যবেক্ষণ করিতেছিলেন। ইত্যবসরে প্যাট্রিক্‌ও দুর্গাবরোধ পবিত্যাগ পূর্বক তাঁহার সমস্ত সেনা লইয়া স্পিট্‌মুরে বেকের সহিত আসিয়া মিলিত হইলেন। শত্রুসৈন্যের বল স্মতরাং ত্রিশসহস্র বা ততোধিক হইল। ওয়ালেস্ ইহার পঞ্চমাংশ বা ষষ্ঠাংশ সৈন্য লইয়া সেই মহতী সেনার প্রতিকূলে ধাবিত হইলেন। প্রচণ্ড জলপ্রপাত যেন তবঙ্গিনীতে পড়িয়া তাহার জলরাশি অলোড়িত করিল। ওয়ালেস্ ও তাঁহার বীরবৃন্দের গতিবোধ করে, কাহার সাধ্য? ওয়ালেস্ দুর্নিবার গতিতে অনি হস্তে একাকী শত্রুবৃহৎ অভ্যন্তবে প্রবেশ করিলেন। অসংখ্য শত্রুসৈন্য তাঁহাকে ঘিরিয়া ফেলিল। যেন সপ্তরথী মিলিয়া অভিমন্যুকে বধ করিতে উদ্যত হইল। কনুপ্যাট্রিক তাঁহাকে ঈষৎ আহত করিলেন। তাঁহার অশ্ব হত হওয়ায় তাঁহাকে পাদচারী হইয়া যুদ্ধ করিতে হইল। এদিকে তাঁহার সৈন্যগণ তাঁহাকে দেখিতে না পাইয়া অনেকেই ভয়মনে সে স্থল হইতে অপসৃত হইল। তাঁহার এই বিপৎ-বার্তার কিছুমাত্র তাহার জানিতে পাইল না। কনুপ্যাট্রিক অশ্ব-পৃষ্ঠে আসীন হইয়া পাদচারী ওয়ালেস্‌কে বধা দ্বারা বিদ্ধ করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন। কিন্তু ওয়ালেসের অসাধারণ

রণনৈপুণ্যে তাঁহার সমস্ত চেষ্টাই বিফল হইতে লাগিল। এদিকে গ্রেহাম, লডার, লায়াল, হে, রাম্জে, লুঙিন, বয়েড্, নীটন প্রভৃতি সামন্তবর্গ ওয়ালেসকে দেখিতে না পাইয়া পাঁচসহস্র সৈন্য সহ শত্রুবাহ মধ্যে প্রবেশ করিলেন। তাঁহাদিগের গতিরোধ করিতে গিয়া বিসপ্ বেক প্রতিহত হন। যেমন মাতঙ্গদল কদলীবনে গিয়া সম্মুখস্থ কদলীবৃক্ষবৃন্দকে ভূতলশায়িত ও পদদলিত করে. সেইরূপ সেই বীরদল প্রতিরোধকারী ইংরাজ সৈন্যগণকে ভূতলশায়িত ও পদদলিত করিয়া ওয়ালেসের উদ্ধার সাধন কবিলেন। ওয়ালেস্ অশ্বপৃষ্ঠে আবোহণ করিয়া সদলে অনুসরকারী শত্রুগণের আক্রমণ প্রতিহত করিতে করিতে আপনাদিগের ছাউনীতে গিয়া উপস্থিত হইলেন। ইত্যবসরে সেখানে তাঁহার চারিসহস্র অনুযাত্তিকগণ আসিয়া জুটিয়াছিল। স্কটিশ্ যোদ্ধগণ রণস্থল হইতে অপমৃত হওয়ায় কন্যাপ্যাট্রি কেবই জয় হইল মত, কিন্তু সে জয় তাঁহাকে অতি উচ্চ মূল্যে ক্রয় করিতে হইয়াছিল। এই রণক্ষেত্রে সপ্ত সহস্র ইংরাজসেনা সমাধিনিহিত হয়। এদিকে স্কটিশ্ দলে মৃত্যুসংখ্যা পাঁচ শতের অধিক হয় নাই, এবং কোন স্কটিশ্ কর্মচারীও হত হয় নাই। বিজয় লাভ করিয়াও কন্যাপ্যাট্রিক সুখী হইলেন না; কারণ অসংখ্য সৈন্যনাশে ও ওয়ালেসের পলায়নে তিনি নিবতিশয় ব্যথিত হইয়াছিলেন।

বিসপ্ বেক্ স্কটিশসেনার পুনরাক্রমণ ভয়ে ল্যামারমুরাভিমুখে প্রস্থান করিলেন। এদিকে স্কটিশ্ সেনার পরাজয়বার্তা চতুর্দিকে উদ্ঘোষিত হওয়ায় স্কটলওবাসিগণ ভীত হইয়া চারিদিক হইতে স্কটিশ্ জাতীয় পতাকা-মূলে আসিয়া দাঁড়াইল। সর্বশুদ্ধ দুই সহস্র নূতন সৈন্য আসিয়া উপস্থিত হইল। এই উপচিত সৈন্য লইয়া ওয়ালেস্ বিসপ্ বেকের অনুসরণে ল্যামারমুরাভিমুখে যাত্রা করিলেন। প্রত্যর্থে তাঁহার হঠাৎ ইংরাজ-গিবিরের সম্মুখে গিয়া উপস্থিত হইলেন। ইংরাজ-সেনা পূর্ব হইতে এ আক্রমণের কোন সংবাদ পায় নাই সুতরাং শান্তিদায়িনী নিদ্রার কোড়ে অকাতরে বিশ্রাম করিতেছিল।



স্কটিশ সেনা বিধা বিভক্ত হইয়া দুই দিক্ হইতে ইংরাজ-শিবির আক্রমণ করিল। অসংখ্য সৈন্যকে নিদ্রার কোড় হইতে আর উঠিতে হইল না। যাহারা উঠিল, তাহারা কে কোথায় পলায়ন করিল, তাহার স্মিত্তা রহিল না। কিন্তু বিনপ বেঙ্ আপনাব স্থান হইতে এক পাদ বিচলিত হইলেন না। তিনি লুণ্ডনের খজ্জাঘাতে ক্ষতবিক্ষত হইলেন, তথাপি অমিত তেজে যুদ্ধ করিতে লাগিলেন। কিন্তু যখন শবীর অবসন্ন হইয়া আসিল, তখন তিনি রণস্থল হইতে পলায়ন করিলেন। কনপ্যাটিক্ ও ক্রসও পঞ্চ সহস্র সৈন্য সহ তাঁহার দৃষ্টান্তেব অনুবর্তনা করিলেন। পলায়মান ইংরাজ সেনা অবশেষে নর্হাম দুর্গে আসিয়া আশ্রয় গ্রহণ করিল। বিজয়ী স্কট্ সৈন্য টুইড্ নদীর তীর পর্য্যন্ত ইংরাজ সেনাব অনুসরণ করিয়াছিল। রণস্থলে ও পলায়ন-পথে সর্ব-শুদ্ধ বিংশ সহস্র ইংরাজ সৈন্য হত হয়। স্পিটমুরেব যুদ্ধে ইংরাজেরা বিজয়লাভ করিয়া ৬ সপ্ত সহস্র সৈন্য হারাইয়াছিলেন ; এবার ল্যামার-মুরের যুদ্ধে পরাজিত হইয়া বিংশ সহস্র সৈন্য হারাইলেন। স্মুতরাং তাঁহাদিগের মনে আব উৎসাহ রহিল না। সেই মহতী ইংরাজ সেনা চতুর্দিকে ছত্রভঙ্গ হইয়া পলায়ন করিল। ওয়ালেন্ সময় পাইয়া এখন কনপ্যাটিক্‌র দুর্গ সকল উন্মূলিত ও ক্ষেত্র সকল বিধ্বস্ত করিতে লাগিলেন। কেবল ডানবাব দুর্গ অটুট্ বাঁখিলেন।

সমবেব প্রারম্ভ হইতে অষ্টাদশ দিবসে ওয়ালেন্ পার্থনগরে ফিরিয়া আসিলেন। তখনও তথায় জাতীয় সভাব অধিবেশন হইতেছিল। ওয়ালেসের বিজয় সংবাদে সকলেই আনন্দে উৎফুল্ল হইলেন। জাতীয় সভা তাঁহাকে সমস্ত স্কট্‌লণ্ডের গবর্নরেব পদে অভিষিক্ত করিলেন। সামন্তবর্গ এবার একবাক্যে তাঁহার অধীনতা স্বীকার করিলেন। ওয়ালেন্ ষ্ট্যালিং সমবেব বিজয়ের পব নিজ বন্ধু বান্ধব ও সেনা কর্তৃকই গবর্নরেব পদে অভিষিক্ত হইয়াছিলেন, কিন্তু এবার সমস্ত জাতি একবাক্যে তাঁহাকে সেই গৌরবের পদে অভিষিক্ত করিলেন। এখন হইতেই তাঁহাকে প্রকৃত প্রস্থাবে স্কট্‌লণ্ডের প্রতিনিধি ও শাসনকর্তা বলা যাইতে পারে।

স্কটল্যান্ডের গবর্নর-পদে অভিষিক্ত হওয়ার পর সেনাবিভাগে ওয়ালেসের সর্বপ্রথম ও বিশেষ দৃষ্টি পড়িল। গ্রন্থের প্রারম্ভেই উল্লেখ করা হইয়াছে যে, সামন্ততন্ত্রে রাজারও সর্বাঙ্গীণ সহায়তা পাওয়া দুর্ঘট হইত। সামন্তবর্গের ঈর্ষা ও অহঙ্কারের কুফল ওয়ালেস পূর্বেই ভোগ করিয়াছিলেন। সুতরাং তিনি বিপৎ উপস্থিত হইলে তাহাদিগের নিকট হইতে কোনও সাহায্যের আশা করেন নাই। কৃষক ও দাসগণের স্বার্থ সামন্তবর্গের স্বার্থের সহিত যেরূপ জড়িত ছিল, তাহাতে তাহাদিগের নিকট হইতেও কোন প্রকার সাহায্যের আশা ছিল না। সুতরাং ওয়ালেস স্থায়ী সৈন্য সংস্থাপনে কৃতসঙ্কল্প হইলেন। কিন্তু সম্পূর্ণ নূতন প্রণালী অবলম্বন করিলে পাছে সামন্তবর্গের কোপানলে পরিত হন, এই জন্য তিনি প্রথমে মধ্য পথ অবলম্বন করিলেন। বেতনভোগী স্থায়ী সৈন্য সংস্থাপিত না করিয়া তিনি আধুনিক মিলিসিয়ার (অস্থায়ী সৈন্য) সূত্রপাত করিলেন। তিনি নমস্ত স্কটল্যান্ডকে কয়েকটি জেলায় বিভক্ত করিলেন। ষোল ও ষাইট বৎসরের মধ্যে তাহাদিগের বয়স—তিনি তাহাদিগের মধ্যে যাহারা অল্পগ্রহণক্ষম—তাহাদিগের একটা তালিকা গ্রহণ করিলেন। এই অস্থায়ী সৈন্য মধ্যে তিনি এক প্রকার নূতন শৃঙ্খলা স্থাপন করিলেন। প্রত্যেক চাবি জনের উপর পঞ্চম, প্রত্যেক নয় জনের উপর দশম, প্রত্যেক উনিশ জনের উপর বিংশ, এইরূপ ক্রমে উঠিয়া প্রত্যেক একোশ-সহস্রের উপর সহস্রতম ব্যক্তিকে সেনাপতি নিযুক্ত করিলেন। তাহার আদেশ যাহাতে প্রতিপালিত হয়, তজ্জন্য প্রতি পল্লীতে একটা করিয়া কাঁশী কাঠ বিলম্বিত হইল। যে ভীকু কাপুরুষ স্বদেশের রক্ষার নিমিত্ত আহৃত হইয়াও অল্পগ্রহণে পরাস্থ হইত, দৃষ্টান্ত দ্বারা অপরের অবাধ্যতা নিবারণ করিবার নিমিত্ত, তাহাকে কাঁশিকাঠে ঝুলাইয়া দেওয়া হইত। যে সকল সার্মিষ্ট আপন 'আপন' প্রজাবর্গকে দেশহিতৈষি-দলে প্রবিষ্ট হইতে বাধা দিতেন, তাহাদিগকে কারাগারে নিক্ষিপ্ত বা তাহাদিগের সম্পত্তি জাতীয়-কোষ-সাৎ করা হইত। এইরূপে তাহার অস্থায়ী সৈন্য সংগৃহীত হইল। ইহা-

দিগকে সর্কদা উপস্থিত থাকিতে হইত না, পরন্তু আপন আপন দলপতির অধীনে থাকিয়া যুদ্ধবিদ্যা শিক্ষা করিতে হইত এবং আহুত হইলেই জাতীয় পতাকামূলে আসিয়া দাঁড়াইতে হইত।

ওয়ালেস্ ও তদীয় সহকারী মরে (Murray) এইরূপে জাতীয় সেনার প্রতিষ্ঠা করিয়া পরে জাতীয় বাণিজ্যের উন্নতিসাধনে মনো-নিবেশ করিলেন। ওয়ালেস্ যে শুদ্ধ অসাধারণ বীর ছিলেন এরূপ নহে, রাজ্যের আভ্যন্তরীণ সমৃদ্ধিসাধন ও শৃঙ্খলাস্থাপনেও তিনি সবিশেষ পারদর্শী ছিলেন। তাঁহাবা হামবদা ও লুবেক নগরের সহিত স্বাধীন বাণিজ্যবিষয়ক সন্ধি সংস্থাপন করিলেন। সেই সন্ধিপত্রে ওয়ালেসের রাজনীতিজ্ঞতার সবিশেষ পরিচয় পাওয়া যায়।

ওয়ালেস্ এখন প্রভুত্বের চরম সীমায় উপনীত। অপ্রতিদ্বন্দ্বী প্রভুতা লাভ করিয়াও তিনি নিজে সর্কভোগবিবর্জিত রাজনৈতিক-সন্ন্যাসী ছিলেন। “আদানং হি বিসর্গায়” \* পথের নিকট হইতে অর্থ সংগ্রহ করা কেবল দানের নিমিত্ত। এই নীতিব অনুবর্তী হইয়া সেই বীর-সন্ন্যাসী বিজয়-লব্ধ ভূমি ও সম্পত্তি সমস্তই অনুচরবর্গকে দান করিলেন; এবং রাজ্যের সমস্ত উচ্চপদে তাঁহাদিগকে অভিষিক্ত করিলেন। যাহারা স্বদেশের উদ্ধারব্রতে জীবন আহুতি দিবার জন্য তাঁহার পতাকামূলে আসিয়া দাঁড়াইয়াছিলেন, সেই অনুচরবর্গকে তিনি প্রাণাপেক্ষাও ভাল-বাসিতেন। তাই আজ তিনি তাঁহার আয়ত্ত্বাধীনে যাহা কিছু ছিল, সমস্ত তাঁহাদিগকে দিয়া তাঁহার হৃদয়কে পরিতৃপ্ত করিলেন। তিনি নিজের আত্মীয় স্বজনকে কপর্দকমাত্রও দান করেন নাই, বা সামান্য পদও প্রদান করেন নাই। কারণ তাঁহার নিশ্চের বা আত্মীয় স্বজনের আর্থিক উন্নতিসাধন তাঁহার জীবনের লক্ষ্য ছিল না। তিনি নিজে সর্কত্যাগী ছিলেন এবং আত্মীয় স্বজনকেও সর্কত্যাগী হইয়া জাতীয় ব্রতে জীবন উৎসর্গ করিতে বলিতেন।

তিনি ইচ্ছা করিলে এ সময় অনায়াসেই স্কটলণ্ডের সিংহাসন অধি-কার করিতে পারিতেন। কারণ তাঁহার ইচ্ছার গতি রোধ করিতে সমর্থ এরূপ লোক তৎকালে স্কটলণ্ডে কেহই ছিল না। কিন্তু

তিনি ইরাজবন্দী স্কটলণ্ডের বেলিয়লের রাজামুকুট স্কটিশ সিংহাসনের উপর রাখিয়া তাঁহার প্রতিনিধিরূপে কার্য্য করিতেন—ইচ্ছা ছিল বেলিয়লকে ইংরাজ-করবল হইতে উদ্ধার করিয়া স্কটিশ সিংহাসনে বসাইয়া নিজে কুটীরবানী হইবেন। স্বাভ্যদয়স্পৃহা ওয়ালেসের হৃদয়কে কখন কলুষিত করে নাই। তথাপি “দ্বিষন্তি মন্দাশ্চরিতং মহাত্মনাম্।”‡ মন্দ লোকে মহাত্মগণের চরিত্রে দ্বেষ করিয়া থাকে। অধিক কি বীরবর ক্রনুও ওয়ালেসের দেবোচিত চরিত্রে সন্দেহান হইয়া বিপক্ষপক্ষের সহিত মিলিত হইয়াছিলেন। পরস্পরের বিশ্বাসের অভাবই জাতীয় পতনের মূল। সেইরূপ পরস্পরের প্রতি পরস্পরের অবিচলিত বিশ্বাসই জাতীয় অভ্যুদয়ের অধিতীয় উপাদান। তাঁহার অভাবেই আজ ভারতের এ দুর্গতি !

## একাদশ অধ্যায় ।

### ওয়ালেস্ কর্তৃক ইংলণ্ড আক্রমণ ।

১২৯৭ খ্রীষ্টাব্দের অক্টোবর মাসে সংবাদ আসিল, এডওয়ার্ড কস্-প্যাট্রিকের পরামর্শানুসারে স্কটলণ্ডের দ্বিতীয় আক্রমণে কৃতসঙ্কল্প হইয়াছেন। এই সংবাদ পাইবামাত্র ওয়ালেস্ সামন্তবর্গ ও অনু-যাত্ৰিকগণের একটা সভা আহ্বান করিলেন। তাঁহার আহ্বানে রস্-লিন্ মুরে চল্লিশ সহস্র লোক সমবেত হইল। তিনি সামন্তবর্গকে আহ্বান করিয়া বলিলেন—‘এডওয়ার্ড স্কটলণ্ডের পুনরাক্রমণে কৃতসঙ্কল্প হইয়াছেন, সুতরাং আমিও প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে, দেহে প্রাণ থাকিতে আমি তাঁহাকে কৃতকার্য্য হইতে দিব না।’ সামন্তবর্গ একরাক্যে ও ঋণোৎসাহে তাঁহার সঙ্কল্পের সহায়তা করিতে স্মীকৃত হইলেন। সম-বেত চল্লিশ সহস্র হইতে তিনি বিশ সহস্র লোক বাছিয়া লইলেন। তাঁহার অস্ত্র শস্ত্রে সুসজ্জিত ও জাতীয় কাৰ্য্যে গৃহীতব্রত, তিনি সেই সকল লোকই নির্বাচিত করিলেন। অবশিষ্ট বিংশ সহস্র লোককে

তিনি দেশের আভ্যন্তরীণ উন্নতি-সাধনে নিযুক্ত করিলেন । নিরন্তর যুদ্ধঘটনায় দেশের আভ্যন্তরীণ অবস্থা অতি শোচনীয় হইয়া দাঁড়াইয়াছিল । এই জন্য ওয়ালেস্ বলিলেন—‘আর অধিক লোক লইয়া প্রয়োজন কি ?’

মাগরগামিনী স্রোতধিনীর ন্যায় সেই মহতী সেনা একপ্রাণে একমনে জাতীয় সঙ্গীত গাইতে গাইতে ইংলণ্ডভিমুখিনী হইল । ওয়ালেসের সঙ্কল্প এডওয়ার্ডকে তিনি স্কটিশ ক্ষেত্রে পদার্পণ করিতে দিবেন না—এই জন্য তাঁহারা তাঁহার গতিরোধ করিবার জন্য ইংলণ্ডভিমুখী হইলেন । এবার স্কটিশ অদৃষ্ট ইংলণ্ড-ক্ষেত্রে পরীক্ষিত হইবে । এবার তাঁহারা—‘যুদ্ধে হয় জয়লাভ করিব, নয় প্রাণবিসর্জন করিব’—এই সঙ্কল্প করিয়া বাহির হইয়াছেন । সুতরাং ওয়ালেস্ এ অভিযানে দেশের বড় বড় জমিদারকে লইয়া যাইলেন না । কাবণ যদি তাঁহারা আর ফরিয়া আসিতে না পারেন, তাহা হইলে সেই সামন্তবর্গ দ্বারাই স্কটলণ্ডের রক্ষণকার্য সম্পাদিত হইতে পারিবে । আগ্রহাতিশয্যে বাধ্য হইয়া তাঁহাদিগের জন কয়েক মাত্রকে কেবল তিনি সঙ্গে করিয়া লইয়া গেলেন । ম্যান্‌কম, ক্যাশেল্, রাম্‌জে, গ্রেহাম্ এডাম্, বইড্, অচিংলেক্, লুণ্ডিন্, লডার্, হে, ও সিটন্,—সম্রাস্ত লোকের মধ্যে কেবল এই কয়জন তাঁহার সঙ্গ পরিত্যাগ করিলেন না । এই মহতী সেনা লইয়া ওয়ালেস্ ব্রাউইস্ ক্ষেত্রে গিয়া ছাউনী করিলেন । তথা হইতে চল্লিশ জন মাত্র অনুযাত্তিক সঙ্গে করিয়া তিনি বক্সবরো দুর্গের দ্বারে উপস্থিত হইলেন, এবং দুর্গাধ্যক্ষ সার্ রাল্‌ফ গ্রেকে ডাকিয়া আদেশ করিলেন যে—‘তুমি প্রত্যাভর্তন কালে দুর্গের চাবি সকল আমার হস্তে সমর্পণ করিবার জন্য প্রস্তুত থাকিও, অন্যথাচরণে তোমার দেহ আমি এই দুর্গ-প্রাচীরে লট্‌কাইয়া বাখিব ।’ তিনি রাম্‌জে দ্বারা সেইরূপ আদেশ বাব্‌উইক দুর্গে পাঠাইয়া দিলেন ।

আর অধিক বিলম্ব না করিয়া ওয়ালেস্ ও তদীয় সেনা টুইড্ নদী পার হইয়া নর্দম্বল্যাণ্ড ও কম্বল্যাণ্ডে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । মন্ত্র মাতঙ্গের ন্যায় তাঁহার সেনা এই দুই প্রদেশ আলোড়িত ও পদ-

দলিত করিল। অগ্নি প্রদান করিয়া তাহারা ডর্হাম নগরকে ভস্মস্বূপে পরিণত করিল। ইয়র্ক সায়ারেরও সেই দুর্দশা ঘটিল। প্রতিহিংসা-প্রদীপ্ত সেই সেনা যেখানে যাইতে লাগিল, সেই খানেই অগ্নি ও অগ্নি বিস্তার করিতে লাগিল। পোনর দিনের মধ্যেই এডওয়ার্ডের দূত আসিয়া ওয়ারলেসের নিকট চল্লিশ দিনের শান্তি ভিক্ষা করিল, বলিল ‘ইহার পরই এডওয়ার্ড রণক্ষেত্রে ওয়ারলেসের সম্মুখীন হইবেন।’ স্কটল্যান্ডের অদৃষ্টনায়ক এই প্রস্তাবে সম্মত হইলেন, এবং ইয়র্ক নগরে এক দিন অবস্থিতি করিয়া তিনি সৈন্য নর্দালারটন নগরাভিমুখে যাত্রা করিলেন, এবং তথায় উপস্থিত হইয়া শিবির সন্নিবেশ করিলেন। চল্লিশ দিনের সন্ধি সর্বত্র উদঘোষিত হইল, এবং ওয়ারলেস লুণ্ঠিত দ্রব্য সকল ক্রয় করিবার জন্য সকলকেই আহ্বান করিলেন।

এদিকে বিশ্বাসঘাতক এডওয়ার্ড সন্ধির নিয়ম ভঙ্গ করিয়া সন্ধির ভিতরই অতর্কিতভাবে ওয়ারলেসকে আক্রমণ করিবার জন্য অসংখ্য সৈন্য সৈহ ওয়াল্টন নগরের কাপ্টেন সার্ রাল্ফ রেমন্টকে পাঠাইয়া দিলেন। ওয়াল্টন নগরের অদূরে কতকগুলি স্কচ্‌মেন বাস করিত। তাহারা এই সংবাদ স্কটিশ শিবিরে লইয়া গেল। ওয়ারলেস এই সংবাদ পাইবামাত্র হিউ ও লুগুনের ও রিচার্ডের অধিনেতৃত্বে তিন হাজার সৈন্য পাঠাইলেন। আদেশ করিলেন যে, তাহারা যেন পশ্চিমধ্যে লুক্কায়িতভাবে থাকিয়া আক্রমণ-কারী ইংরাজ সৈন্যকে অতর্কিতভাবে আক্রমণ করে। সার্ রাল্ফ রেমন্ট সাত হাজার সৈন্য লইয়া আসিতেছিলেন, সহসা তিন সহস্র স্কচ্‌ সৈন্য প্রচণ্ড বেগে ও ভীষণ রবে তাঁহাকে আক্রমণ করিল। তাহাদের প্রচণ্ড অগ্নি-প্রপাতে নিমেষ মধ্যে তিন সহস্র ইংরাজসৈন্য ভূপতিত হইল—অবশিষ্টেরা ভয়ে কে কোথায় পলায়ন করিল তাহার স্থিরতা রহিল না। সেনাপতি সার্ রাল্ফ স্বয়ং রণে হত হইলেন। ওয়ারলেস অনতিবিলম্বেই সৈন্য সেই পলায়মান ইংরাজ সেনার পশ্চাদ্গামী হইয়া ম্যালটন নগরে প্রবেশ করিলেন, এবং তথায় অসংখ্য শত্রুনিপাত করিয়া নগর লুণ্ঠন করিলেন। তিনি দুই দিবস তথায় থাকিয়া নগর-

দুর্গ ভাঙ্গিয়া ভূমিনাৎ করিলেন ; এবং পরে অসংখ্য শকটে লুণ্ঠিত রত্নরাজি ও দ্রব্যসামগ্রী লইয়া নিজ শিবিরে প্রত্যাবৃত্ত হইলেন । ফিরিয়া আসিয়া তিনি আপনাদিগকে হঠাৎক্রমে হইতে রক্ষা করিবার জন্য নিজ সেনানিবেশের চতুর্দিকে প্রাকারাবলী নির্মিত করিলেন ।

ইহাতে এডওয়ার্ড স্পষ্ট বুঝিলেন যে ওয়ারলেস শীঘ্র ইংলণ্ড পরিভ্রমণ করিয়া যাইতে ইচ্ছুক নহেন । এডওয়ার্ডের মনে এখন ভয়ের সঞ্চার হইল । তিনি পমফ্রেটনগরে পালেমেণ্ট সভা আহ্বান করিলেন ; কিন্তু লর্ডেরা বলিলেন যে যতক্ষণ ওয়ারলেস স্কটলণ্ডের মুকুট পরিধান না করিতেছেন, ততক্ষণ তাঁহারা ওয়ারলেসের সহিত তাঁহাকে যুদ্ধ করিতে দিবেন না । পালেমেণ্টের এই মন্তব্য জানাইবার জন্য স্কটিশ শিবিরে দূত প্রেরিত হইল । এই বিষয়ের শেষ নিষ্পত্তির জন্য ক্যান্সেল-প্রমুখ স্কটিশ বীরবৃন্দ ওয়ারলেসকে রাজ-মুকুট ধারণ করিবার জন্য অনুরোধ করিলেন । তিনি দৃঢ়তার সহিত এ প্রস্তাবে অসম্মতি প্রকাশ করিলেন । অবশেষে আরল্ ম্যালকমের পরামর্শানুসারে এডওয়ার্ডের আপত্তি মিটাইবার নিমিত্ত এক দিনের জন্য আপনাকে স্কটলণ্ডের রাজা বলিয়া ডাকিতে অনুমতি দিলেন । তথাপি ইংরাজেরা প্রকাশ্য যুদ্ধে ওয়ারলেসের সম্মুখীন হইতে সাহসী হইলেন না । তাঁহারা স্থির করিলেন যে দুর্গপরিরক্ষিত নগরগুলি রক্ষা করিবেন এবং সমস্ত রাজ্যের বন্ধ করিয়া ওয়ারলেসের সেনার রসদ বন্ধ করিবেন । তাঁহাদিগের এ চেষ্টা বিফল হইল । ওয়ারলেস সন্ধিকাল উত্তীর্ণ হওয়ার পরও পাঁচ দিবস অপেক্ষা করিলেন, তথাপি ইংরাজসেনার দর্শন না পাইয়া নিজ পতাকা উড়ান করিলেন ; এবং এডওয়ার্ডকে অযোগ্য রাজা বলিয়া ঘোষণা করিলেন । তিনি নর্দালার টন নগর দখল করিয়া শস্যক্ষেত্র সকল নষ্ট করিতে করিতে ইয়র্ক সায়ারের ভিতর দিয়া গমন করিতে লাগিলেন । তদীয় সেনা ধর্ম্মালয় ও স্ত্রী বালক ব্যতীত আর কিছুই ছাড়িয়া যায় নাই ।

ক্রমে সেই দুর্দমনীয় সেনা ইয়র্ক নগরের সম্মুখে আসিয়া উপস্থিত হইল । ইয়র্ক নগর দুর্গদ্বারা দৃঢ়তররূপে সুরক্ষিত এবং অসংখ্য সেনা



কর্তৃক পরিরক্ষিত ছিল। স্কটেরা চারিভাগে বিভক্ত হইয়া চারি স্থানে এই দুর্গ আক্রমণ করিল। সেই আক্রমণকারী নৈন্যের সহিত চারি সহস্র তিরেন্দাজ ছিল। এদিকে নগর-মধ্যেও চারি হাজার ধনুর্ধর ও বার হাজার অপর সৈন্য ছিল। সুতরাং তাহারা সবিশেষ কৃত-কার্ষ্যতার সহিত স্কটগণের আক্রমণ প্রতিহত করিল। স্কটেরা ভয়ে নগর পরিত্যাগ পূর্বক পলায়ন করিল।

এদিকে রজনী উপস্থিত হইল। স্কটেরা সমস্ত রাত্রি নগরের বাহিরে ছাউনী করিয়া রহিল। সমস্ত রাত্রি মশাল জালিয়া তাহারা শত্রুগণের পতিবিধি পর্যবেক্ষণ করিতেছিল। যদিও তাহাদিগের মধ্যে অনেকেই আহত হইয়াছিল, তথাপি তাহাদিগের এক জনও রণে হত হয় নাই। এই জন্য স্কটেরা হারিয়াও ভগ্নোৎসাহ হয় নাই।

পর দিন সূর্যোদয়ে স্কটেরা নবীন উৎসাহে পূর্বদিনের ন্যায় শ্রেণীবদ্ধ হইয়া নগর আক্রমণ করিল। এ দিবসও তাহারা অগ্নি প্রক্ষেপ করিয়া ও অন্যান্য নানা প্রকারে নগরের সবিশেষ ক্ষতি করিল, কিন্তু নগরের মধ্যে প্রবেশ করিতে পারিল না। আবার রজনী আনিল, আবার স্কটেরা নগর-প্রাকারের বাহিরে শিবির সন্নিবিষ্ট করিল। সকলে বিশ্রাম করিতে লাগিল, কিন্তু ওয়ালেসের নিদ্রা নাই। তিনি অশ্বপৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া শিবিরের চতুর্দিকে প্রহরীরা পাহারা দিতেছে কি না পর্যবেক্ষণ করিয়া বেড়াইতেছেন। এমন সময়ে সহসা অদূরে শত্রুসেনা দেখিতে পাইলেন। সার্ জন্ নটন ও সার্ উইলিয়ম লী পাঁচ হাজার সৈন্য লইয়া অতর্কিতভাবে তাঁহাদিগকে আক্রমণ করিবে, এই মানসে স্কটিশ শিবিরভিমুখে আসিতেছিল দেখিবামাত্র ওয়ালেস তাঁহার শৃঙ্গ বাজাইলেন, অমনি তাঁহার সদা-প্রস্তুত সৈন্যেরা উঠিয়া দাঁড়াইয়া অল্পশব্দে সুসজ্জিত হইল। শত্রুগণ নগর-প্রাকার হইতে বাহির হইয়াই সর্বপ্রথমে আরল্ ম্যাল্কমের সম্মুখীন হইল। ওয়ালেস তাঁহাকে হঠকারী বলিয়া জানিতেন, এই জন্য স্বয়ং রণ-মধ্যে উপস্থিত হইলেন। তাঁহারা দুই জনে অসংখ্য শত্রুসৈন্যকে ভূপাতিত করিতে লাগিলেন।

অবশেষে সেনাপতি সারজন্ নটন ও দ্বাদশ শত সৈন্য হত হওয়ায়, ইংরাজেরা রণে ভঙ্গ দিয়া নগর মধ্যে গিয়া আশ্রয় গ্রহণ করিল। স্কটেরা বিজয়োৎসাহে শিবিরে ফিরিয়া মনের সুখে রাজি-  
 ষাপন করিল। প্রত্যুষে উঠিয়া আবার নগরাক্রমণ করিল। এইরূপে  
 অনেক দিনের অবরোধের পর ইয়র্ক নগর সুবর্ণের বিনিময়ে প্রাণ  
 ভিক্ষা চাহিল। ওয়ালেস্ এই নিয়মে তাহাতে সন্মত হইলেন যে,  
 তাঁহারা নগর প্রাকাবোপরি স্কটিশ পতাকা উড্ডীন করিতে দিবেন।  
 ইয়র্ক ইহাতে অগত্যা সন্মত হইলেন। আজ স্কটলণ্ডের পতাকা সগর্বে  
 ইয়র্ক নগরের প্রাচীরের উপর উড়িতে লাগিল। পাঁচ হাজার পাউণ্ড  
 শুক ও পর্যাপ্ত রুটি ও মদ ও অন্যান্য খাদ্য সামগ্রী পাইয়া স্কটেরা  
 বিশ দিনের অবরোধের পর নগর পরিত্যাগ পূর্বক চলিয়া গেল।

এপ্রেল্ মাস আসিল—এখনও ওয়ালেস্ ও তাঁহার সৈন্যগণ  
 ইংলণ্ডে। খাদ্য দ্রব্য দুস্প্রাপ্য হওয়ায় অগত্যা তাঁহাদিগকে লুণ্ঠনের  
 উপরই অধিক নির্ভর করিতে হইল। তাঁহারা বন্য হরিণ মারিয়া  
 ও ক্ষেত্রের শস্য তুলিয়া কথঞ্চিৎ জীবিকা নির্বাহ করিতে লাগিলেন।  
 অবশেষে তাঁহারা দক্ষিণাভিমুখে যাত্রা করিলেন। তাঁহারা পথে অগ্নি  
 বিকীরণ করিয়া যাইতে লাগিলেন। গ্রাম নগর ভাঙ্গিয়া সেই  
 অবধ্য সেনা লণ্ডনাভিমুখে গমন করিতে লাগিল। তথাপি ইংরেজ  
 সেনা ওয়ালেসের সন্মুখীন হইতে সাহস করিল না। ইংরেজ সেনা  
 হটিতে হটিতে ক্রমে লণ্ডনে গিয়া শিবির সন্নিবেশ করিল।

এদিকে খাদ্য দ্রব্যের অসম্ভাবে ওয়ালেস্ আর অগ্রসর হইতে  
 সাহস করিলেন না। তাঁহার পতাকাধারী জপের পরামর্শানুসারে  
 তিনি রিচমণ্ড যাত্রা করিলেন। সেখানে এখনও পর্যাপ্ত আহার  
 সামগ্রী ছিল। তাঁহার সৈন্য সেই অপরিপূর্ণ খাদ্য সামগ্রী পাইয়া  
 আনন্দে উৎফুল্ল হইয়া উঠিল। রিচমণ্ডে অনেক স্কচ বন্দী বা শ্রম-  
 জীবী ছিল। নয় সহস্র স্কচ এখানে ওয়ালেসের পতাকামূলে  
 আসিয়া দাঁড়াইল। এই মিলিত সেনা রিচমণ্ড পরিত্যাগ করিয়া  
 রামস্ ওয়ার্থাভিমুখে (Ramsworth) গমন করিল।

স্কটেরা উক্ত নগর অস্পৃষ্ট রাখিয়া চলিয়া যাইবে সঙ্কল্প করিয়াছিল, কিন্তু নগর-রক্ষক শত সৈন্য তাহাদিগের উপর এরূপ অত্যাচার করিল যে তাহারা নগর-দুর্গ বেষ্ঠন করিয়া অগ্নি প্রদান করিল। দুর্গাধ্যক্ষ ফিহিউ দুর্গ হইতে যেমন বাহির হইতে চেষ্টা করিলেন, অমনি ওয়ালেসের শাণিত অসি দেহ হইতে তদীয় মুণ্ড বিচ্ছিন্ন করিল। স্কটেরা তাহার পর দুর্গ-মধ্যে প্রবেশ করিয়া বালবৃদ্ধবনিতা ভিন্ন আর সকলকেই শমনসদনে প্রেরণ করিল। তাহারা তথায় রজনী যাপন করিয়া প্রত্যুষে দুর্গেব দ্রব্যসামগ্ৰী লইয়া প্রস্থান করিল। ওয়ালেস্ ফিহিউএর মস্তক সহ এড্‌ওয়ার্ড বা তদীয় মন্ত্রিসভার নিকট এই সংবাদ পাঠাইলেন যে যদি তাঁহারা পূর্ব প্রতিশ্রুতি মত তাঁহাকে মুক্ত না দেন, তিনি একেবারে লণ্ডন তোরণদ্বারে গিয়া উপস্থিত হইবেন। মন্ত্রি-সভা আহূত হইল, এবং অনেক তর্কবিতর্কের পর স্থির হইল যে, যে কোন মূল্যে শান্তি ক্রয় করিতে হইবে। সঙ্কল্প স্থির হইল বটে, কিন্তু কেহই দৌত্যকার্য্য-গ্রহণে স্বীকৃত হইল না। অবশেষে এড্‌ওয়ার্ড-মহিষী স্বয়ং স্কটিশ শিবিরে যাইবাব জন্য আগ্রহাতিশয় প্রকাশ করিতে লাগিলেন। এরূপ প্রবাদ আছে যে, ওয়ালেসের বীরোচিত অবদান-পরম্পরায় রাণী এত দূর মুগ্ধ হইয়াছিলেন, যে ওয়ালেসের প্রেমাভিলাষিণী হইয়াছিলেন। সে যাহা হউক এদিকে স্কটেরা হাটফোর্ডসায়ারস্থিত সেন্ট আল্‌বান্ নগরে আসিয়া উপস্থিত হইল। নগরের যাজক মদ্যমাংসাদি দ্বারা তাঁহাদিগের অতিথি-সৎকার করায় স্কটেরা নগরের কোনপ্রকার অনিষ্ট করিল না। এখানে স্কটেরা রীতিমত শিবির সন্নিবেশ করিয়া ও চন্দ্রাতপ উত্তোলিত করিয়া রাজমহিষীর আগমন প্রতীক্ষা করিতে লাগিল।

ওয়ালেস্ সেই শুভ দিনে—প্রত্যুষে উঠিয়া ভজনা গুনিয়া বীরবেশ পরিধান করিলেন। তাঁহার স্মার্জিত কপূকের উপর প্রাতঃসূর্য্যের কিরণমালা পড়িয়া চতুর্দিক্ বলসিত করিল। তাঁহার শাণিত অসি কোষমুক্ত হইয়া তাঁহার কটীদেশে বিলম্বিত হইল। তাঁহার উজ্জল কটীবন্ধ যেন রবি-রশ্মিজাল টানিয়া লইতে লাগিল।

হস্তে তিনি উৎকৃষ্ট ইম্পাত-নির্মিত দণ্ড ধারণ করিলেন । দেখিয়া বোধ হইল, যেন ভীম আবার ধরাতলে অবতীর্ণ । ওয়ালেস্ চন্দ্রাতপতলে এইরূপ ভাবে রাজ-মহিষীর আগমন প্রতীক্ষা করিতেছেন, এমন সময় রাজমহিষী, পঞ্চাশৎ সন্তান রমণী, ও সপ্ত বৃদ্ধ যাজক পরিবেষ্টিত হইয়া অশ্ব-পৃষ্ঠে স্কটিশ শিবিরে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । যেখানে সেই বীরকেশরী বসিয়া ছিলেন, তাঁহারা একেবারে সেই চন্দ্রাতপ-সম্মুখে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । সেই বীরের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া রাণী অনতিবিলম্বে অশ্ব-পৃষ্ঠ হইতে নামিয়াই নতজানু হইয়া বীরের পূজা করিতে যাইতেছিলেন, কিন্তু আরল্ ম্যালকম তাঁহাকে তাহা করিতে নিষেধ করিলেন । ওয়ালেস্ রাণীব হস্ত ধারণ করিয়া তাঁহার মুকুট চুম্বন করিলেন । তাঁহাদিগের মধ্যে রাজ্য-সংক্রান্ত বিষয়ে অনেক কথোপকথন হইল । মধ্যাহ্ন-ভোজনের পর দরবার হইল । রাণী ওয়ালেস্কে কত প্রকারে ভুলাইবার চেষ্টা করিলেন, কিন্তু কিছুতেই তাঁহাকে লক্ষ্য-ভ্রষ্ট করিতে পারিলেন না । অনুকূল সন্ধি প্রাপ্তির আশায় শেষে স্বর্ণের প্রলোভন পর্য্যন্ত প্রদত্ত হইল, কিন্তু তাহাও বিফল হইল । স্বদেশের জন্ত উৎসর্গীকৃতপ্রাণ স্বজাতি-প্রেমিকের নিকট রমণীর ইন্দ্রজাল ও স্বর্ণ মানিক্যাদি ছুইই নিফল হইয়া থাকে । ওয়ালেস্ স্ত্রীলোকেব সহিত সন্ধি-সূত্রে আবদ্ধ হইতে অস্বীকার করিলেন । তবে এইমাত্র স্বীকার করিলেন যে, এড্‌ওয়ার্ডের নিকট হইতে সন্ধির প্রস্তাব লইয়া দূতগণ আসিলে তিনি তাহাদিগকে রক্ষা করিবেন এবং যদি সম্ভব হয়, তাঁহার প্রস্তাবে সম্মত হইবেন । এড্‌ওয়ার্ড এক্ষণে ফ্রাণ্সে যুদ্ধে ব্যাপ্ত ছিলেন, শীঘ্র আসিবার সম্ভাবনা ছিল না । সুতরাং রাণী অগত্যা ইহাতেই সন্তুষ্ট হইয়া চলিয়া গেলেন ।

### সেন্ট আল্বানের সন্ধি ।

স্কটেরা সেন্ট আল্বানেই অবস্থিতি করিতে লাগিলেন । ইতার-সঙ্গে এড্‌ওয়ার্ডের দূতগণ সন্ধির প্রস্তাব লইয়া আসিল । সন্ধির

নিয়মাবলী স্থিরীকৃত হইল। রক্সবরো (Roxburgh) ও বারউইক্ (Berwick) দুর্গ, এবং ইংলণ্ডে কারারুদ্ধ বা অন্ত্র কারণে অবস্থিত স্বচ্গণকে ওয়ারলেসের হস্তে সমর্পণ করা হইল। যে সকল স্বচ্কে সমর্পণ করা হইল, তাহার মধ্যে র্যাণ্ডল্ফ, আরল্ লোরন্, আরল্ বুকান্, কিউমিন্ ও সুলিস (Soulis) প্রধান। ওয়ারলেস্—ক্রস্ ও সার্ আমের্ ডি ভ্যালেন্সকে চাহিলেন, কিন্তু এড্‌ওয়ার্ড জানাইলেন যে তাঁহারা পলায়ন করিয়াছেন। কম্প্যাট্টিক্ও সমর্পিত হইলেন—ওয়ারলেস্ তাঁহাকে সমাদরে গ্রহণ করিলেন। সর্বশুদ্ধ এক শত লড় কারায়ুক্ত হইয়া এক শত উৎকৃষ্ট ঘোটক সহ ওয়ারলেসের নিকট প্রেরিত হইলেন। সন্ধির নিয়মানুসারে স্বটেরা নর্দালার্টনে (Northallerton) যাইলে উভয় পক্ষে সন্ধি-পত্র স্বাক্ষরিত হইল। যখন স্বটেরা বাম্ববোনগরে (Bamburgh) উপস্থিত হইল, তখন তাহাদিগের সংখ্যা বাইট হাজারে পরিণত হইয়াছে। লামাস-ডেতে (Lammasday) এই বিজয়ী মহতী সেনা 'কেরামমুর' (Carammur) আসিয়া উপস্থিত হইল। এই স্থানে বারউইক্ ও রক্সবরো দুর্গের চাবি ওয়ারলেসের হস্তে সমর্পিত হইল। এই সন্ধি পাঁচ বৎসরের জন্ত হইল।

## দ্বাদশ অধ্যায় ।

### ওয়ারলেসের ফ্রান্স-যাত্রা ।

স্কটলণ্ডে পঞ্চবর্ষব্যাপী সন্ধি স্থাপিত হইল। এক্ষণে ওয়ারলেস্ এক বার ফ্রান্স দর্শনে কৃত-সংকল্প হইলেন। ইচ্ছা, ফ্রান্সের আভ্যন্তরীণ অবস্থা দেখিয়া আসিয়া স্কটলণ্ডের আভ্যন্তরীণ উন্নতি সাধন করেন। এই উদ্দেশ্যে তিনি পঞ্চাশৎমাত্র আনুযাত্ৰিক সমভিব্যাহারে, ১২৯৮ খৃষ্টাব্দের ২০এ এপ্রেল তারিখে ফ্রান্স যাত্রা করিলেন। পার্লেমেণ্টের নিকট অনুমতি চাহিলে পাছে আপত্তি উত্থাপিত হয়, এইজন্ত তিনি পার্লেমেণ্টের অনুমতি না লইয়া গুপ্তভাবে প্রস্থান করিলেন। গুপ্তভাবে যাওয়ার আর একটা কারণ এই যে, তিনি স্কটলণ্ডে নাই

এ সংবাদ প্রচারিত হইলে, পাছে বিশ্বাসঘাতক এড্‌ওয়ার্ড স্ক্রি নিয়ম ভঙ্গ করিয়া স্কটলণ্ড আক্রমণ করেন, অথবা তাঁহার রণতরি পাঠাইয়া তাঁহাদিগকে ধৃত করিতে চেষ্টা করেন ।

অনুকূল বায়ু ভরে স্ফীত বক্ষ হইয়া জাহাজের পালগুলি যেন ছুটিতে লাগিল । এক দিন এক রাত্রি এইরূপে অতিবাহিত হইল, এমন সময় দূর হইতে ষোল খানি জাহাজ প্রবলবেগে তাঁহাদিগের দিকে আসিতেছে, পরিদৃষ্ট হইল । ওয়ালেস্ তৎক্ষণাৎ তাঁহার সঙ্গিগণকে রণসজ্জায় সজ্জিত হইতে আদেশ করিলেন । এই জাহাজ গুলি ফ্রান্সের অন্তর্গত লণ্ড্‌ভিল নগরের টমাস্ নামক এক ব্যক্তির জাহাজ । টমাস্ কোন সম্ভ্রান্ত ব্যক্তির প্রাণনাশ করায় ফ্রান্স হইতে নির্বাসিত হইয়াছিল । সেই অবধি সে সামুদ্রিক দস্যু বৃত্তি আরম্ভ করিয়াছিল । ওয়ালেস্কেও নিজ কবলস্থ করিবে মনে করিয়াছিল । কিন্তু তাহা ঘটিল না ।

টমাস্ এই নূতন জীবনে নূতন নাম করিয়াছিল । সামুদ্রিক যাত্রীরা তাহাকে লোহিত রীভার নামে জানিত । লোহিত রীভার সবেগে জাহাজ চালাইয়া ওয়ালেসের জাহাজের পার্শ্বে আসিয়া উপস্থিত হইল । জাহাজ যেমন পার্শ্বে আসিয়া দাঁড়াইল, অমনি রিভার এক লম্ফে ওয়ালেসের জাহাজের উপর গিয়া পড়িল । ওয়ালেস্ দাঁড়াইয়া এই আক্রমণ প্রতীক্ষা করিতেছিলেন, সুতরাং রীভার যেমন লম্ফ দিয়া পড়িল, অমনি তিনি তাহার গলদেশ ধরিয়া তাহাকে সবেগে এরূপ এক ধাক্কা মারিলেন যে, তাহার মুখ ও নাসিকা দিয়া বল্ বল্ করিয়া রক্ত বাহির হইতে লাগিল । দেখিতে দেখিতে রীভারের ষোল খানি জাহাজ আসিয়া ওয়ালেসের জাহাজকে ঘিরিয়া ফেলিবার উপক্রম করিল । কিন্তু ওয়ালেসের পোতাধ্যক্ষ ক্রকোর্ড তৎক্ষণাৎ পাল ছাড়িয়া তাহাদিগকে দূরে ফেলিয়া চলিয়া গেল । সুতরাং রীভার এক্ষণে অনন্তোপায় হইয়া ওয়ালেসের নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করিল । ওয়ালেস্ ক্ষমা করিলেন বটে, কিন্তু তাহার হস্তে যে অসি ও ছুরিকা

ছিল, তাহা কাড়িয়া লইয়া তাহাকে নিরস্ত করিলেন; এবং তাহাকে শপথ করাইলেন, যে সে যেন কখন তাঁহার ক্ষতি করিতে চেষ্টা না করে। এদিকে রীভারের লোকেরা ক্রমাগত গুলিগোলা বর্ষণ করিতেছিল। ওয়ালেসের আদেশে রীভার তাহাদিগকে নিবারণ করিল। উভয় দলে এক্ষণে শান্তি বিরাজিত হইল। টমাস্ ওয়ালেস্কে রচেল্ পর্য্যন্ত রাখিয়া আসিতে চাহিল। ইংরাজদিগের আক্রমণ-ভয়ে ওয়ালেস্ তাহাতে সম্মত হইলেন। পশ্চিমধ্যে পরস্পরের আত্ম-পরিচয় হইল। টমাস্ আত্ম-পরিচয় দিয়া বলিল 'এ ষাট কাল আমায় কেহ পরাজয় করিতে পারে নাই। আমার বিশ্বাস স্কটলণ্ডের উদ্ধারকর্তা ওয়ালেস্ আমার গ্রহীতা'। টমাস্ যখন জানিল যে তাহার বিশ্বাস সমূলক, তখন নতজানু হইয়া স্কটলণ্ড ও ওয়ালেসের কার্যে জীবন উৎসর্গ করিতে প্রতিশ্রুত হইল। ওয়ালেস্ তাহার হস্ত ধারণ করিয়া তুলিয়া ফরাশিরাজের নিকট তাহার জন্ত ক্ষমা ভিক্ষা করিবেন, প্রতিশ্রুত হইলেন।

লোহিত রীভাবেব নামে তৎকালে লোকে ভয়ে কম্পান্বিত হইত। যৎকালে সমবেত তরিরাজি রচেল্ বন্দরের সমীপবর্তিনী হইল, তখন নগরবাসীরা রীভাবেব জাহাজগুলি চিনিতে পারিয়া অতিশয় ভীত হইল এবং আক্রমণ প্রতিহত করিতে বা পলায়ন করিতে সকলকে প্রস্তুত হইবার নিমিত্ত রণবাদ্য বাজাইতে লাগিল। ইহা দেখিয়া ওয়ালেস্ আদেশ করিলেন যে, তাঁহার জাহাজ ভিন্ন অন্য কোন জাহাজ বন্দরে প্রবিষ্ট হইতে পারিবে না। ওয়ালেসের পতাকায় স্কটলণ্ডের লোহিত সিংহ, অঙ্কিত ছিল। সেই চিহ্ন দেখিয়া সকলেই অনুমান করিল, স্কটলণ্ডের লোক আসিয়াছে। ফ্রান্স তৎকালে স্কটলণ্ডের সঙ্গে সখ্যসূত্রে আবদ্ধ ছিল, এই জন্ত জাহাজের যাত্রীগণকে সাদরে গ্রহণ করিল। তাহারা জানিত না যে স্কটিশ গবর্নর স্বয়ং ওয়ালেস্ তাহাদিগের অতিথি। তথাপি তাহাদিগের অতিথি সংস্কারের কোন ক্রটি হয় নাই। ওয়ালেস্ টমাস্ ও সমস্তান্ন অনুযাত্রিকবর্গকে সঙ্গে লইয়া রাজধানীর অভিমুখে যাত্রা



করিলেন । প্যারিস্ নগরীতে রাজা ও রাণী মহাসমাদরে তাঁহাকে ও তাঁহার সঙ্গীগণকে গ্রহণ করিলেন । সকলেই স্কটিশ্ বীরকেশরীকে উৎসুক নেত্রে দেখিতে লাগিলেন । আহাৰাদির পর রাজা ও তাঁহার সভাসদগণ ওয়ালেসের সহিত মন্ত্রভবনে গমন করিলেন । বিবিধ বিষয়ে কথপোকথনের পর রাজা বিস্ময় প্রকাশ করিলেন—যে ক্রুরপে ওয়ালান্ লোহিত রীভাবের হস্ত হইতে পরিত্রাণ পাইয়া আসিয়াছেন । ওয়ালেস্ ফরাশিরাজের নিকট রীভাবের আনুপূর্বিক রুত্তান্ত বলিলেন ও তাঁহার জন্ত ক্ষমা চাহিলেন । ফরাশিরাজ ওয়ালেসের সম্মানার্থ রীভাবকে ক্ষমা করিলেন এবং সেই স্থানেই তাঁহাকে নাইট্ উপাধি প্রদান করিলেন । তদবধি বীভাব ও তদীয় দলস্ব সকলেই দস্যবৃত্তি পরিত্যাগ পূর্বক সাধু নাগরিক ভাবে ফ্রান্সে কালাতিপাত করিতে লাগিলেন ।

এইরূপে ত্রিশ দিন রাজভোগে অতীত হইলে, ওয়ালেস্ নিষ্কর্ষতায় অধীর হইয়া উঠিলেন । ইংরাজেরা তৎকালে গাইন (Guienne) প্রদেশে রহিয়াছে শুনিয়া তিনি রাজার নিকট বিদায় লইয়া সেই দিকে ধাবিত হইলেন । দেগিতে দেখিতে চতুর্দিক্ হইতে নয় শত স্কচ্ তাঁহার পতাকামূলে আসিয়া দাঁড়াইল । অষ্ট্রিয়ার দৌরাণ্ডো ইতালীবাসীরা যেমন একদিন পৃথিবীর চতুর্দিকে গিয়া আশ্রয় গ্রহণ করিয়া ছিল, সেই রূপ ইংলণ্ডের দৌরাণ্ডো সে সময় স্কটেবা নানা দেশে বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়িয়াছিল । যেখানেই গ্যারিবল্ডী ইতালীর ত্রিবর্ণ (Tricolored) পতাকা উড্ডীন করিতেন, সেই খানেই অসংখ্য ইতালীয় তাঁহার পতাকামূলে আসিয়া দাঁড়াইত । গ্যারিবল্ডীর চায় ওয়ালেসেরও কখন লোকাভাব ঘটিত না । গ্যারিবল্ডীর ন্যায় তিনিও অতি অল্প-সংখ্যক সৈন্য লইয়া বিপুল শত্রুসৈন্তের বিরুদ্ধে যুদ্ধস্থলে অবতীর্ণ হইতেন, এবং প্রায় প্রতি বারই জয়লাভ করিতেন । উভয়েই যুগে অজেয় ছিলেন । আজ ওয়ালেস্ সেই নয় শত স্কচ্-সেনা লইয়া বিপুল ইংরাজ সৈন্যের সম্মুখীন হইলেন । সিংহের পাল

যেন মেঘপালের উপর গিয়া পড়িল। অসংখ্য ইংরাজ তাঁহাদিগের শাণিত্ত অসিমুখে পড়িল। ইংরাজদিগের ভাল ভাল দুর্গ সকল তিনি দখল করিতে লাগিলেন। সে প্রদেশে ইংরাজ প্রভুতার মূলে তিনি কুঠারাঘাত করিতে লাগিলেন। তিনি সার টমাস্ লঙভিল্ ভিন্ন আর কোন ফরাশিকে সঙ্গে লয়েন নাই। কিন্তু ফরাশিরাজ তাঁহার কৃতকার্যতায় প্রোৎসাহিত হইয়া বিশ হাজার সৈন্য দিয়া ডিউক অব অরলিন্সকে তাঁহার সাহায্যার্থ প্রেরণ করিলেন। তিনি ওয়ালেসের সহিত মিলিত হইবার জন্য গাইন্ প্রদেশের মধ্য দিয়া দ্রুতগতিতে ধাবিত হইলেন।

এদিকে ক্যালো-দুর্গাধ্যক্ষ আরল্ অব্ গ্লষ্টার স্কচ্ অধিনায়কের এই সকল কার্যের সংবাদ লইয়া ইংলণ্ডে গমন করিলেন। এড্-ওয়ার্ড ক্রোধে অধীর হইয়া সন্ধি থাকিতেও ওয়ালেসের অনুপস্থিতি-কালে স্কটলণ্ড আক্রমণ করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন। এড্-ওয়ার্ডের যে সঙ্কল্প সেই কার্য। গ্লস্টার স্থল-সেনার অধিনায়ক হইয়া চলিলেন। সারজন্ দিউয়ার্ড জল-সেনার অধিনায়ক হইয়া জলপথে যাত্রা করিলেন। দেশশত্রু বিশ্বাসঘাতক সার আমের ডি ভালেন্স অশ্বপৃষ্ঠে স্থল-সেনার পথদর্শক হইয়া চলিল। স্কটেরা সন্ধিকালে বিশ্বস্ত ভাবে নির্ভয়ে কালযাপন করিতেছিল। আক্রমণকারিণী শত্রুসেনার আগমনবার্তা শুনিতে না শুনিতেই অনেক গুলি দুর্গ শত্রুহস্তে পতিত হইল। অধিকৃত দুর্গ সকল বথ্ ওয়েলের হস্তে প্রত্যর্পিত হইল। উত্তরে ডগ্ৰী ও সেন্ট জনষ্টন্ ইংরাজ-কবলে পতিত হইল। ফাইফ তাঁহাদিগের অধীনতা হইতে সম্পূর্ণ মুক্ত ছিল না। সংক্ষেপতঃ চিভিরট্ হইতে সমুদ্র পর্য্যন্ত সমস্ত দক্ষিণ প্রদেশ ইংরাজদিগের অধীনে আসিল। পশ্চিমেও মুক্তি নাই। দক্ষিণ প্রদেশের অধীশ্বর ষ্টিউয়ার্টের মৃত্যু হওয়ার তদীয় নাম্মালগ পুত্র ওয়াল্টার প্রাণভয়ে আরান্ নগরে পলায়ন করে। আয়রশ্বার ক্রু রিকার্টনের আডাম্, ও ক্রেগের লিগুসে রচলীনে এবং সারজন্ গ্রেহাম্ ক্লাইড অরণ্যে আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। রবার্ট বই

আত্মরক্ষার জন্য গুপ্ত ভাবে রহিলেন। সিউয়ার্ড সার্ আমের ব্রাইনকে ফাইফের সেরিফ পদে নিযুক্ত করায় লণ্ডনের রিচার্ড বিশেষ বিপদে পড়িলেন। শত্রুদিগের সহিত সন্ধি করিতেও প্রস্তুত নহেন, অথচ টে পার হইয়াও যাইবার সুবিধা ছিল না। কারণ অপর পার ইংরেজেরা অধিকার করিয়া বসিয়াছিল।

উপায়ান্তর না দেখিয়া তিনি গ্রেহামের সহিত মিলিত হইবার জন্য কৃত-সংকল্প হইলেন। অষ্টাদশ মাত্র অনুযাত্রিক ও শিশু-সন্তানকে সঙ্গে লইয়া রজনীযোগে ষ্টার্লিং সেতু পার হইয়া গ্রেহামের অনুসরণে ডগুফ-মুরাভিমুখে যাত্রা করিলেন, এবং সার্জনের গুপ্তাবাসের সন্ধান পাইয়া তদভিমুখে ধাবিত হইলেন। সার্জন্ গ্রেহামও তাঁহার আগমনবার্তা পাইয়া গুপ্তাবাস পরিত্যাগ পূর্বক তাঁহার সহিত মিলিত হইলেন। তাঁহাদিগের আনন্দের আর সীমা রহিল না।

তাঁহারা শুনিলেন যে, সার্ আমের ডি ভ্যালেন্স বথ্‌ওয়েল্‌ দুর্গ মদে ও খাদ্য দ্রব্যে পরিপূর্ণ করিয়া রাখিয়াছেন। এই কথা শুনিয়া তাঁহারা পঞ্চাশৎ মাত্র সৈন্য লইয়া সেই দুর্গ আক্রমণ করিলেন। দুর্গরক্ষার জন্য সার্ আমেরের অধীনে অশীতি জন মাত্র সৈন্য ছিল; স্কটেরা তাহার মধ্যে বাইট জনকে ধরাশায়ী করিয়া দুর্গের অর্থসামগ্রী লইয়া প্রস্থান করিল। স্কটদের পাঁচজন মাত্র সেই যুদ্ধে হত হয়। তাঁহারা আর তথায় থাকা শ্রেয়স্কর মনে না করিয়া রজনীযোগে আরল্ ম্যাল্কমের নিকট প্রস্থান করিলেন। ম্যাল্কম্ তাঁহাদিগের সাহায্যে লেনক্স দুর্গ রক্ষা করিতে লাগিলেন।

এদিকে উদীচ্য সামন্তবর্গ আপনাদিগকে নিরুপায় দেখিয়া ওয়ালেসের অনুসন্ধান দূত প্রেরণ করিলেন। অনুসন্ধান করিতে করিতে দূতবর সাগরপারে ফ্লাগোর্সে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। তথায় আসিয়া শুনিলেন, ওয়ালেস্ গাইন্ প্রদেশে রহিয়াছে। শ্রবণ মাত্র তিনি তথায় যাত্রা করিলেন, ও ওয়ালেসের সমীপে উপস্থিত

হইয়া ইংরাজদিগের অত্যাচারের কাহিনী নিবেদন করিলেন । ওয়ালেস্ ইংরাজদিগের বিশ্বাসঘাতকতায় ক্রোধোন্মত্ত হইলেন, এবং বিদায় লইবার জন্ত ফরাশি-রাজসদনে গিয়া উপস্থিত হইলেন । ফরাশিরাজ বিদায় দিতে নিতান্ত অনিচ্ছা প্রকাশ করিলেন ; কিন্তু ওয়ালেস্ পুনরাগমনে স্বীকৃত হওয়ায় অগত্যা তাঁহাকে বিদায় দিলেন ; বলিলেন যদি ওয়ালেস্ কখন স্বদেশ পরিত্যাগ করিয়া ফরাশি ক্ষেত্রে বাস করিতে চাহেন, তিনি ফরাশিরাজের নিকট যে কোন লড'শীপ্ পাইতে পারিবেন ।

ওয়ালেস্ ফরাশিরাজের নিকট হইতে বিদায় লইয়া নিজ আনু-ষাঙ্গিকবর্গ ও সার টমাস্ লঙ্ডিল্কে সঙ্গে লইয়া জলযানযোগে মন্রোজ হেভেন্ নামক বন্দরে আসিয়া অবতরণ করিলেন । অচির-কালমধ্যে তাঁহার আগমনবার্তা স্কটলণ্ডের সর্বত্র প্রসৃত হইল । চতুর্দিক্ হইতে তাঁহার সহ-সমরিগণ তাঁহার সহিত আসিয়া মিলিত হইতে লাগিলেন । সার জন্ রাম্জে, রুথ্ভেন্, বাক্লে' প্রভৃতি সৈন্য বার্ণেম্ অরণ্যে আসিয়া তাঁহার সহিত মিলিত হইলেন । মিলিত সৈন্য তথায় শিবির সন্নিবেশিত করিল ।

১২৯৮ খ্রীষ্টাব্দের আগষ্ট মাসে এই মিলন সংঘটিত হয় । সর্ব প্রথমে সেন্ট জন্স্টন্ দুর্গ অধিকার করার প্রস্তাব হইল । রজনী-যোগে তাঁহারা টের অভিমুখে যাত্রা করিয়া পথের পার্শ্বে জঙ্গলে লুকাইয়া রহিলেন । ইংরাজভৃত্যেরা ঘাস আনিবার জন্য ছয়খানা শকট লইয়া যাইতেছে দেখিয়া ওয়ালেস্ কতিপয় মাত্র সহচর সম-ভিব্যাহারে বন হইতে বহিগত হইয়া শকটগুলি অধিকার করিলেন ; ইংরাজ ভৃত্যগুলিকে বধ করিয়া তাহাদিগের পরিচ্ছদ পরিধান পূর্বক ঘাস আনিতে চলিলেন ; এবং ঘাস কাটিয়া শকটগুলির মধ্যে পঞ্চদশ সশস্ত্র পুরুষকে ঘাস চাপা দিয়া তাঁহারা দুর্গে প্রত্যাগত হইলেন । প্রহরীরা অসন্ধিগ্ধচিত্তে ও অবাধে তাঁহাদিগকে দুর্গমধ্যে প্রবেশ করিতে দিল । শকটগুলি দুর্গমধ্যে প্রবিষ্ট হইবা মাত্র সশস্ত্র পুরু-ষেরা ঘাসের মধ্য হইতে উঠিয়া লক্ষ দিয়া ভূতলে পতিত হইল ।

ওয়ালেস সেই সকল অস্ত্রধারী পুরুষ লইয়া দুর্গদ্বাররক্ষক প্রহরিগণকে আক্রমণ করিলেন। প্রহরীরা হত হইলে, দুর্গদ্বার সম্পূর্ণরূপে তাঁহাদিগের হস্তগত হইল। ইত্যবসরে সার্ জন্ রাম্‌জে অবশিষ্ট স্কচ্ সৈন্য সঙ্গে লইয়া দুর্গমধ্যে প্রবিষ্ট হইলেন। অচিরকাল-মধ্যে দুর্গরক্ষক সমস্ত ইংরাজসৈন্য হত হইল, অথবা পলায়ন দ্বারা প্রাণ বাঁচাইল। কতকগুলি টে নদীর জলে গিয়া ঝাপ দিল। দুর্গাধ্যক্ষ সার্ জন্ সিউয়ার্ড অতি কষ্টে মেথ্‌ডেন্ অরণ্যে গিয়া আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। সর্বশুদ্ধ চারি শত ইংরাজ হত হয়। সাত কুড়ি মাত্র ইং-রাজ পলাইয়া প্রাণ বাঁচায়। ওয়ালেস্ সার্ জন্ রাম্‌জেকে ক্যাণ্টেন ও কথ্‌ভেন্‌কে সেরিফ নিযুক্ত করিয়া ফাইফ অভিমুখে যাত্রা করিলেন; বলিয়া গেলেন যে, যদি ইংরাজেরা ইতিমধ্যে আক্রমণ করে, তাহা হইলে তৎক্ষণাৎ যেন তাঁহার নিকট সংবাদ প্রেরণ করা হয়। স্কটেরা সেন্ট্ জন্‌ষ্টনে যে প্রচুর দ্রব্য সামগ্রী পাইয়াছিলেন, তাহাতে কিছুকাল সুখে সচ্ছন্দে কাটাইতে লাগিলেন।

এদিকে ওয়ালেস্ ফাইফ্-অভিমুখে যাত্রা করিয়াছেন শুনিতে পাইয়া সিউয়ার্ড পঞ্চদশ শত সৈন্য লইয়া ব্ল্যাক্‌আয়রন্ সাইড নামক স্থানে তাঁহাদিগের জন্ত প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন। সৈন্যের সংখ্যা-বৈষম্যে স্কটেরা প্রথমে অতিশয় ভীত হইলেন। তাঁহারা সেন্ট্ জন্‌ষ্টনেও সংবাদ পাঠাইতে পারিলেন না—কারণ ইংরাজেরা পথ সংরক্ষণ করিতেছিলেন। এই অবস্থায় ওয়ালেস্ একটি সমর-সভা আহ্বান করিলেন। সভায় নানা প্রকার তর্ক বিতর্ক হইল--অনেকে অনেক প্রকার মত বলিলেন, কিন্তু ওয়ালেস্ বলিলেন যে, প্রাণপণে যুদ্ধ করা ভিন্ন আর উপায়ান্তর নাই। অনেক বিতর্কার পর ওয়ালেসের মতই গৃহীত হইল। ওয়ালেসের সৎ সাহসে উদ্দীপিত হইয়া স্কটেরা যুদ্ধে জয়লাভ করিবার জন্ত রুতসঙ্কল্প হইলেন। তাঁহারা বন-মধ্যে প্রবেশ করিয়া চতুর্দিকের বৃক্ষান্তরাল সকলে বৃক্ষশাখা পুতিয়া একটি সুদৃঢ় স্বাভাবিক দুর্গ করিয়া লইলেন। দুর্গ সমাপ্ত হইতে না হইতে সিউয়ার্ড সৈন্য

তাঁহাদিগের উপর আসিয়া পড়িলেন। ইংরাজ-সৈন্য দুই ভাগে বিভক্ত হইয়া দুই দিক্ হইতে দুর্গ আক্রমণ করিল। সহস্র সৈন্য সিউয়ার্ডের অধীনে ও পঞ্চশত সৈন্য সার আমের ডি, ভ্যালেন্সের অধীনে ছিল। দুই দিক্ হইতেই আক্রমণ প্রতিহত হইল। এই আক্রমণে অসংখ্য ইংরাজসৈন্য ধরাশায়ী হইল। অবশেষে ইংরাজ সেনাপতি দুর্গ অবরোধ করিতে সক্ষম করিয়া অষ্টশত সৈন্য লইয়া সমস্ত বন ঘিরিয়া ফেলিলেন এবং অবিরাম দুর্গ আক্রমণ করিবার জন্য সপ্তশত সৈন্যসহ ভ্যালেন্সকে রাখিয়া গেলেন। এবং আশা দিলেন যে, যদি তিনি ওয়ালেসকে ধৃত করিতে পারেন, এডওয়ার্ড তাহাকে ফাইফের আরল্ করিবেন।

ইংরাজ সেনাপতিদ্বয়ের অভিপ্রায় বুঝিতে পারিয়া ওয়ালেস্ ক্রফোর্ড ও লঙ্ড্ভিলের হস্তে দুর্গরক্ষার ভার দিয়া ৪০ জন মাত্র সৈন্য দুর্গে রাখিয়া অবশিষ্ট ষাইট্ জন সৈন্য লইয়া সিউয়ার্ডের সম্মুখীন হইতে চলিলেন। সিউয়ার্ড উপস্থিত হইতে না হইতেই তাঁহারা অগ্রে গিয়া একটা বাধের পার্শ্বে বড় বড় ঘাসের মধ্যে লুকায়িত হইয়া রহিলেন। ইংরাজেরা তাঁহাদিগকে টের পাইয়া 'মার! মার!' শব্দে তাঁহাদিগের উপর আসিয়া পড়িল। কিন্তু স্বদেশের জন্য উৎসর্গীকৃত প্রাণ বীরের দেহ দেবদত্ত-কঙ্ক-রক্ষিত। এই জন্য সেই অল্পসংখ্যক বীর সেই প্রচণ্ড ইংরাজ-বাহিনীর গতি প্রতিহত করিতে সমর্থ হইলেন। বজ্রমুষ্টিতে অসি ধারণ করিয়া স্কটেরা অসংখ্য ইংরাজকে শমন-সদনে প্রেরণ করিলেন। ইংরাজ-সেনা আর অগ্রসর হইতে সাহস করিল না; স্তম্ভিত হইয়া চিত্রার্পিতের গায় দাঁড়াইয়া রহিল। সিউয়ার্ড এই অল্পসংখ্যক স্কট বীর কিরূপে অসংখ্য ইংরাজসৈন্যের গতি প্রতিহত করিল ভাবিয়া চমকিত হইলেন। তখন সিউয়ার্ড দুর্গ আক্রমণের শেষ চেষ্টা করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন। কিন্তু তাহাতে বিপরীত ফল ফলিল। তিনি সসৈন্য দুর্গাভিমুখে ধাবিত হইলে স্কটেরা এরূপ প্রচণ্ড বেগে তাঁহাকে আক্রমণ করিল যে তাঁহাকে রণস্থল পরিত্যাগ করিয়া

পলায়ন করিতে হইল । সর্কণ্ড এক শত ত্রিশ জন ইংরাজ এ  
রণে হত হইল । সিউয়ার্ড সার আমের্কে পাঁচ শত সৈন্য সহ  
দুর্গ অবরোধ করিয়া থাকিতে আদেশ দিলেন এবং ভয় দেখাইলেন  
যে, যদি তিনি সে আদেশ লঙ্ঘন করেন, তাহা হইলে কল্যা তাঁহাকে  
ফাঁশি কাষ্ঠে বিলম্বিত করিবেন । সিউয়ার্ড প্রস্থান করিলে, ওয়া-  
লেস্ ভ্যালেন্সের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া তাঁহাকে এডওয়ার্ডের দাসত্ব  
পরিত্যাগ পূর্বক জাতীয় দলে মিশিতে অমুরোধ করিলেন । ভ্যালেন্স  
সিউয়ার্ডের আদেশ প্রতিপালনে পূর্ব হইতেই অসম্মত ছিলেন এবং  
আদেশ লঙ্ঘনের পরিণামও জানিতেন ; সুতরাং তিনি ওয়ালেসেব  
প্রস্তাবে সহজেই সম্মত হইলেন ।

এই মিলিত সৈন্য সিউয়ার্ডের সৈন্তাভিমুখে ধাবিত হইল । এদিকে  
র্যাম্জে ও রুথভেন্ ওয়ালেসের বিপদবার্তা শ্রবণ করিয়া সকলে  
ক্রম পদে ওয়ালেসের সহিত আসিয়া মিলিত হইলেন । এই মিলিত  
সৈন্ত অপেক্ষায় এখনও সিউয়ার্ডের সৈন্যের সংখ্যা অধিক ছিল ।  
সংখ্যাবাহুল্যের সাহসে নির্ভব করিয়া সিউয়ার্ড নিজ সৈন্যকে দুই  
ভাগে বিভক্ত করিলেন । উভয় সৈন্যে তুমুল সংগ্রাম হইতে লাগিল ।  
অনেকক্ষণ ধরিয়া সংগ্রাম চলিতে লাগিল । র্যাম্জে ও রুথভেন  
তাঁহাদিগের তাজা সৈন্য লইয়া শত্রু হনন কার্যে অদ্ভুত পারদর্শিতা  
দেখাইতে লাগিলেন । স্বয়ং সার জন্ সিউয়ার্ড ওয়ালেসেব শাণিত  
তরবারিতে ধরাশায়ী হইলেন । ইংরাজ সৈন্য সেনাপতির পতনে  
ছত্রভঙ্গ হইয়া পলায়ন করিল ।

রণে জয় লাভ করিয়া রুথভেন্, সেণ্ট জন্ষ্টনে প্রত্যাগমন করি-  
লেন ; এবং র্যাম্জে কুপার দুর্গাভিমুখে যাত্রা করিলেন । কুপার  
দুর্গ বিনা যুদ্ধে তাঁহার হস্তে পতিত হইল । এদিকে ওয়ালেস্  
ক্রফোর্ড, গুথ্রী (Guthrie) রিচার্ড ওয়ালেস ও লণ্ড্ভিল অনবরত  
যুদ্ধে ক্লান্ত হইয়া ভ্যালেন্সের আবাসে বিশ্রামার্থ গমন করিলেন ।  
ভ্যালেন্স চূর্ষা, চোষা, লেহ, পেয় দ্বারা তাঁহাদিগের অতিথি  
সৎকার করিলেন ।



প্রত্যুষে স্কটেরা সেন্ট আণ্ড্‌ অভিমুখে যাত্রা করিলেন। তথা-  
কার ইংরাজ বিসপ্‌ তাড়িত হইয়া সমুদ্র-পথে ইংলণ্ডে প্রস্থান  
করিলেন। তাহার পর তাঁহাবা কুপার দুর্গাভিমুখে যাত্রা করিলেন।  
তথায় কিছুকাল অবস্থিতি করিয়া দুর্গ উন্মূলিত করিয়া চলিয়া  
গেলেন।

১২৯৮ খ্রীষ্টাব্দের ১২ই জুন এই যুদ্ধ হয়। এই যুদ্ধে সর্বশুদ্ধ ১৫৮০  
জন ইংরাজ হত হন। সার্ আলডোমর ও সার জন সিউয়ার্ড তাঁহা-  
দিগের মধ্য প্রধান।

এই ব্যাক্‌ আয়রন্‌ সাইড্‌ যুদ্ধে স্কটেরা সবিশেষ বীরত্ব  
প্রদর্শন করিয়াছিলেন। চারি, পাঁচ, ওয় ইংরাজ সৈন্যের সম্মুখীন  
হইয়াও তাঁহারা বিন্দুমাত্র ভীত বা বিচলিত হন নাই। বার বার  
ঠাঁহা হরণ কর্তৃক আক্রান্ত হইলেন; বার বার তাঁহাদিগের আক্র-  
মণ প্রতিহত করিলেন। অবশেষে তাঁহাদিগের অতিমানুষ বীরত্বে  
বিগলিত হইয়া জয়লক্ষ্মী তাঁহাদিগের অক্ষয়িনী হইলেন। দুই জন  
স্কট্‌ সেনানায়ক এই যুদ্ধে হত হন। ফাইফেব সেরিফ্‌ সার ডঙ্কান  
ব্যাল্‌ফোর্ ও সারক্রাইষ্টোফর সীটন্‌ এবং সার জন গ্রেহাম্‌ আহত  
হন। এই যুদ্ধে র্যাম্‌জে, গুথরী ও বিসে, অসাধারণ বিক্রম প্রকাশ  
করিয়াছিলেন।

ইহা সামান্য আরণ্য সমর বটে, কিন্তু ইহাতে স্কট্‌ বীরগণের  
যশঃসৌরভ সর্বত্র বিকীরিত হইল। সিউয়ার্ডের মৃত্যু সংবাদ  
শুনিয়া ফাইফ্‌-স্থিত সমস্ত ইংরাজগণ ফাইফ্‌ ছাড়িয়া পলায়ন করিল।  
কেবল লক্লেভেনের বারিকে কতিপয়মাত্র ইংরাজ সৈন্য ছিল। সেই  
বারিক চতুর্দিকে জলবেষ্টিত বলিয়া তাহা ভাবিয়াছিল, নিরাপদে  
থাকিতে পারিবে। কিন্তু অচিরকালমধ্যে তাহাদিগের সে ভ্রম  
বিদূরিত হইল। সমস্ত স্কট্‌ সৈন্য ক্রমবেলে সমবেত হইয়া তথা  
হইতে “স্কট্‌লণ্ড্‌ ওয়েল্‌” নামক স্থানে আসিয়া ছাউনী করিল।  
রজনীতে আত্মরাস্ত্রে ওয়ালেস্‌ অষ্টাদশলাখ সচচর সমভিব্যাহারে  
অজ্ঞাত ভাবে শিবির হইতে বহির্গত হইয়া লক্লেভেনের অভিমুখে

যাত্রা করিলেন । অপরপারস্থ বন্দরে উপস্থিত হইয়া তিনি সহচর-বর্গকে তথায় রাখিয়া অপর পার হইতে নৌকা আনিবার জন্য স্বয়ং জলে ঝাঁপ দিলেন । মন্তরকালে একটা সার্টমাত্র তাঁহার গায় ছিল, ও তাঁহার অসি তাঁহার গলদেশে বিলম্বিত ছিল । ওয়ালেস্ অতি বেগে হস্ত ফেলিতে ফেলিতে নিমেষমাধ্যে অপর পারে গিয়া উপস্থিত হইলেন । বোটে লোক ছিল না, সুতরাং তিনি অবাধে তাহা এপারে আনিলেন । সকলে তাহার উপর চড়িয়া তাঁহারা নিশঙ্কে পাব হইয়া ইংরাজদিগকে অতর্কিত ভাবে আক্রমণ করিলেন । মুহূর্ত্ত মধ্যে সমস্ত ইংরাজ তাঁহাদিগকে অসিমুখে পতিত হইল । সেই ক্ষুদ্র ছুর্গের সমস্ত দ্রব্যসামগ্রী এক্ষণে তাঁহাদিগের করতলস্থ হইল । রজনী-তেই এই সংবাদ 'স্কটলণ্ডস্ ওয়েলে' প্রেরিত হইল । তথাকার স্কট্‌গণ প্রত্যাঘে আসিয়া বিজয়ী সহচর-বৃন্দের সহিত মিলিত হইলেন । সেই ক্ষুদ্র স্কট্‌সেনা বিজয়োল্লাসে উল্লাসিত হইয়া আট দিন ধরিয়া তথায় বিজয়োৎসব করিতে লাগিল ।

আট দিন উৎসবের পর স্কটেবা ছুর্গের যাবতীয় দ্রব্যসামগ্রী লুণ্ঠন করিয়া সেই বোটে করিয়া অপর-পারে আসিয়া উপস্থিত হইলেন— আসিয়া বোট জ্বালাইয়া চলিয়া গেলেন, ওয়ালেস্ সেন্ট্‌জনষ্টনে গমন করিলেন । তথায় বিসপ্‌সিন্‌ক্রেয়ার তাঁহার সহিত আসিয়া মিলিত হইলেন । ওয়ালেস্ উত্তর প্রদেশে যাইবার নিমিত্ত নিতান্ত ব্যগ্র হইলেন, কিন্তু বিসপ্‌ তাঁহাকে নিষেধ করিলেন । কাবণ তখন শত্রুসেনা স্কট্‌লণ্ডের চতুর্দিক্ বিলোড়ন করিয়' বেড়াইতেছিল । যাহাতে উত্তরস্থিত জাতীয় সেনার সহিত ওয়ালেস্ মিলিত হইতে না পারেন, ইংরাজেরা সেই উদ্দেশ্যে মধ্যপথ সংরক্ষণ করিতেছিল । এদিকে বুকানের আরল্ ওয়ালেসের নিকটে যাহাতে কোন প্রকার খাদ্যসামগ্রী যাইতে না পারে, কেবল তাহার চেষ্টা করিতেছিলেন ।

ইংরেজদিগের এই সকল চেষ্টা সত্ত্বেও চতুর্দিক্ হইতে দরিদ্র লোক ওয়ালেসের পতাকামূল আসিয়া দাঁড়াইতে লাগিল । তরুণ-বয়স্ক র্যাণ্ডেল্‌ফ, 'মরে' হইতে ওয়ালেসের সাহায্যার্থ অনেকে গুলি

লোক পাঠাইয়া দিলেন । ইত্যবসরে জপ্ ও বেয়ার গুপ্তভাণে শক্রসেনার আভ্যন্তরীণ অবস্থা দেখিয়া আসিয়া ওয়ালেস কে বিদিত করিলেন । ওয়ালেস্ সেই সংবাদ পাইয়া জপ, ষ্টিফেন, ও কাল্‌ প্রভৃতি পঞ্চাশত সহস্র সমাভিব্যাহারে সেন্ট্‌ জন্স্টন্‌ হইতে এয়ারেথ্‌ দুর্গাভিমুখে যাত্রা করিলেন । পথিমধ্যে একটা বিধবা রমণী জাতীয় ভাবে উদ্দীপিত হইয়া সেই ক্ষুদ্র সেনার প্রয়োজনীয় যাবতীয় খাদ্যসামগ্রী সংযোজনা করিয়াছিলেন । একটা জালুক পথপ্রদর্শক হইয়া রাত্রিযোগে এই ক্ষুদ্র সেনাকে সেই প্রাকারপরিখা-বেষ্টিত দুর্গ-সমীপে আনয়ন করিল । দুর্গের পশ্চাদ্‌ভাগে একটা ক্ষুদ্র গুপ্ত সেতু ছিল । স্কট্‌ বীরবৃন্দ সেই সেতু দিয়া দুর্গের ভিতর প্রবেশ করিল । রাত্রি তখন প্রায় সার্ক্‌ এক প্রহর । ইংরেজেরা নিরাপদে পান ভোজনাদি করিতেছিল—এমন সময় ওয়ালেস্‌ সেই দালানের দ্বারে দেখা দিলেন । সকলে ভয়চকিত নেত্রে তাঁহার দিকে তাকাইতে লাগিল । নিমেষ মধ্যে ওয়ালেসের শাণিত তরবারি দুর্গাধ্যক্ষ টম্‌ লীনের মস্তক ছেদন করিয়া ফেলিল । দুর্গাধিনায়কের পতনে ইংরেজেরা ইতিকর্তব্য-বিমূঢ় হইয়া পড়িল । একে একে দুর্গরক্ষক একশত ইংরাজ স্কট্‌ বীর-বৃন্দের প্রচণ্ড খড়্গাঘাতে শমনসদনে প্রেরিত হইল । ওয়ালেস্‌ তাহার পর তাঁহার খুল্লতাতকে কারামুক্ত করিলেন । টম্‌ লীন্‌ ওয়ালেসের কিছু করিতে না পারিয়া তাঁহার খুল্লতাতকে ধরিয়া আনিয়া কারারুদ্ধ করিয়া রাখিয়াছিলেন । দুবাত্মা সেই বৃদ্ধের হস্ত লৌহশৃঙ্খলে আবদ্ধ করিয়া অন্ধতমোময় সজল গহ্বর-মধ্যে প্রক্ষিপ্ত করিয়া রাখিয়াছিল । বৃদ্ধ—ভাতুপুত্র কর্তৃক শৃঙ্খলমুক্ত হইয়া তাঁহাকে আশীর্বাদ করিতে লাগিলেন । বিজয়ী বীরবৃন্দ আত্মানন্দে জয়ধ্বনি করিতে লাগিলেন । সে রাত্রি তাঁহার তথায় সুখে নিদ্রা যাইতে লাগিলেন । পরদিনও তাঁহার তথায় অবস্থিতি করিলেন । মধ্যে মধ্যে কেবল ইংরাজ আক্রমণকারীরা আসিয়া তাঁহাদিগের বিশ্রাম-সুখের কণিক ব্যাঘাত সম্পাদন করিতে লাগিল । স্কটেরা প্রতিবারই তাহাদিগের আক্রমণ প্রতিহত করিতে

লাগিলেন। এইরূপভাবে তাঁহারা দ্বিতীয় রাত্রিও তথায় যাপন করিলেন।

পরদিন প্রত্যুষে তাঁহারা তথা হইতে ডবার্টনাভিমুখে যাত্রা করিলেন। নগরের অদূববর্তী টরউইড্ নামক স্থানে তাঁহারা সমস্ত দিবস যাপন করিয়া রজনী আগত হইলে গুপ্তভাবে নগর-মধ্যে প্রবেশ করিলেন। তথায় জাতীয় ভাবে উদ্দীপিত ওয়ালেসের পূর্ব-পরিচিত এক বিধবা রমণী বাস করিতেন। ওয়ালেস্ তাঁহাব গৃহে গিয়া উপস্থিত হইলেন। বিধবা রমণী স্কটিশ্ বীরবৃন্দকে প্রাকার-বেষ্টিত সমীপবর্তিনী গোলাবাড়ীতে লইয়া গিয়া লুক্কায়িত করিয়া বাথিলেন। এবং তথায় চর্ক্য, চোষা, লেহা, পেয় দ্বারা তাঁহাদিগকে অতিথি-সংকার করিলেন। তাঁহার নয় পুত্র ছিল। তিনি সকলকেই ওয়ালেসের ব্রতে দীক্ষিত হইবার জন্য শপথ করাইলেন। বিধবা রমণী ইংবাজদিগকে কর প্রদান করিয়া স্বখে ও স্বচ্ছন্দে নগরে বাস করিতেছিলেন, কিন্তু জাতীয় দলের আগমনে সে শান্তিতে জলাঞ্জলি দিয়া জাতীয় কাণ্ডে আত্মোৎসর্গ করিলেন। ওয়ালেস্ যে যে গৃহে ইংরাজেরা বাস করিতেছিলেন, বিধবা রমণীকে সেই সেই গৃহে সঙ্কেতচিহ্ন দিয়া জ্ঞাপিতে আদেশ করেন। তাহা সম্পন্ন হইলে তিনি ও তদীয় সহচরবর্গ অস্ত্র শস্ত্রে সূক্ষ্মজিত হইয়া অশ্বপৃষ্ঠে আরোহণ পূর্বক নগরপথে বহির্গত হইলেন। তাঁহারা সর্বপ্রথমে একটা হোটেলে গিয়া উপস্থিত হইলেন। কয়েক জন ইংরাজ তথায় পান ভোজনাদি করিতেছিলেন। ওয়ালেসের প্রচণ্ড খড়াঘাতে তাঁহারা অনেকেই ভূশায়িত হইলেন। তাঁহার সহচরবৃন্দ অবশিষ্ট ইংরাজগণকে শমনসদনে প্রেরণ করিলেন। হোটেলের অধ্যক্ষ এই ঘটনায় আনন্দে আট থানা হইলেন, এবং মদ্য মাংসাদি দ্বারা তাঁহাদিগের অতিথিসংকার করিলেন। তাঁহাদিগকে পরিতোষ পূর্বক পানভোজনাদি করাইয়া হোটেল-স্বামী পথদর্শক হইয়া তাঁহাদিগকে প্রতিহিংসার কার্যে লইয়া গেলেন। তিন শত ইংরাজ নগররক্ষার্থে নিয়োজিত ছিলেন; সেই রজনীতেই তাহারা একে

একে সকলেই জাতীয় দলের হস্তে পতিত হইলেন । সূর্য্যোদয়ের পূর্বেই ওয়ালেস্ ও নদীয় দল নগরের অদূরবর্তী গুহা-মধ্যে গিয়া প্রচ্ছন্ন ভাবে সে দিবস অতিবাহিত করিলেন । পাহুনিবাসের অধি-  
স্বামী অপৰ্য্যাপ্ত মদ্যমাংস দ্বারা তথায়ও তাঁহাদিগের সবিশেষ পূজা  
বিধান করিলেন । রজনীযোগে তাঁহা বা রোজনীথ্গিরিছূর্গের অভি-  
মুখে যাত্রা করিলেন । এই ছূর্গে অনেক ইংরাজ সৈন্য ছিল । একটা  
ক্ষুদ্র পর্ব্বতের উপর এই ছূর্গটী অবস্থিত । স্কটেবা বনবাজির মধ্য দিয়া  
গুপ্ত ভাবে ধীরে ধীরে পর্ব্বতেব অধিত্যকা প্রদেশে গমন করিলেন ।  
ছূর্গের অধিবাসীরা তৎকালে কোন বিবাহ উপলক্ষে গির্জায় গমন  
করিয়াছিলেন, কয়েক জন মাত্র দাস ছূর্গে অবস্থিতি কবিতেন।  
সূতরাং স্কটেবা অবাধে ছূর্গমধ্যে প্রবেশ করিলেন । কিয়ৎকাল  
পরে ইংরাজেরা গির্জা হইতে ফিরিয়া ছূর্গদ্বারে আসিয়া উপস্থিত  
হইলেন । তাঁহারা সংখ্যায় অশীতি জন বা কিক্কাৎ অধিক ছিলেন ।  
ছূর্গদ্বারে উপস্থিত হইবামাত্র স্কটেবা প্রচণ্ড বেগে তাঁহাদিগের উপর  
আসিয়া পড়িলেন । নিমেষ-মধ্যে সমস্ত ইংরাজ ভূতলশায়ী হই-  
লেন । সাত দিন ধরিয়া স্কটেবা তথায় বিজয়োৎসব করিয়া, ছূর্গের  
দ্রব্যজাত লুণ্ঠন করিয়া ইহাতে অগ্নিপ্রদান পূর্ব্বক প্রস্থান কবিলেন ।

এখান হইতে স্কটেবা ফলসন্ নামক স্থানে গমন করিলেন ।  
তথায় আরল্ ম্যাল্ কম বাস করিতেছিলেন । গ্রেহাম্, বইড্, লুণ্ডি-  
নের রিচার্ড, এডাম্ ওয়ালেস্ ও বাক্কে প্রভৃতি ওয়ালেসের বন্ধুবর্গও  
ম্যাল্কমের আলয়ে অবস্থিতি করিতেছিলেন । তাঁহারা সকলেই  
মহাসমাদরে ওয়ালেস্কে গ্রহণ করিলেন । ওয়ালেস্ ক্রিস্মছ  
পর্য্যন্ত এখানে অবস্থিতি করিলেন । এখানে অবস্থিতিকালে তিনি জন-  
নীর মৃত্যুসংবাদ পাইলেন । তদীয় জননী এলার্স্‌লি হইতে তাড়িত  
হইয়া, ডন্ফালিন্ আবিতে আশ্রয় গ্রহণ করিয়াছিলেন । সেই  
স্থানেই তাঁহার মৃত্যু হয় । জননীর মৃত্যু-সংবাদে ওয়ালেস্ নিরতি-  
শয় কাতর হইলেন ; এবং নিজে তাঁহার সমাধি কার্য্য সম্পন্ন করিতে  
যাইতে সাহসী না হওয়ায় জপ ও বেয়ারকে মহাসম্মানের সহিত সে

কার্য সম্পন্ন করিবার জন্ত পাঠাইয়া দিলেন । একদিন গ্যারিবল্ডী-কেও এইরূপে প্রাণাধিক প্রিয়তমা ভার্যা আনিতার সমাধিকার্য সম্পাদন করিবার ভাব আতিথেয় আশ্রয়দাতা কৃষকের হস্তে সমর্পণ করিয়া পলায়ন দ্বারা অনুসরণকারী অষ্ট্রিয়গণের হস্ত হইতে আত্মরক্ষা করিতে হইয়াছিল ।

ডগ্‌লাস্ ডেলেব্‌স্‌র উইলিয়ম্ ডগ্‌লাস্, ওয়ালেস্ আবার (Douglasdale) সমবক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইয়াছেন, শুনিয়া জাতীয় ব্রত উদ্যাপনের অংশ গ্রহণে কৃতসঙ্কল্প হইলেন । যদিও তিনি যৌবনে অগত্যা এড্ ওয়ার্ডেব অধীনতাস্বীকার করিয়াছিলেন, যদিও তিনি ইংবান্ন রমণী বিবাহ করিয়াছিলেন, তথাপি জাতীয় ভাব তাঁহার হৃদয়কে পরিত্যাগ কবে নাই । তৎকালে তদীয় পত্নীর কোন আত্মীয় সান্ধুহার (Sanquhar) নামক দুর্গ অধিকার করিতেছিলেন । তিনি সেই দুর্গ ও ডগ্‌লাস্ ডেলেব মধ্যবর্তী স্থানে পূর্ণ ধ্বংস বিস্তার করিয়াছিলেন । ডগ্‌লাস্ সেই অত্যাচারের প্রতিশোধ লইবার জন্য আত্ম স্বয়ং সেই দুর্গাভিমুখে ধাবিত হইলেন । তিনি টম্ ডিক্‌সন্ নামক একজন ভৃত্যকে অগ্রে তথায় প্রেরণ করিলেন । পথিমধ্যে এণ্ডার্সন নামক এক জন দুর্গবাসীর সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হইল । ডিক্‌সন তাঁহার সহিত আপনার অশ্ব ও পবিচ্ছদ পরিবর্তন করিল ; এবং সেই পরিচ্ছদ পবিয়া কাঠেব বোঝা লইয়া প্রত্যুষে দুর্গমধ্যে প্রবেশ করিবে স্থির করিল । এণ্ডার্সনের নিকট অবগত হইল যে দুর্গ মধ্যে ৪০ জন মাত্র অস্ত্রধারী পুরুষ আছে । টম্ ডিক্‌সন্ সেই বেষে ও সেই অশ্বে দুর্গাভিমুখে যাইতে লাগিল ; এ দিকে এণ্ডার্সনও পশ্চাদ্বর্তী হইয়া ডগ্‌লাস কে লইয়া আবার দুর্গের দিকে ফিরিল । ডগ্‌লাস্ ও ডিক্‌সন্কে অদূরে লুক্কায়িত রাখিয়া এণ্ডার্সন্ একাকী দুর্গদ্বারে আসিয়া উপস্থিত হইল । এত প্রত্যুষে দ্বার খুলিতে হইল বলিয়া দ্বারী তাহাকে অতিশয় তিরস্কার করিল । দ্বার খুলিবারাত্র এণ্ডার্সন্ গুটিকতক ডাল কাটিয়া দ্বাবে একরূপ ভাবে ফেলিল যে, দ্বার আর বন্ধ করা গেল না । সেই অবসরে এণ্ডার্সনের

লঙ্কেশাহায়ী ডগ্লাস নিজ দল-বল সহ দুর্গমধ্যে প্রবেশ করিল। মর্ক প্রথমে প্রহরী, ও তাহার পর একে একে সমস্ত ইংরাজ ধরাশায়ী হইল। কেবল এক জন মাত্র ইংরাজ প্রাণ বাঁচাইয়া ডুরিস্‌ডিয়ারে (Durisdeer) গিয়া এই সংবাদ দিল। ডগ্লাসকে আক্রমণ করিবার নিমিত্ত অচিরকাল মধ্যে টাইবারস্‌ মুরে একটা ইংরাজসেনা সমবেত হইল। ডগ্লাস, ডিক্‌সন্ দ্বারা এই আসন্ন বিপদের বার্তা ওয়ালেসের নিকট পাঠাইলেন। ওয়ালেস্‌ তৎকালে লেডেন গড়ে অবস্থিতি করিতেছিলেন। তিনি তিন শত মাত্র সৈন্য লইয়া উক্ত দুর্গ অধিকার করিয়াছিলেন। পরে কিল্‌সিথ্‌ (Kilsyth) দুর্গ অধিকার করিবেন সঙ্কল ছিল। তৎকালে র্যাভেন্স ডেল্‌ (Ravensdale) এই দুর্গের অধিপতি ছিলেন। তিনি কার্যাস্তরে স্থানান্তরে গিয়াছিলেন। কিন্তু লর্ড কিউমিন্‌ তাঁহার অনুপস্থিতিকালে দুর্গে রাস করিতেছিলেন। ওয়ালেস্‌ দুর্গাবরোধের ভার ম্যাল্‌কমের হস্তে প্রদান করিয়া ডগ্লাসের সাহায্যার্থ ধাবিত হইলেন। পশ্চিম-মধ্যে অভাবনীয় রূপে র্যাভেন্সডেলের সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হইল। র্যাভেন্স ডেল্‌ পঞ্চাশৎ মাত্র সৈন্য সহ তদীয় দুর্গাভিমুখে প্রতিনিবৃত্ত হইতেছিলেন। মন্ত মাতঙ্গের উপর যেমন সিংহ লক্ষ প্রদান করে, সেই রূপ ওয়ালেস্‌ ও তাঁহার সৈন্যগণ সেই ক্ষুদ্র ইংরাজসেনার উপর প্রচণ্ডবেগে পতিত হইলেন। উর্দ্ধ্বাসে ইংরাজেরা পলাইয়া কিল্‌সিথ্‌ দুর্গাভ্যস্তবে আশ্রয় গ্রহণ করিবার চেষ্টা করিল। কিন্তু ম্যাল্‌কম দুইশত স্কটিশ সৈন্য লইয়া দুর্গ অবরোধ করিয়াছিলেন, স্মতরাং ইংরাজেরা তথায় যাইবামাত্র অবরোধকারিণী ও অনুসরণকারিণী স্কটিশ সেনাদ্বয়ের মধ্যে পড়িয়া খণ্ড খণ্ড হইয়া গেল। ওয়ালেস্‌ লুণ্ঠন ব্যাপারে প্রবৃত্ত না হইয়া ডগ্লাসের সাহায্যার্থ ধাবিত হইলেন।

পশ্চিমধ্যে লিন্‌লিথ্‌গো পীল্‌ ও ডল্‌কীথ (Dalkeith) প্রভৃতি দুর্গ তাঁহার হস্তে (Linlithgow Peel) পতিত হইল। এদিকে ওয়ালেসের উপর্যুপরি বিজয়ে প্রোৎসাহিত হইয়া অনেক স্কটিশ বীর



তাঁহার পতাকাছায়ায় আসিয়া দাঁড়াইলেন। লডার, সীটন, বাস্ (Bass) হিউদি হে (Hew the Hay) প্রভৃতি আপন সৈন্য সহ ওয়ালেসের সহিত মিলিত হইলেন। এই মিলনে ওয়ালেস্ ও ম্যাল্ কন্ অতিশয় আনন্দিত হইলেন। পীবল্ সে (Peebles) আসিয়া ওয়ালেস্ ঘোষণা করিলেন—যাঁহারা তাঁহাদিগের সহিত মিল করিবেন, তাঁহারা সবি-শেষ পুরস্কৃত হইবেন। ওয়ালেসের সৈন্যসংখ্যা ক্রমে ছয় শত হইয়া দাঁড়াইল। তিনি এই ক্ষুদ্র সেনা লইয়া ক্লাইডেস্ ডেলাভিমুখে যাত্রা করিলেন। এদিকে ইংরাজেরা সাক্সুহার দুর্গে ডগ্লাস্ কে অবরুদ্ধ করিয়া রাখিয়াছিল। কিন্তু ওয়ালেস্ আসিতেছেন শুনিয়াই উর্ক-খাসে ইংলণ্ডাভিমুখে পলায়ন করিল। ওয়ালেস্ তৎকালে ক্রফোর্ড মুর পর্য্যন্ত পৌঁছিয়াছিলেন। ইংরাজদিগের পালয়ন-বার্তা শুনিয়া ওয়ালেস্ ম্যাল্ কন্ মের হস্তে অবশিষ্ট সৈন্য লইয়া আসার ভার রাখিয়া স্বয়ং তিন শত মাত্র সশস্ত্র অধারোহী বাছাই সৈন্য লইয়া শত্রুদিগের পশ্চাদগামী হইলেন এবং ক্লোজবরণে (Closeburn) গিয়া শত্রুদিগকে ধরিলেন। পশ্চাদ্বর্তী এক দলের সহিত তুমুল সংগ্রাম বাধিল। নিমেষমধ্যে প্রায় দেড় শত ইংরাজ ধরাশায়ী হইল। অগ্রগামী সৈন্য এই সংবাদে পশ্চাদ্বর্তী হইল। এদিকে ম্যাল্ কন্ মের সৈন্যও ওয়ালেসের সহিত আসিয়া মিলিত হইল। মিলিত স্কটিশ সৈন্য প্রচণ্ডবেগে মিলিত ইংরাজ সৈন্যের উপর আসিয়া পতিত হইল। সে প্রচণ্ডবেগ ইংরাজেরা সহিতে না পারিয়া আবার পলায়ন করিল। আবার স্কটেরা অনুসরণ করিল। ডাল্ সুইণ্টন (Dalswinton) পৌঁছিবার পূর্বেই পাঁচ শত ইংরাজ ধরাশায়ী হইল। তথাপি অনু-সরণে বিরাম নাই। অশ ক্লান্ত হওয়ায় ওয়ালেস্ ও গ্রেহাম্ পদদ্রজে অনুসরণ করিতে লাগিলেন। সেই সময় সৌভাগ্যক্রমে আডাম্ কোর্রী (Adam Corrae) জন্ষ্টন, কার্ক প্যাট্রিক্ ও হ্যালিডে নব বল সহ ওয়ালেসের সহিত আসিয়া মিলিত হইলেন। ওয়ালেস্ মূল সেনা লইয়া আসিবার জন্য গ্রেহাম্ কে নিয়োজিত করিয়া স্বয়ং এই নবাগত সৈন্য হইতে একটি অশ লইয়া তৎপৃষ্ঠে আরোহণ পূর্বক নব

বল সমভিব্যাহারে অনুসরণে প্রবৃত্ত হইলেন । পথে তাঁহারা ইংরাজ-মেধ যজ্ঞ করিতে করিতে অগ্রসর হইতে লাগিলেন । ডুরিসডার, (Duri-sder) ইনক্ (Enock) ও টাইবারমুরের দুর্গাধ্যক্ষগণ নিহত হইলেন । কক্‌পুল্ (Cockpool) নামক সেতুর ধারে অসংখ্য ইংরাজ নিহত হইল । অনেকে নদী পার হইয়া যাইতে জলমগ্ন হইল । এখানে কেয়ারলাভেরক (Caerlaverock) স্থানের অধিপতি ম্যাক্সওয়েল্ (Max-well) ওয়ালেসের সহিত আসিয়া মিলিত হইলেন । সে রাত্রি তাঁহারা কেয়ারলাভেরক স্থানে অবস্থিতি করিয়া পরদিন উঠিয়া ডম্‌ফ্রিজ (Dumfrees) অভিমুখে যাত্রা করিলেন । পথে ঘোষণা করিতে করিতে যাইলেন যে, স্কট্‌লণ্ড আবার জাতীয় দলের হস্তে পতিত হইয়াছে, সুতরাং আর ভয়ের কারণ নাই । ইংরাজেরা যে যেখানে ছিল স্থলপথে বা জলপথে ইংলণ্ডে পলায়ন করিল । কেবল একজন মাত্র ইংরাজ এখনও স্কট্‌লণ্ডে প্রভূত্ব করিতেছিলেন । কেবল ডগ্‌লি-দুর্গ এখন মটন (Morton) নামক ইংরাজের অধীনতা স্বীকার করিতেছিল । তদ্বিন্ন সমস্ত স্কট্‌লণ্ডে আবার জাতীয় পতাকা উড্ডীন হইল ।

কিন্তু একটা বৈদেশিকের চরণ স্কট্‌লণ্ড-বক্ষে থাকিতে ওয়ালেসের শাস্তি নাই । এইজন্য তিনি ডগ্‌লাসের হস্তে পুনরাধিকৃত প্রদেশ-সমূহের রক্ষার ভার ন্যস্ত করিয়া ডগ্‌লি-অভিমুখে যাত্রা করিলেন । তথায় উপস্থিত হইয়াই তিনি নগরাবরোধে প্রবৃত্ত হইলেন । মটন প্রাণ-ভিক্ষায় আত্মসমর্পণ করিতে চাহিলেন ; কিন্তু ওয়ালেস তাহাতেও সন্মত হইলেন না ।

এই সময় এড্‌ওয়ার্ড সৈন্য ফ্রান্সে অবস্থিতি করিতেছিলেন । স্কট্‌লণ্ডের ইংরাজমেধ যজ্ঞের বার্তা অবগত হইয়া এড্‌ওয়ার্ড মহতী সেনা সহ স্কট্‌লণ্ড আক্রমণে কৃত-সঙ্কল্প হইলেন । ওয়ালেস্ ডগ্‌লির অবরোধে নিযুক্ত রহিয়াছেন, এমন সময় এক দিন তাঁহার বিশ্বস্ত ভৃত্য রূপ আসিয়া সংবাদ দিল যে, এড্‌ওয়ার্ড একলক্ষ সৈন্যসহ স্কট্‌লণ্ডাভিমুখে আসিতেছেন । এই সংবাদ পাইয়া ওয়ালেস্, দুই

হাজার সৈন্য সহ স্কিম্ভিওবকে ডগ্গীৰ অবরোধকার্যে নিয়োজিত করিয়া স্বয়ং আট হাজার সৈন্য লইয়া সেন্ট জন্‌ষ্টনাভিমুখে যাত্রা করিলেন । এখানে তিনি ইংরাজদিগের প্রতীক্ষা করিয়া কয় দিন রহিলেন । ইত্যবসরে ইংরাজসেনাপতি উড্‌ষ্টক্ দশ সহস্র সৈন্য সহ ষ্টার্লিঙব্রিজ নামক স্থানে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । যেন একখানি কাল মেঘ আসিয়া স্কটলণ্ডের সৌভাগ্য-সূর্য্যকে আচ্ছাদন করিল ।

## ত্রয়োদশ অধ্যায় ।

সেরিক মুইয়ারের যুদ্ধ—ফলকার্কের যুদ্ধ—নার্‌জন্ গ্রেশামের  
 বৃত্ত্য—ক্রসের সহিত ওয়ালেসের সাক্ষাৎ—লিঙলিথ  
 গাউএ ইংরাজেরা সহসা আক্রান্ত—ডগ্গী অধিকৃত—  
 ওয়ালেসের পদত্যাগ—ফ্রান্সে গমন—লিনের  
 জন হত—ফরাসিরাজ কর্তৃক মহা  
 সমাদরে ওয়ালেসের গ্রহণ ।

ডগ্গীৰ অববোধ উত্তোলিত কবাই উড্‌ষ্টকের লক্ষ্য ছিল । এই উদ্দেশ্যে, টে নদীতে রণতরি সকলও প্রেরিত হইল । মহতী সেনার অধিনায়ক হইয়া আসায় তাঁহার অন্তরে স্কট-ভীতি উদিত হয় নাই । বিশেষতঃ তাঁহার সুদক্ষ পথদর্শকেরা তাঁহাকে লম্বুখবগ্গী উপত্যকা প্রদেশ পরিহার পূর্ব্বক সেন্ট জন্‌ষ্টনের দিক্ দিয়া লইয়া যাইতে সঙ্কল্প করিয়াছিল ; উক্ত উপত্যকা প্রদেশে ওয়ালেস্ সৈন্য শত্রুর আক্রমণ প্রতীক্ষা করিতেছিলেন । উড্‌ষ্টক্ অধিত্যকা প্রদেশ দিয়া যাইবার সময় দেখিলেন স্কট সৈন্যের সংখ্যা তাঁহার সৈন্য-সংখ্যা অপেক্ষা অল্প । দেখিয়া যুদ্ধার্থী হইয়া অতর্কিত ভাবে সেই উপত্যকা-প্রদেশে নামিলেন । ইংরাজ-সৈন্য একরূপ ধীরভাবে চলিতেছিল যে সার্‌ জন্‌ রাম্‌জে তাহাদিগকে সর্ব্ব প্রথমে দেখিয়া আরল্‌ ম্যাল্‌ফমের লোক জন বলিয়া বিবেচনা করিয়াছিলেন । কিন্তু ওয়ালেসের স্মৃতিষ্ক চক্ষু নিমেষ-

মধ্যে আগন্তুকগণের স্বরূপ বুঝিতে পারিল। অমনি তিনি তাঁহার সৈন্যগণকে রণসজ্জায় সজ্জিত হইয়া সেরিফ্ মুইয়ার ক্ষেত্রে শ্রেণীবদ্ধ হইয়া দাঁড়াইতে আদেশ করিলেন। ইংরাজেরা প্রচণ্ডবেগে সেই শ্রেণীবদ্ধ স্কটসৈন্যের উপর আসিয়া পড়িল। উভয় পক্ষে ঘোর-তর সংগ্রাম বাধিয়া উঠিল। বসুকরা কৃষ্ণ-কর্দমিত হইয়া উঠিলেন। স্কটসৈন্যের অতিমানুষ রণমৈপুণ্যে সমস্ত ইংরাজসৈন্য সেনাপতি সহ রণে নিহত হইল। ইংরাজসৈন্যের নিধনে বহুল্য দ্রব্যজাত স্কটগণের হস্তগত হইল।

ওয়ালেস্ দ্রুতগতিতে ষ্টার্লিং সেতুর অভিমুখে যাত্রা করিলেন। তথায় যাইয়া তিনি সেতু ভাঙ্গিয়া দিলেন, এবং নদী গর্ভে অসংখ্য খোঁটা প্রোথিত করাইলেন—যেন সেনাগণ কোনমতে নদী উত্তরণ করিয়া আসিতে না পারে। অদূবে নদীবক্ষে ইংরাজ রণতবি সকল বিপৎকালে ইংরাজগণকে বহন করিয়া লইয়া যাইবার জন্য সজ্জিত ছিল। তিনি লডার নামক সহচরকে তাহাতে অগ্নি প্রদান করিবার জন্য প্রেরণ করিলেন। লডার কার্য্য সিন্ধু করিয়া অবিলম্বেই তাঁহার সহিত আসিয়া মিলিত হইলেন। এদিকে মীটন্, আরল্ ম্যালকম, সার্জন্ গ্রেহাম্ প্রভৃতিও আপন আপন অনুযাত্তিকবর্গ সহ তথায় আসিয়া ওয়ালেসের সৈন্যসংখ্যা স্ফীত করিলেন।

অবশেষে সংবাদ আসিল এড্ ওয়ার্ড অগণ্য অনীকিনীসহ টর্ফিচেনে (Torphichen) আসিয়া উপস্থিত হইয়াছেন। এড্ ওয়ার্ড মত্ত মাতঙ্গের ন্যায় চতুর্দিক আলোড়ন করিয়া আসিতেছিলেন—অধিক কি সেণ্ট জন্ষ্টনের নাইটগণের সম্পত্তিও তিনি পরিহার করেন নাই। এদিকে জয়কেতে বুটের ষ্টীয়ার্ট (Stewart of But) দ্বাদশ সহস্র সৈন্য লইয়া এবং কিউমিন্ বিশ সহস্র সৈন্য লইয়া ফল্কার্ক রণক্ষেত্রের অদূরে রণের ফলাফল প্রতীক্ষা করিতে লাগিলেন। ওয়ালেস্ দশ সহস্র মাত্র সৈন্য লইয়া সেই অগণ্য ইংরাজ অক্ষৌহিনীর সম্মুখীন হইলেন। তাঁহার পক্ষে আরল্ ম্যালকম, সার্জন্ গ্রেহাম্, রাম্জে, মীটন্, লডর্, লণ্ডিন্, এবং আডাম্ ওয়ালেস্ এই কয় জন সেনাপতি ছিলেন। এড্ ওয়ার্ড এক লক্ষ

সৈন্য লইয়া সাগর-গামিনী উত্তালতরঙ্গিনী স্রোতস্বিনীর ন্যায় টর্কিচেন্ হইতে স্লামন্নমুর (Slamannan Muir)ক্ষেত্রাভিমুখে ধাবিত হইলেন ।

ভাঙ্গা কপাল ছোড়া লাগা সহজ নহে । স্কটলণ্ডের দুর্ভাগ্যবশতঃ এই মুমূর্ষু সময়ে স্কটিশ সৈন্যমধ্যে অন্তর্কিচ্ছেদ উপস্থিত হইল । স্বজাতি বিশ্বাসঘাতক কিউমিন্ ওয়ালেসের প্রতি বিদ্বেষ-বিশিষ্ট হইয়া তাঁহার সৈন্যমধ্যে ভেদ উৎপাদন করিল । কে সেনাপতি হইবে ইহা লইয়া দারুণ মতভেদ উপস্থিত হইল । কিউমিন্ আপত্তি তুলিল যে ষ্টুয়ার্ট উপস্থিত থাকিতে সৈন্যপত্য গ্রহণে ওয়ালেসের কোন অধিকার নাই—আর ষ্টুয়ার্টেরও ইহাতে সম্মত হওয়া উচিত নহে । দুষ্টমতি কিউমিন্ যেরূপ আশা করিয়াছিল তাহাই ঘটিল । ওয়ালেস্ এরূপ সঙ্কট-কালে সৈন্যপত্য পরিত্যাগ করিতে অস্বীকৃত হইলেন । যখন সমস্ত জাতি একবাক্যে তাঁহাকে জাতীয়-শাসন-কর্তার পদে অভিষিক্ত করিয়াছে, তখন ব্যক্তিবিশেষের কথায় তিনি এরূপ মুমূর্ষু সময়ে কর্তৃত্ব পরিত্যাগ করিতে অস্বীকৃত হইলেন । বিশেষতঃ যে ব্যক্তি জাতীয় স্বাধীনতা-সমবে আজ পর্যন্ত বিন্দুমাত্র সহায়তা করে নাই, জাতীয় অধিনায়কত্ব গ্রহণে তাহাব কি অধিকার আছে ? ওয়ালেস্ এরূপ প্রস্তাবে অপমান মনে করিলেন । বিশেষতঃ ষ্টুয়ার্টের বাক্যে তিনি ক্রোধে উদ্দীপিত হইয়া উঠিলেন । ষ্টুয়ার্ট অন্য পক্ষীর পুচ্ছে শোভিত পেচকের সহিত তাঁহার তুলনা করিলেন, এবং বলিলেন যে যদি তাঁহাদিগের সৈন্য লইয়া তাঁহারা চলিয়া যান, তাহা হইলে ওয়ালেস্ কেমন করিয়া যুদ্ধে জয়ী হন দেখা যাইবে । ওয়ালেস্ আর নাহিতে পরিলেন না—বুঝিলেন স্কটলণ্ডের সুখস্বর্ষ্য উদিত হইবার অনেক বিলম্ব আছে—বুঝিলেন স্কটলণ্ডের অদৃষ্টে এখনও অনেক দুঃখ আছে—বুঝিলেন এরূপ গৃহশত্রু থাকিতে বিজয়েব আশা সুদূরপরাহত । বুঝিয়া তিনি আপনার দশ সহস্র সৈন্য লইয়া ফল্কার্ক রণক্ষেত্রের পূর্ববর্তী অরণ্যমধ্যে প্রবেশ করিলেন । ষ্টুয়ার্ট আপনার ভ্রম এতক্ষণে বুঝিতে পারিলেন । বুঝিলেন তিনি বিশ্বাসঘাতক কিউমিনের কুহকে পড়িয়া স্বজাতির স্বর্কনাশ করিলেন—বুঝিলেন এ বিষম সময়ের একমাত্র যোগ্য নেতা

ওয়ালেস—বুঝিলেন এ সাধের মুকুট তাঁহার মস্তকে নাজিতেছে না  
বুঝিলেন বিধাতা তাঁহাকে জাতীয় সেনাপতি করিয়া পাঠান নাই—  
বুঝিয়া তিনি বিষাদে নিমগ্ন হইলেন । সমস্ত স্কটিশ-শিবির বিষাদ-মেঘে  
আবৃত হইল ।

স্বচতুর এড্‌ওয়ার্ড এই অন্তর্বিচ্ছেদের সংবাদ পাইলেন—পাইয়াই  
আবল্‌ হিয়ারফোর্ডকে ত্রিশ সহস্র সৈন্য সহ অবিলম্বে ষ্টুয়ার্টের বিরুদ্ধে  
প্রেরণ করিলেন । ষ্টুয়ার্ট তৎক্ষণাৎ রণসজ্জায় সজ্জিত হইলেন । কিছু  
কাল উভয় পক্ষে অতি ঘোরতর রণ হইতে লাগিল । অবশেষে ইংরা-  
জেরা রণে ভঙ্গ দিয়া ইংরাজ সেনানিবেশে গিয়া আশ্রয় গ্রহণ করিল ।  
বিশ সহস্র ইংরাজ এই রণে হত হয় । ওয়ালেস্‌ দূর হইতে ষ্টুয়ার্টের  
বীরত্ব দেখিয়া আনন্দে উচ্ছ্বসিত হইলেন—এবং বার বার হস্তকম্পন  
দ্বারা ষ্টুয়ার্টের প্রশংসা করিতে লাগিলেন !

কিন্তু এড্‌ওয়ার্ড সংকল্প হইতে বিচলিত হইবার নহেন । তিনি  
আবার চল্লিশ হাজার সৈন্য দিয়া ক্রস্‌ ও বিসপ্‌ বেক্‌কে স্কটিশ  
সৈন্যের বিরুদ্ধে প্রেরণ করিলেন । এবার ওয়ালেসের মন কাঁতর  
হইল—ভাবী জাতীয় অমঙ্গলের আশঙ্কায় তাঁহার চিত্ত দোলায়মান  
হইল । একবার ইচ্ছা করিলেন অভিমানকে পদদলিত করিয়া জাতীয়  
কার্যে আত্মাহুতি প্রদান করেন, কিন্তু এবার অভিমান স্বদেশাত্ম-  
রাগকে পরাজিত করিল । তিনি গ্যারিবল্ডীর ন্যায় বলিতে পারি-  
লেন না যে সামান্য পদাতিকরূপেও যদি জাতীয় কার্যে করিতে পারি,  
তাহা হইলেও আপনার জীবন সার্থক মনে করিব । এস্থলে গ্যারি-  
বল্ডীর সহিত ওয়ালেসের তুলনা হয় না । তিনি কোন্‌ প্রাণে জাতীয়  
স্বাধীনতা রক্ষার ভার বিলাস-লালিত অদূরদর্শী ষ্টুয়ার্টের হস্তে সমর্পণ  
করিয়া সাংখ্য পুরুষের ন্যায় উদাসীনভাবে দূরে দাঁড়াইয়া জাতীয় বল-  
ক্ষয় দেখিতে লাগিলেন ? না ওয়ালেস্‌ ! তোমার জীবনের সমস্ত  
কার্যের সহিত আদ্যকার ব্যবহারের সঙ্গতি নাই । তুমি যে জাতীয়  
স্বাধীনতার জন্য আজীবন সর্বস্বখে স্বেচ্ছাবঞ্চিত, আজ ছার অভি-  
মানের দাস হইয়া সেই জাতীয় স্বাধীনতারত্নকে করে পাইয়াও মস্ত-

মাতঙ্গের ন্যায় পদতলে প্রক্ষেপ করিলে । অথবা তোমার কি দোষ ।  
বিধাতার নির্লক্ষ্য কে খণ্ডন করিতে পারে ।

ক্রম ও বেকের আগমনে কাপুরুষ কিউমিন্ সর্কাগ্রেই রণে ভঙ্গ  
দিয়া পলায়ন করিল । কিন্তু বীরবর ষ্টুয়ার্ট ও তদীয় বীরসৈন্যদল  
দেহে প্রাণ থাকিতে রণস্থল পরিত্যাগ করিলেন না । ষ্টুয়ার্ট নিজের  
রক্তে ও নিজ সৈন্যগণের রক্তে নিজের পাপের প্রায়শ্চিত্ত করিলেন ।  
সেই বীরবৃন্দের দেহ, খণ্ড খণ্ড হইয়া গেল, তথাপি পদস্থলন হইল না ।  
ক্ষত্রিয় সেনার ন্যায় তাঁহারা অটল ভাবে দাঁড়াইয়া বীরোচিত মৃত্যুকে  
আলিঙ্গন করিলেন, একবারও পশ্চাৎপদ হইলেন না । সাধু ষ্টুয়ার্ট !  
ধন্য তোমার বীরত্ব ! অদ্ভুত তোমার প্রায়শ্চিত্ত !

পলাইয়া অদূরবর্তী টর্উড অরণ্যে আশ্রয় গ্রহণ করা ভিন্ন ওয়া-  
লেস্ ও তৎসৈন্যদলের এখন আর উপায়ান্তর রহিল না । ভাবিবার  
চিন্তিবার আব সময় নাই । ওয়ালেস্ নিমেষমধ্যে সসৈন্যে তীরবেগে  
এড্ ওয়ার্ডের সৈন্য ভেদ করিয়া টর্উড অরণ্যভিমুখে যাত্রা করি-  
লেন । এত ক্ষুদ্র এই কার্য অসুষ্ঠিত হইয়াছিল যে ওয়ালেস্ ব্যতীত ভেদ  
করিয়া চলিয়া যাওয়ার পর এড্ ওয়ার্ড সবিশেষ জানিতে পারিলেন ।  
অশুখরোধিত ধূলিরাশিতে চাবিদিক্ এরূপ অন্ধকারাচ্ছন্ন হইয়াছিল যে  
ওয়ালেসের সমস্ত সৈন্য চলিয়া যাওয়ার পূর্বে প্রকৃত ঘটনা কেহই  
উপলব্ধি করিতে পারে নাই । যেমন একটি দুর্জয় ঘূর্ণবায়ু সম্মুখবর্তী  
জড় অজড় সমস্ত পদার্থকে উড়াইয়া লইয়া যায়, সেইরূপ ওয়ালেস্ ও  
তদীয় সৈন্য প্রতিকূলবর্তিনী বিপক্ষসৈন্যকে বিপর্যস্ত করিয়া চলিয়া  
গেলেন । ওয়ালেস্ গ্রেহাম্ এবং লডর্ তিনশত বাছাই সৈন্য লইয়া  
অনুসরণকারী শত্রুগণের আক্রমণ প্রতিহত করিতে করিতে অরণ্য-  
ভিমুখে ধাবিত হইলেন । ক্রম্ বিশ সহস্র সৈন্য লইয়া পলায়মান  
স্বদেশীয়গণের বিরুদ্ধে ধাবিত হইলেন । ওয়ালেস্ আপনার বাছাই  
সৈন্যকে প্রধান সেনার সহিত মিলিত হইবার আদেশ দিয়া গ্রেহাম্ ও  
লডর্ মাত্রকে সহায় করিয়া শত্রুদিগের আক্রমণ প্রতিহত করিতে  
লাগিলেন—যে তাঁহার প্রচণ্ড খড়্গের পরিসরের মধ্যে আসিতে লাগিল,



সেই শমন-সদনে প্রেরিত হইল। অবশেষে ক্রস্ স্বয়ং ওয়ালেসের গলদেশ লক্ষ্য করিয়া বর্ষা নিক্ষেপ করিলেন। ওয়ালেস্ ক্ষত স্থান হইতে বর্ষা উত্তোলিত করিয়া তাহাতে ব্যাণ্ডেজ বাঁধিতে লাগিলেন— এদিকে গ্রেহাম্ ও লডর্ অদ্ভুত বীরত্ব সহকারে শত্রুগণের আক্রমণ প্রতিহত করিতে লাগিলেন। ওয়ালেস্ অনতিবিলম্বেই তিনশত সৈন্য লইয়া গ্রেহাম্ ও লডরের সাহায্যে আসিলেন। এদিকে বিন্স্ বেক্ তাঁহার সৈন্য সহ ক্রসের সাহায্যে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। ক্রস্ আবার ওয়ালেসের বিরুদ্ধে বর্ষা প্রক্ষেপ করিলেন, কিন্তু এবার তাঁহাব লক্ষ্য ব্যর্থ হইল; ওয়ালেস্ ক্রোধে অন্ধ হইয়া প্রচণ্ড খড়্গাঘাতে ক্রস্কে ভূপাতিত করিলেন। ক্রসেব সৈন্যগণ তৎক্ষণাৎ তাঁহাকে অশ্বপৃষ্ঠে আরোহিত করিল। ওয়ালেস্ দৃগুসিংহের ন্যায় একাকী সেই রণমুখে বিবাজ কবিত্তে লাগিলেন। গ্রেহাম্ অচিবকাল মধ্যে তাঁহাব সাহায্যে আসিয়া উপস্থিত হইলেন। আসিয়াই তিনি প্রচণ্ড-অনি-প্রহারে ক্রসের সম্মুখবর্তী ইংরাজকে শমনসদনে প্রেরণ কবিলেন। ইহা দেখিয়া আর এক জন ইংরাজ নাইট বেগে তাঁহার পশ্চাদ্বর্তী হইয়া তাঁহার পৃষ্ঠদেশে ভীষণ বেগে বর্ষা নিক্ষেপ করিল। গ্রেহাম্ পদদলিত ফণীর ন্যায় ক্রোধোদ্দীপ্ত হইয়া খড়্গেব একাঘাতে তাহার দেহ দ্বিধা বিখণ্ডিত করিলেন। কিন্তু এই তাঁহার শেষ প্রহাব। নিয়তি সম্মুখবর্তিনী দেখিয়া তিনি প্রধান সেনার সহিত মিলিত হইবাব জন্য তদভিমুখে অশ্ব চালিত করিলেন। কিন্তু পথিমধ্যেই তাঁহার অশ্ব হত, ও মুহূর্ত্ত মধ্যে তাঁহাব প্রাণবিয়োগ হইল। স্কটলণ্ডের পূর্ণ শশধর রাহুগ্রস্ত হইল।

বন্ধুবর গ্রেহামেব মৃত্যুতে ওয়ালেস্ শোকে উন্মত্ত হইয়া উঠিলেন। মত্ত মাতঙ্গের ন্যায় তিনি শত্রু সৈন্যদল আলোড়িত করিয়া বেড়াইতে লাগিলেন। যাহাকে সম্মুখে পাইলেন তাহাকেই হত্যা করিতে লাগিলেন। গ্রেহামের মৃতদেহের উপর তাঁহার অগ্নিউদগারী নয়ন পড়িতে লাগিল— আর বৈদ্যাতিক বেগে তাঁহার শিরায় শিরায় বৃক্ত সঞ্চারিত হইতে লাগিল। ক্রস ওয়ালেসের এই শোকাক্ততার সুবিধা লইবার জন্য তাঁহার বর্ষাধারী

সৈন্যগণকে ওয়ালেসের অশ্ব লক্ষ্য করিয়া বর্ষা প্রক্ষেপ করিতে আদেশ দিলেন । তাহাদের বর্ষাঘাতে তাঁহার অশ্ব আহত হইল । তখন ওয়ালেসের চৈতন্য হইল । তিনি অশ্বের বল থাকিতে থাকিতে তাহাকে বেগে চালাইয়া নিজ সৈন্য মধ্যে আসিয়া পড়িলেন । তাহার ক্যারন্ (Carron) নদীর তীরে দাঁড়াইয়া তাঁহার আগমন প্রতীক্ষা করিতেছিল । ওয়ালেস আসিয়াই তাহাদিগকে নদী পার হইতে আদেশ দিলেন ; স্বয়ং সর্কপশ্চাতে অশ্বপৃষ্ঠে নদীতে ঝাঁপ দিলেন । প্রভুপরায়ণ অশ্ব প্রভুকে অপর পারে আনিয়া দিয়াই অবসন্ন হইয়া পড়িয়া গেল । সে যে পড়িল, সেই মরিল । তৎক্ষণাৎ কালে তাঁহার জন্য আর একটা ঘোটক আনিয়া দিল । ওয়ালেস তৎপৃষ্ঠে আরোহণ করিয়া মুহূর্ত্ত মধ্যে নিজ সৈন্য মধ্যে আসিয়া মিলিত হইলেন । এই ফল্কার্ক-কুরুক্ষেত্রে ত্রিশ সহস্র ইংবাজ সৈন্য নিহত হয় । অন্য দিকে সার্জন গ্রেহাম ও পঞ্চদশ জন মাত্র স্কট পদাতিক বীর হত হইলেন । ইংরাজেরা জয় লাভ করিলেন বটে, কিন্তু অসংখ্য ইংরাজ পরিবার মধ্যে ভীষণ শোকধ্বনি উঠিল ।

ওয়ালেসের সৈন্যগণ টর্উড্ অরণ্যে গমন করিল, কিন্তু তিনি ও কালে—ক্যারন্ নদীর তীরে কিছুকাল অবস্থিতি করিলেন ; ওপারে ফল্কার্ক রণক্ষেত্রে প্রিয়বন্ধু গ্রেহামের শব পতিত রহিয়াছে বলিয়া ওয়ালেসের হৃদয় দূরে ষাইতে ব্যথিত হইতে লাগিল । এদিকে ফল্কার্ক যুদ্ধে জয়লাভের পব ক্রসের নিদ্রাভঙ্গ হইল । তখন তিনি দেখিলেন নিজের পাদে নিজে কুঠারঘাত করিয়াছেন—তখন বুঝিলেন ইংরাজগণের সহিত যোগ দিয়া স্বদেশের সর্কনাশ করিয়াছেন । অনুশোচনায় এখন তাঁহার হৃদয় দগ্ধ হইতে লাগিল । তখন নদীর ওপার হইতে ওয়ালেসকে বন্ধুভাবে আহ্বান করিলেন । উভয়ের সাক্ষাৎ হইলে পরস্পর পরস্পরের প্রতি অভিযোগ করিতে লাগিলেন । ওয়ালেস শপথ গ্রহণ পূর্বক বলিলেন রাজসিংহাসনে তাঁহার স্থান নাই । তিনি জাতীয় স্বাধীনতার জন্য এতদিন যুদ্ধ করিয়া আসিতেছেন ; স্কটল্যান্ডের প্রকৃত রাজার অধীনতা স্বীকার করিতে তিনি সম্পূর্ণরূপে প্রস্তুত আছেন ।

কিন্তু রাজা হইয়া প্রজার বিরুদ্ধে অস্ত্র ধারণ করা যে ক্রসের পক্ষে অক্ষম-  
ণীয় অপরাধ হইয়াছে, তাহা মুক্তকণ্ঠে বলিতে তিনি বিন্দুমাত্র সঙ্কোচ  
করিলেন না। ক্রসের হৃদয় ওয়ালেসের বাক্যে বিচলিত হইল  
অবশেষে তাঁহারা 'পরদিন প্রত্যুষে ডুনিপেসের গির্জায় মিলিত  
হইবেন বলিয়া পরস্পরের নিকট প্রতিশ্রুত হইয়া সে দিন  
আপন আপন শিবিরে চলিয়া গেলেন। 'পরদিন প্রত্যুষে ক্রস দ্বাদশ  
জন স্কট সঙ্গে করিয়া ও ওয়ালেস্ দশ জন মাত্র সঙ্গে লইয়া যাইবেন  
এরূপ অঙ্গীকার করিয়া গেলেন। ক্রস ওয়ালেসের নিকট বিদায় লইয়া  
শশব্যস্তে এড্ ওয়ার্ড-শিবিরে প্রস্থান করিলেন। তথায় তিনি ক্রধিরাক্ত  
হস্তেই সকলের সঙ্গে একত্র আহার করিতে বসিলেন। একজন ইংরাজ  
পরিহাস করিয়া তাঁহাকে বলিল, "তোমরা—স্কটগণ—আপনার রক্ত  
আপনি খাও।" এই কথা তাঁহার হৃদয়ে শেল-স্বরূপ বাজিল। তাহারা  
তাঁহাকে বার বার হস্ত প্রক্ষালণ করিতে বলিল; কিন্তু তিনি উত্তর  
করিলেন যে, "এ নিজের রক্ত, ধুইয়া ফেলিবার নহে।" সেই দিন  
হইতে ক্রসের অনি স্কটলণ্ডের বিরুদ্ধে আর অভিযুক্ত হয় নাই।

এদিকে ওয়ালেস্ টর্ উড্ অরণ্যভিমুখে যাত্রা করিলেন। সেখানে  
তাঁহার সৈন্যেরা আহার বিহারাদি করিয়া নিদ্রা গেল—তিনিও  
নিদ্রার্থী হইয়া শয্যায় গমন করিলেন। কিন্তু চক্ষু নিদ্রা আসিল  
না—সহসা উঠিয়া বসিলেন। প্রিয়বন্ধু ও স্কটিশ বীরবৃন্দের মৃত-দেহ  
ফল্কার্ক-রণক্ষেত্রে পড়িয়া আছে—এখনও সমাধি-নিহিত হয় নাই,  
এই মর্শ্বেদী চিন্তা তাঁহাকে আকুলিত করিল। তিনি আরল্ ম্যাল্-  
কম্, লণ্ডিন্, র্যাম্জে, লড্, সীট্, ও রিকার্টনের আডাম্, এই কয়-  
জনকে সঙ্গে লইয়া পঞ্চ সহস্র সুসজ্জিত সৈন্য সহ সেই রাত্রিতেই  
রণক্ষেত্রে গমন করিলেন। পুঞ্জীকৃত শবরাশির মধ্য হইতে বাহিয়া  
বাহিয়া স্কটিশ হত বীরবৃন্দের দেহ বাহির করিলেন। যখন প্রিয়বন্ধু  
গ্রেহামের দেহ পাওয়া গেল, তখন তিনি অশ্রুপূর্ণ হইতে অবতরণ  
করিয়া সেই শব কোলে লইয়া কাঁদিতে ও বিলাপ করিতে লাগিলেন।  
তাঁহার ক্রন্দনে ও বিলাপে সকলেই কাঁদিতে লাগিল। অবশেষে

সকলে তাঁহার ক্রোড় হইতে সেই শব লইয়া ফল্কার্কের গির্জায় সমাধি-নিহিত করিলেন।

প্রিয় বন্ধুর অদ্যোপস্থিতি সমাপন হইলে পব পূর্ব প্রতিশ্রুতি মত ওয়ালেস্ দশজনমাত্র লোক সমভিব্যাহারে ডুনিপেসের গির্জায় ক্রসের সঙ্গে সাক্ষাৎ করিতে গেলেন। তাঁহার ক্ষুদ্র সেনাকে তিনি ফল্কার্ক-ক্ষেত্রেই অবস্থিতি করিতে বলিলেন। ক্রস যথাসময়েই তথায় উপস্থিত হইয়াছিলেন। গ্রেহামের শোকে অভিভূত থাকায় ওয়ালেস্ ক্রসের সঙ্গে মিষ্টালাপ করিতে অক্ষম হইয়া পড়িলেন। তাঁহার মর্মান্বভেদী কৰ্কশ বাক্যে ক্রসের হৃদয় বিদ্ধ হইল। তিনি কাতরভাবে বলিলেন—“ওয়ালেস্! আর অধিক আমার তিরস্কার কবিও না, আমি আপনার কার্ষ্যেই আপনি দগ্ন হইতেছি।” ক্রসের এই আত্মদোষ স্বীকারে ওয়ালেসের অন্তরে তৎক্ষণাৎ ভাব-পরিবর্তন হইল। ক্রোধ অপনীত হইয়া সহসা অন্তরে ভক্তিভাবে উদয় হইল। সেই ক্ষণিক হৃদয়োচ্ছ্বাসে তিনি ক্রসের পদতলে পতিত হইলেন। ক্রস হস্ত প্রসারণ করিয়া তাঁহাকে ক্রোড়ে লইলেন। ক্রস বেদি সম্মুখে প্রতিজ্ঞা করিলেন যে, আর তিনি স্বদেশীয়ের বিরুদ্ধে কখন অস্ত্র-ধারণ করিবেন না, এবং এডওয়ার্ডের নিকট যে প্রতিজ্ঞাপাশে আবদ্ধ আছেন, সেই প্রতিজ্ঞাকাল অতীত হইলেই তিনি ওয়ালেসের সহিত আনিয়া মিলিত হইবেন। পরস্পর পরস্পরের নিকট বিদায় লইয়া, ক্রস এডওয়ার্ড-শিবিরে প্রস্থান করিলেন এবং ওয়ালেস্ও নিজ সেনাসমীপে গমন করিলেন। ১২৯৮ খ্রীষ্টাব্দের ১২ই জুলাই ফল্কার্কের যুদ্ধ সংঘটিত হয়।

ওয়ালেসের রণবিষয়িনী প্রতিভা নির্দোষিত হইবার নহে। তিনি প্রিয় বন্ধুর মৃত্যুর প্রতিশোধ না লইয়া সমরাস্ত্র হইতে অবসৃত হইতে অনিচ্ছুক হইলেন। ফল্কার্ক রণে জয়লাভ করিয়া এডওয়ার্ড সসৈন্যে লিনলিথ্‌গাউ নামক নগরে বিজয়োৎসব করিতেছিলেন। ওয়ালেস্ তাঁহার সৈন্যগণকে দ্বিধা বিভক্ত করিয়া একদলের অধিনায়কত্বে ম্যাল কমকে নিযুক্ত করিলেন, আর একদলের অধিনায়কত্ব স্বয়ং

গ্রহণ করিলেন । দুই জন দুই দল সৈন্য লইয়া দুই দিক হইতে সহসা ইংরাজ-শিবির আক্রমণ করিলেন । ইংরাজেরা এরূপ আকস্মিক আক্রমণের জন্য প্রস্তুত ছিল না, সুতরাং অনেক ইংরাজ প্রথম আক্রমণেই শমন-সদনে প্রেরিত হইল । ক্রমে আপনার সৈন্য লইয়া রণস্থল হইতে অপস্থত হইলেন ; এড্‌ওয়ার্ড বীরোচিত বিক্রমের সহিত সংগ্রাম করিতে লাগিলেন । ওয়ালেস্‌ তাঁহার পতাকাধারীকে এক খড়্গাঘাতে ভূপাতিত করিলেন । পতাকা পতিত দেখিয়া ইংরাজসেনা ভয়ে পলায়ন করিল । এড্‌ওয়ার্ড স্বয়ং অগত্যা সেই পলায়মান সেনার সহিত যোগ দিলেন । একাদশ সহস্র ইংরাজদেহ লিন্‌লিথ্‌গাউ রণক্ষেত্রে পড়িয়া রছিল । স্কটেরা তথাপি ক্ষান্ত নহে । সমস্ত স্কটসেনা পলায়মান ইংরাজসেনার পশ্চাৎগামী হইল । তাহাদিগেব প্রচণ্ড অসিপ্রহারে চল্লিশ সহস্র ইংরাজ-সৈন্য পলায়ন-পথে নিহত হইল । হতাবশিষ্ট সৈন্য লইয়া এড্‌ওয়ার্ড নল্‌ওয়ে উত্তরণ পূর্বক ইংলণ্ডে গিয়া প্রাণ বাঁচাইলেন ।

ওয়ার্ল্ড অনুসরণ হইতে প্রাত্যাহিক হইয়া আনাম্‌ দিয়া এডিন্‌বরায় আসিলেন ; আসিয়া ক্রফোর্ডকে আবার ইহার শাসনকর্তা নিযুক্ত করিলেন । ইংরাজ আক্রমণের পূর্বে যিনি যে পদে নিযুক্ত ছিলেন, জীবিত ব্যক্তিমাত্রকেই তিনি সেই পদে নিযুক্ত করিলেন । সমস্ত স্কটলণ্ডে আবার বিশ্বব্যাপী শান্তি বিরাজ করিতে লাগিল । ডব্লিউ'র্গ ফ্রিম্‌জিওর কর্তৃক পুনরধিকৃত হইল ।

অবসর বুঝিয়া ওয়ালেস্‌ সেন্ট জন্স্টন নগরে একটা পালেমেন্ট আহ্বান করিলেন । পালেমেন্টের সভ্যগণ স্ব স্ব আসনে সমাসীন হইলে ওয়ালেস্‌ সর্বসমক্ষে নিজের গবর্ণবৃত্ত পদ পরিত্যাগ করিলেন । তিনি স্পষ্টাক্ষরে বলিলেন যে, জমিদারশ্রেণী তাঁহার প্রতি যখন অস্বাভাবিক পরবশ, তখন তিনি আর সে পদে থাকিতে ইচ্ছা করেন না । বলিলেন তিনি ফল্কার্ক-রণক্ষেত্রে যথেষ্ট পুৰস্কার পাইয়াছেন—দেশের অন্য যে আত্মোৎসর্গ করিয়াছিলেন, তাহার বিনিময়ে যথেষ্ট অপমান ও তিরস্কার প্রতিদান পাইয়াছেন । এক্ষণে তিনি স্কটলণ্ডকে আবার

শক্রহস্ত হইতে মুক্ত করিয়াছেন, এইবার তিনি জন্মভূমির নিকট বিদায় গ্রহণ করিয়া ফ্রান্স যাত্রা করিবেন। তথায় গিয়া যেরূপে হউক জীবনের অবশিষ্ট দিন কাটাইবেন। প্যালেমেন্ট তাঁহাকে এ উদ্যম হইতে নিবৃত্ত হইবার জন্য বার বার বৃথা অনুরোধ করিলেন। ওয়ার্ল্ডের সঙ্কল্প বিচলিত হইবার নহে। ওয়ার্ল্ড দেখিলেন যত দিন স্কটলণ্ডের রাজসিংহাসন লইয়া সামন্তবর্গের মধ্যে প্রতিদ্বন্দ্বিতা থাকিবে, যতদিন স্বার্থান্বেষণচেতা জমিদারেরা তাঁহার প্রতি অসুয়া-পরতন্ত্র থাকিবেন, যতদিন স্কটলণ্ডের প্রকৃত রাজা ক্রম আত্মখ্যাপন না করিবেন, ততদিন স্কটলণ্ডকে চিরস্থায়িরূপে শক্রহস্ত হইতে মুক্ত করা অসম্ভব। সুতরাং তিনি স্বদেশে থাকিয়া স্বদেশের ষাব বার অধঃপতন দেখিতে অক্ষম। যদি কখন দিন আইসে, আবাব স্বদেশের উদ্ধারের জন্য অস্ত্র গ্রহণ করিবেন। এই বলিয়া ওয়ার্ল্ড প্যালেমেন্টের নিকট বিদায় গ্রহণ করিয়া সাশ্রলোচনে অষ্টাদশ মাত্র সহচর সমভিব্যাহারে ফ্রান্স যাত্রা করিলেন। স্কটলণ্ডের সুখস্বর্ষ্য কিছুকালের জন্য অন্তর্মিত হইল।

যে অষ্টাদশ জন লোক ওয়ার্ল্ডের সঙ্গে গমন করিলেন তাঁহাদের মধ্যে লণ্ডন, সাইমন, রিচার্ড ওয়ার্ল্ড, সার্ টমাস্ গ্রে, এডওয়ার্ড লিটল্, জপ্, ও বেয়ার্ প্রধান। এই স্বেচ্ছানির্বাচিত বীরদল কতিপয় বণিক্ সমভিব্যাহারে ডগ্গিওন্দরে জাহাজে উঠিলেন। জাহাজ ইংলণ্ডের উপকূল বহিয়া চলিতে লাগিল। অদূরে লোহিত পালরাজি-বিরাজিত ব্যাঘ্রধ্বজ একখানি জাহাজ সহসা দৃষ্টিগোচর হইল। বণিক্গণ জানিত এ কাহার জাহাজ। তাহারা ওয়ার্ল্ডকে বলিল যে এ লীনের জনের জাহাজ। এই দুর্দান্ত ইংরাজদস্যু স্কটলণ্ডবাসীকে বধ করা পুণ্য বলিয়া মনে করিত। দেখিতে দেখিতে জন্ ওয়ার্ল্ডের জাহাজের পার্শ্ববর্তী হইল। আসিয়াই সে 'যুদ্ধং দেহি' বলিয়া স্কটগণকে যুদ্ধার্থ আহ্বান করিল। সেই আহ্বানের প্রত্যুত্তরে বেয়ারের ধনু হইতে তিন শর প্রক্ষিপ্ত হইল। এক এক শরে এক এক জন ইংরাজ নিহত হইল। ইংরাজেরা ক্রোধোদ্দীপ্ত

হইয়া এক ঘণ্টাকাল অবিরাম গোলা ও তীরবর্ষণ করিতে লাগিল। অবশেষে উভয়দলে হস্তাহস্তি খড়্গাখড়্গি হইতে লাগিল। ক্রমে যাইট্জন ইংরাজ স্কট্গণের হস্তে পতিত হইল। জন্ পলাইবার উপক্রম করিতেছিল দেখিয়া ক্রফোর্ড তাহার মাস্তুলে অগ্নিপ্রদান করিলেন, এবং ওয়ালেন্, লঙ্ভিল্ ও বেয়ার্ তাহাকে ধরিয়া আপনাদিগের জাহাজে তুলিলেন। ওয়ালেসের এক খড়্গাঘাতে সেই দুর্দান্ত দম্ভ্যর মস্তক দেহ হইতে বিচ্ছিন্ন হইল, সেই সঙ্গে সঙ্গে রণানলও নিৰ্ব্বাপিত হইল। সংবাদ দিবার জন্য একজনও নাবিক দেশে ফিরিয়া যাইতে পারিল না। তখন স্কটেরা দ্রব্যসামগ্রী ও অর্থজাত পরিপূর্ণ সেই জাহাজখানি সঙ্গে লইয়া ফ্রান্সের অমিমুখে যাত্রা করিলেন, ও সুইস বন্দরে উপনীত হইয়া জাহাজখানি সঙ্গী বণিকগণকে প্রদান করিলেন। ওয়ালেন্ তৎপরে ফ্লাণ্সের মধ্য দিয়া ফ্রান্সে গমন করিলেন। প্যারিস্ রাজধানীতে ফরাসিরাজ মহাসমাদরে ওয়ালেসকে গ্রহণ করিলেন।

## চতুর্দশ অধ্যায় ।

ওয়ালেস্ ফরাসি-সেনাপতি-পদে বৃত । এড্‌ওয়ার্ড কর্তৃক স্কট্‌ল্যাণ্ডের  
পুনরাক্রমণ । কিউমিন্ ও ক্রসে সন্ধি । আমিনের সন্ধি ।

ইংরাজগণ কর্তৃক স্কট্‌ল্যাণ্ডের আবার আক্র-

মণ । রস্‌লিনের যুদ্ধ । ইংরাজগণের

পরাভব । এড্‌ওয়ার্ড কর্তৃক

স্কট্‌ল্যাণ্ডের পুনরাক্রমণ ।

ফিলিপের বিশ্বাস-

ঘাতকতা ।

ফরাসিরাজ ওয়ালেসকে মহাসমাদরে গ্রহণ করিয়া তাঁহার উপর সমস্ত গাইন প্রদেশের অধিপতিত্ব অর্পণ করিলেন। তিনি ওয়ালেসকে ডিউক্ করিতে চাহিলেন ; কিন্তু ওয়ালেস্ তাহাতে অস্বীকৃত হওয়ায় তিনি তাঁহাকে নাইট্ উপাধি ও ফরাসি-সেনাপতির পদ



প্রদান করিলেন । তিনি ওয়ালেসকে আপনার পরিচ্ছদ-চিহ্ন আপনি নির্ধারিত করিয়া লইতে বলিলেন । ওয়ালেস্ তদনুসারে চির-ব্যবহৃত লোহিত-সিংহ লাক্ষিত পরিচ্ছদ পরিধান করিতে লাগিলেন । ফিলিপ্ তাঁহাকে অবিলম্বে রণক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইতে অনুরোধ করিলেন । তৎকালে ইংলণ্ডের সহিত ফ্রান্সের ঘোরতর সংগ্রাম চলিতে ছিল + ওয়ালেস্ রণক্ষেত্রে অবতীর্ণ হইবামাত্র চতুর্দিক্ হইতে অসংখ্য স্কট্ তাঁহার পতাকামূলে আসিয়া দাঁড়াইল । লণ্ড্ভিল্ও তাঁহার জন্য অনেক ফরাশিসৈন্য সংগ্রহ করিলেন । অচিরকালমধ্যে দশ সহস্র সৈন্য তাঁহার পতাকাশ্রেয়ে আসিয়া দাঁড়াইল । এ দিকে ডিউক্ অব্ অর্লিন্স্ও দ্বাদশ সহস্র সৈন্য লইয়া তাঁহার সাহায্যার্থ আসিয়া উপস্থিত হইলেন । বোধ হইল যেন জয়লক্ষ্মী ওয়ালেসেব উপর সুরসন্ন হইয়া স্বয়ং তাঁহার জন্য সৈন্য সংগ্রহ করিয়া দিলেন ।

এদিকে স্কট্ লণ্ড-রবি পূর্বসাগবে বিলীন হওয়ার পর ঘোব হুংথনিশা আসিয়া সমস্ত স্কট্ লণ্ডকে তমসাচ্ছন্ন করিল । গৃহশত্রুই স্কটলণ্ডের সর্বনাশেব মূল । বিশ্বাসঘাতক জাতীয় শত্রু সার্ আমের ডি ভ্যালেন্স লিয়ন্—হাউসের অধিপতিত্ব প্রদানের আশা দিয়া সার্ জন মেন্টীথকে এড্ ওয়ার্ডের অধীনতা স্বীকার করাইলেন । এদিকে এডওয়ার্ডও মহতী সেনা লইয়া এই অবসরে আবার স্কট্ লণ্ড আক্রমণ করিলেন । ওয়ালেসের অনুপস্থিতিতে জাতীয় সেনার অধিনায়ক হইবার যোগ্য লোক তৎকালে আর কেহ ছিল না । সুতরাং এক একটী করিয়া সমস্ত স্কটিশ্ ছুর্গ বিনা যুদ্ধে তাঁহার করতলস্থ হইল । ষাঁহারা এড্ ওয়ার্ডের অধীনতা স্বীকারে অস্বীকৃত হইলেন, তাঁহারা উদ্দীচ্য দ্বীপাবলীতে পলায়ন করিলেন । বিসপ্ সিংক্লেয়ার বুটে পলায়ন করিলেন । স্বাধীনতার স্মৃতি পর্য্যন্ত বিলুপ্ত করিবার জন্য এড্ ওয়ার্ড রোমীয় প্রাচীরমালা উন্মূলিত, ও রাজ্য-সম্বন্ধীয় বাবতীয় কাগজপত্র নষ্ট করিলেন । ষাঁহারা তাঁহার অধীনে জমিদারী করিতে অস্বীকৃত হইলেন, তিনি তাঁহাদিগকে ইংলণ্ডের কারাগারে পাঠা-

ইয়া দিলেন । সার্ উইলিয়ম্ ডগ্‌লাস্ ইংলণ্ডের কারাগারেই প্রাণ-  
ত্যাগ করিলেন । টমাস্ র্যাণ্ডল্‌ফ, লর্ড ফেজার এবং হিই-দি হে—  
ইহাদিগকে তিনি ড্যাালেসের রক্ষকতায় ইংলণ্ডে প্রেরণ করিলেন ।  
সীটন্, লড্‌ব, ও লণ্ডিন্ বাছে—পলায়ন করিলেন । ম্যাল্কম্ ও  
ক্যাশ্বেল্—বুটে বিসপ সিংক্লেয়ারের নিকট গমন করিলেন । র্যাম্‌জে  
ও রুথ্‌ভেন্ পলাইয়া ক্লাইমেছ নামক এক ব্যক্তির সহযোগে রচ্-  
সায়ারের অন্তর্গত ষ্টক্‌ফোর্ড নামক নগরে একটা দুর্গ নিৰ্ম্মাণ করিয়া  
তথায় অবস্থিতি করিতে লাগিলেন । আডাম্ ওয়ালেস, লিন্ডছে,  
রবার্ট বয়ীড্—আরানে আশ্রয় গ্রহণ করিলেন । ওয়ালেস্‌রূপ সূর্য্যের  
অন্তর্ধানে যেন স্কটিশ জাতীয় সৌরজগতের গ্রহমণ্ডলী কেন্দ্রজ আক-  
র্ষণ বিরহে চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়িল । কম্প্যািষ্টিক্ এড্ ওয়ার্ডের  
অধীনতা স্বীকার করিয়া আপন দুর্গে অবস্থিতি করিতে লাগিলেন ।  
এবার্ণেথি, সোলিস্, কিউমিন্, লোরনের জন্, লড ব্রেচিন্ এবং  
অন্যান্য অনেক সম্ভ্রান্ত লোক এডওয়ার্ডের সহিত সন্ধি করিয়া  
আপন আপন ভূমিসম্পত্তি ভোগ করিতে লাগিলেন । যেন এক  
সৌরজগতের গ্রহমণ্ডলী সহসা নিজ-কেন্দ্র-ভ্রষ্ট হইয়া কেন্দ্রান্তবে  
বিলম্বিত হইল ।

এইরূপ দাসত্বের নিগড় বন্ধনে মর্ষ্মপীড়িত হইয়া বুট-বাসী দেশ-  
হিতৈষীর দল একখানি জাহাজ সূসজ্জিত করিয়া দূতসহ সেখানি  
ওয়ালেসের নিকট পাঠাইয়া দিলেন—বলিয়া পাঠাইলেন যে তিনি  
আসিয়া স্কট্‌লণ্ডের শূন্য সিংহাসনে অধিরোহণ করিয়া রাজমুকুট  
পরিধান করুন, তাঁহারা বিশ্বাসঘাতক এড্ ওয়ার্ডের অত্যাচার আর  
সহিতে পারেন না । ফল্‌কার্কের নিষ্ঠুর ব্যবহার ওয়ালেসের অন্তরে  
এখনও জাগরুক ছিল, সুতরাং তিনি হিতৈষিদলের ঐ প্রস্তাবে  
সম্মত হইলেন না । সুতরাং জাতীয় দূত ভগ্ন হৃদয়ে শূন্য যান পাইয়া  
ফিরিয়া আসিল । জাতীয় দল ঘোর বিবাদ-মাগরে নিমগ্ন হইল ।

এদিকে স্কট্‌লণ্ডের বন্দোবস্তকারী নিৰ্ঝিবাদে চলিতে লাগিল ।  
এড্ ওয়ার্ড সূমন্ত স্কট্‌লণ্ডে আধিপত্য পুনঃস্থাপিত করিয়া অহুগত

ও আশ্রিত সামন্তবর্গকে ইহার ভূমিসম্পত্তি বণ্টন করিয়া দিতে লাগিলেন। তিনি ইয়র্কের আরল্কে সেন্ট জন্সের অধিপতিত্ব এবং টে ও দি বদীর মধ্যবর্তী প্রদেশের সেনাপতিত্ব প্রদান করিলেন; লর্ড বাউম্বুকে উদীচ্য প্রদেশের সেনাপতি করিয়া পাঠাইলেন; লর্ড ক্লিফোর্ডকে ডগ্‌লাস্‌ডেলের অধিপতিত্ব ও দক্ষিণ স্কটল্যান্ডের শাসন-কর্তৃত্ব প্রদান করিলেন; বিশ্বাসঘাতক কিউমিন্কে সমস্ত গেলোয়ে প্রদেশ অর্পণ করিলেন; এবং লর্ড সোলিস্কে সমস্ত মার্স প্রদেশে অধিপতিত্ব ও বার-উইকের সেনাপতিত্ব প্রদান করিলেন। এড্-ওয়ার্ড পবিত্র আতিথ্য ধর্মের নিয়ম উল্লঙ্ঘন পূর্বক শরণাগত বিসপ্‌ লামার্টন্ ও লর্ড ওলিফ্যান্টকে শৃঙ্খলবদ্ধ করিয়া ইংল্যান্ডের কাবাগাবে প্রেরণ করিলেন। এইরূপে এডওয়ার্ড স্কটল্যান্ডে শান্তি স্থাপন করিয়া ইংল্যান্ডে প্রত্যাগমন করিলেন।

পাপের ধন অধিক দিন ভোগ হয় না। এডওয়ার্ড জাতীয়-বিশ্বাস-ঘাতকতা উদ্দীপিত করিয়া স্কটল্যান্ডের বক্ষে যে রাজ্যসৌধ প্রতিষ্ঠাপিত করিয়া গিয়াছিলেন, তিনি লগনে প্রত্যাবৃত্ত হইতে না হইতেই বিশ্বাসঘাতকতার বিশ্রকর্ষণী শক্তি বলে সে প্রকাণ্ড সৌধের তলভেদ ঘটিল। বিশ্বাসঘাতক কিউমিন্ এই মর্মে ক্রমের সঙ্গে সন্ধি-সূত্রে আবদ্ধ হইলেন যে যদি তিনি তাঁহার সাহায্যে স্কটল্যান্ডের রাজ্যমুকুট প্রাপ্ত হন, তাহা হইলে তিনি যত পরিমাণ ভূমিসম্পত্তি চাহিবেন তাঁহাকে তাহাই দিতে হইবে।

এবার সমস্ত স্কটল্যান্ডবাসী এডওয়ার্ডের বিরুদ্ধে অভ্যুত্থিত হইলেন। ক্রমে ক্রমে সমস্ত দুর্গ আবার স্কটল্যান্ডের করতলস্থ হইল। কেবল ষ্ট্যালিং দুর্গ, ও লক্‌মেবেন্ ও অন্যান্য সামান্য নগর এখনও ইংরাজদিগের দখলে রহিল। ১২৯৮ সালে স্কটল্যান্ড ক্রমাগত ইংরাজাধিকৃত দুর্গ সকল আক্রমণ করিতে লাগিল। ১২৯৯ সালে পোপের সঙ্গে এডওয়ার্ডের এক সন্ধি হয়। সেই সন্ধির মধ্যানুসারে এডওয়ার্ড স্কটিশ সিংহাসনের অন্যতর প্রতিদ্বন্দী বেলিয়ল্কে পোপের হস্তে সমর্পণ করেন।

ওয়ালেস্ স্কটলণ্ডের অভিভাবকের পদ পরিত্যাগ করিলে কিউমিন্, লর্ড সোলিস্, ও সেন্ট আণ্ড্রু'র বিসপ্ল্যাম্ বার্টন এই তিন জনে স্কটলণ্ডের রিজেন্টের রাজপ্রতিধিপদে অভিষিক্ত হন। রিজেন্টেরা একবাক্যে শত্রুনির্ঘাতন-কার্য্যে ব্রতী হইলেন। তাঁহারা বিশেষ অধ্যবসায়ের সহিত ষ্ট্যালিং দুর্গ অবরোধ করিলেন। এড্ ওয়াড্ এই সংবাদে ভীত হইয়া সামন্তবর্গকে সৈন্য তাঁহার সহিত স্কটলণ্ডাভিমুখে যাত্রা করিতে আদেশ দিলেন। কিন্তু সামন্তবর্গ অবিরাম রণে ক্লান্ত হইয়া এবার এড্ ওয়াড্‌র নিকট বিবিধ ওজর আপত্তি করিয়া যাইতে অনিচ্ছা প্রকাশ করিলেন। কিন্তু এড্ ওয়াড্ নিবৃত্ত হইবাব লোক নহেন। তিনি স্বকীয় সৈন্য লইয়াই ষ্ট্যালিং দুর্গ অভিমুখে যাত্রা করিলেন। তিনি স্কটলণ্ডে পৌঁছিয়া দেখিলেন যে স্কটেরা তাঁহাকে গ্রহণ করিতে প্রস্তুত রহিয়াছে—দেখিলেন স্কটিস্ সৈন্যসংখ্যা এবার তাঁহার সৈন্যসংখ্যা অপেক্ষা নূন নহে—দেখিয়া তিনি প্রত্যাবর্তন করাই সুবিবেচনার কার্য্য মনে করিলেন। ষ্ট্যালিং দুর্গবাসিগণকে স্মতরাং অগত্যা লর্ড সোলিসের হস্তে আত্মসমর্পণ করিতে হইল। স্কটিস্ রিজেন্টগণ সাব উইলিয়ম ওলিফ্যান্টকে ষ্ট্যালিং দুর্গের অধ্যক্ষ নিযুক্ত করিলেন।

কিউমিন্ এই সময় নিজের পাপের কথঞ্চিৎ প্রায়শ্চিত্ত আরম্ভ করিলেন। অতুল সম্পত্তি ও অসীম অধিকাবে, তৎকালে স্কটিশ সামন্তবর্গের মধ্যে তাঁহার দ্বিতীয় আর কেহ ছিল না। তিনি এই সময়ে তাঁহার সম্পত্তির অনুরূপ দানাদি করিতে আরম্ভ করিলেন। তাঁহার দানশীলতায় প্রজাসাধারণ তাঁহার প্রতি বিশেষ অনুরক্ত হইয়া উঠিল। বিশেষতঃ রিজেন্টেরা, তাঁহাদিগের উপর ন্যস্ত বিশ্বাসের অপব্যবহার করিলে ওয়ালেস্ স্বদেশে "প্রত্যাবৃত্ত" হইতে প্রস্তুত আছেন, এই সংবাদ শ্রবণাবধি বিশেষ সতর্কতার সহিত কার্য্য করিতে লাগিলেন। কিউমিন্ নিজ সদ্যবহারে প্রজা-সাধারণের সবিশেষ প্রীতিভাজন হইয়া উঠিলেন। ওয়ালেসের প্ররোচনায় ফরাসিরাজ ফিলিপ্ ফ্রান্স হইতে স্কটলণ্ডে বিবিধ শস্য ও মদ

## এড্‌ওয়ার্ড কত্‌ক আবার স্কট্‌লণ্ড আক্রমণ । ১২৫

পাঠাইতে লাগিলেন । কিউমিন্‌ অর্ধমূল্যে সেই সকল দ্রব্য প্রজা-  
দিগের নিকট বিক্রয় করিতে লাগিলেন । প্রজারা তাঁহাকে 'গুড্  
স্কটিশম্যান'—সাধু স্কটিশম্যান' নামে অভিহিত করিল ।

এদিকে এড্‌ওয়ার্ড স্বদেশে প্রত্যাবৃত্ত হইয়া সামন্তবর্গের সমস্ত  
আপত্তি মিটাইয়া ১৩০০ সালের ১লা জুলাই মহতী সেনা সহ  
আবার স্কট্‌লণ্ড আক্রমণ করিলেন । সপ্তাধিক অশীতি জন সামন্ত  
এবার আপন আপন সৈন্য লইয়া এড্‌ওয়ার্ডের পতাকামূলে আসিয়া  
দাঁড়াইলেন । সমস্ত স্কট্‌লণ্ডের পূর্ণ ও শেষ জয় এবারকার অভি-  
ঘানের লক্ষ্য । সেই সামন্তবর্গের মধ্যে ব্রিটেনের নাইট্‌গণ,  
লোবের্ন্, স্কটিশরাজ বেলিয়লের ভ্রাতা আলেক্‌জাণ্ডার বেলিয়ন্,  
প্যাট্‌ক, সপুত্র আরল্‌ ডন্‌বার, সার্‌ সাইমন্‌ ফেজার, গ্রেহামেব  
হেন্‌রী, এবং রিচার্ড সিউয়ার্ড প্রধান । এই মহতী সেনা চারিভাগে  
বিভক্ত হইল । প্রথমভাগ লিঙ্কলনের আরলের, দ্বিতীয়ভাগ ওয়া-  
বেনের আরল্‌ জনেব, তৃতীয়ভাগ স্বয়ং এড্‌ওয়ার্ডের, ও চতুর্থ  
ভাগ যুবরাজ এড্‌ওয়ার্ডের অধিনায়কতায় অভিযানার্থ নির্গত হইল ।  
একজন রণকুশল সৈনিক পুরুষ—সেন্ট্‌ জনের জন্—সপ্তদশমাত্রবয়ঃ  
যুবরাজ এড্‌ওয়ার্ডের সাহায্যে নিযুক্ত হইলেন ।

এই মহতী সেনা লইয়া এড্‌ওয়ার্ড প্রসিদ্ধ গিরিছূর্গ কেশা-  
নাভেরকেব অববোধ-কার্যে নিযুক্ত হইলেন । তৎকালস্থলভ  
বিবিধ সামরিক যন্ত্র লইয়া এড্‌ওয়ার্ড ছূর্গভেদ করিবার চেষ্টা করি-  
লেন, কিন্তু কিছুতেই কৃতকার্য হইতে পারিলেন না । বার বার  
তাঁহার আক্রমণকারী সৈন্যেরা বলে ছূর্গ অধিকার করিবার চেষ্টা  
করিতে লাগিল, কিন্তু প্রতিবারই প্রত্যাহত হইতে লাগিল । এই-  
রূপে বহুদিন কাটিয়া গেল, তথাপি ছূর্গ অধিকৃত হইল না । ছূর্গ-  
বাসীরাও ক্রমিক প্রত্যাক্রমণে ক্লান্ত হইয়া প্রস্তাব করিলেন যে যদি  
তাঁহাদিগকে অক্ষত শরীরে ছূর্গ পরিত্যাগ করিয়া যাইতে দেওয়া  
হয়, তাহা হইলে তাঁহারা এড্‌ওয়ার্ডকে ছূর্গ অর্পণ করিয়া চলিয়া  
যাইতে প্রস্তুত আছেন । এড্‌ওয়ার্ডকে অগত্যা এই প্রস্তাবে সন্মত

হইতে হইল। দুর্গবাসীরা রণসজ্জায় সজ্জিত হইয়া দুর্গ হইতে বহির্গত হইয়া এডওয়ার্ডের শিবিরের সম্মুখ দিয়া চলিয়া গেলেন। এডওয়ার্ড দেখিয়া বিস্মিত হইলেন যে বাইট্ জনমাত্র বীর পুরুষ এতদিন তাঁহার অগণ্য সৈন্যের সমস্ত চেষ্টা বিফল করিয়া দুর্গ বক্ষা করিয়া আসিতেছিলেন। কোন কোন ইতিহাস-লেখক বলেন, যে এডওয়ার্ড তাঁহার প্রতিজ্ঞা লঙ্ঘন করিয়া উক্ত বীরদলের অনেকগুলিকে ফাঁসি দিয়াছিলেন। সে যাহা হউক, এডওয়ার্ড দুর্গ অধিকার করিয়া হিরারফোর্ডের আরল্কে দুর্গাধ্যক্ষ নিযুক্ত করিয়া, সসৈন্য উত্তরাভিমুখে ধাবিত হইলেন।

এদিকে স্কটিশ্ কমিশনেরা ফরান্সরাজ ফিলিপের নিকট সাহায্য না পাইয়া রোমনগরীতে গমন করিলেন। তাঁহাদের দুঃখকাহিনী শুনিয়া পোপ এডওয়ার্ডকে স্কটলণ্ডের স্বাধীনতারূপের চেষ্টা হইতে অতঃপর বিরত হইতে অনুরোধ করিয়া এক পত্র লিখিলেন। এডওয়ার্ড এরূপ অনুশাসনলিপি পাইয়া প্রথমে ক্রোধে অধীর হইলেন, কিন্তু অবিলম্বেই শান্ত হইয়া পোপকে এই মর্মে পত্র লিখিলেন যে তিনি তাঁহার পত্র পালেমেন্টের সম্মুখে অর্পণ করিবেন। পত্র পাঠাইয়া অবিলম্বেই তিনি লিঙ্কলনে একটা পালেমেন্ট আহ্বান করিলেন। এই সভায় একশত চারিজন ব্যারন্ উপস্থিত হন। সকলে স্বাক্ষর করিয়া এই মর্মে পোপের নিকট পত্র লেখা হইল যে স্কটলণ্ড বহুদিন হইতে ইংলণ্ডের অধীনতা স্বীকার করিয়া আসিতেছে, সুতরাং ইংলণ্ড এতদিনের প্রভুতা ছাড়িয়া দিতে প্রস্তুত নহে। পত্র প্রেরণ করিয়া এডওয়ার্ড নত্ন মাতঙ্গের ন্যায় সমস্ত স্কটলণ্ড আলোড়ন করিয়া বেড়াইতে লাগিলেন। মধ্যে মধ্যে স্কটিশ্ সৈন্যদলের সঙ্গে তাঁহার সৈন্যের ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বিশৃঙ্খল যুদ্ধ চলিতে লাগিল।, অসংখ্য দুর্গ ক্রমে ক্রমে তাঁহার করতলস্থ হইতে লাগিল।

এদিকে আরল্ ওয়ারেনের সৈন্যদলও ইর্ভিঙ্ পৰ্য্যন্ত অগ্রসর হইল। তথায় রিজেন্টগণের সঙ্গে ওয়ারেনের যোড়ার সংগ্রাম বাধিল। স্কটিশ্ সৈন্য সংখ্যায় অতি অল্প ছিল, সুতরাং বারবার

ইংরাজ সৈন্যগণ কর্তৃক আক্রান্ত হইয়া ছত্রভঙ্গ হইয়া পলায়ন করিল। অন্য দিকে যুবরাজের সৈন্যদল ক্লাইডেন্ডেল, বথ্‌ওয়েল দুর্গ ও লেস্‌মাহাগো আবে ভস্মীভূত করিল। পূর্বোক্ত দুর্গদ্বয়ে ও শেষোক্ত আবেতে অনেক স্কট্ আশ্রয়গ্রহণ করিয়াছিলেন; তাঁহারা এই অগ্নিকাণ্ডে সকলেই ভস্মীভূত হইয়া গেলেন।

এড্‌ওয়ার্ড সমস্ত দক্ষিণ স্কট্‌লণ্ডকে চিরস্থায়িকপে ইংলণ্ডের রাজসিংহাসনের অধীন করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন। তিনি জীর্ণ দুর্গগুলির জীর্ণসংস্কার আবস্ত করিলেন, এবং সমস্ত দুর্গগুলিকে প্রাকার পরিখাদি দ্বারা সুসংরক্ষিত করিতে লাগিলেন। এই সকল কার্যের জন্য তাঁহাকে ইংলণ্ড হইতে অসংখ্য মজুর আনিতে হইয়াছিল, স্বদেশানুবাগোদ্দীপ্ত স্কটিশ্ ভূমিতে তিনি একজনও মজুর পান নাই। ধন্য স্কট্‌লণ্ড! ধন্য তোমার স্বদেশানুরাগ! এড্‌ওয়ার্ড শুদ্ধ যে মজুর পান নাই একরূপ নহে—তাঁহার অগণ্য সৈন্যের আহার-সামগ্রী পর্যন্ত তাঁহাকে ইংলণ্ড হইতে আনাহঁতে হইয়াছিল—কাবণ স্কটেবা ইংরাজ সৈন্য যাত্রাতে খাদ্যসামগ্রী পাইতে না পারে তজ্জন্য বাজার বন্ধ করিয়াছিল, এবং যাত্রাতে শিল্পজাত কোন সামগ্রী পাইতে না পারে তজ্জন্য সমস্ত কল ভাঙ্গিয়া ফেলিয়াছিল। ধন্য স্বদেশানুরাগ! ধন্য স্বজাতিপ্রেম!

আধুনিক সময়ে ইংরাজেরা আফগানস্থান জয় করিয়া যেরূপ বিব্রত হইয়াছিলেন, এড্‌ওয়ার্ড দক্ষিণ স্কট্‌লণ্ড জয় করিয়াও সেইরূপ সঙ্কটে পড়িলেন। অধিকৃত প্রদেশ সকল শাসনে রাখিতে যেরূপ ব্যয় পড়িতে লাগিল, তদনুরূপ কোন ফল ফলিল না। এদিকে ফিলিপও তাঁহাকে অন্ততঃ সাময়িক সন্ধিসূত্রে আবদ্ধ হইবার জন্য প্রস্তাব করিলেন। এডওয়ার্ডের দূত প্যারিস নগরে গিয়া এই সাময়িক সন্ধির নিয়মগুলি স্থির করিলেন। তিনি ১৩০০ খ্রীষ্টাব্দের ৩০ এ অক্টোবর ডম্‌ফ্রাইজ নগরে এই সন্ধিপুত্র স্বাক্ষর করিলেন। এই সন্ধির মধ্যে স্কট্‌লণ্ডও অন্তর্ভুক্ত হইল। এই সন্ধির নিয়মানুসারে হ্যালোমাছ হইতে



হুইটসন্ডে পর্য্যন্ত ইংলণ্ড, স্কটলণ্ড ও ফ্রান্সে শান্তি বিরাজিত থাকিবে।  
কেহ কাহারও উপর কোন হস্তক্ষেপ করিতে পারিবেন না।

সাময়িক সন্ধির কাল অত্যন্ত হইবামাত্র এডওয়ার্ড স্কটলণ্ডের আক্রমণ পুনরারম্ভ করিলেন। ইংরাজ সেনা লিওলিথ্‌গাউ পর্য্যন্ত অগ্রসর হইয়া শিবির সন্নিবেশ করিল। তথায় একটা দুর্গ নিৰ্ম্মাণ করিবার জন্য আয়োজন হইতে লাগিল। এদিকে ফরাশিরাজ ফিলিপের দরবারে স্থায়ী সন্ধির নিয়মাবলী স্থিরীকৃত হইতেছিল। আরল্‌ বিউকান্‌, স্কটলণ্ডের ষ্টিউয়ার্ট জেম্‌স ও রিজেন্ট সোলিস্‌ এবং ইন্‌জেল্‌ বাম্‌ ডি অম্‌ফেভিল—এই কয়েকজন স্কটলণ্ডের প্রতি-নিধিস্বরূপ পারিসে উপস্থিত ছিলেন। এডওয়ার্ড ও ফিলিপ দুই জনেই শান্তির জন্য নিতান্ত উৎসুক ছিলেন। এডওয়ার্ডের মনে মনে লক্ষ্য ছিল যে ফিলিপের সঙ্গে বিরোধ মিটিলেই তিনি স্কটলণ্ডে সৰ্ব্বতোমুখী প্রভুতা সংস্থাপন করিবেন। এদিকে ফিলিপ ও সমরের ব্যয়ভারে অভিভূত হইয়া পড়িয়াছিলেন। কিন্তু ফিলিপ স্কটলণ্ডকে ছাড়িয়া সন্ধি করিতে প্রস্তুত ছিলেন না। এডওয়ার্ডও তাহাতে কিছুতে সম্মত হইলেন না। অনেক বাদানুবাদের পর একটা রফা হইল। এডওয়ার্ড আশ্রিত ফ্লেমিংসদিগকে পরিত্যাগ করিলেন; এবং ফিলিপও আশ্রিত স্কটগণকে এডওয়ার্ডের রূপার উপর অর্পণ করিলেন। ইংলণ্ডের বাণিজ্যের ইহাতে বিশেষ ক্ষতি হইলেও, এডওয়ার্ড দুর্দমনীয় রাজ্য-পিপাসায় অরু হইয়া ইহাতে সম্মত হইলেন। এই সন্ধির নাম আমিন্‌সের সন্ধি\*।

ইত্যবসরে সার সাইমন্‌ ফ্লেজার এডওয়ার্ডের পতাকা পরিত্যাগ পূর্বক জাতীয় পতাকামূলে আসিয়া দাঁড়াইলেন। তিনি অতি প্রতিভাশালী ও সাহসী পুরুষ ছিলেন। তাঁহার আগমনে জাতীয় দলের সবিশেষ বলোপচয় হইল। এদিকে গ্লাস্‌গোর বিস্‌প এড-

---

\* Treaty of Amiens. This peace was subsequently confirmed at Paris.

ওয়ার্ডের অধীনতা স্বীকার করিলেন । কিন্তু ফেজারের অগমনে এই ক্ষতি পূরণ হইয়াও লাভের অংশ অধিক হইল ।

১৩০২ খ্রীষ্টাব্দের ৩০ এ নবেম্বর ডম্ফ্রায়ারের সন্ধির দিন অতীত হয় । সেই দিনই জন্ ডি সিগ্রেভের অধিনায়কতায় বিশ সহস্র ইংরাজ সৈন্য স্কটল্যাণ্ডভিমুখে প্রেরিত হয় । এই মহতী সেনা রসলিন্ নগরের অদূরে গিয়া শিবির সন্নিবেশ কবিল । তথায় গিয়া ইংবাজ সেনা তিনভাগে বিভক্ত হইয়া তিন পথে উত্তরাভিমুখিনী হইল । এই সংবাদ পাইবামাত্র গবর্নর জন্ কিউমিন্, ও সাইমন্ ফেজার দুইজনে অষ্ট সহস্র সৈন্য লইয়া ১৩০৩ খ্রীষ্টাব্দের ২৪এ ফেব্রুয়ারি প্রত্যুষে সহসা প্রথম সেনাবিভাগের উপর আসিয়া আক্রমণ করিলেন । ইংরাজেরা একপ হঠাক্রমণের জন্য প্রস্তুত ছিলেন না, সুতবাং সমস্ত ইংবাজ সেনা ভয়চকিত হইয়া বণে ভঙ্গ দিয়া পলায়ন করিল । একে একে স্কটেরা তিন সেনাবিভাগকে অতর্কিতভাবে আক্রমণ করিয়া তিন সেনাবিভাগকেই সম্পূর্ণরূপে পরাস্ত করিলেন । তাঁহাদিগের অদ্ভুত বীরত্বের কাহিনী সমস্ত ইউরোপে পরিব্যাপ্ত হইল । সার জন্ ডি সিগ্রেভ পুত্র ও ভ্রাতাব সহিত স্ব স্ব শয্যায় শায়িত ছিলেন । পরাজয়ের পর সৈন্যগণের কোলাহলে তাঁহাদিগের নিদ্রাভঙ্গ হইল । নিদ্রাভঙ্গের পর উঠিয়া দেখিলেন তাঁহারা বিজয়ী স্কটগণের হস্তে বন্দী । সার্ টমাস্ নেভিল্, এড্ ওয়ার্ডের কোষাধ্যক্ষ সার রালফ ডি কফারার এবং ১৬ জন নাইটও বন্দী হইলেন ।

অল্পলিমাতে গণনীয় কতিপয় মাত্র স্কটের হস্তে সিগ্রেভের ন্যায় সেনাপতির অধিনায়কত্বে মহতী ইংরাজ সেনার পরাজয়ে এড্ ওয়ার্ড ক্রোধে ক্ষিপ্তপ্রায় হইয়া উঠিলেন । ইউরোপে তাঁহার সৈন্যের প্রতিপত্তি কমিয়া যাওয়ায় তিনি সবিশেষ ভীত হইলেন । বিলুপ্তপ্রায় সামরিক যশের পুনরুদ্ধার কামনায় এড্ ওয়ার্ড শেষ চেষ্টা করিতে কৃতসঙ্কল্প হইলেন । স্কটল্যাণ্ডেব জন্ত যে লৌহ-শৃঙ্গল প্রস্তুত করিয়া রাখিয়াছিলেন এড্ ওয়ার্ড এবার যে কোন প্রকারে স্কটল্যাণ্ডের

পায়ে তাহা পরাইয়া দিবেন বলিয়া প্রতিজ্ঞারূঢ় হইলেন। এই জন্ত তিনি স্বদেশে বিদেশে যে যেখানে ছিল সমস্ত সৈন্য ও সামন্ত-বর্গকে নিজ পতাকামূলে আসিয়া দাঁড়াইতে আদেশ করিলেন। অসংখ্য রণতরি খাদ্য দ্রব্য ও বস্তাদিতে পরিপূর্ণ হইয়া স্তলপথে স্কটলণ্ডাভিমুখে ধাবিত হইল। তিনি স্বয়ং সেই মহতী সেনা লইয়া স্তলপথে উত্তরাভিমুখী হইলেন।

এদিকে ফিলিপের বিশ্বাসঘাতকতা এই সময়ে চরম সীমা লাভ করিল। তিনি স্কটিশ কমিশনরগণকে এই মুমূর্ষু সময়ে আবদ্ধ করিয়া রাখিলেন। এডওয়ার্ডকে স্কটলণ্ডের সহিত স্বতন্ত্র সন্ধিসূত্রে আবদ্ধ করিবার জন্য চেষ্টা করিতেছেন এই স্তোভ-বাক্যে কৌশলে তাহাদিগকে নজরবন্দী করিয়া রাখিলেন। তাদৃশ বীরবৃন্দের তৎকালে স্বদেশে অবস্থিতি একান্ত প্রয়োজনীয় হইয়া দাঁড়াইয়াছিল। তথাপি ফিলিপ কিছুতেই তাহাদিগকে আসিতে দিলেন না। এই-রূপে তিনি প্রকারান্তরে এডওয়ার্ডের সহায়তা করিতে লাগিলেন।

এডওয়ার্ডের আগমনবার্তা স্কটলণ্ডের সর্বতঃ প্রসৃত হইতে না হইতেই অর্দ্ধ-হৃদয় সম্রাস্ত স্কটগণ অগ্রবর্তী হইয়া আসিয়া এডওয়ার্ডের নিকট ক্ষমা ভিক্ষা করিলেন। কাপুরুষ জাতীয়-বিশ্বাসঘাতক সার্ জন মণ্টীথু সেই সকল সামন্তবর্গের অগ্রণী। তিনি এই বিশ্বাসঘাতকতার পুরস্কার-স্বরূপ সমস্ত লেনকম্ প্রদেশের অধিপতিত্ব প্রাপ্ত হইলেন; এবং তাহার পূর্ব পদেও (ডবার্টনের গবর্নর) থাকিতে অনুমতি পাইলেন।

## পঞ্চদশ অধ্যায় ।

### ওয়ালেসের সঙ্কটাবস্থা ।

যখন এডওয়ার্ড অগণ্য সৈন্য লইয়া তৃতীয় বার স্কটলণ্ড আক্রমণ করিলেন, তখন ভীত ও চকিত স্কটলণ্ড ওয়ালেসকে এই ভীষণ

বিপদ সাগরের একমাত্র কাণ্ডারী বলিয়া স্বরণ করিলেন । সমস্ত স্কটলণ্ডবাসী একবাক্যে তাঁহাকে স্কটলণ্ডের শূন্য সিংহাসনে বসাই-  
বেন স্থির করিলেন । এই সঙ্কল্প করিয়া তাঁহারা ওয়ালেসকে সম্ভব  
করিবার জন্ত ফরাসিরাজ ফিলিপের নিকট দূত প্রেরণ করিলেন ।  
কিন্তু ফিলিপ ওয়ালেসের সহিত বিশ্লিষ্ট হইতে অনিচ্ছুক থাকায় এ  
সংবাদ ওয়ালেসকে জানিতেও দিলেন না ।

এদিকে ফরাসিভূমিতে ওয়ালেসের অবস্থিতি নিতান্ত অসুখকর  
বোধ হইতে লাগিল । ফরাসিরাজ গাইন্ প্রদেশ তাঁহাকে সমর্পণ  
করিয়াছিলেন বটে, কিন্তু সে প্রদেশকে শাসনে আনিতে তাঁহাব  
অনেক শারীরিক ও মানসিক শ্রম ব্যয়িত করিতে হইয়াছিল । ইংবা-  
জেরা এখনও বোর্দো নগর অধিকার করিয়া ছিলেন । আরল্‌গ্‌নটের  
সেই দুর্গের অধিনায়কত্ব-পদে অভিষিক্ত ছিলেন । ওয়ালেস্ ক্রমা-  
গত দুই মাস সেই দুর্গ অবরোধ করিয়া বসিলেন—কিন্তু দুর্গবাসী  
সমুদ্রপথে খাদ্য-সামগ্রী ও যুদ্ধের উপকরণ-সামগ্রী পাইতে থাকায়  
তাঁহার সমস্ত চেষ্টা বিফল হইতে লাগিল । অবশেষে ডিউক অব  
অর্লিন্সের উপদেশানুসারে ওয়ালেস্ দুর্গাবরোধ হইতে নিবৃত্ত  
হইয়া পারীসনগরাভিমুখে যাত্রা করিলেন । ফিলিপ মহা সমাদরে  
তাঁহাকে গ্রহণ করিলেন । ওয়ালেস্ স্কাইনন্ প্রদেশে বাস করিতে  
লাগিলেন । একজন নাইট্ সেই প্রদেশের প্রকৃত অধিকারী  
ছিলেন । তিনি পিতৃ-পিতামহিক সম্পত্তিতে বঞ্চিত হইয়া ওয়া-  
লেসের প্রতি প্রতিহিংসা সাধনের জন্য কৃত-সঙ্কল্প হন । অনেক দিন  
হইতে তিনি এই সঙ্কল্প সাধনের চেষ্টায় ছিলেন, অনেক দিন পরে  
আজ তাঁহার সেই সুবিধা ঘটিল । একদিন ওয়ালেস্ কতিপয় মাত্র  
সহচর সম্ভিব্যাহারে ভ্রমণে নির্গত হইয়াছিলেন । তাঁহাদের সঙ্গে  
কেবল তরবারি ও ছুরিকামাত্র ছিল । নাইট্ বহুতর লোকজন সহ  
জঙ্গলে লুক্কায়িত থাকিয়া ওয়ালেসের আগমন প্রতীক্ষা করিতে  
ছিলেন । ওয়ালেস্ আসিবামাত্র নাইট্, সশস্ত্র পুরুষগণ সম্ভি-  
ব্যাহারে তাঁহার সম্মুখীন হইলেন । ওয়ালেস্ ভীত হইবার নহেন,

সুতরাং তিনি তৎক্ষণাৎ নিজ অসি নিক্ষেপিত করিয়া একাঘাতে নাইটের দেহকে দ্বিধা-বিভক্ত করিলেন । নাইটের মৃত্যুতেও যুদ্ধ নিবৃত্ত হইল না । কারণ তদীয় ভ্রাতা সৈন্যসহ ওয়ালেসের সঙ্গে ঘোরতর রণে প্রবৃত্ত হইলেন ।

কিন্তু সিংহের নিকট মেষশাবকের বিক্রম কতক্ষণ रहे ? অচির-কালের মধ্যে ওয়ালেস্ ও তাঁহার বীর সহচরবৃন্দের খড়্গাঘাতে নাইটের ভ্রাতা ও তাঁহার ক্ষুদ্র সেনাদল সমন-সদনে প্রেরিত হইলেন । কেবল সপ্তজনমাত্র সৈন্য প্রাণ লইয়া পলায়ন করিতে সক্ষম হইয়াছিল । ওয়ালেসের সহচরবৃন্দের মধ্যে অনেকেই আহত হইয়াছিলেন, কিন্তু একজনও হত হন নাই । ফরাশিরাজ ওয়ালেসের প্রতি এই আক্রমণের সংবাদ শুনিয়া নিতান্ত দুঃখিত হইলেন, এবং ওয়ালেস্কে নিজ পরিবার মধ্যে থাকিতে নিতান্ত অনুরোধ কবিলেন । বলিলেন যে তাহা হইলে কেহ তাঁহার কেশস্পর্শও করিতে পারিবে না । রাজা ওয়ালেস্কে অত্যন্ত ভাল বাসিতেন, এবং ওয়ালেস্কে এইরূপ বিপদ হইতে রক্ষা করিবার জন্য সতত চেষ্টা করিতেন । তথাপি ওয়ালেস্কে প্রায় মধ্যে মধ্যে এইরূপ বিপদে পড়িতে হইত ।

মৃত নাইট্ ও নাইট্-ভ্রাতার দুই জ্ঞাতি ভ্রাতা প্রতিহিংসা লইবার জন্য কৌশলে মিথ্যা করিয়া রাজাকে জানাইল যে ওয়ালেস্ সিংহের সহিত যুদ্ধ করিয়া নিজ পরাক্রম প্রদর্শন করিবার জন্য নিতান্ত ইচ্ছুক । ফরাশিরাজ তাহাদিগের দুঃখভিসন্ধি বুঝিতে না পারিয়া তাহাতে অনুমোদন করেন । উক্ত জ্ঞাতি ভ্রাতৃদ্বয়ের অভি-প্রায় যে ওয়ালেসের ধ্বংস সাধন, তাহা তাঁহার মনে একবারও উদ্ভিত হয় নাই । এই জন্য তিনি এই বীরক্রীড়ার জন্য সমস্ত আয়োজন করিতে আদেশ দেন । নির্দিষ্ট दिवसे রাজা সভাসদ্বর্গ সমভিব্যাহারে রঙ্গ-স্থলে উপস্থিত হইলেন । বীরচূড়ামণি ওয়ালেস্ অকুতোভয়ে রঙ্গস্থলে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । প্রাণের জন্য তিনি কখন ভাবেন নাই । তবে তাঁহার মনে এই ক্ষোভ উপস্থিত

## এড্‌ওয়ার্ড কতর্ক আবার স্কটলণ্ড আক্রমণ । ১৩৩

হইয়াছিল যে ফরাশিরাজ তাঁহার মৃত্যু ব্যাপারে কিরূপে অনুমোদন করিলেন । তিনি জানিতেন না যে ফরাশিরাজ প্রতারণিত হইয়াছেন । সকলেই তাঁহাকে কঞ্চুক-রক্ষিত হইয়া কাঠরার ভিতর প্রবেশ করিতে অনুরোধ করিলেন । তিনি অভিমানভাবে বলিলেন যে ঈশ্বর তাঁহাকে রক্ষা করিবেন । এই বলিয়া সেই নৃসিংহমূর্তি অসি হস্তে কাঠগড়ার ভিতর প্রবেশ করিলেন । অমনি কাঠগড়ার দ্বার বন্ধ হইল । অমনি সেই সিংহ প্রচণ্ডবেগে তাঁহাকে আক্রমণ করিল । কিন্তু বিক্রম-কেশরী ওয়ালেস্ কিছুতেই ভীত হইবাব নহেন । তিনি সিংহের কেশর ধবিয়া একরূপ প্রচণ্ডবেগে তদীয় দেহোপরি তাঁহার খড়্গ প্রয়োগ করিলেন যে মুহূর্তমধ্যে সিংহদেহ দ্বিধা বিখণ্ডিত হইল ।

এতক্ষণে ওয়ালেসের অভিমানবহি জ্বালাময়ী হইয়া উঠিল । তিনি রাজ্যের দিকে নিজ আরক্ত নয়নদ্বয় ফিরাইয়া বলিলেন— 'মহাবাজ ! আশ্রিত স্কটকে এইরূপে মারাই কি আপনার অভিপ্রায় ? আপনার অন্তবেব কি এইই গূঢ় অভিপ্রায় ? যদি তাহাই হয় আমি তাহাতে ভীত নহি । আপনার পশুশালায় যত পশুবাজ আছে এক একটী কবিয়া সকল গুলিকে আনিতে আদেশ করুন, আমি এই করাল অসি প্রহাবে তাহাদিগের প্রত্যেককে দ্বিধা বিখণ্ডিত করিব । বিখণ্ডিত কবিয়া আজ আমি আপনার নিকট বিদায় লইব । এতদিন আপনি যে আমায় আশ্রয় দিয়াছিলেন তজ্জন্য চিবদিন আপনার নিকট কৃতজ্ঞ রহিব । কিন্তু আর আমাব এখানে থাকিবার প্রয়োজন নাই । পশুগণের সহিত সংগ্রাম করিবার অন্ত ওয়ালেসের জন্ম নহে । স্কটলণ্ড অদ্যাপি শত্রুগণের অধীন বহি-  
'স্বাচ্ছে' সেখানে' ওয়ালেসের অসি শত্রুমারণকার্যে নিয়োজিত হইবে । আজ আমি আপনার নিকট ও ফ্রান্সের নিকট জন্মের মত বিদায় লইব' এই বলিয়া ওয়ালেস্ নিস্তর হইলেন । তাঁহার আরক্ত নয়নদ্বয় হইতে অগ্নি উল্লীর্ণিত হইতে লাগিল । সকলে নির্দীক্ ও স্তব্ধ হইয়া রহিল ।

ফরাশিরাজ ইহার গূঢ় রহস্য উদ্ভাবনে অসমর্থ হইয়া ওয়ালেস্কে সবিশেষ জিজ্ঞাসা করিলেন। তাঁহার মুখে শুনিয়া সেই দুই পাপিষ্ঠের ছরভিসন্ধি বুঝিতে পারিলেন। তিনি সবিশেষ পীড়া-পীড়ি করায় তাহারা আপনাদিগের দোষ স্বীকার করিল। ফরাশি-রাজ তৎক্ষণাৎ তাহাদিগের প্রাণদণ্ডের আদেশ করিলেন, এবং ওয়া-লেসের গাত্র স্পর্শ আর কেহ করিতে না পারে তজ্জন্ত বিশেষ সাব-ধান হইলেন। কিন্তু ওয়ালেসের মন আর ফরাশিক্ষেত্রে স্থস্থির হইল না। স্বর্গাদপি গরীয়সী সেই জন্মভূমি আজ তাঁহার মনে পড়িল। এতদিন তিনি যেন নিদ্রাভিত্ত ছিলেন। এতদিন অভি-মান তাঁহার প্রগাঢ় স্বদেশানুরাগকে আচ্ছন্ন করিয়া রাখিয়াছিল। এতদিনে আবার তাঁহার মোহনিদ্রা ভঙ্গ হইল। দেখিলেন ফ্রান্সের জন্ত তিনি প্রাণ বিসর্জনেও প্রস্তুত ছিলেন, তথাপি ফ্রান্স্ তাঁহাকে আপনার বলিয়া লইল না। এই জন্ত তিনি আপনার ভ্রম বুঝিতে পারিয়া আবার জন্মভূমির জন্ত জীবন উৎসর্গ করিতে কৃত-সঙ্কল্প হই-লেন। জন্মভূমি শত্রুচরণদলিত হইতেছে—এই কথা শ্রবণ হইয়া আবার তাঁহার হৃদয় দগ্ধ হইতে লাগিল। এবার জননীৰ উদ্ধাব সাধন বা শরীর পাতন করিবেন স্থির করিলেন। এইবাব তাঁহার শেষ শবসাধনা—শেষ আশ্রুবলি।

ফরাশিরাজ ফিলিপ্ যখন দেখিলেন যে ওয়ালেস্ স্বদেশে ফিরিয়া যাইতে কৃতসঙ্কল্প হইয়াছেন, তখন তিনি ওয়ালেস্কে স্বদেশে পাঠা-ইয়া দিবার জুস্ত যে সকল অনুরোধ-পত্র পাইয়াছিলেন, তাঁহাকে সে সমস্ত পত্র দেখাইলেন। ওয়ালেস্ আর থাকিতে পারিলেন না। স্বদেশ আবার তাঁহার সেবা গ্রহণে ব্যাকুল হইয়াছেন শুনিয়া, আবার তাঁহার চিত্তশলাকা উত্তরাভিমুখিনী হইল। তিনি রাজার নিকট বিদায় লইয়া একমাত্র বিশ্বস্ত বন্ধু লঙ্ভিল্ সমভিব্যাহারে স্কট-লণ্ডাভিমুখে বাত্রা করিলেন। তাঁহার স্কাইস্ বন্দরে জাহাজে চড়ি-লেন ; এবং আরল্ মাইথ্ বন্দরে গিয়া অবতরণ করিলেন। ওয়া-লেস্ ফল্কার্ক সমরের পর ১২৯৮ খ্রীষ্টাব্দের শেষে স্কট লণ্ড পরিত্যাগ



করেন; ফ্রান্সে কিঞ্চিদধিক দুই বৎসর কাল অবস্থিতি করিয়া ১৩০১ খৃষ্টাব্দে স্বদেশে ফিরিয়া আইসেন। ফরাশিরাজ ফিলিপ্ তাঁহাব বিরহে নিরতিশয় কাতর হইলেন। তিনি ওয়ালেস্কে অন্ত-রের সহিত ভাল বাসিতেন, এই জন্য স্কট্ লণ্ড হইতে পুনঃ পুনঃ অনু-রোধপত্র পাইয়াও তাঁহাকে পাঠাইতে চান নাই, এবং জানিতে পারিলে ওয়ালেস্ পাছে তাঁহাকে পরিত্যাগ করিয়া স্বদেশে প্রত্যা-বর্তন করেন—এই জন্য সেই সমস্ত অনুবোধ-পত্র তাঁহার নিকট হইতে গোপন করিয়া রাখেন। কিন্তু বিধাতার নির্বন্ধ কে খণ্ডন কবিত্তে পারে? মাতৃভূমির উদ্ধারের জন্য ওয়ালেসের আত্মবলি প্রয়োজন হইয়াছিল। তাই আজ ওয়ালেস্ প্রিয়বন্ধু ফিলিপের আগ্রহাতিশয় উল্লঙ্ঘন করিয়াও স্বদেশাভিমুখে যাত্রা করিলেন। ‘নিয়তিঃ কেন বাধাতে?’ নিয়তির গতি কে রোধ করে?

আবন্নাউথে নামিয়া ওয়ালেস্ এল্‌কো নগরাভিমুখে যাত্রা করিলেন। তথায় তাঁহাব জ্ঞাতিব্রাতা ক্রফোর্ডের গোলাবাড়ীতে গিয়া তিনি লুকায়িত ভাবে রহিলেন। গোলাবাড়ী একপ অঁটা ছিল যে কেহই তাঁহার আগমনবার্তা জানিতে পাবে নাই। কেবল একটীমাত্র ছিদ্র ছিল—সেই ছিদ্র দিয়া নদীতে যাওয়া যাইত, এবং সেই ছিদ্র দিয়া তাঁহাদিগের জন্য খাদ্য-সামগ্রী প্রেরিত হইত। ওয়ালেস্ ও লণ্ড্‌ভিল্ এইরূপে সেই গুপ্তাবাসে ৪।৫ দিন যাপন করিলেন। সেন্ট্ জনষ্টন্ হইতে ক্রফোর্ড অতিরিক্ত খাদ্য-সামগ্রী আনিতেন। ইংরাজেরা দেখিল যে তিনি নিজের আবশ্যকের অতি-রিক্ত দ্রব্য-সামগ্রী লইয়া যাইতেছেন। দেখিয়া তাহারা সন্ধিহান হইল, এবং তাঁহাকে কারাগারে প্রক্লিপ্ত করিল। অবশেষে ওয়ালেস্ আঁসিয়াছেন এই সংবাদ পাইয়া তাঁহার গুপ্তস্থান নির্ধারণ করিবার জন্ত ক্রফোর্ডকে ছাড়িয়া দিলেন। যে পথে ক্রফোর্ড গেলেন, ইংরাজ সেনাপতি বট্‌লার আট শত সৈন্য লইয়া সেই পথে তাঁহার অনুসরণ করিলেন। অনুসরণকারী ইংরাজ সৈন্তের আগ-মনে ওয়ালেস্ ক্রফোর্ডের উপর নিতান্ত বিরক্ত হইলেন—বলিলেন

তুমি ইংরাজদিগের হস্তে আমাদিগকে সমর্পণ করিয়া জ্ঞাতি-শত্রুতা সাধিলে ! কিন্তু ক্রফোর্ড আনুপূর্বিক সমস্ত বৃত্তান্ত তাঁহাকে জানাইয়া তাঁহাকে শান্ত করিলেন, এবং তাঁহাদিগকে অন্যস্থানে পলায়ন করিতে অনুরোধ করিলেন । কিন্তু ওয়ালেস্ পলাইতে ‘অস্বীকৃত হইলেন । তিনিও ক্রফোর্ড শুদ্ধ বিশ জন মাত্র সহচর লইয়া সেই প্রকাণ্ড ইংরাজ সেনার সম্মুখীন হইতে কৃত-সঙ্কল্প হইলেন । ওয়ালেস্ দ্বন্দ্বযুদ্ধে আজ বট্‌লারের সঙ্গে বীর্য্যপরীক্ষা করিবেন সঙ্কল্প করিলেন—কিন্তু কাপুরুষ বট্‌লার তাঁহার সহিত দ্বন্দ্বযুদ্ধে অবতীর্ণ হইতে সাহসী না হইয়া সৈন্য অসহায় ওয়ালেস্কে অভিমন্যুবধ করিবেন ভাবিয়াছিলেন । কিন্তু তাঁহার সঙ্কল্প বিফল হইল । কতিপয় মাত্র স্কট্‌ অতিমানুষ বীরত্বের সহিত সেই দারু-দুর্গ রক্ষা করিতে লাগিলেন । দুর্গ ভেদ করিতে চেষ্টা করায় পঞ্চদশ ইংরাজ-সৈনিক পুরুষ নিহত হইলেন । তখন বট্‌লার আপন সৈন্যদলকে তিনভাগে বিভক্ত করিয়া তিন দিক্ হইতে দুর্গ আক্রমণ করিবেন সঙ্কল্প করিয়া সহসা রণক্ষেত্র হইতে অপমৃত হইলেন । রণচতুব ওয়ালেস্ তাঁহার গৃঢ় অভিপ্রায় বুঝিতে পারিয়া নিজের ক্ষুদ্র সৈন্যদলকেও তিন ভাগে বিভক্ত করিলেন । লণ্ড্‌ভিলের অধীনে ছয় জন, উইলিয়মের অধীনেও সেই পরিমাণে সৈন্য রাখিয়া, স্বয়ং পাঁচ জন মাত্র সৈন্য লইয়া দুর্গরক্ষায় নিযুক্ত হইলেন । তিনি দুর্গের যে দিক্ রক্ষা করিতেছিলেন, বট্‌লার স্বয়ং সৈন্য সেই দিকে অগ্রসর হইলেন । কিস্তিকাল ঘোরতর রণে উভয় সৈন্যই অদ্ভুত বীরত্ব দেখাইতে লাগিল—কিন্তু মত্ত মাতঙ্গের সহিত তরক্ষুদল কতক্ষণ যুদ্ধ করিতে পারে ? ইংরাজ সেনা শত্রুর অদ্ভুত বীরত্বে ভয়চকিত হইয়া রণক্ষেত্র হইতে পলায়ন করিল । দেখিতে দেখিতে তাঁরা নাথ তারাগণ সহ গগনাসনে আসিয়া সমাসীন হইলেন । একদিকে বট্‌লার সৈন্য নিজ শিবিরमध्ये পান ভোজনাদিতে রত হইলেন । অন্য দিকে স্কটেরা গিরিনির্ঝরিণীর নির্মল বারিমাত্র পান করিয়া আপনাদিগের দারু-দুর্গে রক্ষণী ষাপন করিলেন ।

## ওয়ালেসের হস্তে-বট্‌লারের পতন । ১৩৫

প্রধান ইংরাজসেনাপতি আরলুইয়র্ক বট্‌লারকে বলিয়া পাঠাইলেন যে তিনি তাঁহার কাহায্যে শীঘ্রই গমন করিতেছেন—এবং তাঁহার যাওয়া পর্য্যন্ত তিনি যেন নিষ্ক ছুর্গ হইতে বহির্গত না হন। কিন্তু বট্‌লার ওয়ালেসের অবরোধক হইবার জন্য এত ব্যস্ত হইয়াছিলেন, যে সে উপদেশ মানিয়া চলিতে পারিলেন না। তিনি ওয়ালেসের সহিত নির্জনে দেখা করিয়া তাঁহাকে তাঁহার হস্ত ভিন্ন আর কাহারও হস্তে আত্মসমর্পণ করিতে নিষেধ করিলেন,—বলিলেন, “আপনি আমার পিতা ও পিতামহকে বধ করিয়াছেন, এক্ষণে আমার এই সামান্য অনুরোধ রক্ষা করিয়া সেই পাপের কথঞ্চিৎ প্রায়শ্চিত্ত করুন। আপনাকে আমি এখনই আত্মসমর্পণ করিতে বলিতেছি এক্ষণে নহে—আপনি যখন আত্মরক্ষায় অসমর্থ হইয়া আত্মসমর্পণ করা আবশ্যক মনে করিবেন, তখন যেন আমা ভিন্ন আর কাহারও হস্তে আত্মসমর্পণ না করেন—আমার এই মাত্র অনুরোধ”। ওয়ালেস্ বট্‌লারের এই নিষ্ঠুর অভিপ্রায় শুনিয়া হাসিয়া উঠিলেন, এবং বলিলেন যে—সমস্ত ইংলণ্ড সমবেত হইয়া আসিলেও তাঁহাকে পবাস্ত কবিত্তে পারিবে না।

ওয়ালেস্কে ‘মস্তেব সাধন কিম্বা শরীর পাতন’ এই সঙ্কল্পে দীক্ষিত দেখিয়া বট্‌লার সমস্ত রজনী স্কট্‌ছুর্গ ঘিরিয়া রহিলেন। রজনী প্রভাত হইল—কিন্তু অন্ধকার দূর হইল না—নৈশ তিমিরের পরিবর্তে কুজ্‌ঝটিকা-জনিত তিমিরে জগতীতল আচ্ছন্ন হইল। সেই সূযোগে স্কটিশ বীরবৃন্দ দারুছুর্গ হইতে বহির্গত হইয়া ইংরাজ শিবিরের উপর আসিয়া পড়িলেন। ইংরাজেরা কিছুই দেখিতে পাইল না—অথচ অসংখ্য ইংরাজ নিহত হইল। সেনাপতি বট্‌লার ওয়ালেসের স্মৃতীক্ল তরবাবির আঘাতে শমনসদনে প্রেরিত হইলেন। সেনাপতির মৃত্যুতে সমস্ত ইংরাজসেনা ভয়চকিত হইয়া রণে ভঙ্গ দিয়া পলায়ন করিল। স্কটেরা এই সূযোগে মেথ্‌ভেন্ অরণ্যাভিমুখে প্রস্থান করিলেন। এখানে অপৰ্য্যাপ্ত খাদ্যসামগ্রী সংযোজিত হওয়ায় তাঁহাদিগের আর কোন কষ্ট রহিল না। এইখানে

ওয়ালেসের বন্ধুবর্গের কেহ কেহ আসিয়া সদলে তাঁহাদিগের সহিত মিলিত হইলেন । সেখানে এক রজনী অতিবাহিত করিয়া পেট্রি যট্-দল বার্ণেম্ অরণ্যাভিমুখে যাত্রা করিলেন । তথায় আসিয়া তাঁহারা প্রাণদণ্ডাপ্রাপ্ত স্কোয়ার্ রুথ্‌ভেনের সহিত মিলিত হইলেন । এই মিলিত সেনা তথা হইতে আথোল্, এবং আথোল্ হইতে লোরনে গমন করিল । পশ্চিমধ্যে তাঁহাদিগের কষ্টের আর সীমা রহিল না । পথের দুইধারের অধিবাসিবৃন্দ দুর্ভিক্ষ-রাহগ্রস্ত হইয়া কঙ্কালসার হইয়া পড়িয়াছিল । নিরন্তর রণে কৃষি ব্যবসায়াদি সমস্ত বন্ধ । কোনখানে খাদ্যসামগ্রীর সংগ্রহ নাই । ক্ষেত্রসকল শস্যশূন্য ; দোকানপসার, হাটবাজার সমস্ত বন্ধ । দেশের এই শোচনীয় অবস্থা দেখিয়া ওয়ালেসের হৃদয় ফাটিয়া যাইতে লাগিল । বিশেষতঃ তাঁহার আর ধৈর্য্য রহিল না । অনশনে তাঁহাদিগকে মৃতপ্রায় দেখিয়া তিনি দীর্ঘনিশ্বাস ফেলিয়া বলিলেন ;—‘ভ্রাতৃবৃন্দ ! আমিই তোমাদিগের এই দুঃখের কারণ । অনুমতি কর আমি একবার আসি—যদি তোমাদিগের কষ্ট নিবারণ করিতে পারি ভালই, নতুবা তোমাদিগকে আর একপে আবদ্ধ রাখিব না’—বলিয়া তাঁহার প্রত্যাগমন পর্য্যন্ত তাঁহাদিগকে তথায় অবস্থিতি করিতে অনুরোধ করিয়া তিনি অন্তর্ধান করিলেন ।

ওয়ালেস্ পর্বতের অধিত্যকা প্রদেশ উল্জন করিয়া একটা ক্ষেত্রে আসিয়া অবতীর্ণ হইলেন । তাঁহার হৃদয়ের যাতনার সীমা ছিল না । তিনি ক্লান্ত হইয়া এক তরুমূলে বসিয়া করতলে কপোল বিন্যস্ত করিয়া কত কি ভাবিতে লাগিলেন—মনে মনে আপনাকে তিরস্কার করিয়া বলিতে লাগিলেন—‘পামর ! তোমারই দোষে তোমার আনুযাত্তিকবর্গের আঙ্গ এত কষ্ট ! স্কট্‌লণ্ডকে স্বাধীন করিবার চেষ্টায় তুমি একরূপ উৎসর্গীকৃতপ্রাণ বীরবৃন্দকে আহুতি দিতে উদ্যত হইয়াছ ! কিন্তু বৃথা আশা ! বিধাতা তোমার অদৃষ্টে এ সৌভাগ্য লেখন নাই । বোধ হয় তোমা অপেক্ষা কোন যোগ্যতর ও অধিকতর সম্ভ্রান্ত ব্যক্তির ললাটে এ সৌভাগ্য লিখিত হইয়াছে ।

## ওয়ালেসের খড়্গাঘাতে গুপ্তচরগণ হত । ১৩৯

ভ্রাতৃবৃন্দ ! আমারই জন্য তোমরা অনাহারে অনিদ্রায় স্থণ্ডিলশয্যায় অতি কষ্টে দিন যাপন করিতেছ। ঈশ্বরের নিকট আমি কায়মনো-বাক্যে প্রার্থনা করি তিনি তোমাদিগের এ দুঃখ মোচন করুন। আমিই তোমাদিগের এ দুঃখের মূল, সুতবাং আমি ইহার প্রায়শ্চিত্ত করিব। আমি একাকী তোমাদের সকলের সমবেত দুঃখরাশি ভোগ করিব।’ এইরূপ আত্মগ্লানিপূর্ণ চিন্তায় অভিভূত হইয়া পড়িলে শান্তিদায়িনী নিদ্রাদেবী আসিয়া তাঁহাকে ক্রোড়ে করিয়া লইলেন। সেই বীবদেহ অবসন্ন হইয়া তরুমূলে পতিত হইল।

পূর্ব হইতে তিন দিন ধরিয়া তিন জন ইংরাজ ও দুইজন স্কট— ওয়ালেসের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ঘূষিতেছিল। ওয়ালেস্ সজাগ থাকিতে কেহ তাঁহাকে ধরিতে সাহস করে নাই। নীচমনা এডওয়ার্ড প্রকাশ্য সমরে ওয়ালেস্কে পরাজয় কবিত্তে অসমর্থ হইয়া তাঁহাকে ধরিবার জন্য অবশেষে এই নারকীয় উপায় উদ্ভাবন করিয়াছিলেন— পুষ্কারের আশা দিয়া তাঁহাকে ধরিবার জন্য গুপ্তচর নিযুক্ত করিয়াছিলেন। এই পাঁচ জন এডওয়ার্ড নিয়োজিত সেই গুপ্তচরগণ। এই পাঁচজনের সঙ্গে একটী বালক ছিল, সে তাহাদিগের জন্য খাদ্য-সামগ্রী যোজনা করিয়া দিত। সেই পাঁচজন অদূরে একটী ঝোপের অঙ্কবালে লুক্কায়িত ছিল। যেই তাহারা দেখিল ওয়ালেস্ নিদ্রায় অভিভূত হইয়া পড়িয়াছেন, অমনি তাহারা বনমধ্য হইতে আসিয়া ওয়ালেসকে ধরিল। সুপ্ত সিংহকে জাগরিত কবিলে সে ‘যেমন গর্জিয়া উঠে, সেইরূপ ওয়ালেস্ জাগরিত হইয়া তর্জ্জন গর্জন করিয়া উঠিলেন, এবং এক লক্ষ্মে সর্বাপেক্ষা যে অধিকতর বলবান্ তাহার নিকট গিয়া পড়িলেন, এবং তাহাকে ধরিয়া তাহার মস্তক এরূপ বেগে তরু স্কন্ধে ঐক্ষিপ্ত করিলেন যে তাহার মস্তিষ্ক চূর্ণ বিচূর্ণ হইয়া গেল। তাহার পর তিনি নিজ তরবারী লইয়া অবশিষ্ট চারিজনকে আক্রমণ করিলেন। এবং দুইজনকে নিমেষ মধ্যে শমন-সদনে প্রেরণ করিলেন। অবশিষ্ট দুইজন প্রাণ লইয়া পলাইবার চেষ্টা করিতেছিল, কিন্তু ওয়ালেস্ দ্রুতপদে গিয়া তাহাদিগকে ধরিয়া

খজাঘাতে দুইজনকেই নিহত করিলেন। একমাত্র সেই বালক জীবিত রহিল। সে ভয়ে কাঁপিতে কাঁপিতে ওয়ার্লেসের চরণ-তলে গিয়া পড়িয়া ক্ষমা প্রার্থনা করিল। সে বলিল যে সে তাহা-দিগের অভিপ্রায় বুঝিতে না পারিয়া তাহাদিগের সহিত মিলিত হইয়াছিল, এবং তাহাদিগের আহার-সামগ্রী সংগ্রহ ভিন্ন আর কোনও কার্যে লিপ্ত থাকিত না। ওয়ার্লেস তাহার নিকট যে সকল খাদ্যসামগ্রী ছিল তৎসহ সেই বালককে আপনার সঙ্গে লইয়া গেলেন, এবং আত্মঘাতিকবর্গের নিকট আসিয়া আত্মপূর্বিক সমস্ত বৃত্তান্ত বলিলেন। তাঁহারা ভীত ও বিস্মিত হইয়া এরূপ একাকী পরিভ্রমণের জন্য ওয়ার্লেসকে তিরস্কার করিতে লাগিলেন।

সেই বালকের নিকট তাহারা সেই প্রদেশের অবস্থা অবগত হইয়া জানিলেন যে র্যান্‌ক নগরে না পৌঁছিলে কোন প্রকার খাদ্য-সামগ্রী পাইবার আশা নাই। সুতরাং তাহারা সেই রাত্রিতেই সেই নগরভিত্তিমুখে যাত্রা করিয়া রাত্রি থাকিতে থাকিতেই তথায় পৌঁছি-লেন। সেই অল্পসংখ্যক সৈন্য লইয়াই সেই রজনীতেই ওয়ার্লেস-নগরভূগ্ন আক্রমণ করিলেন। ওয়ার্লেসের প্রচণ্ড পদাঘাতে দুর্গদ্বার নিরগল হইল, এবং সেই শব্দে দুর্গের অধিবাসীরা সকলে জাগিয়া উঠিলেন। দুর্গাধ্যক্ষ ও দুর্গের অন্যান্য অধিবাসীগণ সকলেই স্কট—প্রাণভয়ে মাত্র ইংরাজদের শরণাপন্ন হইয়াছিলেন। এক্ষণে সুতরাং সকলেই মহোল্লাসে ওয়ার্লেসের পতাকামূলে দাঁড়াইলেন।

দেশের লোকের মনের অবস্থা পরীক্ষা করিবার জন্য ওয়ার্লেস-পরদিনই জাতীয় পতাকা উড্ডীন করিয়া ইংরেজদিগের বিরুদ্ধে যুদ্ধ ঘোষণা করিবেন স্থির করিলেন। অশ্বারোহিণীদের জন্য পর্যাপ্ত সামরিক অশ্ব সংগ্রহ করা হইল। এই ক্ষুদ্র পেট্রিয়ট-সেনা সুসজ্জিত হইয়া ডন কেল্ড-দুর্গভিত্তিমুখে যাত্রা করিলেন। তাহা-দিগের আগমনবার্তা শুনিয়াই তথাকার বিসপ—সেন্ট জন্সনে প্রস্থান করিলেন। ডন কেল্ড দুর্গে যত ইংরাজ সৈন্য ছিল সমস্তই স্কট-বীরবৃন্দের শাণিত খজাঘাতে নিহত হইল। দুর্গ লুণ্ঠন করিয়া

স্কটেরা অনেক বহুমূল্য দ্রব্যজাত পাইলেন। পাঁচদিন তথায় বিশ্রাম করিয়া স্কটেরা ওয়ালেসের পরামর্শানুসারে রস্নগরাভিমুখে যাত্রা করিলেন। ওয়ালেস এই আশায় সেই মুখে যাত্রা করিলেন, যে সেখানে বিসপ্ সিংক্লেয়ার প্রভৃতি অসংখ্য স্কট্ তাঁহাদিগের সহিত আসিয়া মিলিত হইতে পারিবেন। তাঁহা বা যেমন অগ্রসর হইতে লাগিলেন অমনি ইংরেজেরা চতুর্দিক্ হইতে পলায়ন করিতে আরম্ভ করিল। কেহই তাঁহাদিগের সম্মুখীন হইতে সাহস করিল না। অগ্রগামিনী ওয়ালেস্-বাহিনীর সহিত ক্রমে অসংখ্য স্কট্ আসিয়া মিলিত হইল। ক্রমে ওয়ালেসের সৈন্যসংখ্যা সপ্ত সহস্রে পরিণত হইল। সেই সৈন্য লইয়া ওয়ালেস্ এবার্ডিন্ অভিমুখে যাত্রা করিলেন। ইংরেজেরা সেই সংবাদ পাইয়া এবার্ডিন্কে মক্ভূমিতে পরিণত করিয়া চলিয়া গেল। রুথ্বেন, সিংক্লেয়ার, লিগুসে, বইড, আডাম্, ওয়ালেস্, ব্যারন্‌রিকার্টন, সীটন্, লডব্, লুগুনের রিচার্ড প্রভৃতি ওয়ালেসের সহচরবৃন্দ ক্রমে ক্রমে সকলেই আপন আপন আনুযাত্ৰিকবর্গসহ ওয়ালেসের সহিত আসিয়া মিলিত হইলেন। এবার্ডিন্ হইতে সেই স্কট্ সেনা সেন্ট জনষ্টনে আসিয়া উপস্থিত হইল। ইংরেজেরা যে দিকে পারিল পলায়ন করিতে লাগিল। ডংকেল্ডের বিসপ্, সেন্ট জনষ্টন হইতে লগুনে পলায়ন করিলেন। তিনি এড্‌ওয়ার্ডের নিকট ইংবাজদিগের এই ছরবস্ত্রাকাতিনী জানাইলেন। এড্‌ওয়ার্ড পবামর্শ করিবার জন্য সার আমের্ ডি ভ্যালেন্‌সকে ডাকিয়া পাঠাইলেন।

এডওয়ার্ড্ এবার হতাশাস হইলেন। তিনি দেখিলেন বলে ওয়ালেস্কে পরাস্ত কবা অসাধ্য। তিনি একবার পরাস্ত করিবেন, আবার ওয়ালেস্ পূর্ণ শক্তিতে সমবাক্ষনে অবতীর্ণ হইবেন। বলে পরাস্ত হইয়া এড্‌ওয়ার্ড্ এক্ষণে উৎকোচ দানে কার্য সম্পন্ন করিবেন সঙ্কল্প করিলেন। ইংলণ্ডের ইহা মৌলিক বাবসায়। বিশ্বাসঘাতকতা উত্তেজিত করিয়া তাহার সুবিধা লওয়া ইংলণ্ডের একটা চিরাগত প্রথা। ওয়ালেসের আনুযাত্ৰিকবর্গকে



উৎকোচক্রীত করিয়া তাহাদিগদ্বারা নিদ্রিত অবস্থায় ওয়ালেসকে অবরুদ্ধ করার নারকী চিন্তা এড্‌ওয়ার্ডের মনে উদ্ভিত হইল। তিনি বিশ্বাসঘাতক সার্‌ আমের্‌ ডি ভ্যালেন্সের উপর এই কার্য সাধনের ভার অর্পণ করিলেন। তিনি এই কার্য সাধনের জন্য মুক্তহস্তে স্বর্ণরজত ব্যবহার করিবার ভাবপ্রাপ্ত হইয়া স্কট্‌লণ্ডে প্রত্যাগত হইলেন। ভ্যালেন্স স্বদেশে ফিরিয়া আসিয়া সার্‌ জন্‌ মণ্টীথকে লেন্সেসেব অধিপতিত্ব ও তিন সহস্র স্বর্ণ মুদ্রার বিনিময়ে প্রিয়সহচর ওয়ালেসকে ইংরাজদিগের হস্তে সমর্পণ করিতে স্বীকৃত কবাইলেন। একটি প্রতিজ্ঞাপত্র লিখিত হইল। ভ্যালেন্স মণ্টীথ-লিখিত সেই প্রতিজ্ঞাপত্র খানি লইয়া মহা হর্ষে এড্‌ওয়ার্ড-সমীপে গমন কবিলেন। সেই প্রতিজ্ঞাপত্র দেখিয়া এড্‌ওয়ার্ডের আনন্দের আর সীমা রহিল না।

এদিকে ওয়ালেস্‌ সেন্ট্‌ কন্‌ষ্টন্‌ দুর্গের অবরোধে নিযুক্ত ছিলেন। ইংরাজেবা সর্বিশেষ ধীবৃদ্ধের সহিত সেই দুর্গরক্ষা কবিতে-ছিলেন। একদিন প্রত্যবে পাঁচ সহস্র ইংরাজ সৈন্য দক্ষিণ দুর্গদ্বার দিয়া স্কট্‌-বাহ ভেদ করিয়া বহির্গত হয়। কিন্তু স্কটিশ বীরবৃন্দ নিমেষ-মধ্যে তাহাদিগের সম্মুখে উপস্থিত হইয়া তাহাদিগকে দুর্গমধ্যে ফিরিয়া যাইতে বাধ্য করিলেন। স্কটেরা ইংরাজদিগকে তাড়াইয়া দুর্গমধ্যে লইয়া গেলেন। ডগুাস্‌ আক্রমণবেগে সহচরবৃন্দকে ফেলিয়া দুর্গাভ্যন্তরে গিয়া পড়িলেন। অমনি ইংরাজ সৈনিকেরা তাঁহাকে গ্রেপ্তার কবিয়া সেনাপতি আরল্‌ ইয়র্কের নিকট লইয়া গেল। তিনি ওয়ালেস্‌কে বাধা করিবার নিমিত্ত ডগুাস্‌কে দূত-দ্বারা তাঁহার নিকট প্রেরণ করিলেন। সেনাপতি আরল্‌ ইয়র্ক ভাবিয়া-ছিলেন যে তাঁহার এই সন্ধ্যাবহারে মুগ্ধ হইয়া ওয়ালেস্‌ এড্‌ওয়ার্ডের বশ্যতা স্বীকার করিবেন। কিন্তু ওয়ালেস্‌ কিছুতেই লক্ষ্য-চ্যুত হইবার নহেন। তিনি এই সন্ধ্যাবহারের বিনিময়ে ইংরাজ সেনাপতিকে ধন্যবাদ পাঠাইলেন।

স্কট্‌ বীরবৃন্দের বীরকাহিনী ক্রমে স্কট্‌লণ্ডের সর্বত্র ব্যাপ্ত হইতে

## এডওয়ার্ডক্রস্ ও ওয়ালেসের সঙ্গি । ১৪৩

লাগিল। আরল্ ফাইফ, ও ফাইফের সেরিফ দুই জনে স্বদলে আসিয়া জাতীয় পতাকামূলে দাঁড়াইলেন। মিলিত স্কট্-সেনা প্রচণ্ড বেগে স্কট্-দুর্গ আক্রমণ করিল। প্রাচীর উল্লঙ্ঘন করিয়া স্কটেরা দুর্গাভ্যন্তরে গিয়া পড়িলেন। তাঁহাদিগের শ্মাণিত অসি প্রহারে নিমেষমধ্যে সহস্র ইংরাজ শমন-সদনে প্রেরিত হইল। পরে ইংরাজমেধ যজ্ঞ আরম্ভ হইল। ওয়ালেস্ পুরোপকার স্মরণ করিয়া আরল্ ইয়র্কের জীবনরক্ষার জন্য তাঁহার নিকট দূত প্রেরণ করিলেন। জপ্ এই দৌত্যকার্য্যে ব্রতী হইয়াছিলেন। তিনি আরল্ ইয়র্কের জন্য একখানি শকট আনয়ন করিলেন। তাঁহাকে স্কটিশ সৈনিকের পরিচ্ছদ পরাইয়া শকটে আরোপিত করিলেন এবং উপযুক্ত পাশেয় দিয়া বিদায় করিলেন। স্ত্রীলোক ও বালক বালিকাগণকেও মুক্তি প্রদান করা হইল। এই বিজয়, শক্তি-তুলা-দণ্ডকে স্কট্-গণের অনুকূলে ফিরাইল। ওয়ালেস্ এক্ষণে স্কট্-গণকে জাতীয় পতাকামূলে আসিয়া দাঁড়াইতে আহ্বান করিলেন।

এই জয় ঘোষণা করিয়া ওয়ালেস্ দক্ষিণাভিমুখে যাত্রা করিলেন। রবার্টক্রসের ভ্রাতা এডওয়ার্ড ক্রস্ গত বৎসর আয়র্লণ্ডে ছিলেন। তিনি আয়র্লণ্ড হইতে কাতপর্য নৌনকপুরুষ লইয়া আসিয়াছিলেন তাঁহাদিগের সাহায্যে তিনি অসংখ্য ইংরাজকে রণে পরাজিত ও নিহত করেন, এবং হুইগটন্-দুর্গ অধিকার করেন। লক্লেবেন-নগরে ওয়ালেস্ ও এডওয়ার্ড ক্রস্ বিশেষ বীরত্ব প্রদর্শন পূর্বক পরস্পরকে ভক্তিভাবে আলিঙ্গন করিলেন। এডওয়ার্ড ক্রস্ সেই স্থলেই জাতীয় অধিনায়কত্ব পদে, বৃত্ত হইলেন। ওয়ালেস্ আরও প্রতিজ্ঞা করিলেন—যদি রবার্ট ক্রস্ স্কট্-লণ্ডের রাজ-সিংহাসনে অধিরোহণ করিতে অস্বীকৃত হন, তাহা হইলে সেই সিংহাসন এডওয়ার্ড ক্রসকে প্রদান করা যাইবে। ওয়ালেস্ এই প্রতিজ্ঞা করিয়া কমনকের কৃষ্ণগৃহাঙ্কিত নিজ গৈরিকাবাসে গমন করিলেন। এদিকে ওয়ালেস্ ও এডওয়ার্ড ক্রসের এই সন্ধিসংবাদ ইংলণ্ডেশ্বর এডওয়ার্ডের কণ্ঠকুহরে প্রবিষ্ট হইল। তিনি তিনবার স্কট্-লণ্ডের

পরাজয় করিয়া তথায় নিজ আধিপত্য স্থাপন করিয়াছিলেন। তিনি চলিয়া আসার পর তিন বারই স্কটলণ্ড আবার মাথা তুলিল দেখিয়া এড্‌ওয়ার্ড স্কটলণ্ড পুনরাক্রমণের সংকল্প পরিত্যাগ করিলেন। তিনি দেখিলেন ওয়ালেস জীবিত থাকিতে তাঁহার স্কটলণ্ডের বিষয়ে কোন আশা নাই। এই কারণে তিনি মন্টীথ্‌কে ওয়ালেস্‌কে ধরিয়া দিবার প্রতিজ্ঞা স্মরণ করাইয়া দিলেন। মন্টীথ্‌ এড্‌ওয়ার্ড কর্তৃক উত্তেজিত হইয়া নিজ ভাগিনেয়কে ওয়ালেসের গৃহকার্যে নিয়োজিত করিলেন। সেই যুবক ওয়ালেস্‌কে ধরিয়া দিবার প্রতিজ্ঞায় আবদ্ধ হইয়া তাঁহার নিকট আসিয়া ভৃত্যভাবে রহিল। স্কটলণ্ডে শান্তি ও স্বাধীনতা সংস্থাপন করিবেন—এই চিন্তায় অভিভূত থাকায় ওয়ালেস্‌ সেই যুবকের হরভিসন্ধি বুঝিতে না পারিয়া তাহাকে নিজ সেবায় নিযুক্ত করিলেন।

স্কটলণ্ড হইতে ইংরাজদিগকে সম্পূর্ণরূপে বিদূরিত করিয়া ওয়ালেস্‌ বিশ্বস্ত দূত জুপকে পত্রসহ ইংলণ্ড-স্থিত রবার্ট ক্রসের নিকট পাঠাইয়া দিলেন। লিখিয়া পাঠাইলেন যে স্কটলণ্ডের সিংহাসন শূন্য পড়িয়া আছে, তিনি আসিয়া তাহাতে অধিরোধ করুন—স্কটলণ্ডের আবার বৃদ্ধ বনিতা ইহাতে স্মখী হইবে, এবং ইহাতে প্রতিবাদী হইবার কেহ নাই। ক্রস্‌ এই সংবাদে নিরতিশয় স্মখী হইলেন, এবং ওয়ালেস্‌কে এই শুভ সংবাদ জন্য ধন্যবাদ দিয়া কিরূপে অজ্ঞাতভাবে ইংলণ্ড হইতে পলায়ন করিবেন তদ্বিষয়ে তাঁহার পরামর্শ স্খিজ্ঞাসা করিয়া পাঠাইলেন; এবং তাঁহাকে গ্লাস্‌গো-মূর পর্যন্ত অগ্রসর হইতে অনুরোধ করিলেন। ১৩০৫ খ্রীষ্টাব্দের জুলাই মাসের প্রথম রজনীতে তিনি গুপ্তভাবে তথায় গিয়া ওয়ালেসের সহিত মিলিত হইবেন লিখিয়া পাঠাইলেন। ওয়ালেস্‌কেও একাকী প্রচ্ছন্ন ভাবে তথায় আসিতে অনুরোধ করিলেন।

ওয়ালেস্‌ ভয় কাহাকে বলে জানিতেন না। তিনি সেই নির্দিষ্ট রজনীতে কালৈ এবং মন্টীথ্‌-প্রেরিত সেই যুবক মাত্র সমভিব্যাহারে

মাস্‌গো মূরে গমন করিলেন । তিনি ক্রসের আগমন প্রতীক্ষায় নগরের প্রান্তভাগে পাদচারে বেড়াইতে লাগিলেন । এদিকে বিশ্বাসঘাতক মণ্টীথ্‌ যাইটজন সশস্ত্র পুরুষ সহ সেই রজনীতে মাস্‌গো মূরে আসিয়া উপস্থিত হইলেন । তিনি মাস্‌গো গির্জার অদূরে কোন আবাসে লোকজন সহ গুপ্তভাবে রহিলেন । ওয়ালেস্‌ ও বহুক্ষণ ক্রসের অপেক্ষা করিয়া তাঁহার অনাগমে হতাশ হইয়া প্রিয়বন্ধু কাল্‌ সমভিব্যাহারে নিকটবর্তী কোন পাষ-নিবাসে বিশ্রামার্থ গমন করিলেন । রজনী দ্বিপ্রহর—নিদ্রায় অভিভূত হইয়া ওয়ালেস্‌ ও তদীয় বন্ধু কাল্‌ বিশ্রামার্থ গৃহাভ্যন্তরে গমন করিলেন । যুবক অনুচর বাহিরে পাহারা দিতে লাগিল । যখন তাঁহারা নিদ্রায় হতচেতন হইলেন, তখন সেই বিশ্বাসঘাতক যুবক ভৃত্য ধীরে ধীরে গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া তাঁহাদিগকে নিরস্ত করিল । পরে মণ্টীথ্‌ ধকে গিয়া তাঁহাদিগের সেই আত্মরক্ষায় অসমর্থ অবস্থা জানাইল । ছুরাচার মণ্টীথ্‌ তৎক্ষণাৎ লোকজন সহ আসিয়া সেই বাটী ঘিরিয়া ফেলিল, এবং গৃহমধ্যে প্রবেশ করিয়া নিদ্রাভিভূত কাল্‌কে দ্বারদেশে টানিয়া আনিয়া নিহত করিল । তাহার পর পাষণ্ডেরা নিদ্রিত বীরসিংহকে রশ্মি দ্বারা আবদ্ধ করিতে চেষ্টা করিল । ওয়ালেসের অমনই নিদ্রাভঙ্গ হইল । তিনি এক লক্ষ্যে দূরে গিয়া পড়িলেন এবং অন্ধকারে অস্ত্র শস্ত্র হাতড়াইতে লাগিলেন, কিন্তু কিছু পাইলেন না ; তখন সম্মুখে যাহাকে পাইতে লাগিলেন তাহাকেই ধরিয়া আছাড় দিতে লাগিলেন । এই প্রচণ্ড আঘাতে অনেক ইংরাজ শমনসদনে প্রেদিত হইল । প্রমাদ গনিয়া মণ্টীথ্‌ কোশল অবলম্বন করিলেন ; বলিলেন ইংরাজেরা অসংখ্য সৈন্যসহ তাঁহাকে ঘিরিয়া ফেলিয়াছে—তাঁহাকে ইংরাজদিগের হস্ত হইতে কোশলে রক্ষা করিবার জন্য তিনি আসিয়াছেন । তাঁহার সঙ্গে বন্দীভাবে যাইলে তাহারা কিছু বলিবে না ; এইরূপে তিনি কোশলে ইংরাজদিগের হস্ত হইতে তাঁহাকে রক্ষা করিয়া তদীয় আবাসে রাখিয়া আসিবেন । মণ্টীথ্‌ এক সময়ে ওয়ালেসের প্রিয় সহচর

ছিলেন। এমনই সহানুভূতিপূর্ণ বচনে তিনি এই কথাগুলি বলিলেন যে ওয়ালেস্ সন্দেহ করিতে পারিলেন না। তথাপি তিনি বিশ্বাস রাখিবার জন্য মন্টীথ্কে প্রতিজ্ঞাপাশে আবদ্ধ করিলেন। মন্টীথ্ অগ্নানবদনে ঈশ্বর-সমীপে প্রতিজ্ঞা করিলেন যে কখনই ওয়ালেস্কে শত্রুহস্তে সমর্পণ করিবেন না। সরলহৃদয় ওয়ালেস্ এইরূপে মন্টীথের কুহকে ভুলিয়া নিজ হস্তদ্বয় রশ্মিদ্বারা আবদ্ধ করিতে অনুমোদন করিলেন। আপনি ধরা না দিলে সে নর-সিংহকে ধরিতে পারিত এমন লোক কেহ ছিলনা। বন্ধহস্ত হওয়ার পর তিনি প্রিয়বন্ধু কালের অনুসন্ধান করিলেন, কিন্তু কোন অনুসন্ধান পাইলেন না। তখন বুঝিলেন যে তিনি বিশ্বাসঘাতক দস্যুর হস্তে পতিত হইয়াছেন। তখন বুঝিলেন যে তাঁহার কপাল ভাঙ্গিয়াছে। কিন্তু নিজের ভাবনা অপেক্ষা স্কটলণ্ডের ভাবনায় তিনি অধিকতর অভিভূত হইলেন। তাঁহার অবর্তমানে স্কটলণ্ডের কি দশা হইবে এই ভাবিয়া তিনি নিরতিশয় কাতর হইলেন।

এদিকে ওয়ালেসের বন্ধুবান্ধবেরা ওয়ালেসের এসমস্ত বৃত্তান্ত কিছুই অবগত ছিলেন না। ওয়ালেস্ তাঁহাদিগের হস্ত-বহির্ভূত হইলে পর, তাঁহারা সবিশেষ জানিতে পারিলেন। মন্টীথ্ এত দ্রুত ওয়ালেস্কে লইয়া গিয়াছিলেন যে, তাঁহারা প্রত্যবে কাল হইলে আসিয়া উপস্থিত হইলেন, এবং তথায় আসিয়াই তাঁহাকে লর্ড ক্লিফোর্ড ও ভ্যালেন্সের হস্তে সমর্পণ করিলেন। তাঁহারা ওয়ালেস্কে উক্ত নগরের কারাগারে আবদ্ধ করিয়া রাখিলেন। সেই অবধি সেই কারাগার 'ওয়ালেস্ টাওয়ার' নামে খ্যাত হইয়াছে। কৃষ্ণে ওয়ালেস্ একাকী ক্রসের অভ্যর্থনায় নির্গত হইয়াছিলেন। কৃষ্ণে তিনি বিশ্বাসঘাতক মন্টীথ্কে বিশ্বাস করিয়া তাঁহার হস্তে আত্মসমর্পণ করিয়াছিলেন! হায় কি হইল! স্কটলণ্ডের কবচরা আজ খসিয়া পড়িল! কে এখন স্কটলণ্ডকে শত্রু হস্ত হইতে উদ্ধার করিবে?

## সপ্তদশ অধ্যায় ।

### ওয়ালেসের বিচার ও প্রাণদণ্ড ।

মন্টীথ কাল'হিলের কারাগার হইতে ওয়ালেসকে সঙ্গে লইয়া ইংলণ্ডাভিমুখে যাত্রা করিলেন। তিনি ও ওয়ালেস কৃষ্ণবর্ণের শকটখানে আরুঢ়, ও দুইশত অশারোহী ইংরাজ সৈন্য সেই কৃষ্ণ শকটের পশ্চাদ্বর্তী। এইরূপে সেই বন্দিশকট কাল'হিল হইতে দক্ষিণাভিমুখী হইল। প্রচণ্ডবেগে শকট চলিতে লাগিল। যেন স্কটিশ সূর্য্য সে দিন দক্ষিণ-সাগরে অস্তমিত হইবার জন্য সেইই দিকে ছুটিল ? অথবা যেন কোন দৈবী শক্তি স্কটলণ্ডের বক্ষঃস্থল হইতে ইহার স্তম্ভপিণ্ড ছিঁড়িয়া সূদূর দক্ষিণাপথে প্রক্ষিপ্ত করিল ! সহসা যেন স্কটিশ গগন তমসাচ্ছন্ন হইল ! সহসা যেন স্কটিশ হৃদয়ের রক্ত-স্রোত বন্ধ হইল ! যিনি স্কটলণ্ডের পুনরুদ্ধারের জন্য বক্ষ চিরিয়া রক্ত দিয়াছিলেন, যিনি জন্ম-ভূমির পুনরুদ্ধারের জন্য সমরাজনকে সুধশয্যা বলিয়া আলিঙ্গন করিয়াছিলেন, আজ সেই স্কটিশ বীর-চূড়ামণি ওয়ালেস স্কটলণ্ডকে শূন্য করিয়া স্কটলণ্ডের জাতি-দ্রোহিতা ও স্বার্থপরতা রূপ পাপের প্রায়শ্চিত্ত করিবার জন্য আত্মবলি দিতে ইংলণ্ডাভিমুখে যাত্রা করিতেছেন—এই সংবাদে স্কটলণ্ডের আবালবৃদ্ধবনিতা আজ গৃহে গৃহে অশ্রুবিসর্জন করিতে লাগিলেন ।

এই সংবাদে ওয়ালেসের প্রিয় সহচর লণ্ডভিলের শোকের আর সীমা রহিল না। তিনি প্রতিজ্ঞা করিলেন যত দিন তিনি ইহার প্রতিশোধ লইতে না পারিবেন, ততদিন স্বদেশে ফিরিয়া যাইবেন না—স্কটলণ্ডেই অবস্থিতি করিলেন। তিনি লক্ষ্যেবনে গমন করিলেন, তথায় এডওয়ার্ড ক্রুসের সহিত তাঁহার সাক্ষাৎ হইল। তথায় তাঁহারা স্কটলণ্ডের রবার্ট ক্রুসের আগমন প্রতীক্ষায় অব-

স্থিতি করিতে লাগিলেন । ব্যানক্‌বরন্ স্বাধীনতা সমরে ল্ডভিল্ এই ববার্ট ক্রসেরই পার্শ্বে দাঁড়াইয়া স্কটলণ্ডের স্বাধীনতার জন্য অদ্ভুত রণ-নৈপুণ্যের সহিত যুদ্ধ করিয়াছিলেন । ক্রস্ আসিয়া ওয়ালেসের বৃত্তান্ত শুনিয়া শোকে অভিভূত হইয়া পড়িলেন । এড্‌ওয়ার্ড ক্রস ভ্রাতার নিকট ওয়ালেসের অশেষ গুণকীর্তন করিয়া তাঁহাকে কথঞ্চিৎ সাহায্য করিলেন, এবং প্রতিশোধ লইবার জন্য শীঘ্র বন্ধপরিষ্কার হইতে বলিলেন ।

এদিকে সেই কক্ষ রথ ওয়ালেস্কে লইয়া যথাসময়ে ইংলণ্ডে পৌঁছিল । এড্‌ওয়ার্ডের আনন্দের আর সীমা রহিল না । ওয়ালেস্ ১৩০৫ খ্রীষ্টাব্দের ৫ই আগষ্ট ধৃত হইয়া উক্ত মাসের ২২এ তারিখে লণ্ডনে আনীত হন । সুতরাং পথে তাঁহার সপ্তদশ দিবস অতীত হইয়াছিল । পথে ইংলণ্ডের আবালবৃদ্ধবনিতা সবিস্ময়ে স্কটিশবীরের দিকে দৃষ্টি নিষ্ক্ষেপ করিতে লাগিলেন । ওয়ালেসের সঙ্গে সঙ্গে অসংখ্য লোক লণ্ডনে প্রবেশ করিল । সে দিবস ফ্রেঞ্চ ষ্ট্রীটের কোন গৃহস্থের বাটীতে তাঁহাকে রাখা হইল । পরদিন ওয়ালেস্ অশ্বপৃষ্ঠে ওয়েষ্টমিনিষ্টার হলে নীত হইলেন । ইংলণ্ডের গ্রাণ্ড মার্শাল সার্ জন্ ডি গ্রেভ্, লণ্ডনের রেকর্ডার জিওফ্, মেয়র, সেরিফ, আল্-ডারমেন্ প্রভৃতি সম্ভ্রান্ত ব্যক্তিগণ তাঁহার সহিত গমন করিলেন । পশ্চাতে অসংখ্য অশ্বারোহী ও পদাতিক ধাবিত হইল । এড্‌ওয়ার্ডের ব্যাকুলতার সীমা ছিল না । যাহাতে জজেরা ওয়ালেস্কে দোষী সাব্যস্ত করেন, এই জন্য তিনি সেই দিবস বার বার জজের সংখ্যা পরিবর্তন করিতে লাগিলেন । কখন তিন জন, কখন চাবি-জন, কখন পাঁচজন জজে বিচার করিবেন স্থির করিলেন । কখন দুইজন, কখন তিন জনে কোরম্ হইবে স্থির করিলেন । দ্বালানের দক্ষিণ মঞ্চে ওয়ালেস্ উপবেশিত হইলেন । ওয়ালেস্ স্পর্ধা করিয়া পূর্বে বলিতেন যে তিনি ওয়েষ্টমিনিষ্টার হলে বসিয়া ইংলণ্ডের রাজমুকুট মস্তকে পরিধান করিবেন । আজ তাই ব্যঙ্গচ্ছলে তাঁহাকে সেই স্থলে বসাইয়া তাঁহার মস্তকে লরেল মুকুট অর্পিত করা হইল ।



ক্ষুব্ধচেতা এডওয়ার্ড এরূপ নিদারুণ সময়ে ওয়ালেসকে এরূপ মর্শ্ব-বেদনা দিতে কিঞ্চিন্মাত্রও কুণ্ঠিত হইলেন না। ইংরাজরাজের এ অভ্যাস চিরন্তন। একদিন ওয়েল্‌সের পেট্রিয়ট্‌ লিওলিন্কেও এইরূপ মর্শ্বস্তম্ভ অপমান করা হইয়াছিল। তাঁহার মস্তক কাটিয়া লইয়া লণ্ডন টাওয়ারের উপর রাখিয়া তছপরি আইভী লতার মুকুট অর্পিষ্ট করা হইয়াছিল। ওয়ালেসের বধের পর সার সাইমন্‌ ফেঙ্কেরও এই দুর্দশা করা হইয়াছিল।

ওয়ালেসের বিরুদ্ধে রাজ-বিদ্রোহিতার অভিযোগ করা হইল। সিগ্রেভ, মালুরী, স্যাণ্ডউইচ, রাক্‌ওয়েল্‌, ব্লিও, এই পাঁচজন জজে ওয়ালেসের বিচার আরম্ভ করিলেন। বিচারের ফল যাহা হইবে তাহা পূর্বেই স্থিরীকৃত ছিল। তথাপি জজেরা লোক-ধর্ম্মের অনুরোধে ওয়ালেসকে জিজ্ঞাসা করিলেন ‘তুমি রাজবিদ্রোহিতার অপরাধে অভিযুক্ত হইয়াছ, তুমি দোষী কি নির্দোষী?’ ওয়ালেস্‌ উত্তর দিলেন ‘আমি নির্দোষী, কারণ আমি কখন ইংলণ্ডেশ্বরের প্রজা ছিলাম না, সুতরাং রাজবিদ্রোহিতার অভিযোগ আমার বিরুদ্ধে হইতে পারে না।’ জজেরা ওয়ালেসের এ সঙ্গত উত্তরে কণপাতও করিলেন না। অন্তর্জাতীয় বিধি অনুসারে তিনি যে রাজবিদ্রোহিতা-অপরাধে দণ্ডনীয় হইতে পারেন না, তাহা জগৎ বুঝিল, কিন্তু জজেরা বুঝিয়াও বুঝিলেন না। কারণ তাঁহারা এডওয়ার্ডের নিকট নিজ নিজ কর্তব্যজ্ঞান ও ধর্ম্মবুদ্ধি বিক্রীত করিয়াছিলেন। তাই আজ তাঁহারা বিচারকের মর্যাদায় ও দায়িত্বে পদাঘাত করিয়া বিভ্রম্‌নাময় লোক-দেখানে বিচারকার্য্যে প্রবৃত্ত হইলেন। তাই আজ তাঁহারা নিম্নলিখিত অযৌক্তিক ও ন্যায়-বিগড়িত মন্তব্য প্রকাশ ও দণ্ডাজ্ঞা প্রচার করিলেন। তাঁহারা এডওয়ার্ড যাহা করিতে বলিয়াছিলেন, তাহাই করিয়া বিচারকের দায়িত্ব হইতে মুক্ত হইলেন। তাঁহাদের রায়ের মর্ম্ম এই—‘স্কট্‌লণ্ডেশ্বর জন বেলিয়ল্‌ রাজ্যচ্যুত হওয়ায়, ইংলণ্ডেশ্বর এডওয়ার্ড স্কট্‌লণ্ড বিজিত ও অধিকৃত করেন। স্কট্‌

লণ্ডের ষাজক-মণ্ডলী, আরল্, ব্যারনগণ, এবং অন্যান্য প্রজাবৃন্দ তাঁহার অধীনতা স্বীকার করিয়াছে। তিনি স্কটলণ্ডময় শান্তি প্রচার করিয়াছেন, এবং স্কটলণ্ডের রীতি নীতির অনুযায়ী শাসন-প্রণালী তাহাতে প্রতিষ্ঠাপিত করিয়াছেন। এই সকল সত্ত্বেও সিদ্ধান্ত হইল যে উক্ত ওয়ালেস্ অসংখ্য সৈন্য সংগ্রহ করিয়া ইংরাজ কাম্-চারিগণকে আক্রমণ করিয়াছে; লানার্কের সেরিফ্ হেসেল্‌রীগ্কে বধ করিয়া তাঁহার মৃতদেহ খণ্ড খণ্ড করিয়াছে; ক্রমশঃ উপচিতবল ও প্রভাবান্বিত হইয়া ইংরাজ দুর্গ সকল সবলে গ্রহণ করিয়াছে; স্কটলণ্ডের অপ্রতিদ্বন্দ্বী প্রভুরূপে স্কটলণ্ডে নিজের আদেশ প্রচার করিয়াছে; পার্লেমেন্ট আহ্বান করিয়াছে; ফরাশিরাজের সহিত সন্ধিসূত্রে আবদ্ধ হইবার জন্ত চেষ্টা করিয়াছে; নর্দাম্বর্‌ল্যাণ্ড, কম্বর্‌ল্যাণ্ড ও ওয়েষ্ট-মোরল্যাণ্ড আলোড়িত করিয়া বেড়াইয়াছে;—ফল্‌কার্ক সমর-ক্ষেত্রে প্রকাশ্য যুদ্ধে ইংলণ্ডেশ্বরের সম্মুখীন হইয়াছিল; এবং পরাজিত হইবার পর যখন তাঁহাকে বলা হইল যে ক্ষমা চাহিয়া শান্তি গ্রহণ করুক, তখন সে শান্তি গ্রহণে অসম্মত হইয়াছিল। সুতরাং সেই সকল কারণে তাহাকে সেই সময়েই আইন-বহির্ভূত (Outlawed) করা হইয়াছে; এবং সে তাহার পর আর ইংলণ্ডেশ্বরের নিকট ক্ষমা চাহিয়া শান্তিভিক্ষা করে নাই, সুতরাং তাহাকে জবাব দেওয়ার ও আত্মপক্ষ সমর্থনের অধিকার "দেওয়া ইংলণ্ডের আইন অনুসারে অবৈধ ও গ্ৰায়বিগর্হিত বলিয়া বিবেচিত হইতেছে। অতএব তাহাকে সে অধিকার দেওয়া হইতে পারে না। এক্ষণে তাহার প্রতি মৃত্যু-দণ্ডাজ্ঞা বিহিত হইল—আরও এই আদেশ দেওয়া গেল যে তাহার মস্তক ছেদন ও অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ সকল খণ্ড খণ্ড করিয়া চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত করা হইবে। ধন্য বিচারকগণ! ধন্য তোমাদের বিচার-প্রণালী! যেমন রাজা তাঁহার তেমনই বিচারক!

বধ্যভূমিতে যাইবার পথের দুই ধারে দুই শ্রেণী সশস্ত্র পুরুষ, লণ্ডায়মান, পশ্চাতে অসংখ্য লোক ধাবিত—এই অবস্থায় ওয়ালেস্ বধ্যভূমিতে নীত হইলেন। ওয়ালেসের মুখে সাহস ও শান্তি বিরাজমান।

স্বদেশের জন্ত জীবন উৎসর্গ করিতে ওয়ালেসের মনে যেন অপরি-  
সীম আনন্দ উচ্ছ্বসিত হইতে লাগিল। তিনি একজন যাজক অথবা  
কন্ফেসর চাহিলেন, ছুরাচার এড্ ওয়ার্ড তাহা তাঁহাকেও দিলেন  
না—বলিলেন যে, যে ব্যক্তি ওয়ালেস্ সম্বন্ধে সে কার্য্য করিবে  
তাহার প্রতি প্রাণ-দণ্ডাজ্ঞা বিহিত হইবে। কিন্তু কাণ্টর্বরী ব্রিসপ্  
এড্ ওয়ার্ডকে ধিক্কার দিয়া তাঁহার প্রাণ-দণ্ডাজ্ঞায় ক্রক্ষেপও না  
করিয়া ওয়ালেসের কন্ফেসরের কার্য্যে ব্রতী হইলেন। রাজা তৎ-  
ক্ষণে তাঁহাকে ধরিতে আদেশ দিলেন,—কিন্তু তাঁহার সহচর  
মন্ত্রিবর্গ তাঁহাকে এরূপ কার্য্য করিতে নিষেধ করিলেন।

ওয়ালেস্ ব্রিসপের নিকট জীবনের কাহিনী কিছুই গোপন না  
করিয়া সমস্ত ব্যক্ত ( Confess ) করিলেন এবং নতজানু হইয়া নিজ  
আত্মাকে ঈশ্বরে অর্পণ করিলেন। ব্রিসপ্ পরবর্তী দৃশ্য দেখিতে  
পারিবেন না বলিয়া বধ্যভূমি হইতে পলায়ন করিলেন। ঘাতকেরা  
তাহার পর তাঁহাকে বধ্যযুগ্মে নিকট লইয়া গেল। তাঁহার হস্ত-  
পদ তখনও স্ফূট গৌহৃৎজলে আবদ্ধ—আজ ত্রিশ দিন ধরিয়া  
তাঁহাকে এই অবস্থায় রাখিয়াছে। ওয়ালেস্ লর্ড ক্রিফোর্ডের নিকট  
তাঁহার চির-সহচর উপাসনা-পুস্তকখানি ফিরিয়া চাহিলেন। এই  
পুস্তকখানি কারাগারে লইয়া যাইবার সময়, তাঁহার গাত্রবস্ত্র সহ  
কারাধ্যক্ষের জিম্মায় রক্ষিত হইয়াছিল। হাড়কাটে যখন তাঁহার  
মস্তক সন্ন্যস্ত হইল, তখন তিনি তাঁহার চক্ষুর সম্মুখে সেই পুস্তকখানি  
ধরিতে বলিলেন। তাঁহার নয়ন-সমক্ষে পুস্তক ধরা হইল, তিনি এক  
দৃষ্টিতে তাহা নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন। যতক্ষণ চৈতন্ত্য রহিল, তত-  
ক্ষণ তিনি মাতৃদত্ত এই উপাসনা পুস্তকের দিকে ভক্তিভাবে তাকা-  
ইয়া রহিলেন। এদিকে ঘাতকেরা তাহাদিগের নৃশংস কার্য্য সাধন  
করিয়া ফেলিল। আজ ইংলণ্ডের বধ্যভূমিতে স্কটলণ্ডের গগনের  
চাঁদ রাহুগ্রস্ত হইলেন। আজ বসুমতী বীররক্তে উক্ষিত হইয়া প্রচণ্ড-  
মূর্ত্তি ধারণ করিলেন! আজ ইংলণ্ডের বক্ষ সেই কধিরানলে পুড়িয়া  
ছারখার হইল! ২৩ এ আগষ্ট ভীষণ নৃশংসতার সহিত এই বীরমেধ

ধক্ত অমুষ্টিত হইল! পিশাচেরা সেই বীরদেহ খণ্ড খণ্ড করিয়া চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত করিল! তাঁহার মস্তক লণ্ডন সেতুর উপর, দক্ষিণ হস্ত নিউকাসল্ সেতুর উপর স্থাপিত করা হইল। বাম হস্ত বারউইকে, দক্ষিণপদ পার্কে, ও বামপদ আবার্ডিনে প্রেরিত করা হইল। এইরূপে সেই মহাবীর প্রাতঃস্মরণীয়-চরিত স্কটিশ পেটিয়ট্ স্বদেশের জন্য, স্বজাতির জন্ত—এবং অনন্তকাল মানব জাতির শিক্ষার জন্য—আত্মোৎসর্গ করিলেন। ধন্য ওয়ালেস্! ধন্য তোমার আত্মোৎসর্গ! পুণ্যভূমি সেই দেশ, যে দেশে তোমার মত পুণ্যাত্মা জন্মগ্রহণ করেন। ধন্য সেই জাতি, তোমার মত লোক আত্মজন্ম দ্বারা যে জাতিকে পূজ ও অমুগ্ধীত করেন!

যে সর্বসংহারক যম জগতের কোন প্রাণীকে ছাড়ে না, ভাল মন্দ বিচার করে না, সেই যম ওয়ালেসের দেবোচিত গুণগ্রাম সন্নিহিত না পারিয়া, অকালে তাঁহাকে কুক্ষিগত করিল! কিন্তু মূঢ়! তোমার বৃথা চেষ্টা! যিনি নিজের অদ্ভুত আত্মোৎসর্গে অমরত্ব লাভ করিয়াছেন, তাঁহাকে কুক্ষিগত করিয়া রাখা তোমার অসাধ্য। তুমি মূর্থ তাই তাঁর গলিত ঘৃণ্য স্থূল শরীর লইয়া পরিতৃপ্ত হইয়াছ! ঐ দেখ ওয়ালেস্ বিদ্যাময় সূক্ষ্ম শরীরে দাসত্ব-নিপীড়িত মৃতপ্রায় কোটী কোটী মানবদেহে জীবন-সঞ্চার করিতেছেন। ঐ দেখ প্রচণ্ড বায়ু-তাড়নে তাঁহার চিতাভস্মের এক একটা রেণু অগ্নিস্ফুলিঙ্গরূপে সমস্ত পৃথিবীতে বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়িতেছে। সেই বিদ্যাৎস্পৃষ্ট অগ্নিস্ফুলিঙ্গ স্পর্শ করা বমেরও অসাধ্য। সেই অগ্নিস্ফুলিঙ্গ যাহাকে স্পর্শ করে, সেই অমরত্ব লাভ করে। সে বিদ্যাৎ যে শরীরে সংক্রামিত হয়, সে আর মৃত্যুকে ভয় করে না। যাহার স্থূল শরীরে মমতা, স্থূলশরীর ভোগ্য ভোগবিলাসিতায় আসক্তি, সেই ব্যক্তিই মৃত্যুভয়ে জড়ীভূত হয়। উৎসর্গীকৃত প্রাণ নিকাম যোগী মৃত্যুভয় জানে না, কর্তব্যপালনের জন্য মৃত্যুকে প্রিয় সুহৃৎভাবে আলিঙ্গন করে। তাই ঘাতকগণের উত্তোলিত খড়্গ দেখিয়াও ওয়ালেসের মুখ বিষন্ন হয় নাই। তাই তিনি জননী জন্মভূমির জন্য স্থূল শরীর বিসর্জন করিতেছেন বলিয়া

ওয়ালেসের বিচার ও প্রাণদণ্ড । ১৫৬

আনন্দে উচ্ছ্বসিত হইয়াছিলেন। তাঁহার অঙ্গ প্রত্যঙ্গ, সকল খণ্ড খণ্ড করিয়া চতুর্দিকে বিক্ষিপ্ত করিয়া এডওয়ার্ড নিছের পিষাচত্ব দেখাইলেন মাত্র। তাঁহার সেই পৈশাচিক কার্যে ওয়ালেসের কীর্তি অনন্তকালস্থায়িনী হইল, কিন্তু তাঁহার যশঃশব্দর চিরকালিমাণ্ড আবৃত হইল।

সমাপ্ত।

---









